

WHOA MAMA! BIG PREMIERE ISSUE!

SIMPSONS

ILLUSTRATED



I WILL NOT READ THIS MAG

I WILL NOT READ THIS MAY

I WILL NOT READ THIS M.

WILL NOT READ THIS

WILL NOT READ TO

I WILL NOT READ TO

I WILL NOT READ

I WILL NOT READ T

I WILL NOT READ

I WILL NOT READ

I WILL NOT READ THIS M.

I WILL NOT READ THIS MAG

I WILL NOT READ THIS MAGA

I WILL NOT DEAD THIS MAC

WILLE

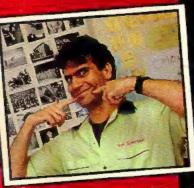
MATT



SECRETS REVEALED!

GIANT FOLDOUT GUIDE TO THE SIMPSONS' UNIVERSE!

STARTLING EXPOSE!
THE TERRIBLE TRUTH
ABOUT GOLDILOCKS!



BACKSTAGE EXCLUSIVE!
AN INTERVIEW WITH TOP
SIMPSON ANIMATORS!

THISMAC

ASS

ASS

ASS

SS

GROENING TWENTIETH GENTURY FOR FLANCORP ALL RIGHTS PRESERV

SPECIAL PULLOUT BONUS! YOUR VERY OWN COPY OF THE SPRINGFIELD SHOPPER

NEWSPAPER INSIDE THIS ISSUE



• 3

II • I2•

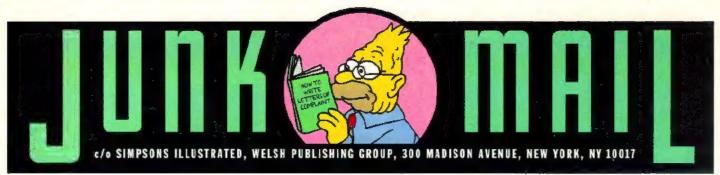
• 5

A O

7 8

NEW GREEN ???? S.





We want your mail. No, not your unpaid bills. We want you to fill this page every issue. So let us know what you liked, and what you didn't, in this, our premiere issue. If you have any big ideas, let us hear them. We're going to keep at it until everybody is happy! We'll even take a look at your artwork, poems (now that's really special!) and practically anything else you send us. The possibilities are endless. So write!

FARM FROLICS

Dear Editor,

Enclosed please find several shots of the official Bart Simpson scarecrow, winner of First Place and Best of Show at the Sonoma-Marin Fair in Petaluma, California, June 1990. I built the scarecrow after the bright idea hit

David Peters Irvine, CA me that Bart Simpson was the man of the hour and would appeal to fairgoers of every age. The rules state that the scarecrows have to be constructed of traditional scarecrow materials (straw, old clothes, things lying around the farm) and they have to aim to scare crows. It followed that Bart's hair could be a straw broom, as that is what it looks like anyway. And those eyeballs (in this case. L'eggs stocking containers) are weird and scary, and the slingshot bodes badly for the birds. Bart always has to write something a hundred times on the blackboard in the beginning of every episode (we hate it if we miss the beginning and don't see what he has to write this time), so it followed that he could get his message across with chalk, man.

Good luck in this new Simpsons Illustrated magazine endeavor.

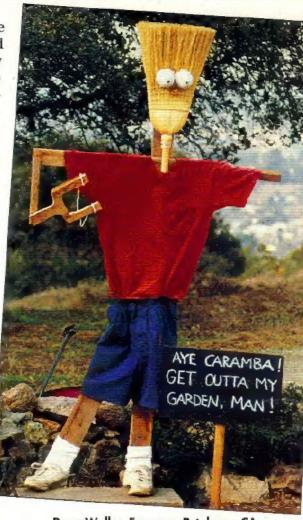
—Perry Walker Freeman Petaluma, CA

UNCARVED BLOCKHEADS

Dear Editor,

This letter is in appreciation of last Thursday's *Simpsons* episode. I was delighted at the mention of the *Tuo Te Ching* by Lao Tzu. The last place I would expect to hear a reference to Taoism would be in a cartoon. I am currently taking a class on Taoism at California State University of Northridge. The show was all we could talk about before class.

I was glad it was Lisa who knew



Perry Walker Freemen, Petaluma, CA

about the *Tao Te Ching* since she is the character I identify with most. I have to correct Lisa, though: the "Uncarved Block" is wood, not stone. If it was stone it would be the "unchiseled block."

Maybe the reference will get some young viewers interested in Taoism. I would recommend the Tao of Pooh by Benjamin Hoff to any young person, even Bart. It explains the basics of Taoism through another cartoon character: Pooh.

—Nicole Muraoka Northridge, CA

Out Of Control!





DON'T HAVE A COW, MOM: Jerry Field, 19, gets his Bart Simpson cut shaped by Bob Greguras at Elmo's Hair Design and Barber Shop in Ketchikan, Alaska. The cut is outlined every three days and trimmed and bleached every two weeks.

DO YOU THINK THEY WATCH ALL OF SEAN'S FILMS AT PENN STATE?

You're not going to believe this, but at **Simpson College** in Indianola, Iowa, they watch *The Simpsons*.

Just to prove it, the student newspaper assigned staff writer Ann Wagner the task of measuring students' views of the show.

Sean Grant said Bart was his favorite character, adding: "He's just a real-life kid. He's not like one of those Wally Cleaver kids."

Joelle Selk said: "They have sick humor and I love that." And Robin Hinshaw said: "One time I had my Simpson College coat on and someone asked me if it was a real college or a take-off from the show."

Well, which is it?

—The Simpsonian

HEY, DOC — YOU ANY RELA-TION TO HOMER SIMPSON DOWN AT THE NUKE PLANT?

You probably saw this in "The Bulletin of the Atomic Scientists," but **Dr. John Simpson** wrote in a recent issue: "The fragmentation of the Soviet Union may confront the world with

a new problem: ensuring that none of the new states which could emerge possess nuclear weapons and that they will rapidly join the Nuclear Non-Proliferation Treaty."

Sorry man, we're not confronting any new problems until sometime in November.

MAYBE A DIFFERENT HAIRCUT WOULD HAVE HELPED

Bart Simpson of San Antonio, Texas, is a political underachiever.

Running as a Republican candidate for the Texas State legislature in heavily Democratic Bexar County, Simpson was creamed by Leticia Van de Putte, 71 percent to 25 percent. Hey, at least he beat the Libertarian candidate.

Despite his pathetic showing, Bart took the best verbal shot of the campaign when someone asked him if his name would help him get votes.

He said: "It may be worth a few extra votes, and it may not. After all, my opponent's name is not so great either."

Now, that's the Bart Simpson we know.

-People; San Antonio Express-News

ART IMITATES DEATH

Lt. Don Bartling (Bartling!) was one of four Fort Lauderdale, Fla. fire

OR LONG ENOUGH TO WATCH YOUR FAVORITE EPISODE OF THE SIMPSONS 438,000,000 TIMES

According to recent reports, the town of Pripyat, near the sight of the Chernobyl nuclear disaster, will be uninhabitable for 25,000 years. That's roughly as long as humans have lived in North America.

fighters called to the Mercedes City Center in January to revive a woman in the lobby of the Museum of Art.

Bartling said: "We got down there and the security guard showed us where she was, right inside the window."

What they saw was a gray-haired woman with glasses, wearing a pink beach hat, pink T-shirt, pink and black shorts and white tennis shoes. She was sitting in a black metal chair, reading a magazine. Some books were scattered at her feet.

Bartling said: "After a while, we could see that she wasn't breathing."

It was about this time they realized they were staring at an exhibit by superrealist sculptor Duane Hanson. -Associated Press

BOOK 'EM, BARTO!

Since January 7, they've been sleeping soundly in California's Yolo — Davis Enterprise; Bart Simpson

County, near Sacramento.

That's the day Bart Simpson became the new undersheriff.

And not a heartbeat too soon. after they'd thrown the former sheriff and undersheriff in jail for taking a \$3,000 bribe to fudge on crime statistics so that a developer could get permission for a big project in the area.

Simpson served in the Sheriff's Department from 1972-87, as a jail supervisor, patrol sergeant and investigations sergeant.

Reached by us just before he was istration on a good note."

Okay, but watch who you call a



FOR THE SIMPSONS

CREATOR Matt Graening

CREATIVE DIRECTORS Mary Traisor Cindy Vance Steve Vance

FOR WELSH PUBLISHING GROUP, INC.

PUBLISHER

Donald E. Welsh

VICE PRESIDENT/EDITORIAL DIRECTOR Katy Dobbs

EDITOR

Adam Philips

ART DIRECTOR

Sandra Forrest

MANAGING EDITOR Amanda Agee

EDITORIAL ASSISTANT

Holly Gates

ASSISTANT ART DIRECTOR James lucci

COPY EDITOR

Joyce Altman

CONTRIBUTING WRITERS

Ted Brock, Larry Dayle, Kares Horrison, Andrew Larner, Hally Macfee, Fred Newmon, Andrew Robin

VICE PRESIDENT/ADVERTISING DIRECTOR
Geoffrey C. Grosp

VICE PRESIDENT/NATIONAL ADVERTISING DIRECTOR

Myles Gressman

ACCOUNT MANAGERS

Charlotte DeFucia, Jahn G. Fales, Valeria Goldman, Jacob Hill, Mary Quinlan, Mark Westlake

> WEST COAST ADVERTISING Andrea Bultzer, Mgr.

ADVERTISING PRODUCTION MANAGER Maxcine C. DeGouttes

VICE PRESIDENT/ASSOCIATE PUBLISHER

Samuel O.J. Spivy DIRECTOR OF MANUFACTURING

Peggy Ryon PRODUCTION ASSISTANT

CIRCULATION DIRECTOR

Jone Griffin

ACCOUNTING

Vincent Albanese, Karen Bekofsky,

Evelyn Pans

CIRCULATION ASSISTANT

Lori Coppin ADMINISTRATIVE ASSISTANTS Marian Cahill, Juliette Hutchinson,

Sandra Merid, Diane Perry

ASSISTANT TO THE PUBLISHER

J. Scott English

NEWSSTAND CIRCULATION CONSULTANTS Howard Eisenborg, David Maisel

Advertising and Editorial Offices:

Walsh Publishing Group, Inc. Donald E. Welsh, President rw York, N.Y. 10017 (212) 687-0680 Fax: (212) 986-1649

Los Angoles Offices: 6823 Centery Bird., Soite 950 Los Angoles, CA 90445 (213) 649 6446 Fext: (213) 649-6476

SIMPSONS ILLUSTRATED (ISSN 1054-8491) is published quarterly by Webb Philibiting Group, Inc., 300 Modison Ave., New York, N.Y. 10917. Besic subscription price: 1 year 510.00 in U.S. and possessions. For subscription price: 1 year 510.00 in U.S. and possessions. For subscription impairies, Islandy control our Customer Service Department of (515) 247-7500 or write to: SIMPSONS ILLUSTRATED, P.O. Box. 10598, Des Molens, 54 503440. In Camoda, one year 513.91 (price includes 53.00 for postage and S.91 for GST You). Morresident 657 registration 4 is R127388974. Second-data postage paid or New York, NY, and at additional mailing offices. Issue 1. Postmaster: Seed address changes to Simpsons Bustrated, P.O. Bax 10598, Des Moises, IA 50348

Simpsons © and "Twestieth Century Fox Film Corporation, Inc.
All Rights Reserved.

sworn in, a determined Bart said: "If they think the cartoon dork Bart Simpson is coming in here and they laugh, that's one thing. But the folks here have been laughed at enough. We want to begin this sheriff's admin-

dork, man!



91990 from America Corp. TM and Blate trademarks of from Nimtendo, Nintendo Extertainment System (NES) are trademarks of Nintendo of America Inc

TAKE OFF WITH THE COOLEST PEN PAL CLUB IN THE WORLD!



Get mail from a friend your age who lives far away.

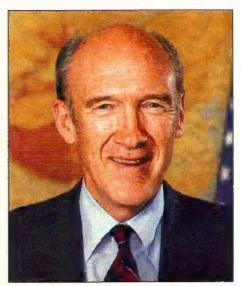
- Learn about the Olympic Games and athletes in other countries.
- Share adventures and stuff with your pen pal.
- You get a pen pal club membership kit with piles of out-of-this-world stuff—a membership card and badge, exciting newsletter, and more.

Join the U.S. Postal Service Olympic Pen Pal Club. It's a blast!

Tear out and mail us this coupon!

Yes, I want to join	n!	AACAU
Child's Name		
□ Boy □ Girl Date	of Birth	
Address		
City	State	_Zip
☐ Enclosed please find (Make payable to "U.S	a check or money order fo . Postal Service").	\$9.95
☐ Please bill my credit o	rard: 🗆 MasterCard* 🗆	Visa®
Card #	Expires	UNITED STATES POSTAL SERVICE
Signature		
MAIL TO: USPS OLYM PO BOX 941		60
USC 380 GAITHERSBI	URG MD 20898-9419	OFFICIAL OLIMPIC SPONSOR







Sen. Alan Simpson (left) and Homer Simpson: separated at birth?

MR. SIMPSON GOES TO WASHINGTON

How do you figure the most Homer-looking guy in the United States Senate, **Alan Simpson** (R. Wyoming)?

Does the ranking member of the Senate Subcommittee on Nuclear Regulation watch *The Simpsons?* Noooo. Some lame excuse about votes to cast, arms to twist. Gotta meet the press, gotta tape *Nightline*, gotta go on *MacNeil-Lehrer*.

It took Senator **Ted Kennedy** (D. Massachusetts) to remind Simpson of his family ties.

At a roast for Simpson in Wyoming, Kennedy said in a video-taped greeting: "Uh, Homer...I mean, Al...recently there was a TV show, The Kennedys of Massachusetts. Maybe someday they'll make "The Simpsons of Wyoming."

Then, taking off his jacket to reveal a Bart sweatshirt, Kennedy said: "But Al, the Simpsons do have their own show...."

-Sen. Simpson's staff

HEY JUICE, WHY NOT LAY THE BLAME ON THE DOORSTEP OF A REPRESSIVE, OVERLY-JUDGMENTAL EDUCATIONAL ENVIRONMENT?

Long before Bart, there was **O.J. Simpson**, the Pro Football Hall of

Fame running back who's now an actor and an NBC-TV commentator on NFL games.

The Juice on Bart: "I totally enjoy the show," says O.J. "Especially the part at the beginning where Bart has to write on the blackboard."

So, Juice, are you saying you can relate to the little guy?

"Oh, yeah. My mother had to come to school more than once. In

fact, when I was about Bart's age I had my share of suspensions."

—O.J. Simpson

JUST WAIT 'TIL THE DUFF BEER POLL, MAN

What do Bart Simpson, President Bush, Ivana Trump, Donald Trump, Madonna, Pope John Paul II, Andrew Dice Clay, Tom Cruise, Mother Teresa and Woody Allen have in common?

None of them could measure up to first lady

Barbara Bush, the winner of last November's J&B Scotch "Over Dinner Poll," which asked 1,000 Americans to name their top three dining companions.

If it's any consolation, the little dude who's crude when he shovels his food scored highest among the also-rans.

Maybe next November, Bart.

—J&B Scotch

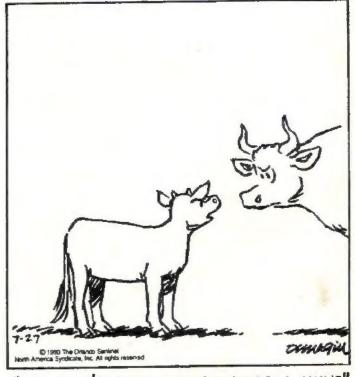
WATCH FOR IT ON YOUR CAFETERIA MENU

The ingredients of sliced head cheese: park tongues, pork snouts, water, salt, gelatin, flavorings, sugar, sodium phosphates, sodium erythorbate, sodium nitrate.

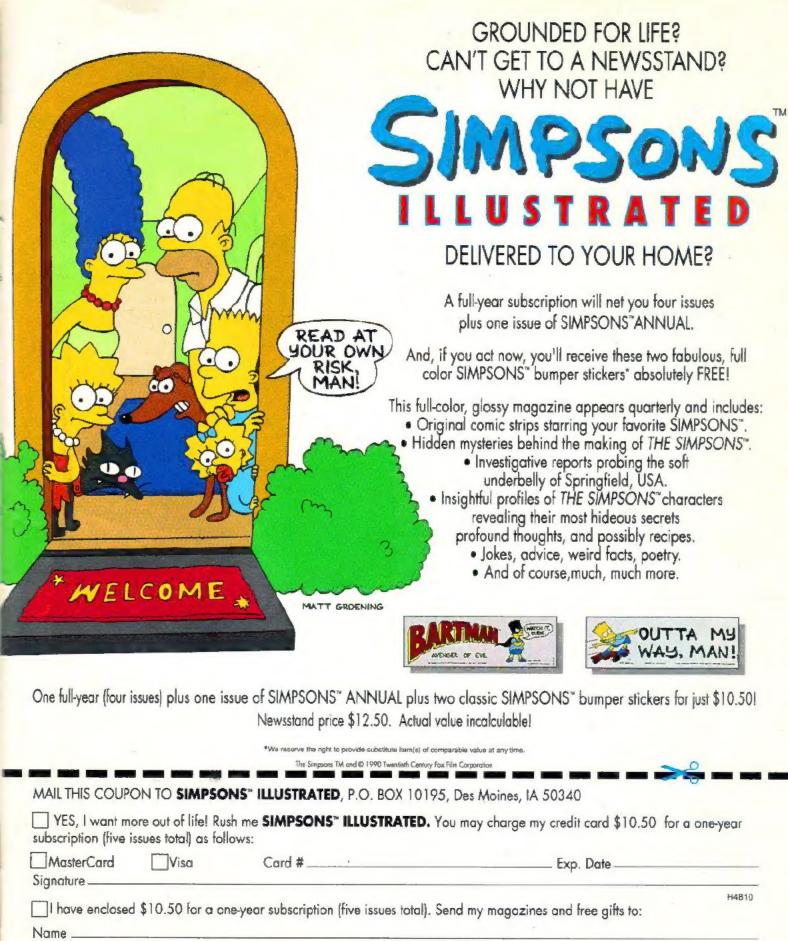
HAVE A COW, MAN!

According to Montana Agricultural Statistics, this year started off with 2.5 million head of cattle in the state. The state's human population lags behind at 805,000 says the U.S. Bureau of the Census.

DUNAGIN'S PEOPLE

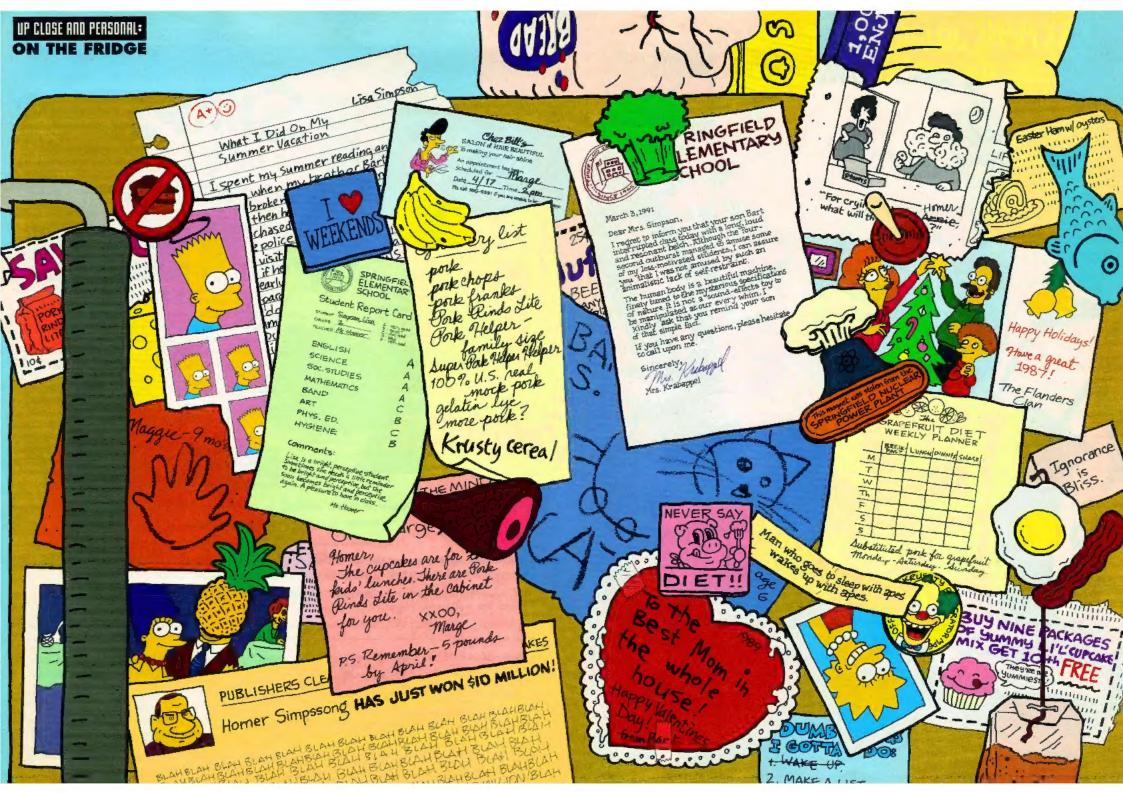


"HEY, DON'T HAVE A BART SIMPSON, OKAY?"



PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER. Make checks and money orders payable to SIMPSONS™ ILLUSTRATED. Offer available only in the United States, U.S. possessions and APO/FPO. Canadian and foreign subscriptions not available. SIMPSONS™ ILLUSTRATED will be mailed four times a year: spring, summer, fall and winter. Please allow 6 to 8 weeks for your subscription to begin. Basic subscription price is \$10.00. Also, SIMPSONS™ ANNUAL will be mailed to you in the fall of 1991. Basic price is \$2.50.

Address __ City/State _ Zip Code __







1. The Simpsons first appeared on...

- A. The Liv Ullman Show
- B. The Tracey Uliman Show
- C. The Trace That Almond
 - D. Meet The Press

2. If spelled out, Homer's typical annoyed grunt would be...

- A. D oh!
- B. Gleeeeeeep!
- C. Nagada-nagada-nagada!
- D. Yabbadapbadoo!

3. Marge's older twin sisters are named...

A. Big Bertha and Little Bertha

B. Big Bertha and Bigger Bertha

C. Patty and Selma

D. Betty
 and Veronica

4. Bart's hero is...

A. Krusty the Clown

B. Curly Howard of the Three Stooges

C. H mse f

D. Ted Koppel

5.Lisa's saxophone-playing mentor is...

A. "Warts" Mulrooney

B. "Post Nasal Drip"

O'Toole

C. "Bleeding Gums" Murphy

D. "Eczema" Jones

6. Maggie wouldn't be Maggie without

her...

A. Security blanket

- B. Pacifier
- C. Teddy bear

D. Copy of Susan Sontag's book Against Interpretation

7. Principal Skinner's childhood nickname was...

- A. Stinky
- B. Spanky
- C. Sprinkles
- D. Mulehead

8. Margo's bowling ball was named...

- A. Mr. Bowling Batt
- B. Globe of Fury
- C. Homer
- D. Snowball III

9. What eatch phrase is Krusty the Clown least likely to use?

A. "Buy my cerea.!"

B. "Don't blame me! I didn't do it!"

C. "Who do you love?"

D. "I'd like to recite one of my favorite ove poems by Tennyson."

10. Krusty the Clown's proliteracy slogan

A. Give a hoot! Read a book!

B. I plead for you to read, indeed!

C. Books: They're not as boring as you think!

D. Shut up and read kids!

11. Who was driving the car that ran over Bart?

- A. Otto the bus driver
- B. L sa
- C. Mr. Burns
- D. Bil Cosby

12. Bart's teacher is named...

- A. Ms. Snarlberry
- B Ms. Screamanye I
- C Ms. Krabappel
- D. Ms. Nice

13. Homer's middle initial is...

A. Q.

B 7

C. F.

D. J

14. Bart's full name is...

A. Bartholomew Jebediah Simpson

B Bartholomew Jo-Jo Simpson

C. Bartholomew Jinx Slmpson

> D. Bartholomew Jumbo Simpson

15. Lisa enjoys the pint-size carroon characters known as...

A, The Happy Little

Little Elves

B. The Delinous

Little Pixies

C. The Ecstatic Little Snomes

D. The Irresponsible Little Imps

16. Bart enjoys the violent animated antics of...

- A. Goofus and Gallant
- B. Creepy and Crawly
- C. Itony and Scratchy
- D. Chewy and Swallowy

17. According to Herman, the military antiques dealer, he lost his arm...

- A. When he stuck tout the schoolbus window
- B. When he stuck it in the ball return chute at Barney's Bowl a Rama
- C. When he tried to retrieve his golfball from inside the windmill at Sir Putt-a-Lot's Miniature Golf Course
- D. When he shook the sleeping gator at the Springfield Gator Farm

18. When the Simpsons went to Dr. Marvin Monroe for family therapy, he had them hit each other with...

- A. Wet noodles
- B. Dry noodles
- C. Patented therapeutic foam-covered aggression mallets
 - D. Ball peen hammers

Continued on p. 36

© 1991 Twentleth Century Fox. All Rights Reserved. Additional trivia questions and Simpsons trading cards available from The Topps Company.



19. The name of the local baseball team is...

- A. The Springfield Isotopes
- B. The Springfield Me tdowns
- C. The Springfield Molten Fuel Rods
- D. The Springfield Patty Melts

20. What did Bart catch at the Ol' Fishin' Hole?

- A. A radioactive boot
- B. A three-eved fish
- C. A five-eved frog
- D. A communicable disease

21. What is Marge's full first name?

- A. Marjorie
- B. Marjorita
- C. Marjolani
- D Margarine

22. Who is the mayor of Springfield?

- A. Jebediah Springfield
- B. Damond Joe Quimby
- C. Snowball II
- D. "Bleeding Gums" Murphy

23. Which video arcade game does Bart play?

- A. Escape from Grandma's House
 - B. Let's Shoot Everybody
- C. The Happy Little Elves Play Friendly

D. Quarter Eater

24. Bart's favorite cereal is...

A. Frosty Krustv Flakes

B. Tasty Toasty Flakes

C. Dusty

Zesty Flakes

D. Nastv Musty Flakes

25. What does Bart spray paint all over town?

- A. El Barto
- B. The Cute Li'll
- Vandal Was Here
- C. I Scoff at Your Petty Bourgeois Ideals
 - D. #&\$%@!!!

26. In the opening credits of the show, what magazine is Marge reading in the grocery store?

A. Mom Monthly B. Semi-Good

Housekeeping

C. Hunk o' the

Month Magazine D. Freakish Hairdos

Illustrated

27. Sideshow Bob's replacement on the "Krusty the Clown Show" is....

A. Sideshow Homer

- B. S deshow Mel
- C. S deshow Smithers
- D. Sideshow Bob Jr.

28. Who did Maggie make friends with when the Simpsons got lost in the woods?

- A. Wild bears
- B. Wild boars
- C. Wild bees
- D. Wild weasels

29. What did Maggie do to **Homer after she** watched some Itchy and Scratchy

cartoons?

- A. She hit him on the head with a mailet
- B. She painted a picture of a

tunnel on a big rock and had Homer run into it

- C. She dropped an anvil on his head
- D. She mowed him down with a machine

30. What is the name of the clark at the Kwik-E-Mart?

A. Apu

B. Popo

C. Peppy

D. Alpo

31. Which of the following phony names has Bart not used when making prank phone calls to Moe's

Tavem?

- A. Al Coholic
- B. Mike Rotch
- C. Seymour Butz
- D. Isabelle Ringing

32. What comic book does Bart enjoy most?

- A. Captain Eel
- B. Bulbous Boy
- C. Radioactive Man
 - D Larva Girl

33. What happened to Snowball 17

A. She was run over by a car

B. She disappeared down the ball return chute at Barney's Bowl-a-Rama

- C. She disappeared inside the windmill at Sir Putt-a-Lot's Miniature Golf Course
- D. She got her own Saturday morning spin-off cartoon show

34. How many hairs does Homer have on the top of his bead?

- A. 7
- B. 13
- C 2
- D. O

35. Which magazine have the Simpsons not been on the cover of?

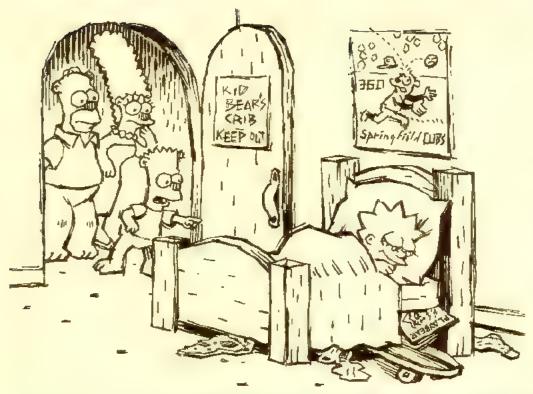
- A. Time
- B. Newsweek
- C. TV Guide
- D. Vogue

36. The name of the first Simpsons album is...

- A. The Simpsons Sing Gospel Favorites
- B. The Simpsons Sing the
- C. The Simpsons Sing Fraternity Drinking Songs
- D. The Simosons Go Surfadel c Freakout, Man

@1991 Twentieth Contary Fox. All Rights Reserved. Additional trivia questions and Simpsons trading cards available from The Topps Company.





kid's is just right. At least if you pour enough maple syrup on it.

Soon, staggering under the weight of a tummyful of boiled oats and the beginning of a major sugar buzz, Goldilocks stumbles into the Bears' living room. There she finds—vou guessed it-three chairs: a big huge one, a medium-size one and a little itty-bitty one. You kids really dig this repetition stuff, don't you? Anyway, Goldilocks

tries the big one and it's too hard. The medium-

size one is too soft (like that's a problem or something) Of course, the Kid Bear's chair is—all together now—just right.

But what Goldilocks doesn't realize is that this chair has been booby-trapped by the Kid Bear to prevent its use by obnoxious home-invaders. When Goldilocks goes to sit on it, it immediately emits a loud, embarrassing sound. She's been whoopee-cushioned!

Totally mortified, Goidilocks heads up the stairs to the Bears' bedroom where blah blah three beds, blah blah too hard, too soft blah blah, and the Kid's bed is just right. She climbs into that one and passes out.

Okay, now here's where it gets good.

The Three Bears return from doing whatever it is that bears do in the woods. They immediately suspect foul play.

"Someone's been eating my porridge!" roars the Papa Bear. "What sort of world is this where a bear can't go out for his morning constitutional without returning home to find his breakfast defiled!"

And then the Mama Bear wails, "Oh, dear! Someone's been eating my porridge, too!"

And then the Kid Bear shouts, "Somebody's been eating my porridge, and they ate it all up! Hallelujah, Mama!"

And then they go into the next room where the chairs are and ...

Well, let's cut to the chase, all right?

They go upstairs and the Papa Bear says, "Somebody's been sleeping in my bed!" And the Mama Bear says ditto blah blah. And then the Kid Bear looks at his bed and what does he see there but this dumb girl—sleeping like a fool in some bears' house!

And so the Kid Bear exclaims, "Hey, look, man-breakfast in bed!" Goldilocks wakes up just then, but her pitiful cries go unheeded.

The Three Bears eat her on the spot, and she's just right.

Don't cry, Maggie. It's just a story lt didn't really happen. It's not a docudrama, man. Please don't cry, Maggie l'm sorry I told you this story. I really am. You've got to stop crying... please, Maggie, please. Maggie, if you don't stop crying, I'll tell you another bedtime story.

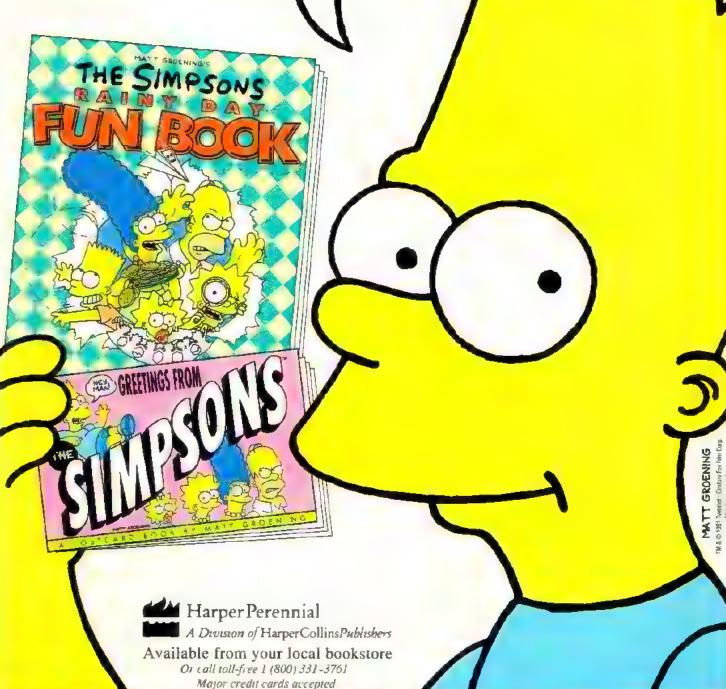
That's better, Maggie.

THE END

Q: WHAT'S YELLOW AND READ ALL OVER?

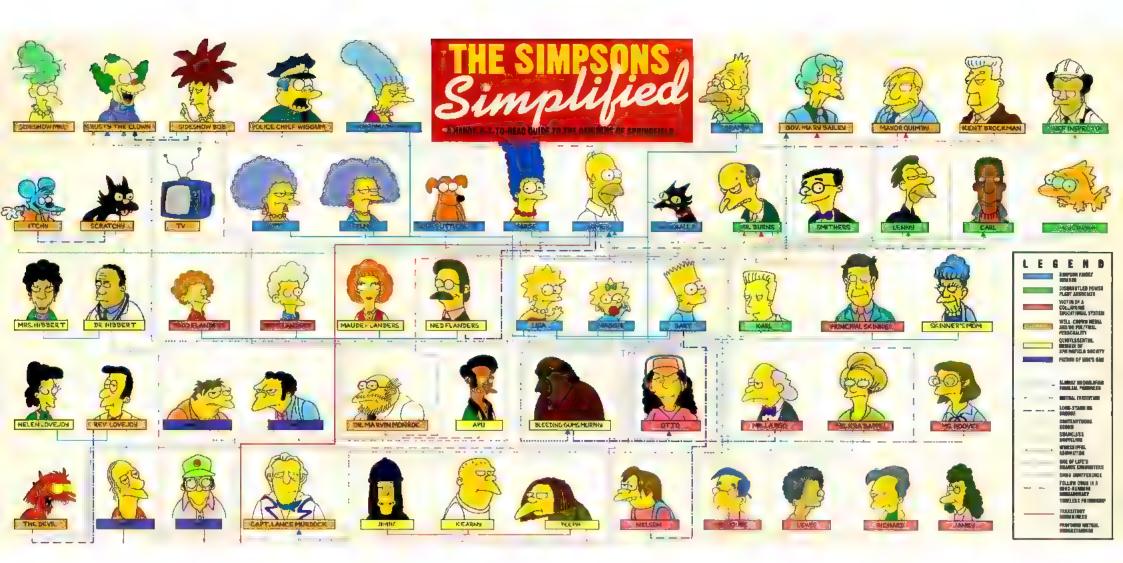
Many Many





COMING THIS SUMMER THE 1992 SIMPSONS FUN CALENDAR!

Read more FREE comics on ReadComicOnline



"THEY NEVER TO SIMPSONS' SUCCESS: "THEY NEVER THINK EVIL THOUGHTS"

You've now reached the part of Simpsons Illustrated that really sets it apart from any other magazine. Get ready to go Behind the Scenes. We'll take you where no other magazine can or will go. Why? Because we won't let them! We're going to give you the inside scoop on all things 'Simpson' as only we can.

In this first Behind the Scenes, we're ripping the lid off the animation process that brings the Simpsons to life. It takes over six months, 100 people and 16,000 drawings to create a new half-hour in the lives of the Simpsons. Among the show's creators are artists who spend all their time making the characters move or drawing the story's settings or painting the finished pictures.

Designing new characters is one of the most important parts of making the show happen, and that's where directors David Silverman and Wes Archer come in. Whenever a new character appears, these guys snap into action, figuring out what he or she will look like from the back, front, top or bottom. They decide which expressions would be appropriate for a character and

An Interview with Animation Directors David Silverman and Wes Archer





David deepens his dimples.

which would look out of place. They also oversee the show's pacing and make sure the storyboards are telling the story each week properly, often rolling up their sleeves and drawing layouts, and storyboards themselves.

We caught up with David and Wes in the Los Angeles offices of Klasky-Csupo Animation, where The Simpsons is put together.

Simpsons Illustrated: Do you guys walk, talk and breathe The Simpsons?

DAVID (In a Homer laugh): Heh heh heh. Seriously, it's a really tough job, but really fun. We call it "The Art of Bart"

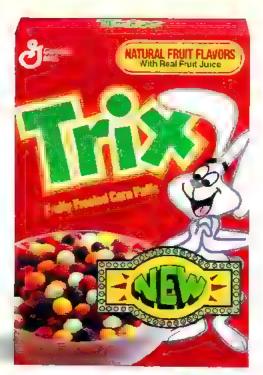
\$: What's your approach to drawing The Simpsons?

DAVID: Wes and I like to keep the drawing simple and clear. Animation should never be the star of the story. Good animation *tells* a story. It shouldn't say "Look how great these drawings are!"

WES: Clear picture composition is really important.

5: How have the characters changed since the show's early days?

DAVID: Bart used to be a total egghead. His first line ever was,



CEMONY YELLOW

ORANGY ORANGE

GRAPITY PURPLE

RASPBERRY RED

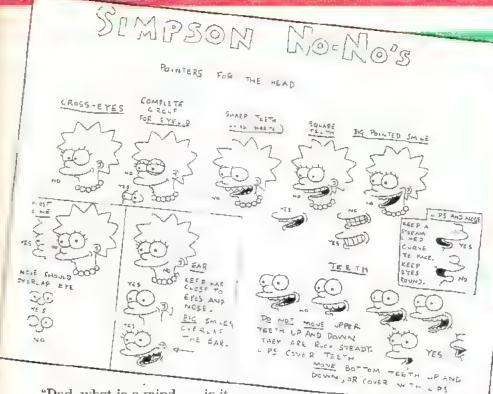
L___ © ___ ?

INTRODUCING LIME GREEN PUFFS IN TRIX!

NOW TRIX IS OVERFLOWING WITH FRUITY, DELICIOUS FLAVOR!



BEHINDTHE BEFINES



"Dad, what is a mind... is it a series of impulses, or is it something more tangible?" As he developed, Bart became more mischievous.

S: How has he changed visually? **DAVID:** We used to have a war over how many spikes of hair he'd have. First it was 13, then Wes drew seven.

WES: So we compromised on nine or ten. Lisa used to have a billion points on her head and her skirt.

5: Marge's hair is the real phenomenon.

DAVID: When we were first drawing Marge, we kept making her hair taller and taller because it was such a not having it bounce against doorways. Then it got a little out of control and we cut it down to the tame beehive it is today.

S: I've heard Homer was first modeled after Walter Matthau.

DAVID:

He was, in that scruffy-faced, bulbous kind of way. But really, Homer is like an older version of Bart, visually and character-wise. The funny thing is, he's supposed to be setting an example for Bart, but he always says stuff like, (in his Homer voice) "Son, being popular is the most important thing in the world."

WES: Homer used to be thinner

"Bart's first line ever was, 'Dad, what is a mind . . . is it a series of impulses, or is it something more tangible?' "

How Not to Draw The
Simpsons: Model sheets, like
the one shown on the left for
Lisa, drawn by Wes Archer in
1989, show animators what to
avoid when drawing the
Simpsons. Everything is spelled
out for the artists—like, the
Simpsons never have sharp or
square teeth and never, ever
cross their eyes.

but we added a paunch. We simplified his head to more of a Charlie Brown style, but he's always had those croquet hooks for hair.

DAVID: [Simpson's creator] Matt [Groening]'s style was sort of flat, because his medium was different. We had to give dimensionality and movement to the characters. The characters are pretty geometric—like Homer's Ping-Pong ball eyes.

WES: More like softball eyes.

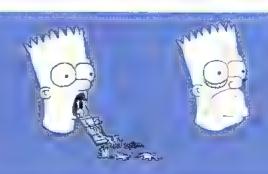
5: How do you translate character personalities into design?

DAVID: Our goal was to develop a style of animation, of motion, that conveyed Matt's sense of the bizarre—the quirkiness of his characters. His style really goes against the norm. The Simpsons are hyper and impulsive, so we made the animation follow that.

S: How so?

DAVID: When they move, their arms flail around. Their mouths are all over the place. There are at least 12 to 15 drawings for every expression.

Bart, Is That You?: The basic blank-mouthed Bart portrait undergoes strange transformations at the hands of various animators.





GENESIS DOES STRIDER. THE FIRST AND ONLY 8-MEG GAME EVER.



I Hang gliding deep into enemy territory is just the start. Past these glearning turnets the frozen wastes, mechanical jungles and gigandic battleships.



2 Beware of the burly machine guinners. Unleash your laser sword. Watch for the special item to get a super



3 Use your grappling hook to clamber up vertical walls, while fierce guards attack without mercy.



4 On the top of a building, climb rickery scaffolding to build your staming. Also collect a mechanical attack bird here.



5 Collect two drones and then you get the white mechanical panther to help in your assault, as he leaps at the moon



6 Mad wolves lunge at you from deep in the anctic wastes Merc you can get a Prendly droad to help you backle the enemy.



7 in the midst of angled scaffolding, mechanized defenders rock on ball bearings as they cry to blast you into atoms



8. Within the forest you fling yourself onto swinging vines and meet Amazon women Don't fall —deadly piranha fish infest the waters below



9 Automatic cannon fire assaults you aboard the fleet crusser of the evil empire. Soon you ill face its largest cannon - it's awesome.



ID. You must face and defeat such mechanical minions of death, before you reach the inner sanctum of Number One.

It's here. Strider—the most powerful home video game ever. The ultimate arcade hit. From hard hitting non-stop action to the awesome graphics and radical gameplay. Strider is definitely here!

An evil Syndicate has violently overthrown Russia and is using their scientific and military might to take control of the world. You land your hang glider in an industrial town and begin your quest to defeat the evil mastermind. You use your incredible acrobatic skills as you leap onto moving platforms, climb to the top of l-beams with your grappling hook and slide with heels dug in down steep slopes while you evade razor sharp spokes.

With your only weapons, a trusty laser sword and swift hover craft, you take on mutant centipedes, ancient dinosaurs,

pirates, mad dogs, monkey-like mechanical robots and finally the evil mastermind in his mechanoskeletal headquarters.

It's what happens when 8-meg power combines with the only true I6-bit system. Only on Genesis by Sega."



BEHIND THE SCENES

5: Why aren't the Simpsons flesh toned?

WES: The color stylist decided one day that Bart should be yellow. Matt said, "This is weird. I like it," so it stayed. Flesh color wouldn't work because there'd be no separation between their head and hair. Plus, the loud colors make their world surreal.

\$: Where do the guest characters, like Marge's sisters, come from?

DAVID: The sisters are a squashed down version of Marge. So I took Marge's face and sort of crushed it up and gave the sisters the famous Marge hair. Characters mostly come from people we actually know. Matt named Marge and Homer after his own parents.

S: Any others?

WES: Homer's boss, Burns, went through a lot of design work. He's basically a praying mantis. He's a human bug. The voice also helps a lot with design. We've had some great actors do guest voices: Cloris Leachman, Danny DeVito, James Earl Jones, who was also Darth Vader. Once we hear a

Let Go Of Your Anger: Storyboards, like the one on the right, drawn by David Silverman in 1988, when the Simpsons were part of The Tracey Ullman Show, give the artists the chance to plan the visuals for an episode, including the characters' expressions and the camera angles that will most clearly show the action.

character's voice, which we get on tape before we start to create the visuals for an episode, it helps us shape their look.

DAVID: Oh, we based Herman, the one-armed soldier of fortune, on the guy who actually wrote that script. We also take a lot of our cues from Matt's "Life in Hell" drawings.

S: There are people who like to watch the show for the changing visuals, like the different "I will not . . ." on the blackboard every week.

DAVID: And the ending on

the couch. The Homer shuffle. The couch breaking through the floor. My favorite was the one with no couch at all.

WES: There are artists who do nothing but backgrounds. The street scenes. The pictures behind the principal's head in "Bart the Genius."

S: You use some strange angles in the series.

DAVID: In every episode there's at least one reference to a classic movie, like *The Graduate*. We also did the shower scene from













30 SIMPSONS LUSTRATED

SPRING 1991

Look Out, Man: These three animation drawings, by David Silverman, show the Bartman in action. From here. another artist will draw the steps between each of these drawings, with Bart's arm moved just a little from one drawing to the next.

Psycho shot for shot. One episode's based on Treasure of the Sierra Madre.

WES: The baseball episode with the Springfield Isotopes was a spin-off from Pride of The Yankees. We even went from color to black-and-white in one sequence.

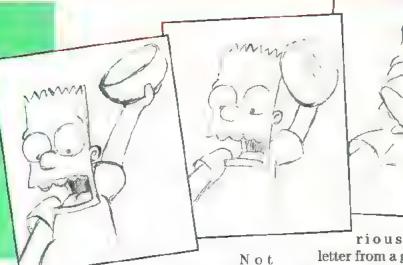
DAVID: It's our way of subversively promoting culture (laughs).

S: What's something a Simpsons character would never do?

WES: They never think evil thoughts.

DAVID: They never cross their eyes. They look wall-eyed. What's cool about the characters is that their eyes make them look like a couple of neurons aren't quite firing—like they're partly living in the clouds, in their own Simpsons universe.

WES: Homer never hits Bart. He chokes him, but Bart chokes him back (laughs). You have to understand the way people act to draw The Simpsons. It's the comedy of how people really act, the stupid things they actually do



the comedy of something falling on someone's head.

5: So it takes a certain Simpsons mentality to draw the show.

WES: I remember erasing animators' drawings left and right in the beginning. They had Lisa and Bart's tongues wagging out of their mouths. They didn't trust the lines of dialogue, so they made goofy faces and gestures to tell the joke.

S: Where do you get story ideas? DAVID: There's a bulletin board with at least 50 ideas taped up "Bart goes to a rock concert." "Bart goes to camp."

WES: We get tons of viewer mail with funny ideas. We got a hila-

"Our goal was to develop a style of animation that conveyed Matt's sense of the bizarre."

letter from a girl who wrote, "How about Bart getting caught in an elevator or the sewer, or getting a girlfriend?"

S: Any tips for future animators?

WES: Draw as much as possible and see tons of movies. That's where we get ideas for absurd expressions and movement And listen to all different kinds of music; it's good for determining timing. Always consider that your characters are moving in three dimensions.

DAVID: Definitely. For instance, it takes four drawings to have Homer throw his arms up in the air fast, but maybe eight or ten drawings to have him put his hand on his head and shake it. It's a lot of work-six months and over 100 people just to do one show. It's also important to look at paintings, to see where an artist puts people and objects in a frame, and how that makes them more or less important. Wes and I studied art till our heads practically popped off.

-Holly Macfee













SIMPSONS ILLUSTRATED 31



Send for the free directions!

Just fill out the coupon on this page with your name and address. Send it along with one UPC symbol from any of the LEGO* sets pictured below. You'll receive free directions on how to combine pieces from each of the three sets shown here to build

a Space Voyager that will blow your magnets off!





FREE DIRECTIONS. ACT NOW!

To claim your free directions:

- Send a UPC symbol from one of the three LEGO® sets shown above
- Complete this coupon
- Mall all of the above to:

M Tron Supermodel P.O. Box 5080 Unionville, CT 06087

NAME

BIRTH DATE

(Please print clearly)

ADDRESS

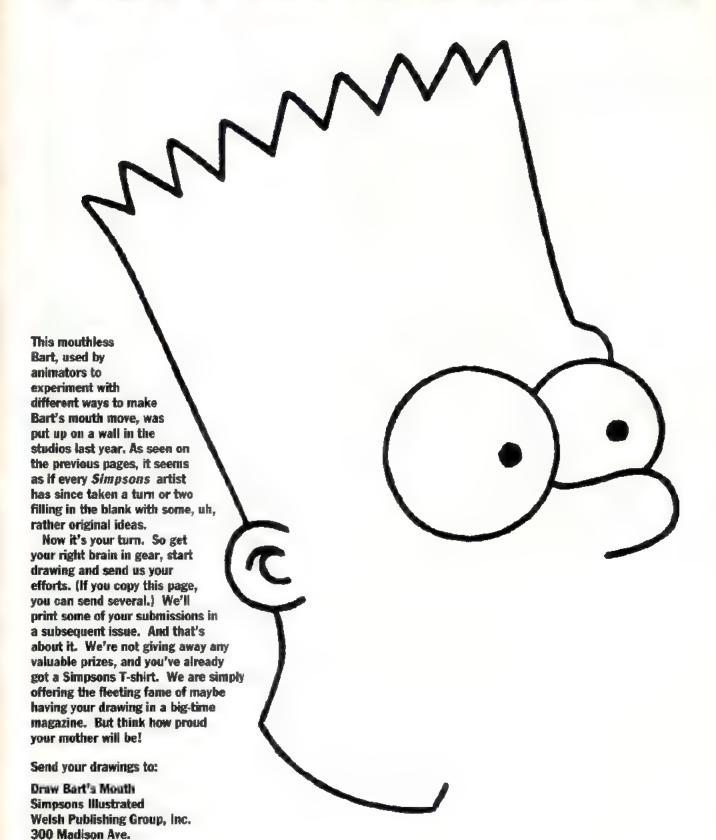
CITY

This after good only in the USA. Offer void where taxed, restricted or prohib-fied by low. Offer imited to one building instruction per person group or organization. Please allow up to 8 weeks for processing and delivery. This offer is made by LEGO SYSTEMS, INC., 555 Taylor Road, Enfield, CT 06082 Offer expires June 30, 1992.

FLEGO and the LEGO logo are registered trademarks of INTERLEGO AG to 1991 LEGO Group.

COLLECTION

DRAW BART'S MOUTH!



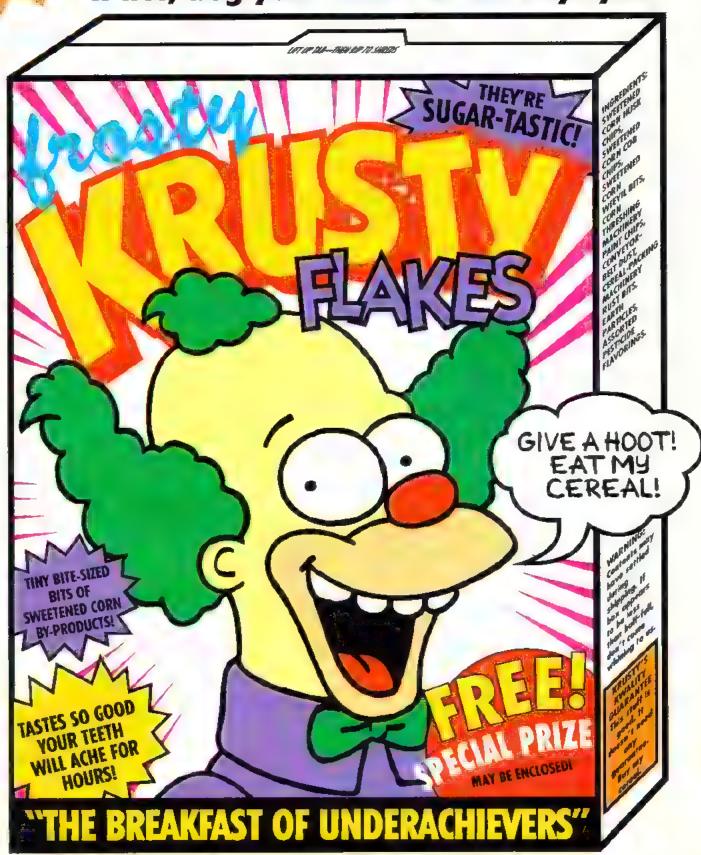
New York, NY 10017

THIS IS NOT AN ADVERTISEMENT

HEY, KIDS!

HAVE YOUR TASTE BUDS BEEN KRUSTIFIED YET?

If not, bug your mom 'til she buys you...



Make it a Komplete Krusty breakfast with a heaping plateful of OFFICIAL KRUSTY BRAND PORK PRODUCTS

"Accept no imitations—except KRUSTY Brand Imitation Pork Products."





ARNOLD EATS HIS DINNER

©1991 (RAIG BARTLETT



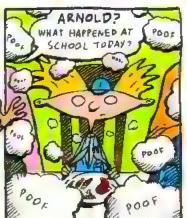


















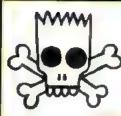
"This beats stamp collecting, dudes

Musicards with your favorite POP, RAP, METAL, and hall of fame heroes-perfect for buying, collecting, and trading. So why settle for another boring, hobby. This lies stamp collecting any day.









WARNING

DO NOT LET THIS FALL INTO THE HANDS OF TEACHERS, PRINCIPALS, OR OTHER

HUMORLESS AUTHORITY FIGURES!



CLASSROOM TACTICS

THE SEATING CHART:

FRONT ROW

NEROS, GOODY-GOODIES. AND OVER ACHIEVERS

THE SNITCH

NEED WE SAY MORE?

DANGER ZONE

SHADED AREAS SUBJECT TO MAXIMUM TEACHER SCRUTINY

BEST SEAT IN THE HOUSE

OCATION, LOCATION, LOCATION

MORONS IN THE **BACK ROW**

PERSIST IN MISGUIDED BELIEF THAT THEY ARE INVISIBLE

Gaining the high ground in the class struggle



THE BRAINIAC

A NEARBY SEAT IS A BIG PLUS AT EXAM TIME

WHATSISNAME

NEVER SPEAKS UP, NEVER ACTS **UP-WHO IS HE, ANYWAY?**

THE PERKY GIRL

ACTUALLY SEEMS TO BE INJOYING WERSELF

THE MALCONTENT AND KEEP IN NOTEBOOK FOR EASY REFERENCE

CLIP

IS THES YOU?

THE SMUG ONES

20 YEARS FROM NOW, THEY'LL STILL BE A SOURCE OF IRRITATION

BE CAREFUL:

WITH TEACHERS: **NEVER MAKE DIRECT** EYE CONTACT

WITH REPORTS: **KEEP IT VAGUE AND** UNOPINIONATED

WITH CAFETERIA FOOD: MAY CAUSE UNKNOWN SIDE EFFECTS





- ACT SHOCKED, SPEECHLESS, AND HURT (THIS WILL BUY YOU TIME TO THINK UP A BETTER EXCUSE)
- **•TRY THE OLD RELIABLE: "IDIDN'TDOIT** NOBODYSAWMEDOITYOUCAN'TPROVE **ANYTHING"**
- CONFESS IMMEDIATELY—THIS WILL CONFUSE AND UNBALANCE YOUR OPPONENT

TRY THIS EXTRA-CREDIT BRAINTEASER!

Is school a valuable opportunity for intellectual stimulation and growth, or just a way to get you out of your parents' hair for 12 years?

'sel IM



GUERRILLA

OUICKLY ON WEEKE

HERE ARE SEVERAL FIELD-TESTED WAYS TO COPE WITH THIS WEIRD TEMPORAL PHENOMENON

DOODLE

EASY, FUN. AND ARTISTICALLY SATISFYING, ADDED BENEFIT: **TEACHER MAY ACTUALLY** THINK YOU ARE WORKING

USE SIGN LANGUAGE

HINT: WORKS BEST WHEN TEACHER'S BACK IS TURNED

PASS NOTES

IP AND KELD IN NOTHBOOK FOR LABY BETCHENCH

CAUTION: ALTHOUGH IT MAY LOOK COOL IN OLD MOVIES, SWALLOWING A NOTE WHEN CAUGHT IS PROBABLY NOT A GOOD IDEA

GO TO THE REST ROOM

10 MINUTES PER TRIP X 6 CLASSES PER DAY = 25 FEWER DAYS OF CLASS PER YEAR

MHEN ALL ELSE FAILS

LISTEN TO THE TEACHER-YOU COULD POSSIBLY LEARN **SOMETHING INTERESTING**

Know Your Enemy: E TEACHER **Ticking Time Bomb of the Classroom** MENACING GLARE SPLITTING HEADACME **NERVOUS TIC** THOUGHTS OF WHAT MIGHT HAVE BEEN STRANGE GROWLING NOISES **UPPER-BACK PAIN** MIDDLE COLD, COLD BACK PAIN **HEART** LOWER-**BACK PAIN** UPSET STOMACH TIME-WASTING SHARP HOMEWORK OBJECT ASSIGNMENT ACHING WHITE 224 KNUCKLES REMEMBER: YOU WILL EVENTUALLY GRADUATE" AND GET OUT OF THIS PLACE, BUT YOUR TEACHER IS STUCK HERE PERMANENTLY, CTHIS MAY EXPLAIN WHY HE OR SHE GETS A MITE TESTY AT TIMES.)

THINGS TEACHERS DON'T WANT TO HEAR WHEN THEY SAY, "ARE THERE ANY OUESTIONS?"

- "Will this be on the test?"
- "Was that A.D. or B.C.?"
- "May I go to the bathroom?"
- "Could you repeat that?"

FIGHTING BACK

A THREE-STEP APPROACH

- (1) TAKE CAREFUL NOTES ON ALL THE BORING, STUPID, AND UNFAIR THINGS GOING ON AROUND YOU
- 2 WAIT 20 YEARS
- 3 USE NOTES AS BASIS FOR WILDLY SUCCESSFUL TV SERIES

AND IF YOU DO SURVIVE SCHOOL, THEN WHAT? HERE'S ONE WAY TO FIND OUT!

- When you are picked on by the school bully, you:
 A Tell the principal
 B. Tell the teacher
- Hide in your locker
- Attempt to distract him with witty
- repartee
- 2. When the teacher asks if you have
- your homework, you:

 A. Say "Yes, ma'am, and I'd like to say that I found the subject quite fascenating and stimulating"
- B. Say: "The dog ete it"
 C Say: "Homework? What homework?" D Attempt to distract her with witty repartee
- 3. When called upon to read your book
- report, you: Deliver a stirring account of Lee lacocca's autobiography
- B. Give a competent synopsis of Black Beauty C Summarize the latest issue of
- Radiosctive Man

 D. Bluff your way through Treasure
 faland attempt to distract with witty repartee

SCOPING

Count 4 points for each A answer, 3 for each B, 2 for each C, and 1 for each D

Now find your point total in the list below to discover your future career

12 POINTS Politician, media figure, corporate executive, school principal

9-11 POINTS Mid-tevel bureau crat, IRS agent, school

teache 4-8 POINTS

Assistant manager of fast food franchise, car salesman, vice president of the United States

0-3 POINTS

Publishers Clearinghouse Sweepstakes entrant, daytime TV viewer embittered struoglino artist

BART'S BOTTOM 40

- 1. LISA'S SAXOPHONE
- 2. VEGETABLES THAT DON'T FLY WELL OFF YOUR SPOON
- 3. WRINKLED OLD GROWNUPS - I HOPE I NEVER BECOME ONE
- 4. THE CHEAP LOUSY PRIZES THEY GIVE AWAY IN BOXES OF FROSTY KRUSTY FLAKES
- 5. HAVING NIGHTMARES THAT I'M A CHIP OFF THE OLD BLOCK
- 6. BEING CAUGHT RED-HANDED
- 7. THE HARDENED CRUST ON THE TOP OF MOM'S CASSEROLES
- 8. THE GODEY STUFF UNDERNEATH THE HARDENED CRUST ON THE TOP OF MOM'S CASSEROLES
- 9. PRINCIPAL SKINNER'S SPECIAL FILE ON ME
- 10. THE "NO DRAWING ON THE WALL" RULE
- 11. THE FACT THAT OTTO HARDLY EVER LETS ME DRIVE THE SCHOOL BUS
- 12. CREAMED CORN....
- 13. PARENTS WHO HAVE SIGNATURES THAT ARE REALLY HARD TO FORGE
- 14. ACCIDENTALLY FEELING GUM STUCK UNDERNEATH A RESTAURANT TABLE
- 15. SUCKING ON YOUR PEN IN SCHOOL AND HAVING YOUR MOUTH FILL UP WITH INK
- 16. NAMBY-PAMBY G-RATED MOVIES
- 17. DAD'S SNORING THAT YOU CAN HEAR THROUGH THE WALL EVEN WITH A PILLOW COVERING YOUR HEAD
- 18. STORIES WITH MORALS AT THE END
- 19. CARTOONS WITH NO FUN VIOLENCE AND PAIN
- 20. CARTOONS WHERE THEY RUN PAST THE SAME LAMP AND TABLE A ZILLION TIMES
- 21. THE STRAWBERRY AND VANILLA PARTS OF NEOPOLITAN ICE CREAM
- 22. GAS STATION RESTROOMS
- 23. MAKING BAD WORDS WITH MY ALPHABET SOUP AND HAVING LISA TELL ME
 THEY'RE MISSPELLED
- 24. ACCIDENTALLY DRINKING OUT OF THE GLASS WHERE GRANDPA KEEPS HIS FALSE TEETH
- 25. THE DIFFICULTY OF LOADING WATER BALLOONS WITH MAPLE SYRUP
- 26. SUGARLESS ANYTHING
- 27. BEING TRIED IN COURT AS AN ADULT
- 28. VENGEFUL BARBERS
- 29. THE HAUNTING THOUGHT THAT SIDESHOW BOB WILL GET OUT OF JAIL SOMEDAY
- 30. RIP-OFF CHOCOLATE BUNNIES THAT ARE HOLLOW INSIDE
- 31. WAR, I DON'T WANT THERE TO BE ANY WARS UNTIL I CAN START ONE MYSELF
- 32. PHLEGM (ALSO ON MY TOP 40 LIST)
- 33. WHEN MOM SAYS "IF ALL YOUR FRIENDS JUMPED OFF THE BRIDGE, WOULD YOU JUMP TOO?"
- 34. CARTOONS WITH REDEEMING SOCIAL MESSAGES
- 35. THE NONEDIBLE DECORATIONS ON BIRTHDAY CAKES THAT YOU ACCIDENTALLY TRY TO EAT
- 36. BRUSSELS SPROUTS
- 37. FORGETTING ABOUT THE CANDY BAR YOU PUT IN YOUR PANTS POCKET ON A
- 38. SWIMMING POOL BELLY-FLOPS THAT BOTH HURT AND LOOK DUMB
- 39. THE BOTTOMS OF YOUR SNEAKERS AFTER YOU COME OUT OF A PETTING ZOO
- 40. BEING AN "UNDERACHIEVER" - TO TELL YOU THE TRUTH, I'M NOT EXACTLY SURE WHAT THE WORD MEANS

THE SIMPSONS BARRIES PAGE MUTANTS



The state of the s







This isn't a computer game.



his is the real stuff.

SkyBax", the real stuff from the NBA, is back in action with new Series II cards, including coaches, lottery draft picks, both new and traded players and team logo cards

Like all the Inaugural Edition SkyBox cards, Series II cards were created by a team of graphic artists and computer designers using

state-of-the art technology

The results are spectacular The front of each player card features a unique computergenerated background that emphasizes

movement and action. On the back of each player card is a personality shot of the player and statistics generated by the official NBA Scouting Computer

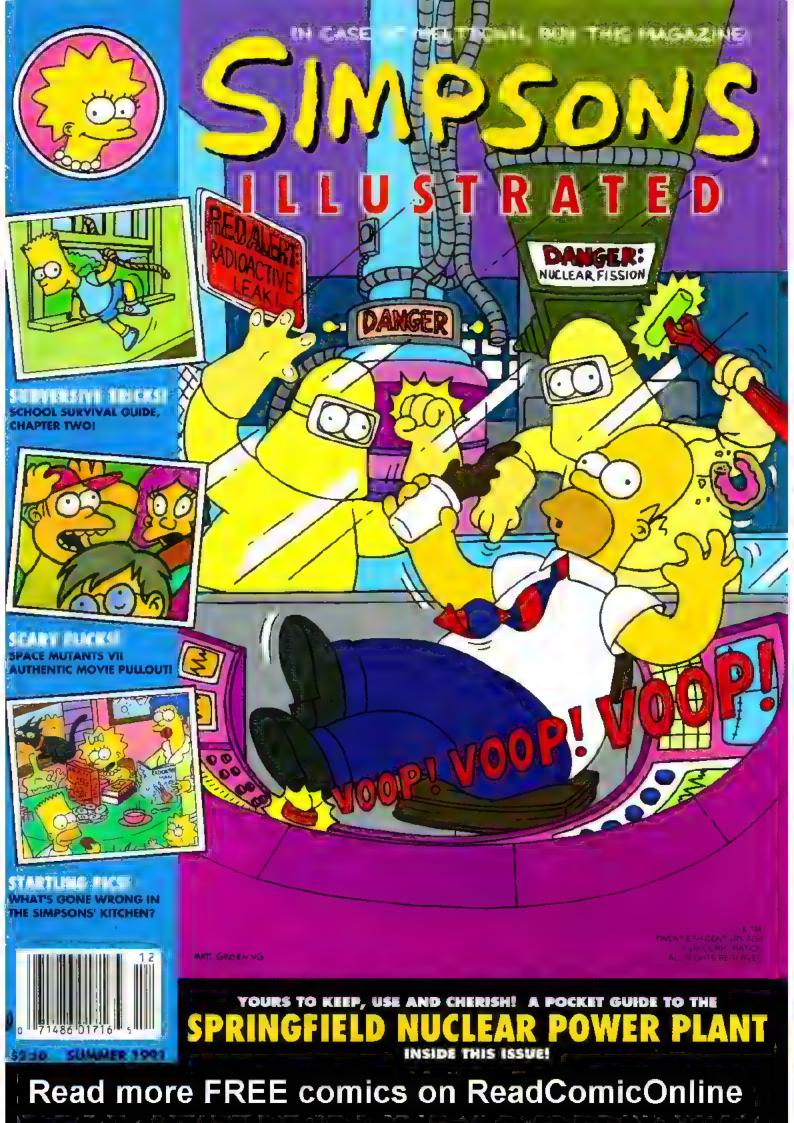
Look for SkyBox Series II cards wherever you buy rading cards

They're the real stuff

Exclusive Free Offer: For a Special Limited Edition NBA Logo Card, send your full name, address, and date of birth to SkyBox, P.O. Box 2600-J, Salisbury, MD 21802.



The future of trading cards has never looked better



WATCH IT, MAN!

IT'S THE SIMPSONS WRIST WATCH!

Now you can watch The Simpsons™ any time you want!

To get your official
Simpsons Wrist Watch, send 3
Butterfinger® candy bar wrappers
(2.1oz. or larger), \$14.99 (check or money order) and the order form below to:

Butterfinger® Watch Offer P.O. Box 14054 Baltimore, MD 21268

Retail Value \$30.00



NOBODY BETTER LAY A FINGER ON MY BUTTERFINGER!



ORDER FORM

Name.

Address_

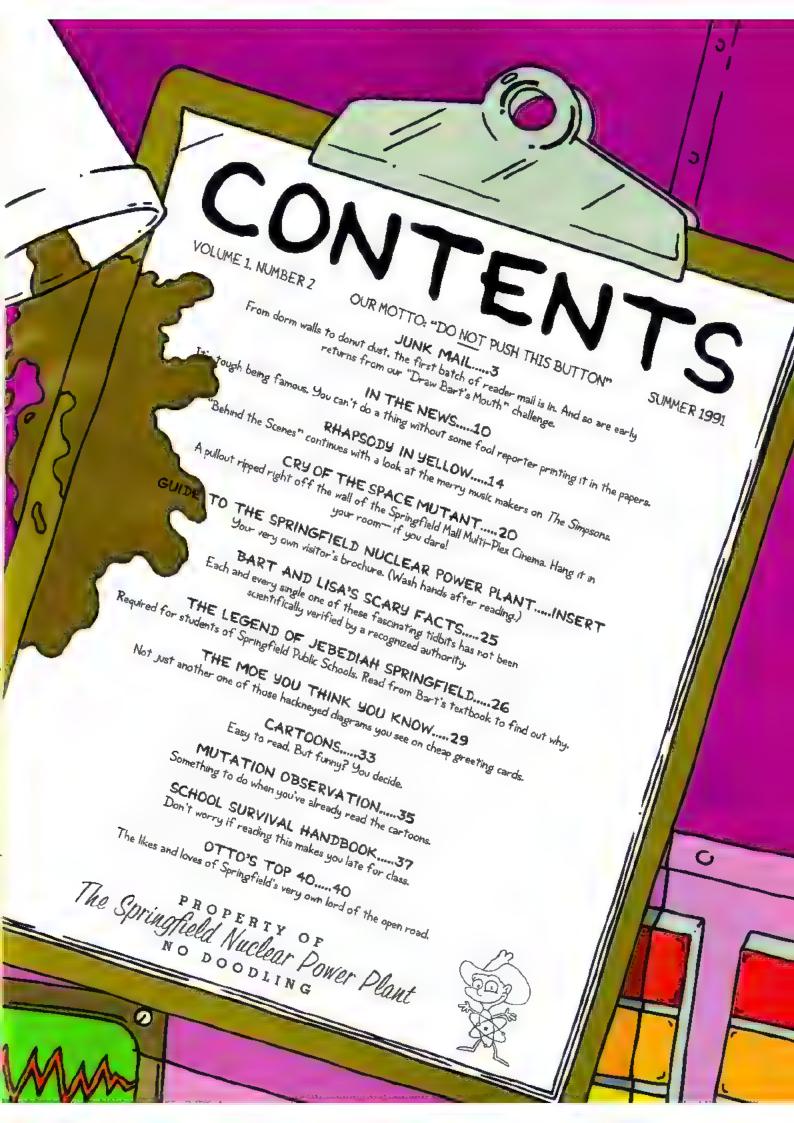
lity

Zir

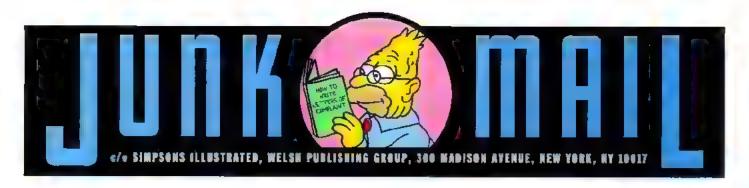
Remember to include check in miney order for \$14.99, 3 Butterfinger candy bar wrappers and this form one early print court name, address and zip code on a \$x5 card) and mail to Buttertinzer' Warch Offer, P.O. Box 14054, Baltimore, MD 21268.

State

A own 8 visual in a first of the second or axed. The expres 12/31/9
THE SIMPSONS # 8 #1991 Tweller and Confection Company









Wheaton, MD

We want your mail. No, not your unpaid bills. We want you to fill this page every

issue. So let us know what you liked, and what you didn't, in this issue. If you have any big ideas, let us hear them. We're going to keep at it until everybody is happy! We'll even take a look at your artwork, poems (now that's really special!) and practically anything else you send us. The possibilities are endless. So write!

WALL BART

Dear Mr. Groening,

I am a freshman at Virginia Polytechnic and State University, (or 'Tech,' which is a lot easier to say). I am just writing to tell you how much I appreciate the job you are doing and have done for quite some time.

I live in Pritchard Hall, which is the largest all-male dorm east of the Mississippi River. The only time that it is quiet is Thursdays at 8 pm, when everyone settles down in the TV lounges with pizza and a bag of Doritos to watch another day in the life of the Simpsons.

Personally, I take my Bart doll with me wherever I go, with his head sticking out of the pocket of my bookbag or coat. Also, I added some color to my hallway by

POETRY IN MOTION





painting the

Simpsons on the wall outside my room, from a picture in an issue of our TV magazine. Everyone here agrees that I couldn't have picked a better subject to paint.

> —David Toccafondi Bear, DE

COW-ABUNGA

Dear Editor,

Believe me, man, this is a very moo-ving story! For practically no reason (besides me eating all the cupcakes, drawing on the wall, watching too much TV, and skateboarding in the kitchen) my mom has a cow!



Christopher Huddleston, Encino, CA

So, my dad decided she might as well get one! We live in the city and can't have a real one, but "Besse-Belle" is a totally radical 500 lb of solid cement. And holy

cow, does she need a lot of attention! We have to put fresh straw around her every other

day, and keep

her tied to the fence so no one can steal her.

—Holly Cooper Defiance, OH

MORNIN', MARGE

Dear Editor,

I have just about all the Simpsons products, which I keep in my room. When I wake up in the morning, instead of being greeted by my parents, I'm greeted by the Simpsons. I made them with my grandfather out of wood (lifesize). I want to display all my things somewhere so that people can see them, so I'm taking them to the

Buckley fair this year.

—Christopher B. Huddleston Encino, CA

JUNG AND RESTLESS

Dear Editor.

I'm writing from the shop, (third shift). Please excuse the donut dust. I'm a born-again boomer burnout, so I really can identify with Springfield and the world of the Simpsons. It's so much like what America's really like, I love it. Why have Jungian analysis when your archetypes are so much more accurate and up to date. So 90s.

—Tom Gregg Waterford, PA

FREUDIAN SLIP?

Dear Editor.

I would like to know if the face of Homer Simpson was

> designed to be a signature (or initials) for Matt Groening? I am a fan of

The Simpsons and of Simpsons Illustrated as well

—Robert Marker Santa Monica, CA



FOR THE SIMPSONS

CREATOR
Mutt Growning
CREAT VE DIRECTORS
Cindy Vunco
Steve Vunce
EDITOR
Ted Brock

FOR WELSH PUBLISHING GROUP, INC.

Publisher Donald E. Weish

V CE PRES DENT/EDITORIAL DIRECTOR
Katy Dobbs

EDITOR

Andrew Robin

Sue Ng

MANAGING ED TOR Amanda Agee

ASS STANT EDITOR
Holly Gates

ASSOCIATE ART DIRECTOR
James Jucci

COPY ED TOR Elica Sternhall

CONTRIBUTING WRITERS
Jumie Angell, Phil Barber, Pelly Macgregar, Bill
Oakley, Andy Rivers, Mary Trainor, Josh Weinstein

V CE PRES DENT/ADVERT 5 NO D RECTOR

Geoffrey C. Gropp

V CE PRES DENT/NATIONAL ADVERT SING DIRECTOR Myles Grossman

ACCOUNT MANAGERS
Charlotte Deferia, John 6. Feles, Valerie
Goldman, Jacob Hi I, Mark Westlake

WEST COAST ADVERT SING MANAGERS
Biouce Haloy, Juckie Heumeier
ADVERTISING PRODUCTION MANAGER

Maxime C. DeGaettus

VICE PRES DENT/ASSOC ATE PJBLISHER

Sommel O.J. Spiry

DIRECTOR OF MANUFACTUR NG Lynne Rubinowitz

> PRODUCTION ASSISTANT Maria Nelson

C RCJLATION DIRECTOR
June Griff is

FULFILLMENT MANAGER
Lori (. Coppis
ACCOUNTING

Viacont Albanoso, Kares Bukofsky, Renute Paz, Evelyn Pons

ADMINISTRATIVE ASS STANTS Morios Cobill, Juliette Hotchinson, Diame Parry

ASSISTANT TO THE PUBLISHER

I. Scott English

NEWSSTAND C RCULATION CONSULTANTS Howard Eiseaberg, David Maisel

SIMPSONS ILLUSTRATED (ISSN 1054-8491) is published quarterly by Walsh Poblishing Group, Inc., 300 Medison-Aven, New York, NY 10017. Besic subscription price: I year S7 80 in L.S. mell possessions. Neuroscientes of registration 68 127388092. For execution imposites, hindly constact our Continuer Service Department of (515) 243-4543 or write te: SIMPSONS ILLUSTRATED P.O. 80x 10 92, Des Moones, 18 53440, in Canada old S3.00 per year for postage, Second-class postage pending of New York, NY and oldification mailing offices. Issue 2

lebeartising and Estracial Offices: Watch Publishing Group, Inc. Bosold E. Walch, Prochlast 380 Mars. (12) 687-0680

NY Face (212) 986-1849 Los Angoles Officac: 8032 Contray Blod. Saito 950 Los Angoles, CA 90645 (213) 649-6474 Face (213) A89-6474

© 1991 Hatt Groening Productions, Inc. All Rights Reserved.
The Simpsons © & The Twentieth Century Fox Film
Cerporation. All Rights Reserved. Used with Permission.



Magazine Publishers of America



DERS GIVE BART SOM

We asked for 'em, and man did you ever send 'em. Bart's mouths have been pouring in by the hundreds. Ninth and eleventh graders at Near North Career Metropolitan High School in Chicago, Illinois sent in more than 70 entries, and one enterprising reader from Toledo, Ohio, even attempted to bribe us by slipping a dollar into the envelope along with the drawing. Nice try. Some greats we didn't print include Bart the basketball net, mutant Krusty Bart, and multiple versions of Bart's very own lipless kisser.

Here's a sampling of your work. We'll try to print more in a future issue.



Dustin Glick, Forest Hills, NY



Barfield Holly S. Cooper, Defiance, OH



Michael Jordan, Ft. Wayne, IN



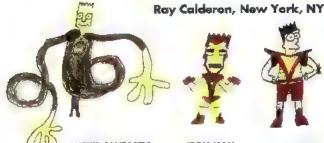
Shannon Flynn, Danville, VA



Both Redding, Chelsea, MI



Jeff Elbel, Lawndale, CA



MISTER FANTASTIC



IRON MAN



COLOSSUS



DWATD SCISSORHANDS





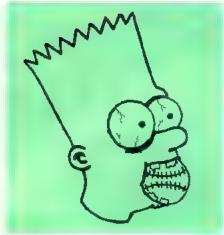
BATMAN



DICK TRACY



SPIDERMAN



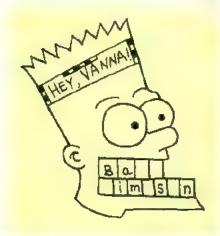
Edwin Cheng, London, Ont. Canada



Davin P. Steffen, Virginia Beach, VA



Michael Moss, Alta Loma, CA



Denise Britt, Wichita, KA



Jesse Moisson, Oak Ridge, TN



Herb Gaylord, Redford, MI



Melinda A. Sparks, Christmas, FL



John Taylor, Newburgh, NY



Dusty Parr, El Cajon, CA



NIGHTCRAWLER



DAREDEVIL WOLVERINE



PUNISHER



LONGSHOT



NINJA TURTLE



GHOST RIDER

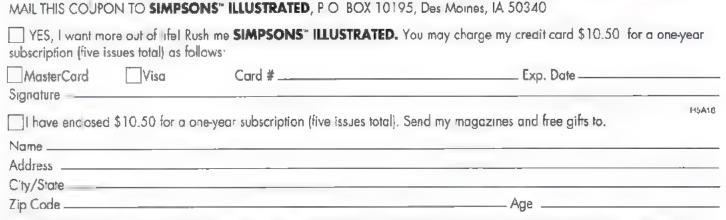


ARCHANGEL



*We reserve the right to provide substitute item(s) of comparable value at any time

The Simpsons TM and G 1990 Twenteth Century fox Film Corporatio



PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER. Make checks and money orders payable to SIMPSONS "ILLUSTRATED. Offer available only in the United States. U.S. passessions and APO/FPO. Condition and foreign subscriptions not available. SIMPSONS "ILLUSTRATED will be malled four times alived support support of an and winter. Please allow 6 to 8 weeks for your subscription to begin. Basic subscription price is \$10.00. Also, SIMPSONS "ANNUAL is \$2.50.

She's the all-world queen of the beehive when it comes to piling it up and keeping it in place with a single bobby pin, but even a state-of-the-art hairdo can have its down time. Here's your opportunity to set a new, maybe even higher, standard. We'll print a selection of your work in an upcoming issue.

Send your drawings to:

Re-Do Marge's Do Simpsons Illustrated Welsh Publishing Group, Inc. 300 Madison Avenue New York, NY 10017



YOU CAN'T PROVE A THING

David Slesinger of Derry, New Hampshire, dressed as Bart Simpson, was one of 11 protesters arrested May 1 for trespassing at the Pilgrim nuclear plant in Plymouth, Massachusetts. Ironically, plant officials closed the facility the following day because radioactive water was leaking from a pump seal. Slesinger, who spent the night in jail, told reporter Bob Carroll of the Old Colony Memorial: "On one hand, it's amusing that it began to happen while we were there. But then again, you don't want anyone to get hurt. A leak is a leak."

LOOK IT UP, MAN

No need to ask the Bartman for a list of the books you am't gonna catch him dead with. Let's just say that the *Encyclopedia Britannica* is right up there.

But if, by accident, he stumbled across the 1991 Britannica Book of the Year, he'd find *The Simpsons* mentioned on page 361, under "Television and Radio."

An excerpt: "In broadcast network programming, 1990 was the year that Fox made its mark with the help of Bart, the wisecracking, bug-eyed star of the animated sitcom, *The Simpsons*, created by cartoonist Matt Groening (see Biographies). At one time Bart could be found not only on the network schedule once a week but also, it seemed, on the T-shirt of every prepubescent boy in the country."

The *Britannica* biography of Simpsons creator Groening has stuff you probably know by now: did hard time in detention hall for

doodling in class; later did hard time in Los Angeles and created the "Life in Hell®" comic strip, etc.

Now, don't get any bright ideas about buying this huge Britannica book just to read a tiny blurb.

However, if you insist on check ing it out, turn to pages 70-71. You'll find "Groening, Matt" right between "Gorbachev, Mikhail Sergeyevich" and "Hall, Arsenio."

Where else would he be?

THAT'S DEEP

Many's the time aboard the Golden Doubloon, a fishing boat for hire out of San Pedro, that Cap'n Greg and his mates have marveled at the

WAYNE COUNTY VOTES FOR BART

A low voter turnout at the Wayne County, West Virginia, general election last November dian't stop Bart from picking up an unsolicited five votes for County Commissioner there. Members of the "Brave New Bart" Popular Front were unavailable for comment, but a march on Washington might be next on the agenda

—The Wayne County News

junk that rises from the briny deep.

These old salts thought they'd seen it all—until last April.

That's when one of the divers aboard the Doubloon surfaced with an officially licensed Bart doll, which he had recovered from 80 feet below the ocean's surface.

"At 80 feet, most air-filled containers don't stand a chance," said Cap'n Greg. "They implode. They're history, gone. How this Bart doll survived, I just don't know."

Should we tell him?



Rescued from the depths, this Bart doll tells no tales.

MIL SWYTHE

In THE NEWS

A MONUMENTAL DISCOVERY

In February, Tom Buetler took a trip from Los Angeles to Baja California. Standing motionless on an otherwise empty beach at Cabo San Lucas, suddenly aware that the rock formation facing him was an exact likeness of Grampa Abraham Simpson, Buetler spoke, on behalf of us all, a single word.

"Whoa."



Grampa Abraham Simpson rock in Baja California.

FOUND: BART'S ALTER EGO

Bart Simpson of Sylvester, Georgia, reckons that if Bart Simpson, cartoon character, ever came face to face with him, "He'd probably be surprised."

Don't get him wrong, man The 15-year-old Bart, who recently finished his freshman year at Worth County High School, enjoys a good water balloon war as much as the next kid. Other than that, he's a soft-spoken guy with a basketball hoop in his back yard and a passion for base-ball cards

When it comes to being Bart Simpson, though, he gets his biggest kick from people's reactions to his name.

On his first day of high school, Bart's gym class fell silent when the teacher called his name. And his mother, Trisha, says that on a recent visit to the dentist, "The same thing happened. Everybody turned to look at hum."

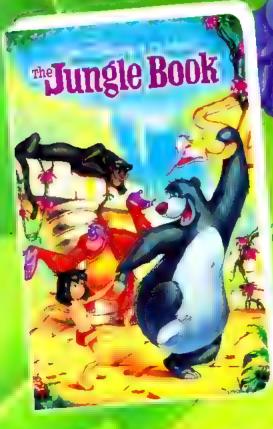
Bart's favorite Simpsons characters are (who else?) Bart and Homer.





GO BANANAS! IT'S PARTY TIME JUNGLE STYLE!

lt's A Swingin' Singin'. Jungle Adventure!



Your Charles Get Yours Today!

rgina de l Districto prima

[1

The state of the s

Marine of the .

THE ENGINEER WAS



The "real" Bart Simpson?

Why? "Homer's always got something to say, and they're always fussing at each other."

Unlike Yolo County (California) Undersheriff Bart Simpson (In The News, Simpsons Illustrated, Spring 1991), this Bart enjoys sharing his name with a celebrity brat.

Trisha Simpson says, "Sometimes, he warns me, 'Mama, I'm gonna turn out to be like my namesake on TV.' I giust tell him, 'No way.'"

SIMPSONS ILLUSTRATED IN THE NEWS

"If television is the devil's baby sitter, then Bart Simpson is the antichrist of academic achievement," said *USA Today* on Friday, April 12, in its review of *Simpsons Illustrated*.

The review lambasted the "School Survival Handbook," and said that parents who buy the magazine for their kids "shouldn't be surprised when Junior displays a blatantly hostile attitude toward school, academic achievement and teachers." Referring to the March/April edition of the Harvard Business Review, which said that U.S. students continue to chalk up poor performances on worldwide academic tests, USA Today implied that these low scores are Bart Simpson's, and Simpsons Illustrated's, fault.

- USA Today

SIMPSONS IN THE SAND

It took the folks at Houston's EDI Architecture/Planning three years to do it, but in 1990 they finally won the ALA/Steelcase Sandcastle Competition. This beachside extravaganza is held annually at Galveston Island, Texas.

EDI's sand sculpture of the Simpson family, one of 40 entries by Houston area architectural and design firms, took first prize overall, as well as "most lifelike" and "most popular."

When last heard from, the EDI team was preparing to defend its title (and the Simpson family honor) in this year's event, held June 1.

EDI's Jim Ronczy said the team's approach has evolved from "laid back" to "serious marketing."

"In 1988, all we had to work with was a rough sketch of a mermaid," Ronczy said. "People kept coming up and asking, 'What's that supposed to be?' When it was done, they asked, 'What's that supposed to be?'

"The next year, we said, 'We gotta get serious,' so we did a parody of a Monopoly board and introduced color. The thing was only about a foot-and-a-half high, though. It wasn't even chosen most popular—and we stuffed the ballot box!"

Ronczy said that the group agreed

IN BART WE TRUST

In March, careful observers of CBS TV's NCAA basketball tournament coverage saw one spectator's contribution to Simpsonian and American culture.

During a time-out in one of the first-round games, the camera zoomed in on the tails' side of a Thomas Jefferson nickel. The hand turned the coin, revealing the head of . . . no, not the famous democrat, but an equally famous demo-brat. Guess who.

on last year's winning idea after days of debating whether to do the Simpsons or the Teenage Mutant Ninja Turtles. By the time June came around, the Turtles movie had been playing for two months and had inspired two entries in the competition. EDI's entry was the only one with a Simpsons theme.

"Actually, we made a backup entry," Ronczy said. "We smoothed out a patch of sand on our plot, ran three tire tracks across it and entered it as the Stealth Bomber. It tied our Simpsons entry as most lifelike."



The EDI beach brigade rules the sands with its "most lifelike" Simpsons prizewinner.

The conductor raises his arms. An expectant silence settles over the room. The orchestra seems to tense as one body, and the count begins.

Then, on cue, the music surges forth-a Las Vegas showband sound that would delight Wavne Newton.

The music builds to a crescendo, only to halt as abruptly as it began. The conductor lowers his arms and turns to his audience for approval.

His audience doesn't exactly

approve.

"I want to be able to hear that drum," says Jay Kogen, a producer of The Simpsons and the author of the "Old Money" episode, which will air in six days.

In the story, Grampa Simpson inherits a small for tune from his girlfriend. At this point in the episode, Grampa is off to Las Vegas on a casino junket, in hopes of doubling his inheritance.

A busload of geriatrics from the Springfield Retirement Home pulls up to the casino. Flashing neon signs, spouting fountains and toga-clad cocktail waitresses

A Look at the **People Behind** the Music We Hear on The Simpsons

By Andy Rivera



Composer-conductor Alf Clausen

take over the screen...accompanied, of course, by a burst of show-band sound.

When you sit down to watch The Simpsons, you may not even notice the music—unless Lisa plays the blues. But it's an indispensible part of the presentation, every bit as important (and sometimes every bit as subtle) as the visual details that appear in the corners of numerous scenes.

"The music helps to sell the reality of the show, more than it helps to sell any joke in the show," Kogen says, "Because the people are drawn, and sometimes the drawings can't convey everything, the music helps a great deal.

Composer-conductor Alf Clausen takes Kogen's point about selling the reality of the show a step further:

"We don't consider The Simpsons a cartoon. These are real people.

"More important, what I have 💆 found on this show is that the a editing is a lot tighter than in a difficult to find long spaces for fitting in music. The stories are



detailed, and the editing is tight. Sometimes I only have three or four or five seconds to play something sad, before it changes gears and goes someplace else."

You may be surprised to find out how much work goes into the music behind each episode. Assisted by a handful of skilled technicians, Clausen assembles the complete score for a single show, to be played by a 40-piece orchestra.

They have five days to do it.

The process begins on Monday, 11 days before the episode will be aired. The first step is called the "music spotting session." Clausen, Kogen and a group of music and special effects people view the show without benefit of sound—no dialogue, no music.

40-Piece Orchestra:
The size and
versatility of
Simpsons musicians
is needed to create
a wide variety of
sounds, from Lisa's
12-bar blues to Las
Vegas showroom
swing.

"We go through the show," Kogen says, "and we talk about what music we need and where we need it. [Clausen] gives his ideas, what he'd like to do. And they're usually right on target."

That figures. Clausen's credits

as a composer for television include "Moonlighting" and "ALF." He has received seven Emmy nominations.

"It's a collaborative effort," Clausen says. "I look at the scene and then evaluate the observations that were made in the spotting session. Then I try to compose a piece of music that will fit emotionally to what they've asked for. Once I have a general idea as to the style of the music, the nuts and bolts part of it starts.

"Sometimes they just leave it up to me and say, 'We know there should be music there. Do something."

Clausen has all of three days to work on the "nuts and bolts" of composing the music. (Between finishing his work and



Read more FREE comics on ReadComicOnline

BEHIND THE SCENES

First Impressions:
When the orchestra
comes together on
Friday afternoon, just
days before the
episode airs, the
musicians see
Clausen's music for
the first time.

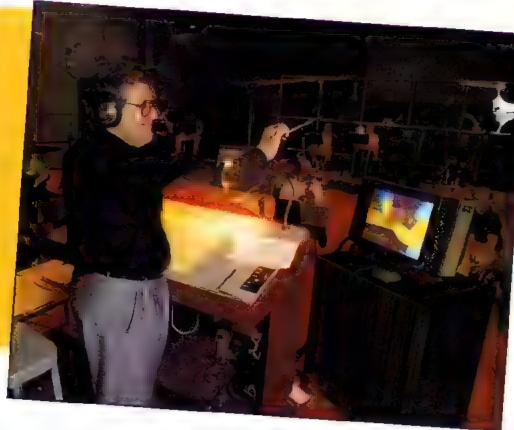
recording it in the intense, fourhour Friday afternoon session, Clausen must leave time for copyist Joann Kane and her staff to extract the orchestral parts.)

After the spotting session, music editors Chris Ledesma and Bob Bedecher prepare a set of "music spotting notes" for Clausen. These take the form of a numbered list of music cues. Each includes a brief description, a starting time, a stopping time and an approximate length. An average episode of *The Simpsons* contains 30 music cues.

Once the music cues have been assembled, Ledesma and Bedecher break down each cue into "timing notes," observations about each scene.

Clausen explains the timing notes: "If a guy turns, if a guy pokes somebody in the shoulder, if a guy falls over dead, [the music editors] will describe, in seconds and one-hundredths of seconds, the exact timing of each one of those pieces of action.

For example, a 3.7-second scene could have many different actions. Clausen's tools for merging his composition with the scene include:



—the timing notes;

—a computer;

—a "click-track," which is an extremely precise type of digital metronome that the orchestra members will hear in their headphones during the recording session;

—"visual streamers," various colored bars that will pass across

"The music helps to sell the reality of the show. We don't consider The Simpsons a cartoon. These are real people."

the

screen of the video monitor next to Clausen during the recording session. (Incidentally, Clausen will be the only person in the studio with a video monitor.)

Using the visual streamers, which mark the beginning and end of the music sequence, Clausen can plot the music so that it precisely matches the action on the television screen.

. . .

During the three-day process of composing the score for each episode, Clausen can turn to a team of specialists, which includes:

—Orchestrator Hummie Mann. If Clausen is pressed for time, he can give Mann a "sketch" of his needs. Later, dur ing the recording session, Mann will serve as Clausen's "ears" in the control booth.

—Music contractor Mike Rubin. Using an overall list drawn up by Clausen, Rubin selects the players who will perform the show's music.

—Carol Farhat, head of televi-

REHIND THE SUFFIS

sion music for Twentieth Century Fox. Farhat coordinates all the musical elements in the show, from renting the recording studio (in this case, Evergreen Studios on the CBS lot in Studio City) to negotiating for the rights to a song called for in a particular show's script.

—Two teams of engineers. Either the Fox team of Armin Steiner and Terry Brown, or the freelance team of Rick Riccio and Steve Bartkowicz.

Friday afternoon, 2:00.

Through the heavy glass of the control booth, a visitor can see the orchestra, surrounded by microphones.

A small group sits jammed in

Using "visual streamers,"
Clausen can plot the music so that it precisely matches the action on the television screen.

the booth. Behind producer Kogen are three engineers, working the maze of switches and levers on the sound board. Also on hand are members of *The Simpsons*' writing staff, making sure the "feel" of the music corresponds to what came out of Monday's spotting session.

Outside, members of the orchestra scan their music

FROM BATMAN TO BART, MAN

Although most of the soundtrack music is written by Alf Clausen, the theme song you hear at the beginning of each show was written by Danny Elfman, the lead singer and songwriter of Oingo Boingo.

Elfman's musical career began in the 1970s when his group, then called the Mystic Knight of Oingo Boingo, began performing bizarre big-



PHOTO DENNIS KEELEY

band music at Los Angeles night clubs. Constant costume changes, including gorilla suits, kept audiences amused and confused. After several years of struggling, Elfman jettisoned the mutant Cab Calloway-style theatrics of the large band, and developed the rhythmically sophisticated new-wave rock 'n' roll of Oingo Boingo.

In 1985, Elfman began a secondary career as a movie composer when he scored Pee-Wee's Big Adventure for director Tim Burton. These days, he's one of Hollywood's busiest film composers, with Batman, Beetlejuice, Scrooged, and Dick Tracy among his credits.

Simpsons Illustrated: How were you selected to write the theme song to *The Simpsons?*

Danny Elfman: I don't know if you ever know how you're picked. I would suppose, because I'd done *Pee-Wee's Big Adventure* and some movies like that, they thought of me.

S: What was your approach in creating the theme song?

Elfman: I talked at length with Matt Groening and got an idea of the style he hoped it would be. Before I take on any job, I try to find out what they're looking for, and if it's something I would enjoy doing. If not, I don't do it. Being that I'm a big fan of old-fashioned television themes, and that's what Matt was looking for, the project sounded exciting. I don't like modern themes, and The Simpsons is definitely written in the style of a 1960s TV theme.

S: What sorts of styles influenced you when you wrote the theme?

Elfman: It was in the style of The Flinstones or The Jetsons, the

SUMMER 1991

way the violins played in the sixties, very fast...very fun and very crazy.

S: The '60s?

Elfman: Absolutely. In fact, all of the TV themes I've written have specifically dated back to the '60s, because back then the TV themes were really fun. That's when you had The Addams Family and I Dream of Jeannie and The Munsters and Gilligan's Island—one of the best. These were great, memorable themes. Nowadays, television themes tend to be more laid back and modern and don't really have much of a melody that you'd remember. I like the fun, in-your-face style of those old themes.

S: They didn't take themselves so seriously?

Elfman: I was just looking for something Simpsons-y. I wanted it to feel like it could have been the '60s, the '80s, the '90s, one of those timeless animated themes that wouldn't feel as if it were from any particular era.

S: What was the actual process you used to write the theme?

Elfman: As soon as I got a feel for what the show was, it just popped right into my head. I wrote it down, then did a demo of the piece on synthesizers. I played it for them; they liked it, and that was that.

S: Do you have any favorite episodes of The Simpsons?

Elfman: One of my favorites was the one where Bart was made a slave at the winery in France. Being that I've worked in France myself, and all of my in-laws on my brother's side are French, I got a particular kick out of that.

S: How did you begin doing movie scores?

Elfman: I've always loved film scores. I got into it more from

"The Addams Family and I Dream of Jeannie and Gilligan's Island...These were great, memorable themes."

being a fan than any other way. The very first thing I did was for my brother. It was what you'd call a midnight film, a very low-budget musical called Forbidden Zone. It wasn't until five years later, when Tim Burton and Pee-Wee Herman hired me to do Pee-Wee's Big Adventure, that I really began

my career as a film composer. It took off from there. Pee-Wee was my first orchestral film score, and Batman was my tenth. Tim's movies tend to be on fives. Pee-Wee was my first, Beetlejuice my fifth, Batman my tenth, and Edward Scissorhands was almost my fifteenth, but alas, it was only my fourteenth. If I just stuck in one more movie, I would have kept a perfect symmetry. S: Do you have any tips for young musicians?

Elfman: Just to stick with your intuition. Really, the whole trick in anything in the arts is to get a strong sense of your own intuition and stick with it.

-Andy Rivera

Sealed off behind the thick glass of the control booth, engineers communicate with the orchestra through microphones, headsets, and overhead speakers.



sheets.

This is their first look at Clausen's work, and they will sight-read as they perform. To a visitor's untrained ear, every passage will sound perfect the first time it is played, but it often takes several recorded attempts before the entire staff is satisfied.

Less than a week later, the show will appear on the Fox Television Network. Midway through the episode, a tiny bus will pull up to a glittering casino. In the background we'll hear the sound of an orchestra-a "Las Vegas" sound, but with a special Simpsons touch.



STARRING SAL AGAR • MARCUS VAN DOREN • TROY MCCLURE AND INTRODUCING JANIS KINDERTOTENLIEDER AS "THE MUTANT" • MUSIC BY CARMINE KINDERTOTENLIEDER EXECUTIVE PRODUCED HAL KINDERTOTENLIEDER • FROM AN IDEA BY DAVID KINDERTOTENLIEDER

NOW SHOWING

AT THE

saidlikea at 1888 a filant us paadas

"ALL SCREENS GUARANTEED AT LEAST TWICE AS BIG AS YOUR TV"

Watch for
SPACE MUTALITY VIII.
PROPERTY OF THE COMMENT OF THE CHRISTMAN

The Simpleon © & FM Swembells Century Fox Film Corporation



Totally Rad™ takes the most awesome beach dude on a trip far below the sand, in pursuit of the totally ungnarly creature who made off with his beautiful girlfriend. Along the way, he runs into some totally gruesome monsters, who come after him with some

pretty heavy magic. Luckily, he's got a few tricks of his own: magic boomerangs, electric shock claws, shooting stars, even telepathy. This dude even has the ability to change forms...from a bird to a

lion to a giant lizard.

TOTALLY RAD IS TOTALLY RAD!



Excellent! Dude meets magician.



Bogus! Dude





Whoa! Life's a beach.



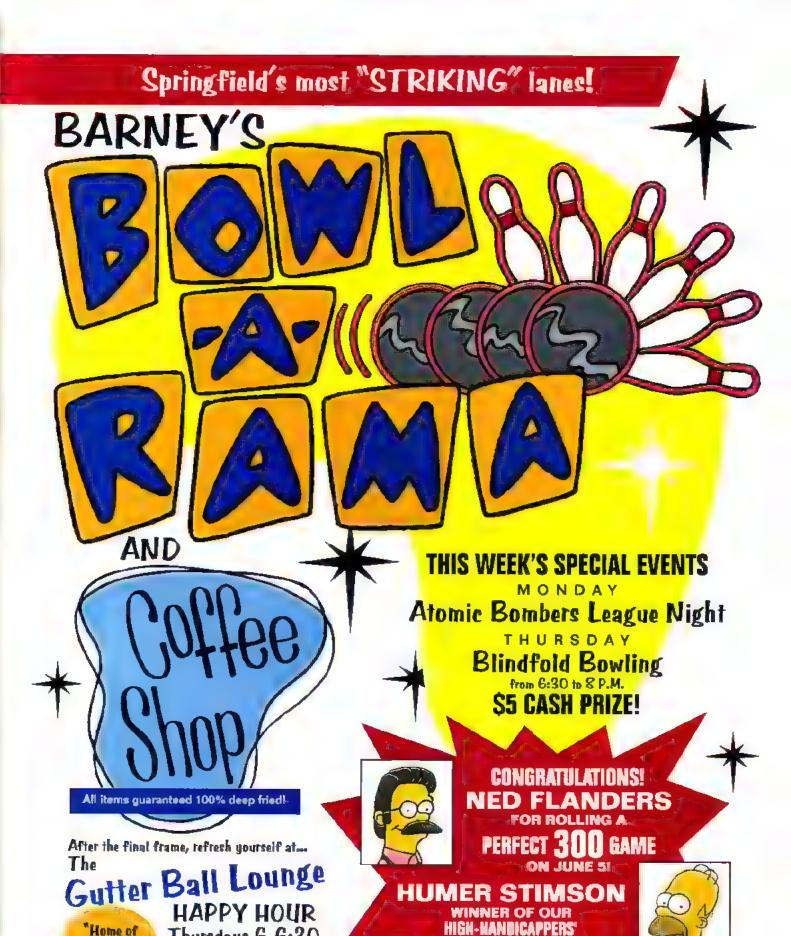
Awesome! Dude goes underground.



Tubulari Totally weird war.







Ledies! Sign up for our UNAPPRECIATED HOUSEWIVES CLASSES SUMMER LEAGUES FOR SULLEN TEEMS FORMINGLOS

CONSOLATION TOURNEY

"Home of

the longneck

Duff"

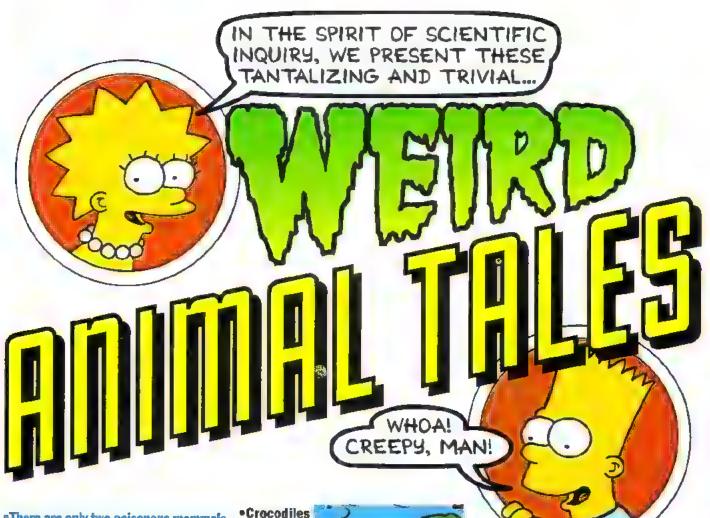
Thursdays 6-6:30

Free extra-salty peanuts

with each pitcher

UNUSUAL UNCONTROLLABLE UNLEASHED UNREAL He makes the trouble, she takes the blame. TO DEAD FRED

NEW LINE CINEMA



•There are only two poisonous mammals in the world—the platypus and the shrew.

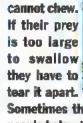
 Sharks burp to regulate their depth underwater. Marine biologists are exploring the use of bicarbonates in corraling these ravenous fish, leaving our coastal waters safe for swimmers are and surfers.



 Stringrays injure more people each year than any other fish.

 In the United States there are about 12 deaths per year by snakebite. In India there are about 15,000 to 20,000.

 When snakes constrict around their prey they aren't crushing them, but are suffocating them by not allowing them to breathe.



Sometimes they drag large animals and people below the surface until they drown. Then the crocodiles clamp down with their jaws on an arm or a leg. They use their powerful tails to spin in the water, ripping the arm or leg off.

 You can put an alligator to sleep by rubbing its stomach.

 Electric eels can discharge one hundred watts of electricity from 30 to 300 times a second. It will drown in 10 minutes if it can't breathe air.

 A tarantula bite is only middly poisoners and not much more painful than a bee sting (but don't take our word for it).

During As metime average housecat will shed 90 pounds of hair;

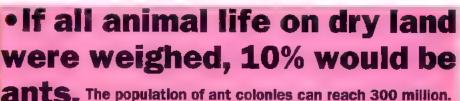
twee that much from have black, projecter.

 A swarm of locusts can eat as much as 430 billion tons of vegetation at one sitting.

 The pregnant armadillo can postpone birth for as long as three years.

THE NORTH AMERICAN BIRD WITH THE TINIEST BRAIN AND BIGGEST AMBITION IS THE QUAIL

Kangaroos cough when scared.





CHAPTER III:

The Legend of Jebediah Springfield

Look at the city around you. Do you see the streets and the parks and the mini-malls and the nuclear power plant that employs so many of Springfield's citizens? None of this would have been possible without the wisdom, the determination, and the courage of one man: Jebediah Obadiah Zachariah Jedediah Springfield, our city's founder.

Jebediah was born in Axhandle, Virginia, in 1774, the twelfth of seventeen children. His father, Ned Springfield, was a farmer who introduced yellow Eurasian late-summer squash to Eastern Virginia. While yellow Eurasian late-summer squash no longer grows in that part of the country, the yellow Eurasian late-summer squash beetle, one of nature's hungriest pests, is still around to remind us of Mr. Springfield's foresight. Little is known of Jebediah's mother, Olive Springfield, except that she was very pretty and very busy.

Young Jebediah, like most children who grow up to be great heroes, was a hard-working student who always treated his

elders with much respect. He did his homework by candlelight and never imitated bodily noises in class or taped naughty pictures to the classroom film screen, Young Jebediah had one dream: to go west and explore the great American frontier. [Study Questions #1 and #2: To what does "West"

LIES! ALL LIE



Jebediah Springfield before leaving home

refer? Why are the Dallas Cowboys in the NFC East?]

At thirteen, Jebediah had to leave school, which made him very sad. Searching for his calling in life, he tried to help his father on the farm with his twelve brothers, but found that he was allergic to soil. Jebediah then went to work in a shop that printed fishing almanacs. He later wrote his own pamphlets, such as "The Curative Pow-

ers of Cigar Smoke" and "How To Write Pamphlets for Fun and Profit," but in the end, he could not ignore his passion for pagroptical ABAPPEL

THE ADVENTURES BEGIN

Jebediah's adventures began when he was hired by a mule skinner [Study Questions #3 and #4: Do mule skinners actually skin mules? Why or why not?] named "Buckskin" Calhoun. It was from Mr. Calhoun that Jebediah learned valuable lessons in wilderness survival, navigation and attire.

As part of "Buckskin's" mule team, and later as the head of his own party, Jebediah traveled through much unsettled territory, faced many dangers and performed a long list of important deeds. Wherever Jebediah went, it was with his trusted horse, which he treated like an equal for many years even though it had a problem rarely seen in horses, but often seen in students who stay up too late watching subversive television programs and can't keep their eyes open in class. [Study Question #5: What is nar-

Through his journeys, Jebediah became known as a friend of all Native Americans, except those few who had land that he wanted. The now vanished Edsel tribe even had a special name for Jebediah. They called him Koyukurok, which means "strong one from afar."*

In 1804, Jebediah was set to take his place among the great explorers in American history. It was then that the expedition of Lewis and Springfield and Clark was hired by President Thomas Jefferson to scout the wild regions of the West. Unfortunately, Jebediah was thrown from his horse, Ol' Drowsy, while she was having a nightmare. He broke his tailbone and had to miss the expedition. As a result, Meriwether Lewis and William Clark today receive much of the credit that should belong to Jebediah Springfield. [Study Question #6: Were Lewis and Clark really so great?]

Of course, it doesn't really matter, because Jebediah did something far greater than ride a canoe around the country and draw a bunch of maps: He founded a fair and prosperous city. It

^{*} Modern scholars have translated the name as "Insects in Beard."

O WAS HERE was in 1821 hat we firs would one day bear his name. He was ladd band of 34 Dutch settlers in search of a nic place to live. Interestingly, the area's many charms were not clear to Jebediah upon his first visit. This is what he wrote at the time:

December 19, 1821—Colder than a [illegible smudge]. Horse fell asleep at sundown, had to make camp on a small hill surrounded by large swampy area. Many ants, mosquitos, and flies. Wooden shoes killing feet. Water tastes like vinegar, air smells of sulphur. Will move on immediately after sunrise. Sorry for lack of articles and pronouns.

-The Journal of Jebediah Springfield: Diary of a Frontier Hero

As the journal explains, Jebediah and his followers departed the next morning, carefully following many streams and river forks. Three days later, they arrived, exhausted, at the exact spot from which they had started. [Study Question #7: How does a compass work?]

Jebediah again pushed forward, but was forced to return the next day, for they had forgotten a covered wagon full of beef jerky. Then it snowed for two days. Several of the settlers took ill, and they had to wait for their recovery. They got better three days later, but then two of the wagons collided and it took a day to repair them. Then an old woman had a dream about a tornado, and the settlers refused to move for two more day... Finally, the brave Jebediah convinced them to proceed the end of following the rivers, he led his party over a steep nountain pass through a number of switchbacks, across life floor of a deep canyon, and along some twisting bluffs. Again, they found themselves right where they had begun.

This time, however, Jebediah realized it was fate that kept bringing the group back to the same spot. "Why not start a settlement right here?" he thought to himself. It was then that Jebediah spoke the words that lived for decades as the town's unofficial motto: This, More or Less, Is the Place. [Study Question #8: What are some other possible town mottos for Springfield?] The people celebrated by burning the wagon full of beef jerky.

The next day, Jebediah declared himself the town's first mayor. The group then got together to decide on a name for their new home. There

were many suggestions, but in the end two names were tied with the most votes: Mudville and Blister City. In his first official act as mayor, Jebediah broke the tie and named the new town Springfield, in honor of his beloved father.



Actual re-enactment of a possible historical moment.

THE FATEFUL ENCOUNTER

Many heroic deeds helped build the legend of Jebediah Springfield. But one event set him apart from the run-of-the-mill legends, and that event involved a deadly bear. It happened in 1831, in the woods outside of town, and the only witness was 104-year-old Ian McTague, a local hermit. Mr. McTague described the scene to the townsfolk but nobody is sure exactly what he said. It was either "Jebediah Springfield killed a bear," or "Jebediah Springfield was killed by a bear," or "Jebediah Springfield killed by a raccoon. He was bare." We may never know the truth. In any case, Jebediah was never heard from again.

Scholar, Explorer, Leader, Slayer of hairy giants with razor-sharp claws. Jebediah Springfield was all of these things and more. Generations of Springfielders have looked to him as an example, and so can you. If you work hard, blindly obey all rules, and answer your study questions in the next 30 minutes, you, too, might be immortalized by a big iron statue in the center of town. Now, get cracking, young pioneers!

GENESIS DOES STRIDER. THE FIRST AND ONLY 8-MEG GAME EVER.



I Hang gliding deep into enemy territory is just the start. Past these glearning turnets the frozen wastes, mechanical jungles and gigandic battleships.



2 Beware of the burly machine guinners. Unleash your laser sword. Watch for the special item to get a super



3 Use your grappling hook to clamber up vertical walls, while fierce guards attack without mercy.



4 On the top of a building, climb rickery scaffolding to build your staming. Also collect a mechanical attack bird here.



5 Collect two drones and then you get the white mechanical panther to help in your assault, as he leaps at the moon



6 Mad wolves lunge at you from deep in the anctic wastes Merc you can get a Prendly droad to help you backle the enemy.



7 in the midst of angled scaffolding, mechanized defenders rock on ball bearings as they cry to blast you into atoms



8. Within the forest you fling yourself onto swinging vines and meet Amazon women Don't fall —deadly piranha fish infest the waters below



9 Automatic cannon fire assaults you aboard the fleet crusser of the evil empire. Soon you ill face its largest cannon - it's awesome.



ID. You must face and defeat such mechanical minions of death, before you reach the inner sanctum of Number One.

It's here. Strider—the most powerful home video game ever. The ultimate arcade hit. From hard hitting non-stop action to the awesome graphics and radical gameplay. Strider is definitely here!

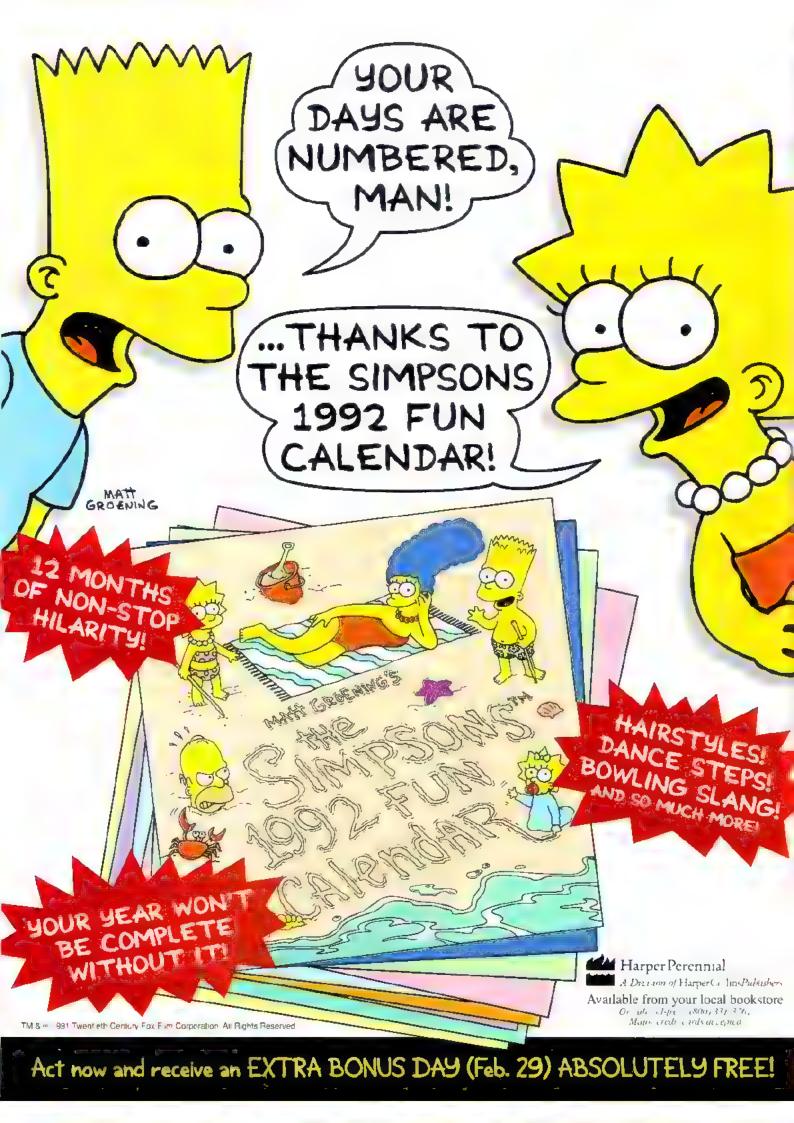
An evil Syndicate has violently overthrown Russia and is using their scientific and military might to take control of the world. You land your hang glider in an industrial town and begin your quest to defeat the evil mastermind. You use your incredible acrobatic skills as you leap onto moving platforms, climb to the top of l-beams with your grappling hook and slide with heels dug in down steep slopes while you evade razor sharp spokes.

With your only weapons, a trusty laser sword and swift hover craft, you take on mutant centipedes, ancient dinosaurs,

pirates, mad dogs, monkey-like mechanical robots and finally the evil mastermind in his mechanoskeletal headquarters.

It's what happens when 8-meg power combines with the only true I6-bit system. Only on Genesis by Sega."









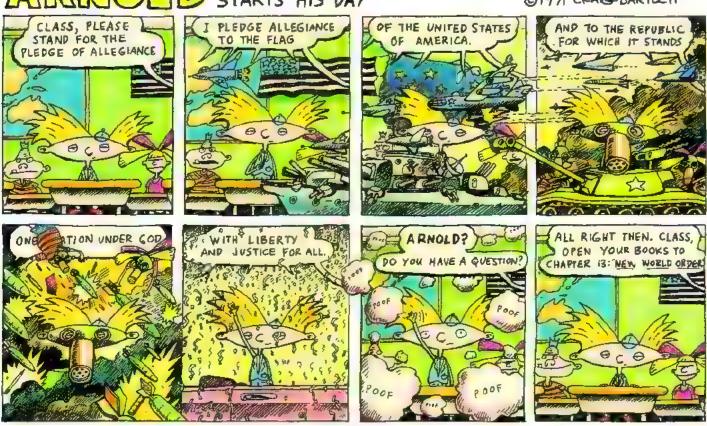






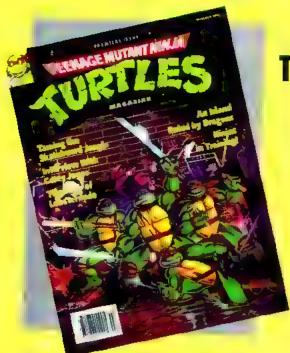
ARNOLD STARTS HIS DAY

@1991 CRAIG-BARTLETT



TERNAGE MUTANT NINJA MAGAZINE MAGAZINE THEV'RE LEAM THEV'DE CREEN

THEY'RE LEAN! THEY'RE GREEN!
THEY HAVE THEIR OWN MASAZINE!



They're America's favorite new super-heroes ...

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES!

EVERY ISSUE INCLUDES:

- ◆ An Original "Ninja Turtle" Adventure.
- Bodacious Feature Stories!
- Truly Excellent Games and Puzzles!
- Sage Advice from Master Splinter!
- Natural Science Articles!
- And LOTS MORE RADICAL FUN!

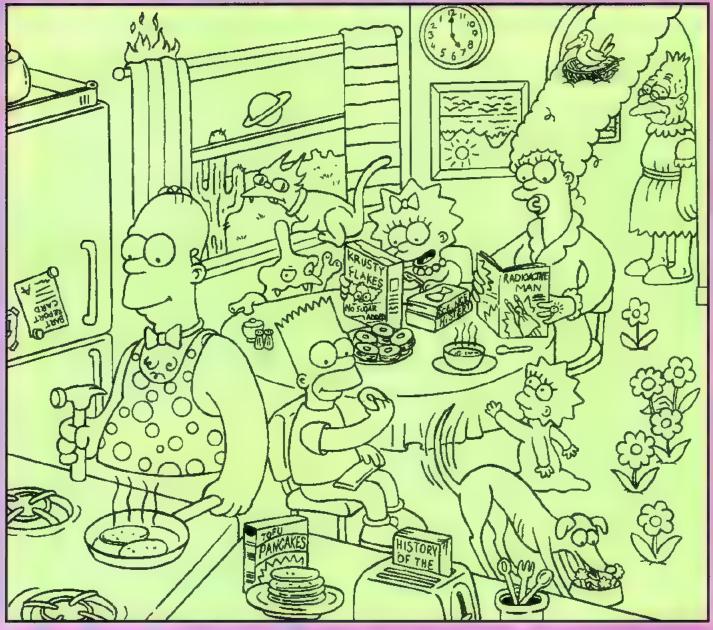
GET THE NEXT 4 FUN FILLED ISSUES FOR JUST \$7.50!!!

DON'T MISS OUT ON ANY OF THE ACTION.
SIMPLY COMPLETE THE FORM BELOW, CLIP AND MAIL TODAY!!!

MAIL THIS COUPON TO: TERNAGE MUTANT NINJA TURTLES MAGAZINE, P.O. Box 11678, Des Moines, IA 50340. YES, send me TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES You may charge my credit card \$7.50 for each subscription MAGAZINE for one year (4 issues) for only \$7 50! as follows: This is a _ New Subscription Renewal Order _ Visa Master Card My Name Card# Exp. Date Address . Signature City, State & Zip Code ☐ I have enclosed \$ subscriptions Please send Teenage Mutant Ninja Turtles Magazine to my PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER Checks and money orders friend for one year (4 issues) for only \$7.50. only payable to Teenage Mutant Ninja Turtles Magazine This offer available in the U.S., U.S. Possessions and APO/FPO. Not available for Name Canadian and foreign subscriptions. Address . The magazine will be mailed to you 4 times each year in the Winter, Spring Summer and Fall Please allow 8-10 weeks for your subscription City, State & Zip Code to begin. Basic subscription rate is \$7.80 H5D15

At first g ance it seems like just another ordinary day in Springfield. But somehow, subtly, strangely, something has changed. Is it due to fallout from the nuclear power plant? Have the aliens anded? Or has yet another cartoonist cracked under deadline pressure? Can you find the a terations? Test your powers of concentration with this page of .

CESERVATION



WHAT'S WRONG WITH THIS PICTURE? HERE'S WHAT"S WRONG. Home: Is book is included the standing of the child of tood, he is holding a hamme, there are the long of the child of tood, he is holding a hamme, there are the long of the child of tood included the child of th

SUMMER 1991

WOW! HERE'S JUST SOME OF THE GIFTS YOU CAN GET IF YOU JOIN MY...



'N KIDS CLUB

Join the SweeTARTS: 'N KIDS CLUB! You'll receive a personalized membership card, (with embossed name and space for photo) plus a neon colored wallet. Then, newsletters will arrive offering a variety of fungiffs, games and contests, all year long!

- Complete the name and address information. (Print).
- Send this completed form with a check or money order for \$5.00 payable to "SweeTARTS CLUB," plus 2 proofs-of-purchase (UPC symbols) from 1.8 oz SweeTARTS to is.

MAIL TO: Sweetarts 'N K DS CLUB PO. Box 34013 Berkeley, MO 63134

NAME AGE

ADDRESS

CITY STATE ZIP

Offer apped white supply users Offer apped colour. ISS and Payed Plan Offer apped white supply users.

Offer good while supply lasts. Offer good only in JSA and Puedo Rico. Offer void where taxed, prohibited, icensed or otherwise restricted. All requests must be postmarked by Sept. 30, 1991. Allow 4 to 6 weeks for delivery.

Good on your next purchase of

Good on your next purchase of SweeTARTS:—18 oz or larger

Dealer As our agent, accept this coupon on the purchase of the specific product Suntine Brands while deem each coupon you accept up to the face value of this accupant, plus 8th handling Coupon will not be honored in presented through third parties not specifically authorized through the Any afternot to redeem this coupon otherwise than as provided herein shall constitute as fraud. Invalices proving purchase within the last 90 days of sufficient stock to cover coupons presented for redemption must be made available upon request Consumers pay any sales fax void where prohibited licensed or regulated Good mily in USA cash value (100th of its void if mechanically duplicated in any way This coupon will be redeemed by Sunline Brands.

MANUFACTURER COUPON EXPIRES NOV 30 1991







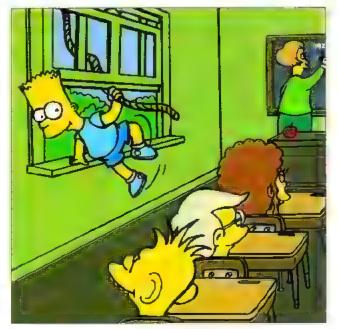
WEAR CLOTHING THAT BLENDS INTO BACK GROUND, TAKE ADVANTAGE OF EXISTING COVER.



YOUR FRIENDS CREATE A DIVERSION.



CRAWL TO YOUR SEAT, LET YOUR HEAD RISE SLOWLY INTO VIEW.



USE AN ALTERNATE ENTRANCE.

SUMMER 1991

-- CLIP AND KEFP IN NOTEBOOK FOR EASY REFERENCE

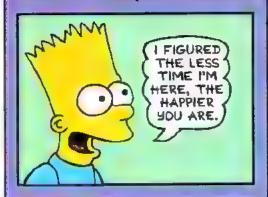


EXCUSES, EXCUSES

FALLBACK PLOYS IN CASE OF CAPTURE

VERBAL MANEUVERING

CNOTE: IN FACE-TO-FACE CONFRONTATIONS, ATTITUDE
IS KEY: MEMORIZE THE FOLLOWING SO YOU CAN
RESPOND TO CHALLENGES DUICKLY & CONFIDENTLY.)









FOR ADVANCED STUDENTS: THE FORGED NOTE

STRUCTURE THE CONTENTS TO ALLAY SUSPICIONS ABOUT ITS AUTHENTICITY.

DEAR MS. KRABAPPEL,

PLEASE EXCUSE BART'S ABSENCE YESTERDAY. HE WAS SICK.

marge Simpson

P.S. I AM DICTATING THIS
NOTE TO BART BECAUSE
MY EYES ARE HEAVILY
BANDAGED DUE TO A FREAK
KITCHEN ACCIDENT. HOWEVER,
I'M SURE I'LL BE FULLY
RECOVERED BY THE NEXT
TIME I SEE YOU AND WILL
NOT WISH TO BE REMINDED
OF THIS GRUESOME INCIDENT.

REMEMBER THE 3 P's

PROPER EXECUTION REQUIRES PRE-PLANNING, PRACTICE, AND PREPARATION.

Marge Limpson Mari

CLIP AND KEEP IN NOTEBOOK FOR EASY REFERENCE





1. Garfield

2. The First Amendment

3. Big ol' gnarly tattoos of flaming skulls

4. "Stairway to Heaven"

5. Extra-spicy hickory-smoked beef jerky

6. Erich von Daniken's Chariots of the Gods?

7. Festival seating

8. Susan Dey

9. Baby humans

that have been raised by wolves

10. The cool way a busload of kids eating corn nuts smells

11. Super-long, intense guitar riffs played with a wah-wah pedal

12. Bandanas on dogs

13. Tape hiss

14. Totally spacing out and forgetting where the bus is parked

15. Space-age neo-psychedelic headbanger music



16. Grinding all four gears going up a killer incline 17, 20-minute drum solos

18. Bizarre conspiracy theories

involving the military and U.F.O.'s

19. Foam rubber

20. Letting your freak flag fly

21. Giving the thumbs-up sign to other bus drivers

22. Politically disenfranchised white male suburban

hell-raisers

23. The Miranda Decision

24, 42" woofers

25. Poems about the universe

26. Slowing down to rubberneck some roadside disaster

27. Pinbali

28. Vinyl records

29. Double-dipped, deep-fat-fried corn dogs

30. Underground comix

31. That totally intense look you get

on your face when you're playing "Wrathchild" on air guitar

32. Passive-aggressive babes of the female persuasion

33. Buzz Cola with twice the sugar, twice the caffeine

34. A r fresheners shaped like trees that

really smell like trees

35. Mood rings

36. Onion rings

37. The mesh thing you put on the seat that keeps your butt from getting clammy

38. Finding an unopened bag of

Cheetos under a bus seat

39. Chain-link fencing

40, "Inna Gadda Da Vida"

40 SIMPSONS LLUSTRATED

SUMMER 1991







SART AND LISA'S SCHOOL NEWSPAPER INSIDE!

ILLUSTRATED

OUTTA HERE, MAN!



WHAT'S HIS EXCUSE THIS TIME, ANYWAY?



COMICS RELIEF!
THE SIMPSONS TAKE
DINNER SERIOUSLY!



SOUNDS OF GRIEF!
BLEEDING GUMS MURPHY
PULLOUTI



\$2.50 @ FALL 1991



© & TM TWENTIETH CENTURY FOX FILM CORPORATION, ALL RIGHTS RESERVED.



THE ADVENTURE
CONTINUES ON
SATURDAY MORNINGS...



PREMIERES SEPTEMBER

ON CBS!

1991 Universal Cartoon Studios and Amblin Television

CONTENTS

VOLUME 1, NUMBER 3

OUR MOTTO: "IF IT'S TOO LOUD, YOU'RE TOO OLD"

FALL 1991

THE FRONT PAGE.....3

Insiders' secrets, exclusive previews and lid-bustin' breakthroughs.

IN THE NEWS 4

Running the gamut from Art to Zappa, with Baghdad Betty. Bart, Buster et al., alongside.

JUNK MAIL....9

We don't want to sermonize, but we know some folks who do.

D'OH! IT'S THE VOICE OF HOMER 14

"Behind the Scenes" with Dan Castellaneta, who also plays Krusty the Clown, Barney the barfly, Grampa Simpson, Mayor Diamond Joe Quimby and many, many, many more.

TUESDAY IS BLUESDAY AT THE JAZZ HOLE 18

Management assumes no responsibility for depression, marital breakup or suicide as a result of listening to Bleeding Gums Murphy.

SPRINGFIELD ELEMENTARY SCHOOL NEWS INSERT

Springfield's most-trusted news source.

HOMER'S JOB FILE 22

The shocking truth behind the lazy slob.

WHAT'S YOUR EXCUSE?....25

The proverbial cookie jar just became less than proverbial. Help Bart talk his way out of this one.

THE FUNNIES.....26

Springfield's second-most trusted news source.

SCHOOL SURVIVAL HANDBOOK 31

Clip and save, man. You're going to need it.

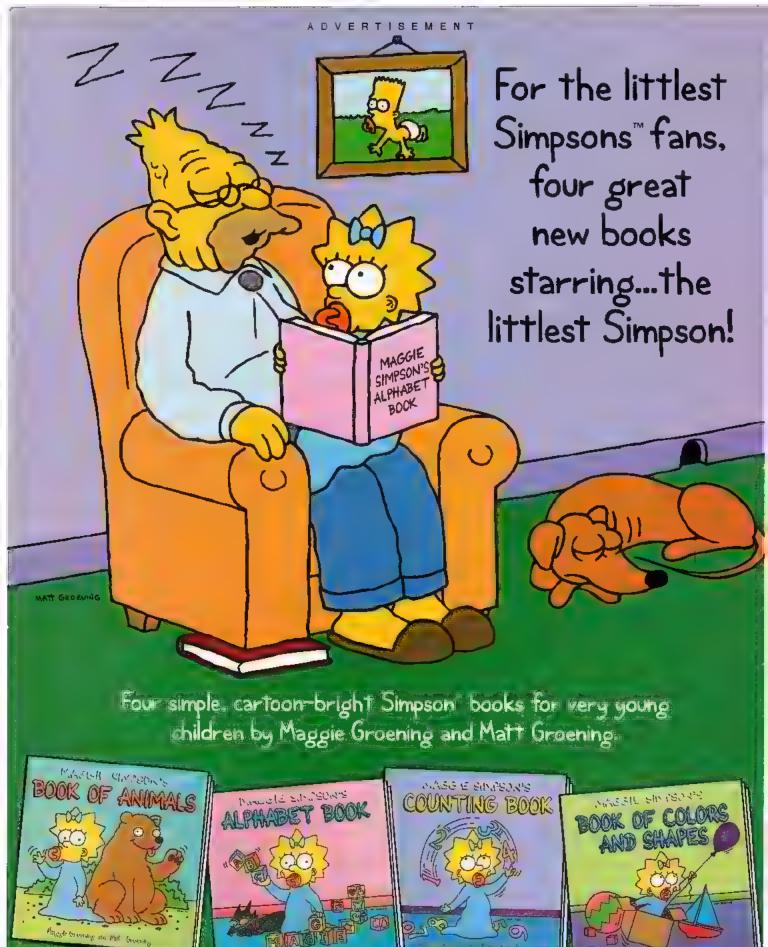
SECRET HAND CODES.....33

The teacher has you in her sights. The geek in the back row thinks he's the CIA. Here's a way around both of them...and everybody else.

LISA'S TOP 40 36

She's smart, she's sweet, she's sensitive...but don't hold that against her.







Harper Perennial

4 Drosson of HarperCollansPublishers

Now available at your local books form a rall toll-from

Stop the presses! Bart Simpson is preg-

nant! Again! Well, actually, Nancy Cartwright, the voice of Bart, is due to give birth to her second child. By the time you read this, the baby probably will have arrived. We'll pass along all vital info in an upcoming issue....

Another unpredictable season of The Simpsons is upon us, with 26 new shows headed our way...

Watch for an all-star lineup of major leaguers playing for the Springfield nuclear power plant's baseball team,

including Steve Sax, Wade Boggs, Don Mattingly, Jose

Canseco, Darryl Strawberry, Ken Griffey, Jr., Mike Scioscia, Ozzie Smith and Roger Clemens....Sportsmania continues in another episode with Magic Johnson playing himself....

More guests on the show include Sting, Steve Allen, Jon Lovitz, Joe Mantegna, Aerosmith and Saturday Night Live's Phil Hartman....

Other peculiar plots in the works: The family finally causes Marge to flip out once and for all...Burns sells the power plant to foreign businessmen...Mrs. Krabappel falls in love...Lisa goes bad...we finally learn why Krusty the Clown

is laughing on the outside but crying on the inside...Itchy blows Scratchy's head off again and again...Homer gets a job at the Kwik-E-Mart...We meet Apu's girlfriend... Lisa gets a pony...Moe the bartender sings...the power plant has a meltdown...Bart gets the entire town howling for his head again...Homer goes crazy.... Bart convinces Rod and Todd Flanders that he is God

Dan Castellaneta, the voice of Homer, contimes to appear in the Hollywood stage production of American Splendor, based on the work of cartoon-writer Harvey Pekar

Harry Shearer, who seems to be the voice of almost half the characters on The Simpsons, continues

t o

FALL 1991

host the weekly *Le Show*, an eclectic hour-long mix of satire and music. Le Show originates in the studios of KCRW-FM in Santa Monica, and is heard on 40 stations nationwide.

Check your local listings... You can also check out Shearer's "Man Bites Town" column in the Sunday Los Angeles

Times Magazine....

After the double-platinum worldwide smash The Sumpsons Sing the Blues album, who can be surprised to learn a second album is in the works...Simpsons creator Matt Groening wants to call it The Simpsons Surfedelic Freak Out Party, but no doubt cooler heads will prevail....

Leisure and Literature Department: Look for Bart Simpson's Escape from Camp Deadly Nintendo Gameboy game in the stores now, and help Bart—with assistance from Lisa—elude such summer camp horrors as escaped

mental patient Madman Mort, giant killer hornets, and liver pizza in the mess hall...Due next month in finer bookstores is The Simpsons Uncensored Family Album, featuring candid pix and humiliating

memorabilia...For the tots, check out Maggie Simpson's Book of Colors and Shapes, Maggie Simpson's Alphabet Book, Maggie Simpson's Counting Book, and Maggie Simpson's Book of Animals, all by Maggie Groening with her brother Matt...The Simpsons 1992 Fun Calendar includes Lisa Simpson's Bart-O-Matic, the "Ultimate Big Brother Repellent," the Mysterious World of Bowling Slang, Marge Simpson's Wide World of

Hairdos, and the Simpsons' School '

of Ballroom Dance

Simpsons Gourmet Department: When in England, be sure to gobble down a loaf or two of Bart's

Wrap bread...and complete your English meal with the yummy mini-cheese balls known as Bart's Boulders...If cheeseflavored corn snacks obsess you, head for New Zealand, where Bart Simpson

Scrunchies are sold.





BART AND BAGHDAD BETTY The Story Behind the Story

The day before the January 15 United Nations deadline for Iraq's withdrawal from Kuwait, the New York *Times* reported on its editorial page about a radio broadcaster for the Iraqi "Voice of Peace." U.S. soldiers called her "Baghdad Betty."

According to the *Times*, Betty said, "G.I., you should be home. While you're away, movie stars are taking your women. Robert Redford is dating your girlfriend. Tom Selleck is kissing your lady. Bart Simpson is

making love to your wife."
The *Times* concluded:
"Baghdad Betty is shaking the
G.I.'s all right—with laughter."

Four months later EXTRA! magazine, published by the organization Fairness and Accuracy in Reporting (FAIR), under the headline "Stories the Media Loved—Except They Aren't True," wrote "But the joke was on the Times. The story it gleefully reported as fact was actually a joke Johnny Carson told on the Tonight Show, August 22, 1990. On the January 31 Tonight Show, Carson said that his joke had been reported as a fact on CNN, Entertainment Tonight, NBC's Garrick Utley's Yearend Wrap Up and Time magazine's January 21, 1991 issue."

Carson's original joke ran like this: "Iraq is sending out propaganda over the radio like Tokyo Rose did in World War II. But they just don't know enough about American culture to pull it off. Yesterday, Iraqi radio said 'Attention American troops. While you are stuck in the desolate Saudi desert, your girlfriend is dating handsome American movie star Homer Simpson."

Rosemary Shields, Manager of the Times' Editorial Department, told Simpsons Illustrated that both the Pentagon and Armed Forces Radio, when questioned by the *Times*, confirmed Betty's "reference" to Bart.

Shields added that she was not surprised this mistake spread so widely. "Media feeds off the media," she said. "It happens all the time. We run a story, then the other media pick the story up and run with it. That is why we check our facts so carefully." Despite the inaccuracy of the story, however, the *Times* still has not received a single letter criticizing the accuracy of its editorial.



Former First Family meets future
First Family at a Pediatric AIDS Foundation fundraiser

Sam J

TENTS HE ENTERNIS

THE SIMPSONS CEL OUT

Last June the New York auction house Christie's sold more than two dozen animation cels from *The Simpsons* for a total of \$117, 920. The proceeds went to AIDS Project Los Angeles.

Joshua Arfer, the head of Christie's collectibles sales, said individual cels sold at prices between \$3,500 to \$24,000, exceeding by far the pre-sale estimate of \$700 to \$2,000. "There was tremendous interest not only among people who wanted to buy, but also among people just coming to look," he said. "Everyone was enjoying themselves remembering the episodes and what happened in them."

Ross Krasnow of North Bay Village, FL, came to do more than look. His parents paid \$4,950 for "Bart's Messy Room," and Krasnow, age nine, became the show's youngest buyer.



Clockwise from top: Cover of catalog (\$24,000), Family Breakfast (\$4,070), Burping Contest (\$6,050), Bart's Messy Room (\$4,950), Bart Throws a Baseball (\$7,920)



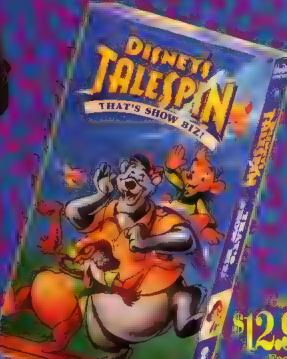
Get This Totally Cool TaleSpin Backpack!



...And Go High-Flyin' With Baloo & Kit Anytime You Want-On Video!



Just Buy Any 2 Disney Cartoon Videos And It's Yours For Only \$4.99!!**



HURRY: MAILAN OFFER ENDS ON HALLOWEEN

the mail in certificate on product displays at participating retailers for fundamit-

general research of the order of the IE.00 Shipping and harding. Her or over a good some August State Communic Wall Disney House Video distributed by Busin Vista Home Viseo. Burbank, Castonia, 19521, (by 5878), who was described to the Castonia.



24029M

© 1991 Mott Groening Productions, Inc. All Hights Reserve The Simpsons © & ™ Twentieth Century Fox Film Corporation. All Hights Reserved. Used with Permission

FOR THE SIMPSONS

CREATOR Matt Grossing CREATIVE D RECTORS Cindy Vence Stave Vence ED TOR ED TORIAL ASS STANT

FOR WELSH PUBLISHING GROUP, INC.

PUBLISHER Donold & Welsh

VICE PRESIDENT/EDITORIAL DIRECTOR Kety Dobbs

MANAGING EDITOR Amondo Ages ASSISTANT ED TOR Hally Gates

ASSOCIATE ART D RECTOR Jomes lecci

COPY EDITOR Margot Gilnan

CONTRIBUTING EDITOR/WRITER Audy Robin

CONTRIBUTING ARTISTS

Barbura McAdams, Bill Morrison, Larry
Nikolai, Ray Suprema

CONTRIBUTING WRITERS Jamie Angell, Peter Alexander, Berbara McAdaws, Polly Macgregor, Bill Morrison, Mill Smythe

VICE PRES DENT/ADVERTISING D RECTOR Gaoffray C. Gropp

VICE PRESIDENT/NATIONAL ADVERTISING DIRECTOR Mylus Grossman

ACCOUNT MANAGERS Charlette Deferie, John G. Fales, Yalerie Goldman, Joseb Kill

WEST COAST ADVERTISING MANAGERS Biasco Haley, Jackie Neemeler Debro Allsopp, Assistant ADVERTISING PRODUCTION MANAGER

Marcine C. DeGouttes

VICE PRESIDENT/ASSOCIATE PUBLISHER
Someof O.J. Splvy

DIRECTOR OF MANUFACTURING PRODUCT ON ASSISTANT

Maria Helson CIRCULATION DIRECTOR

June Griffin FULFILMENT MANAGER Lori C. Coppia

ACCOUNTING Vincent Athonese Karen Bakofsky, Romute Faz, Evolya Pons

ADMIN STRATIVE ASSISTANTS Marian Cahill Jeliette Hutchlusen, Diane Perry

ASSISTANT TO THE PUBLISHER J. Scott English

NEWSSTAND CIRCULAT ON CONSULTANTS NEWSSTAND CIRCULATION CONSULTANTS

Howard Elso au borg, David Meiss al

SIMPSONS ILLUSTRATED (ISSN 1054-8491) is published quertarly by

Welsh Profishing Group, Inc., 200 Andelson Ave., New Yark, NY 1007-8

Bask subscription prices ? year \$7.00 in U.S. and passossions. Montassidant GST registration #28127388724. For suscription inpolities, limitly
control our Custemer Savika Department of 15.151243-543 or write 18:

SIMPSONS ALUSTRATED P.O. Box 1019S, Der Moches, IA 50346. In old add \$3,00 per year for posings. Second-days posings pendi New York, NY and editional mailing effices. Justice 3.

Advertising and Editorial Offices: World Publishing Group, Ioc. Danald E. Welsk, President New York, N.Y. 10017 (212) 687-0480 NY fac: (212) 986-1849

Lus Angeles Offices: 6033 Century Bird. Selin 950 jos Angeles, CA 90045 (213) 649-6446 Fee: (213) **BENEAU**76

sing Publishers of America

IN THE NEWS



Seattle environmental artist Buster Simpson

UNRELATED SIMPSONS IN THE NEWS

Add the names of Martha Simpson and Buster Simpson to the growing list of Simpsons who have distinguished themselves in recent months.

Los Angeles television station KNBC reported in June that Martha Simpson, age 90, had been awarded an honorary diploma by Fontana (California) High School.

As a child growing up on the plains of New Mexico she never finished high school-but she never stopped learning, either, and eventually went to work as a nussionary in China.

As for Buster Simpson, he's a sculptor living in the Pacific Northwest. His recent exhibit at the Seattle Art Museum included his project When the Tide Is Out the Table

In 1984, Simpson began to cast a set of vitreous plates and placed

IN LIKE BART

The Roper Organization recently conducted a nationwide survey to determine what's "in" and what's "out" The Simpson family is "in" according to 74 percent of those polled, placing them fourth on the list behind environmentalism, safe sex and patriotism.

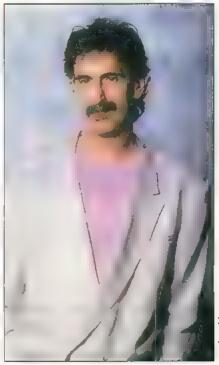
them at various sewage outfalls on Puget Sound. As the tide came in and out, pollutants in the water formed a hideous glaze on their surfaces.

It's clear that Buster could just as easily have conducted his work near the Springfield Nuclear Power Plant.

FAMILY MAN

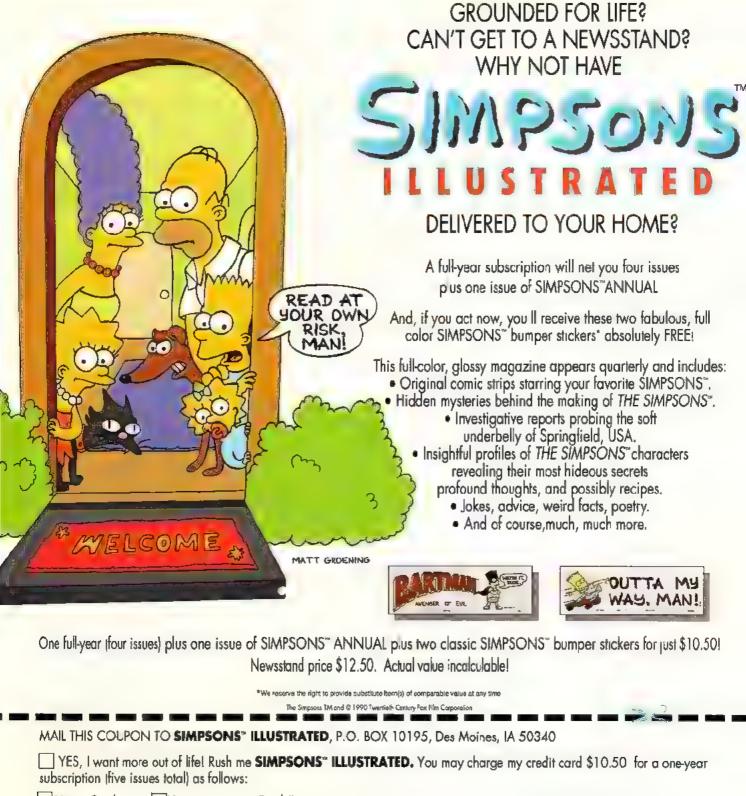
In the July issue of Interview magazine, composer, recording artist, writer and filmmaker Frank Zappa was one of many celebrities interviewed on the subject of the family.

Zappa's response:"The idea of family is more than reproduction yielding offspring, with uniform housing for the batch....



Frank Zappa

"We have certain traditions that pop up every once in a while. The most recent new tradition is that every Thursday at eight o'clock my youngest daughter. Diva, who is eleven, and I have a date: We watch The Simpsons together. And everything literally stops. I look at Homer when he's sleeping, with that drool coming out the side of his mouth. and I go, 'That's me!' "



MAIL THIS COUPON TO SIMPSONS" ILLUSTRATED, P.O. BOX 10195, Des Moines, IA 50340

YES, I want more out of life! Rush me SIMPSONS" ILLUSTRATED. You may charge my credit card \$10.50 for a one-year subscription (five issues total) as follows:

MasterCard Visa Card # Exp. Date

Signature

I have enclosed \$10.50 for a one-year subscription (five issues total). Send my magazines and free gifts to:

Name Address City/State

Zip Code Age

PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER Make checks and maney orders payable to SIMPSONS™ ILLUSTRATED. Offer available only in the united States, U.S. possessions and APO/FPO. Canadian and foreign subscriptions not available. SIMPSONS™ ILLUSTRATED will be mailed four times a year spring, summer, folliand winter. Please allow 6 to 8 weeks for your subscription to begin. Basic subscription price is \$10.00. Also, SIMPSONS™ ANNUAL is \$2.50.



We want your mail...your pictures, your poetry, your prose. We're eager to see your reactions to *The Simpsons* and *Simpsons Illustrated*. So what are you waiting for? Address all correspondence to *Simpsons Illustrated*, Welsh Publishing Group, 300 Madison Ave., New York, NY 10017.

MORALITY SPOKEN HERE

Dear Editor.

I am a minister of a church and I am quite aware that people in general often complain that the Sunday morning sermon is boring and not relevant to everyday life. So, I always try to see certain popular movies and TV shows so that I can refer to them in my sermons.

When I saw my first episode of *The Simpsons* shortly after it began to be aired on TV, I was so impressed that I decided to try it out in my very next sermon. It happened to be a children's service,

with about 320 elementary-school kids in attendance. When I asked them how many of them had seen The Simpsons last week, I was amazed that about 90 percent of them were madly waving their hands. Needless to say, not one of them fell asleep during the service! And, I would guess that 100 percent of them remembered the sermon.

Palmdale, CA

I was still in seventh heaven over being able to communicate with these youth (something very hard to do these days, as any Simpsons viewer is quite aware) when my bliss was shattered by a few comments from some parents after the service. They were appalled that I would refer to such a despicable show in which the main character regularly spouts off such vulgar language. These parents warned me that I was indirectly encouraging their children to be foul-mouthed

and to misbehave.

I simply asked these parents, "Have you seen an episode from start to finish?" to which they had to admit they hadn't. Feeling quite secure in my stand, I hinted to them that they had no business degrading a show they hadn't seen. The following Sunday, I spoke about the show again. I told the congregation that The Simpsons is a wonderful show because it almost always contains a powerful moral message. The harsh

language and devious behavior of Bart are things the majority of kids are doing anyway, whether openly or not. I suggested that perhaps those who have seen the show from start to finish and are

> Angela Rodriguez Las Vegas, NV





Irene Schreimon Southfield, MI

positive and moral influence on our society today. My favorite show is the one where Bart almost flunked fourth grade. Keep up the good work!

—Reverend Paul Paiva, Roman Catholic Priest, St. Mary's Church, Palmdale. CA What do you think of me, a great grandmother whose age will remain secret, spending my time creating "Bart Art" such as the enclosed?

—Irene Schreiman Southfield, MI

BART BITS

Dear Editor:

Enclosed is a print of Bart Simpson that I created with my IBM-compatible computer. I am a big fan of The Simpsons, Last December I received a licensed bendable Bart Simpson action figure from a friend for my birthday. One day, I thought of drawing him up in 3D with a special computer program, AutoCad, at work. I took measurements from the doll and transferred them into my computer. It took about two to three days to complete the wire frame. With the wire frame I rendered him at 640x480

ART IS AGELESS

Dear Editor:

I recently came across a copy of your publication which contained a picture of Bart Simpson drawn by a youngster.

still upset are those who are not able to cope with their own or others' imperfections, while those who enjoy the show are able to see goodness in all people, and can learn to forgive themselves and others when we occasionally do things against our good nature.

A few weeks after that sermon, several parents came up to me and thanked me for introducing them to The Simpsons. Some even apologized for pre-judging the show. Most of them still don't let their youngest kids watch the show alone; the parents have to be present. How ingenious! What better way to have some family togetherness, be instructed by a good moral lesson, and enjoy quality comedy to boot!

Contrary to what some may believe, I am convinced *The* Simpsons is a much-needed



Hung Tran Portland, OR

















Matt Talbett

Pana Koffenberger

Melicea Owlett

Will but.

Will Hetze

ason Stine

Kevia Kikommons

Jason Stine

THE REPORT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TWO



Ross McGrew Ft. Smith, AK

resolution. Then I shot a slide and made prints from it. There are many Bart Simpson fans at work and they loved the prints....

I can't wait to get the upcoming issue of Simpsons Illustrated. Cool magazine, man.

-Hung Tran Portland, OR

TARA'S BLUES

Dear Editor:

I just wanted to let you know that because of Lisa on The Simpsons, my daughter Tara has decided to play the saxophone. So if anybody ever says The Simpsons has no redeeming value you can use

this example. Tara has been taking saxophone lessons since October and really enjoys it. She is in the 5th grade, and is 10 vears old.

> —Roberta Whitefield Imperial Beach, CA

SOUNDS FAMILIAR

Dear Editor:

A funny thing happened to my family last Sunday evening. Not only was this a direct result of The Simpsons, but it would probably make a terrific episode for your show.

Let me begin by saying the six of us in my family are all avid Simpsons fans (wonderful for you, unfortunate for us). We were coming home from my

children's grandparents' home. My husband stopped the car at the end of our very steep driveway and my four children and I got out of the car. Then my eight-year-old son began to have a tantrum-we were five minutes late for The Simpsons! This was the. worst possible thing that could happen. He banged his fists on the car and cried. "I'm missing The Simpsons!" As he threatened to scratch the car with a paper clip, my husband

jumped out to discipline him and prevent him from doing damage. At that instant, my oldest son (age 13) yelled, "Daddy, the car's rolling!" Still in gear, the car rolled down the driveway, with my husband trying in vain to get back in and apply the brakes. Thank God my husband got away with his life! His clothes, however, did not hold up too well. His shirt was torn open, the buttons popped off. His slacks were shredded. his thighs bruised, his knees bloody. He was green all over from having been forced against a retaining wall covered with moss. He was, needless to say, very shaken up, but alive.

When the shock wore off, he went to examine the car. Still in

> Tara Whitefield Imperial Beach, CA







Quinton Jobb



Bryan Kwong



Natalie Dorfield

THE REPORT OF THE PARTY OF THE



Last Halloween, Gordon Gore and a group of co-workers at Security Pacific Automation in Seattle entered their company's pumpkin-carving contest with the Simpsons ensemble pictured above. Plans for this year remain a secret.

gear, with its lights still on also, the car sat at the bottom of the driveway. It had hit the garage door and the concrete retaining wall. The car was a wreck!

By the time we had all calmed down enough to try to relax, my son, who originally had the tantrum, had missed the entire show!

Not only do my children wear their Simpsons shirts, they now must ride in our smashed up car. Everyone calls it "The Simpsons Car."

So now we have a car that can no longer be used in the evening as the headlights are messed up, and my children can rest assured that they won't miss *The Simpsons* again since our car must be in before dark!

—Paula F. Gelman The Bronx, NY

QUICK, DIAL 9-1-1!

Yo Krustaceans!

I love your mag! I have one question for you. It's about the Krusty the Clown comic on page 36 of the premiere issue of Simpsons Illustrated. Sideshow Bob was there I thought he was in jail. Or is he out

on bail?

Please explain.

—Jeremy Spring Aloha, OR

Sorry for the confusion, Jere. We forgot to mention that this story took place in Springfield-2, an alternate reality in which Bob is participating in a work-release program.

YO...WORD UP!

Dear Editor:

I really love *The Simpsons*. It's my favorite show. I get really mad if I miss what Bart has to write on the board or if I miss the couch scene at the end of the theme song. Anyway, I decided to write a little rap about the Simpsons.

Bart is radical. Bart is cool
"Don't have a cow" is the
most important rule.
Lisa is the smart one.
Lisa gets "A's."
Plays her sax
throughout the
days.

Maggie sucks her pacifier. Maggie

falls down.

Watches T.V., likes Krusty
the Clown.

Marge is the painter. Marge
likes to bowl.

Raise her kids to be
successful is her only goal.

Homer is lazy. Homer just can't...
Stop causing accidents down at the power plant.
Santa's Little Helper and Snowball II...
The weirdest looking pair anybody ever drew.

You've just read a verse about my favorite show. Homer, Marge, Bart, Lisa, and Maggie you all know. So if you wanna join in on all the fun, Get to the set before it's over and done.

> —Talisman Blackwood Otsego, MI

MISTAKEN IDENTITY

Dear Editor:

Did you notice the resemblance to Homer in the last frame of the "Krusty the Clown" strip in issue #1? Was it a coincidence or is there a secret kinship somewhere down

the line? Anyway,



IT UP DIKT MARKETLE

Simpsons Illustrated is wonderful, a true classic. I do hope it is to be a long-lived magazine.

I've been through the first issue a dozen times. It is perfect. It is not a cheap shot to cash in and make a quick killing. I've never looked forward to a new issue of a magazine since I got hooked on *Mad* magazine twenty years ago.

—Robert Tucker Panama City, FL

Resemblance? Hmm...read this issue's Behind the Scenes article for more insight.

ODE TO BART

There once was a kid named Bart.

He liked to draw "WALL ART."

He was a skateboard freak who made little girls shriek.

When Lisa plays her sax and makes his ears ache, He goes downstairs and eats Frosty Krusty Flakes.

Bart is always playing his favorite video game "Escape from Grandma's House," Except when he's home watching Itchy and Scratchy the wild cat and mouse.

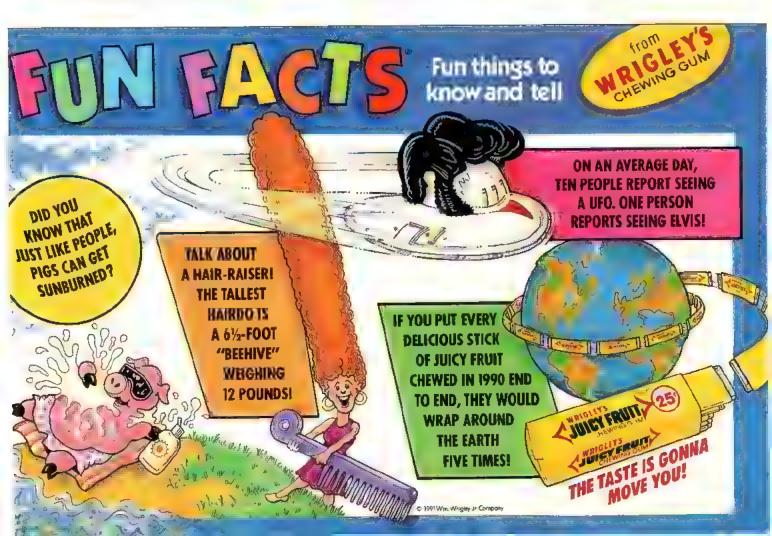
And last, but not least, he's a rude crude righteous dude.

> —Dan McDonald Blackville, N.B., Canada

BLACK BELT
BART

WATCH
IT DUDE!

Leonard Bruce Jackson, TN



DECORE IT'S THE

In a basement studio at the Daryl F. Zanuck Theater on the Twentieth Century Fox lot in Los Angeles, the cast of *The Simp*sons is recording "Lisa the Greek," an upcoming episode.

In an early scene, Homer is on the phone to Moe the bartender, placing a bet on Miami to beat Cincinnati in an NFL game. Moe quickly takes Homer's action, then picks up a call on his other line.

It's Krusty the Clown calling in his pick of the day.

Dan Castellaneta, the voice of both Homer and Krusty (as well as Barney Gumbel and assorted minor characters), says he never shifts directly from one voice to another during a recording session. But in this sequence, all that sepa rates Castellaneta's two characters is a brief interjection by Hank Azaria, the voice of Moe. Castellaneta's jump

from Homer's nervous mumble to Krusty's sand paper-voiced confidence in roughly 2.6 seconds—comes off seamlessly.

"He's so chameleonic," says Harry Shearer, the voice of C. Montgomery Burns, news anchor Kent Brockman, Dr. Hibbert and countless other non-Simpsons. "You hear the words 'accurate' and 'precise' used to describe the

Dan
Castellaneta,
who plays
Homer,
Barney and
Krusty, speaks
his mind.

By Ted Brock

sorts of things Dan does, but with him it doesn't end there. What impresses me more and more about him is his fluidity."

Castellaneta credits the show's writing staff with providing him and the other actors the opportunity to call on their own special vocal skills. For instance, take Homer's mood shifts, which sometimes come more than once in the same line.

"There was that episode where Homer and Bart were in the woods," he recalls, "and they got separated and Homer was calling out [here Castellaneta switches into his forlorn Homer voice], 'Bart, Bart, where are you?!' Then Homer spots him and says [angrily] 'Whyyyy you...,' and then switches to a [relieved] 'You're alive...' [then amused] '...heh, heh, and buck naked.'



VOICE OF HOMER

"Or the time when he was going after Bart... 'Why you little...' and then all of a sudden saw a chocolate donut and said, 'Mmmmm, chocolate.'"

Castellaneta's praise for *The Simpsons'* writers doesn't end with their ear for subtle mood shifts.

"They have created such a rich world, it's unfathomable," he says. "They're just beginning to tap into the possibilities of what they can do with it.

"They've made a town full of characters. It's like an old radio show with a whole array of characters who can come in and out."

Nancy Cartwright, the voice of Bart, has worked with Castellaneta since the late 1980s when they were cast members on Fox Television's *The Tracey Ullman Show*. Cartwright says her main

"The writers have created such a rich world, it's unfathomable. They're just beginning to tap into the possibilities."

goal while playing opposite him is "to get through a session without wetting my pants."

Cartwright says she still can't get over Castellaneta's ability to improvise with anyone, in any situation, on any topic. So it comes as no surprise to learn that his improv training—in fact his main theater experience prior to joining the Ullman castwas a four-and-ahalf-year stint with The Second City, the Chicago-based revue that was the training ground for John Belushi, Martin Short, Larraine Newman and John Candy,

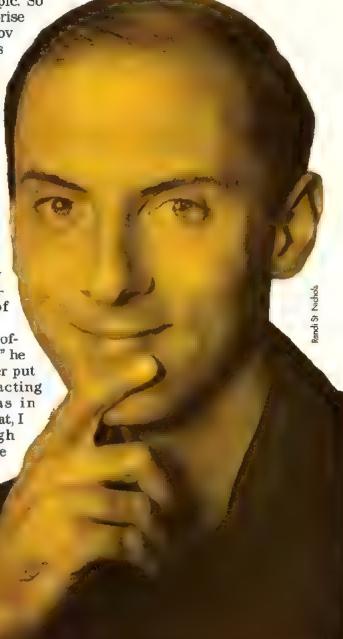
among others.

Castellaneta grew
up in Oak Park, Illinois, a suburb of
Chicago.

"I was always goofing around at home," he says, "so my mother put me in a summer acting class when I was in junior high. After that, I was active in high school, college [he attended Northern Illinois University] and community theater

groups."

He landed the *Tracey Ullman* Show job after Ullman herself saw him with The Second City.



BEHIND THE SCENES

Later, when *The Simpsons* was about to debut as a short feature on the program, Castellaneta and Julie Kavner, another Ullman regular, were chosen to play Homer and Marge.

Castellaneta recalls his earliest notion of how Homer would sound: "Matt [Groening, creator of *The Simpsons*] was there, and he showed me the Homer character. I looked at Homer and fooled around with kind of a Walter Matthau voice and went from there. So originally, Homer's voice was a little lower than it is now. It got more in the throat as it went along.

"Earlier, Homer was more hard-edged. Lisa was brattier.

JULIE KAVNER "I'll never forget Dan saying to me, 'I'm always going to look at you and think, 'This woman cost me a million dollars."

They softened her. Bart got more bratty. Originally, he was more put-upon."

So what is Castellaneta's sense of Homer, as *The Simpsons* enters its third season in prime time? "He's the most fallible character on the show. He has the most faults. Bart is bratty, but he's more sure of himself than his dad. Homer's not smart, like Lisa. He's not conscientious, like Marge. So they [his family] fill in where he's lacking. He's the reverse of a patriarch."

Castellaneta says his favorite episode is "Lisa's Substitute," in which Lisa falls in love with her substitute teacher.

"He was Lisa's first real crush, her first real male role model," he says. "That shook her view of Homer. At the end, he had to win her back, and he became more sensitive to her feelings. It was very touching, and it took the show into an area that's more real than most television series, where the parents are always wise and have minimal faults."

Twenty-six-year-old Yeardley Smith's real-life voice evokes instant images of Lisa Simpson. ("When I pick up my telephone," Smith says, "a lot of times the voice on the other end will say, 'May I speak to the lady of the house?"")

"It's nice to have an episode with Dan," Smith adds. "I think one of the real joys of Homer is that he has a really good heart. You can see that in Dan's facial expressions.

"I really can't say enough good things about Dan. At first, he's so shy, but then he just pulls you in."

Or, as Harry Shearer describes Castellaneta's personality, "He must have an ego somewhere, but he seems to leave it at home."

Nancy Cartwright thinks Castellaneta's interpretation of Homer and his other characters



makes him one of a kind in *The* Simpsons' company of actors.

"Dan takes on the essence of the characters he plays," she says. "The writers, the producers and Matt give him free reign. For instance, Dan and Harry might do nine or ten takes of a dialogue between Homer and Burns. A lot of it might be ad lib. I don't know how the producers decide which one to use. I'm just glad I don't have to make the choice."

As the "Lisa the Greek" episode begins, Homer, surrounded by his favorite highcholesterol snack treats, settles into the family couch. Shearer,

BEHIND THE SCENES

as announcer Bret Gunsilman, welcomes his audience to "six hours of pro-football action."

Homer, his eyes fixed on the TV, reaches for the only thing holding him back and says: "Byebye belt."

After five takes of this scene, the three men directing the episode—Groening, director Mike Reese and producer Jay Kogen—are satisfied with what the actors have given them...well, almost.

Groening wants Castellaneta's reading of "Bye-bye belt" to be "even more dismissive," to emphasize the animated gesture viewers will see on the screen.

The tape rolls. Castellaneta



reads: "Bye-byyyyyyyye belt...Bye-bye, belt...Byebyebelt...Bye-bye BELT!...Bye...bye... belt...BYE-BYE BELT..."

Each of his dozen or so interpretations is distinctly different from the others, and he accompanies each with a new gesture. Arms outstretched in a nearyawn...head cocked and lips pursed...waist rotating in a grunting struggle to remove an imaginary belt...fists clenched, hands pumping, à la Popeye one second, King Kong the next.

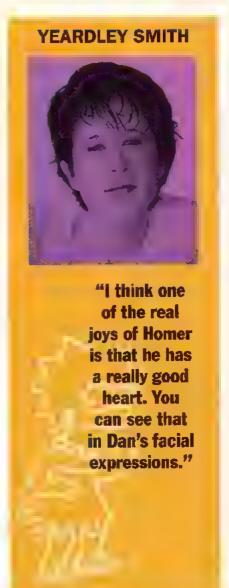
Hank Azaria, the voice of Moe, Chief Wiggum and Apu, among others, says, "Physically, Dan gets into it. He doesn't mind looking really foolish to make the take work really well."

Castellaneta points out that because *The Simpsons* combines the real world and the cartoon world, the directors want more takes than on a usual cartoon show. Generally, that means three or four, but he says they've asked for as many as 20.

"So that's why we move around," he says. "One time when I was working with Julie [Kavner, the voice of Marge] on Tracey Ullman, and I've done live shows with Nancy and Yeardley, so we know each other....One time, right in the middle of taping, Julie went up to Nancy and started choking her."

Kavner says the thing she appreciates most about playing Castellaneta's TV wife is his innocence, a kind of unworldliness. To Kavner, he has a basic sweetness that comes out in all the characters he plays.

Her favorite moment in the series came during "Bart Gets Hit By a Car," the episode in which Homer hires ambulance-chasing attorney Lionel Hutz, who puts together a million-dollar lawsuit against C. Montgomery Burns after Burns's car knocks Bart off his skateboard. In the end, Marge will have none of it and eventu-



ally foils the scheme.

Kavner says, "I'll never forget Dan saying to me, 'I'm always going to look at you and think, 'This woman cost me a million dollars."

Like the other actors, Kavner notes the harmony between Castellaneta's acting and the writers' ability to provide him with material to match it.

"Homer's not just a clown," she says. "There was a danger there. He could have become a buffoon

"Dan has such a wealth of talents. And he's just got a great spirit. I think Dan can play anything in the world."

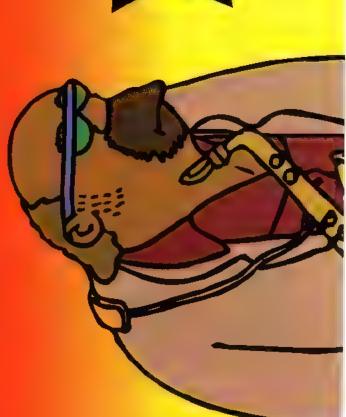
TUESDAY is BLUESDAY at

The Jazz Hole

OFF-KEY LOUNGE

PRESENTING

BLEEDING GUMS MURPH THE AND



Performing selections from his latest album, "Sketches of "Sketches of springfield"

HINO HIS WINO

Springfield elementary school Williams Springfield elemen

VOL. 43, NO. 6

"PUBLISHED BY KIDS-SO YOU CAN'T SUE US"

5ċ

WHO IS EL BARTO?

Principal, Parents, Pupils, Police Puzzled by Painting Prankster

By Bart Simpson Investigative Reporter

"EL BARTO."

Can it be that these two simple words are causing the entire town of Springfield to have a cow?

The answer is yes!

Everyone seems to be upset by the cunning little mischief-maker who has spraypainted his cryptic signature on almost every wall within bicycling distance of Springfield Elementary School.

But no one knows who is responsible!

Principal Skinner has gotten particularly bent out of shape by "EL BARTO," especially since the clever fiend spraypainted Skinner's office



Surveillance photo of the unknown criminal mastermind during recent daring daylight strike outside Mrs. Krabappel's classroom.

door last Tuesday morning, apparently while everyone else was outside during a fire drill.

"My blood is boiling," Mr. Skinner stated to this reporter.

"EL BARTO" seems to have struck almost everywhere. Highlights include the "EL BARTO" on the freeway overpass near the Walnut Street exit, the "EL BARTO" on Cooling Tower #3 at the Springfield Nuclear power plant, the "EL BARTO" on the chest of the statue of Jebediah Springfield in the town square, and, in what must be "EL BARTO's" proudest moment,

CONTINUED ON PG. 2



I Cover the Water Fountain By Ms. X

Whose underpants were hoisted up the flagpole last Wednesday? We're not naming names, but the old rhyme "Teacher teacher I declare, I see Martin Prince's bottom bare" comes to mind... What fourth grade teacher was seen mak ing goo-goo eyes at Groundskeeper Willie at recess? For shame, Mrs. K.... What local authority figure will flip his wig when he finds out everyone knows the bald truth about his cranial coverup, Principal Shinehead Toupee Chromedome?... What chubby obnoxious bookworm was found stuffed in his own locker on Thurs-

day? The initials on the locker were M.P., and that doesn't stand for Mr. Popularity, does it, Martin?... Milhouse and Janey, sittin' in a tree, K-I-S-S-I-N-G. First they smooch, then he proposes, then come a buncha kids with great big noses.... Could the Mrs. K. referred to earlier in this column be any relation to our own Mrs. Krabappel?..., Confidential to the Conceited Brainiac: Don't be embarrassed just because you still sleep with your teddy bear. The secret remains with us, Martin (cops!).... Janey I got your name in the paper you owe me three candy bars!!,

A PLEA FROM THE EDITOR



No one ever writes letters to the editor. Does anyone read this? Is it me? Feel free to drop by my office anytime (Room 201, Mrs. Hoover's class, third row from door, second desk on the left, the one with the hardened pink gum glob on the corner.)

-Lisa Simpson, Editor

CONTINUED FROM PG. 1

the recently painted 30foot-high "EL BARTO" on the side of the school gymnasium!

The police, who have been called in to investigate the one-dude crime wave, don't have a clue.

"Whoever did this has real contempt for society," Police Chief Wiggum fumed recently. "But I vow we'll get him someday."

Maybe they will get "EL BARTO," and maybe they won't. For the time being, "EL BARTO" continues to strike when least expected, as if to say: "YOU ARE ALL A BUNCH OF DIMWITS WHO CAN'T SEE WHAT'S RIGHT UNDER YOUR STUPID NOSES."

The mystery continues.

Sports Corner

The Springfield Elementary Junior Pumas were soundly defeated again last Friday, as usual. Why bother with further details?



A PUBLIC SERVICE ADVERTISEMENT



"ONE ROTTEN APPLE SPOILS IT FOR THE WHOLE BARREL"

Another Guest Editorial by Principal Seymour Skinner

Once again, I am forced to inform you individual, all of us are going to suffer.

And don't play dumb with me. You know exactly what I'm talking about.

I'm talking about "EL BARTO."

No one makes a fool out of Seymour Skinner, that's one thing for sure.

I hereby declare that until the psy-

chotic punk behind "EL BARTO" is apprethat because of the hended there will be inconsiderate actions NO MORE field trips, of one sick, twisted recess periods, or cafeteria dessert treats.

> And don't think I don't know who you are, "EL BARTO." Because I do. I really do. I'm not bluffing.

> swear I will track you down and get you.

> This is my final warning. I mean it this time.

Detention Corner

Borton, Wendell. Excessive throwing up on bus. 3 days.

Muntz, Nelson. Excessive taunting, restroom mischief, matches on teeth, petty lunch-money extortion. hall monitor bribery, illegal weaponry, driving without a license. 42 days.

Simpson, Bart. Bad attitude, loitering, hooliganism, immature

behavior, calling attention to self, tardiness, gum-chewing, eating paste, never finishing blackboardwriting punishments, skateboarding in school, unauthorized smirking, annoying lighting haircut, general suspiciousness, pride in underachieving. days.

Simpson, Lisa. Claims she is "too sad" to play dodgeball. 3 days.

Van Houten, Milhouse. Seen in the company of Bart Simpson. 4 days.

THIS WEEK'S LUNCH OFFERINGS

MON

Food loaf Tater tots Health donuts Milk

TUES

Meaty cubes in brown gravy Extra soft mixed vegetables Corn pie Milk

WIED

Fish logs Creamed beets Butterscotch pudding with powder lumps Milk

THURS

Hotdog chunks in kettle sauce

FRI

Sloppy Soy Joes Re-steamed cauliflower Bran pie Milk

BANNED BOOKS

The following books have been banned by the Springfield Board of Education and will no longer be available in the school library. If you have any of these books currently checked out, return them to the library IMMEDIATELY.

The History of Art It's OK to Be Different The Case Against Nuclear Power The Theory of Evolution Louie the Leftist Turtle



OBITUARIES

recently purchased beloved goldfish, pet of Martin Prince. In lieu of Martin flowers, would appreciate it VOU wouldn't shoot rubber bands and spitwads at him. Funeral services Monday 8 am, Martin's family bathroom.

BILLY, CHILLY, DILLY, JILLY, LILY, MILLIE, TILLY, WIL-LIE, various ages, beloved ants in Milhouse Van Houten's Ant Farm. Killed or when escaped Ant Farm was knocked on floor during wrestling match with Bart Simpson last Tuesday. No flowers, no service. Milhouse would rather just forget the whole thing.

MR. SQUIRM, months, beloved hamster of Bart Simplieu son. In of flowers, donations Bart would be appreciated by Bart. Open shoebox funeral 4 pm today in vacant lot behind Kwik-Egame Mart. Video contest at Noiseland follows.

PRINCIPAL SKINNER CHANGES HOME PHONE NUMBER AGAIN



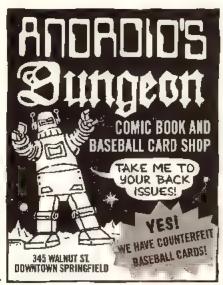
Principal Seymour Skinner, a longtime victim of

malicious phone pranks, has changed his home phone number for the fifth time this school year.

"Imagine being woken up every hour on the hour all night by someone on the phone line making weird oinking noises," said Mr. Skinner in a recent office interview. "If you think that's funny, then you've got another think coming."

Mr. Skinner is confident that his new private unlisted home phone number will end the nightly torment.

Mr. Skinner's new number is 555-9346.







Special Insert to SIMPSONS ILLUSTRATED Fall 1991 issue. © 1991 Matt Groening Productions, Inc. All Rights Reserved Simpsons © & TM Twentieth Century Fox Film Corporation.



COMING SOON

LARRY DAVIS EXPERIENCE

featuring LARRY DAVIS
"Larry' is Springfieldian for 'blues."
—The Springfield Shopper

FIVE-SECOND DRUM SOLO

OCTOBER 22

-The Springfield Shopper

THE JAZZ HOLE & OFF-KEY LOUNGE *Home of the Translucent Coaster The Bimpson @ & TM Twentieth Century Fox Film Corporation

"**ROC** is a dream of better television. It not only comes true, it rings true!"

Tom Shales, Washington Post

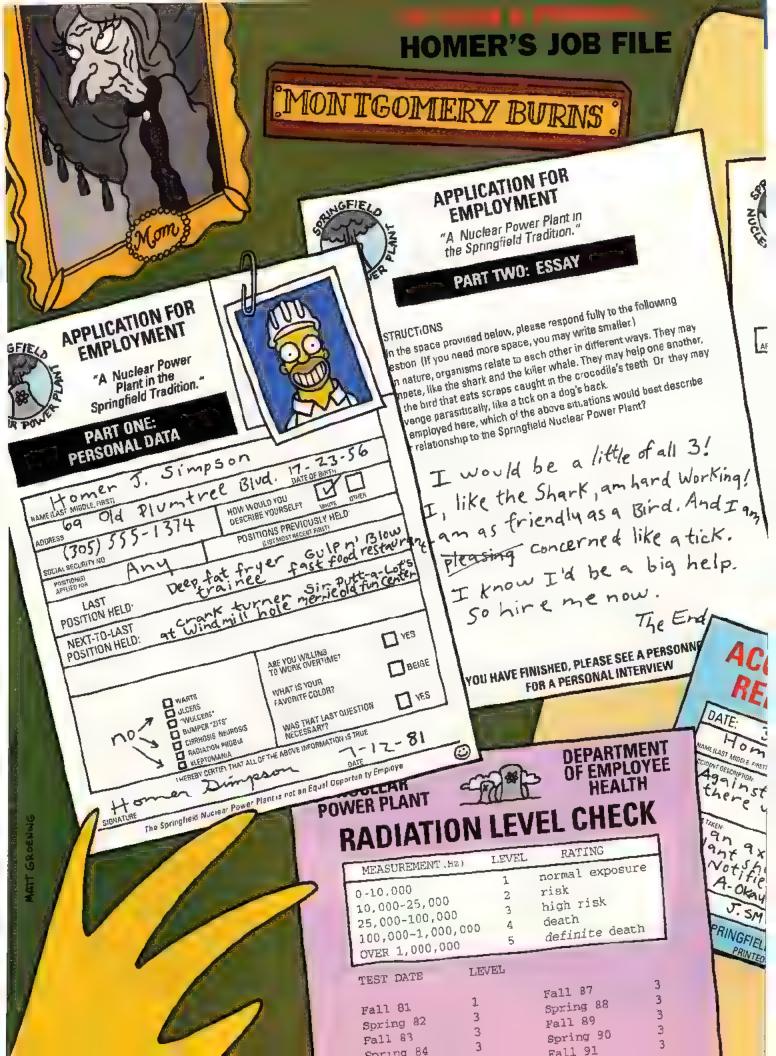


A new comedy from the creator of "Taxi" and the producers from "Cheers."

Sundays 8:30PM / 7:30PM Central & Mountain

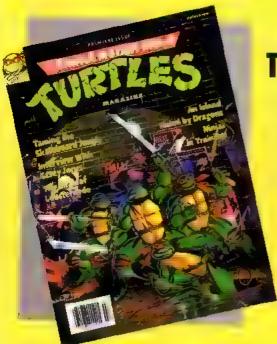








THEY'RE LEAN! THEY'RE CREEN!
THEY HOME THEIR OWN MAGAZINE!



They're America's favorite new super-heroes ...

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES!

EVERY ISSUE INCLUDES:

- An Original "Ninja Turtle" Adventure.
- Bodacious Feature Stories!
- Truly Excellent Games and Puzzles!
- Sage Advice from Master Splinter!
- Natural Science Articles!
- And LOTS MORE RADICAL FUN!

GET THE NEXT 4 FUN FILLED ISSUES FOR JUST \$7.50!!!

DON'T MISS OUT ON ANY OF THE ACTION.
SIMPLY COMPLETE THE FORM BELOW, CLIP AND MAIL TODAY!!!

MAIL THIS COUPON TO. TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES MAGAZINE, P.O. Box 11678, Des Moines, IA 50340. YES, send me TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES You may charge my credit card \$7.50 for each subscription MAGAZINE for one year (4 issues) for only \$7.50! as follows: This is a \square New Subscription ☐ Renewa Order [Visa Master Card My Name Card# Exp. Date Address _ Signature City, State & Zip Code I have enclosed \$ _____ for subscriptions Please send Teenage Mutant Ninja Turtles Magazine to my friend for one year (4 issues) for only \$7.50! PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER. Checks and money orders only, payable to Teenage Mutant Ninja Turtles Magazine This offer Name available in the U.S., U.S. Possessions and APO/FPO Not available for Canadian and foreign subscriptions. Address _ The magazine will be mailed to you 4 times each year in the Winter, Spring, Summer and Fall. Please allow 8-10 weeks for your subscription City, State & Zip Code to begin. Basic subscription rate is \$7.80

WHAT'S YOUR EXCUSE?



Think fast! If you're Bart, what's your explanation going to be? Your assignment: Come up with a good excuse, write it in the word bubble and send it to:

Simpsons Illustrated, c/o Welsh Publishing Group, Inc., 300 Madison Ave., New York, NY 10017. Let's see you talk your way out of this one!

To have your excuse considered for inclusion in Simpsons Illustrated, please write the following on the back of your excuse and sign your name: Thank you for considering my excuse for Simpsons Illustrated. I agree if you publish it and use my name in Simpsons Illustrated, the excuse becomes your property.

MATT GROENING'S THE SIMPSONS IN "AS THE TABLE TURNS"



















© 1981 Matt Groening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Simpsons © 8. 24 Twemleth Century For Plim Corporation. All Rights Rese

























PUZZLES PICTURES PROPAGANDA

ATOM, BOYS 'N' GIRLS!

JOU KNOW HOW JOU HATE TO TAKE OUT THE GARBAGE NO MATTER HOW MUCH JOUR MOM NAGS JOU...WELL, HEH, HEH! WE GROWN-UPS ARE KINDA THE SAME WAY ABOUT GETTING RID OF OUR NUCLEAR WASTE!

CONSERVATION:

PIE-IN-THE-SKY TOMFOOLERY OR DANGEROUS EXTREMISM?

In fact, it's both! Conservation is both impractical (after all, who wants less power?) and economically risky. Remember, the more power you use, the more we make! That means jobs for many of our citizens—maybe even your parents—and toys, clothes, and allowances for children like you!

So relax and enjoy and leave the power to us!



liquid and solid radioactive waste?

4, if ANYONE has an answer to today s quiz, PLEASE contr the Nuclear Regulatory Commission as soon as possible!!

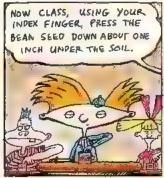
Brought to you by The Springfield Nuclear Power Plant

"The Children of Today Are The Employees of Tomorrow"

ARNOLD

SOWS A SEED

@ 1991 CRAIG BARTLETT

















WHERE BORN LEADERS ARE BORN.

Pictured above is a delivery room unlike any other. Part land, part sea, part sky, it's the size of twenty states combined. It's short on creature comforts. But oh, what a view.

This is where Outward Bound® happens. Here, people learn things like how to climb up the side of a mountain. How to read a river like a map. And how to tell time without a watch.

At the same time, they're learning



about themselves. They're building teamwork skills. And developing a special kind of confidence, one that comes from deep down inside, and never goes away.

And when they come back, they're different people. Stronger, more confident, better able to take on the daily challenges



of life back home. In a word, leaders.

There are over 600 Outward Bound courses in 20 states to choose from. Canoeing, sailing, hiking, and even dogsledding to name a few. None require special skills or training.

Find out which one is right for you. Call 1-800-243-8520 today for a free color

catalog. Or write Outward Bound USA, 384 Field Point Road, Greenwich, CT 06830. Financial aid and



academic credit available. 1-800-243-8520







CHAPTER 3:

BACK TO SCHOOL

GATHERING THE SEEDS OF WISDOM TO PREPARE FOR THE LEAN MONTHS AHEAD

THE TEN STAGES OF SUMMER'S END



1. Anger



2. Denial



CLIP AND KEEP IN NOTEBOOK FOR EASY REFERENCE

3. Fear



4. Bargaining



5. Depression



6. Confusion



7. Hunger



8. Boils



9. Locusts



10. Labor Day



HUMANS ARE THE ONLY ANIMALS THAT ATTEND SCHOOL

LEARN FROM NATURE

SCHOOL AVOIDANCE TECHNIQUES ADAPTED FROM THE ANIMAL KINGDOM





MIGRATION

TRAVEL TO MORE HOSPITABLE ENVIRONMENT, PREFERABLY BEYOND THE JURISDICTION OF LOCAL TRUANT AUTHORITIES

HIBERNATION

WITH THE PROPER ATTUDE AND PLENTY OF LATE-NIGHT TV, YOU CAN SLEEP THROUGH ALMOST ANYTHING

THE FIRST DAY

"THAT WHICH DOES NOT DESTROY ME MAKES ME STRONGER." — FRIEDRICH MIETZSCHE

DO NOT DELAY!

THE PRESTIGIOUS TITLE "CLASS CLOWN" IS OFTEN AWARDED IN THE FORMATIVE FIRST WEEK OF SCHOOL.

REMEMBER: BUILD UP YOUR RESISTANCE!

LIKE ALL TOXIC SUBSTANCES, CAFETERIA FOOD REQUIRES AN ADJUSTMENT PERIOD. START WITH SMALL DOSES AND WORK GRADUALLY TOWARD A COMPLETE MEAL.



BE GRATEFUL YOU'RE NOT THE NEW KID.







PREPARATION = SUCCESS

With fine-tuning, the right notebook becomes a powerful tool:



AB YOU READY YOURSELF FOR YET ANOTHER YEAR OF SCHOLASTIC & SOCIAL TURMOIL YOU MAY EXPERIENCE A STRANGE FLUTTERING SENSATION IN YOUR ABDOMEN, THIS PHENOMENON IS PERFECTLY NORMAL, PERHAPS EVEN FAMILIAR; AND YET, JUST WHAT ARE

"BUTTERFLIES IN THE STOMACH"?

A SCIENTIST REPLIES:

"BUTTERFLIES IN THE STOMACH
IS A COMMON CONDITION WHEREBY
EXCITATION OF THE GASTRIC
NERVE TRIGGERS EXCESSIVE
ACID SECRETION INTO THE STOMACH.
IT IS NOT CAUSED BY BUTTERFLIES
AT ALL. IT IS CAUSED BY MOTHS."

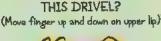




TOO FAR AWAY TO TALK? CAN'T SAY IT OUT LOUD? NEED TO SEND AN URGENT MESSAGE? COMMIT THESE HAND CODES TO MEMORY AND THEN DESTROY THIS PAGE!



CAN YOU BELIEVE THIS DRIVEL?





I LIKE HIM/HER.



I'M GOING TO HAVE A CONNIPTION FIT IF THEY DON'T STOP TALKING. (Move fingers up and down)



CHECK OUT THAT OUTFIT. (Tug on collar)

LET'S GO MAN!

(With palm down, rub

thumb up and down)



AYE CARUMBA!

WHAT AN AIRHEAD.

(Pull invisible string through ears back and forth)



WHAT A GEEK!

(Brush fingers

down arm)

LET'S STAY.

(Hold palm up)

THEY'RE CRAZY. (Scratch alternate arma 3 times each)



SHOW ME YOUR ANSWERS.

(Twirl pencil in direction of friend)



CHECK OUT THE HAIR ON THAT ONE.

(Tug on hair in front)



ARE WE THE ONLY ONES WHO SEE THE ABSURDITY OF THIS? (Spin hands in circles)



GET ME OUT OF THIS SITUATION NOW!



(Tug on ear)



DON'T SAY ONE MORE WORD, OR I WILL DIE AND THEN KILL YOU.

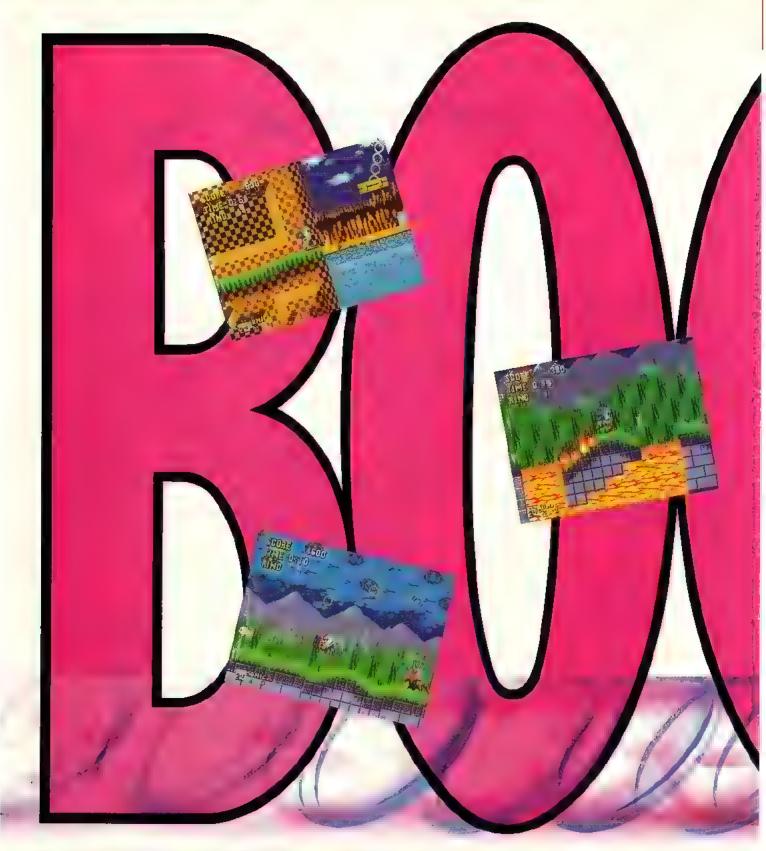
(Fingers locked, snap heels of palms back and forth)



I HATE HIWHER.



EW! B.O. ALERT!



IT'S STARTED. SONIC THE HEDGEHOO

Think fast. C'mon faster. What happens when a not-so-common hedgehog reaches supersonic speeds? A Sonic boom, of course. And you'd better get ready for it. Because here comes Sonic The Hedgehog." He's the fastest critter the world has ever seen, and he's a hedgehog with a major attitude.

Watch him smirk in the face of danger as he blazes his way through hilly pastures, underwater caverns, marble ruins, strange cities and a cybernetic world of enemies in a race to save his buddies.

Sonic's got everything a hedgehog could ever want: tricks, gadgets and speed. Lots of speed. And he's not



IS OUT. AND NO ONE CAN STOP HIM.

afraid to use it. Just try to keep up as he gives the bad guys the run around with his infamous ultra-sonic spin attack. There's never been anything like it.

So don't blink or you just might miss Sonic The Hedgehog. He's fresh, he's on Genesis, and he's here. Well uh, at least he was here.

Sega, Genesis and Sonic The Hedgehog are trademarks of Sega of America, Inc. © 1991 Sega of America, Inc., P.O. Box 2167, South San Francisco, CA 94080





LISA'S TOP FORTY: 1. My baritone saxophone. 2 The Happy The Happy Little Elves individually: a. Yendor. b. Bubbles. c. Doofy. d. Moldy. 4. The joy of overachievement. 5. Finding a surprise dessert in my lunchbox. 6. Bleeding Gums Murphy. 7. Tetherbell. 8. Seeing Bart get caught red-handed. 9. Cartoons with redeeming social messages. A letting on the 1 total 11. Be-bop. 12. Playing both sides against the middle. 13. My friend Janey. 14. Corn-on-the-cob. 15. Television. 16. The way my baby sister smells right after her bath. 17. The pursuit of happiness. 18. Recess. 19. The time I got all 50 states playing the "License Plate Game" on our trip to Hell Valley National Park. 20. Any form of revenge on Bart. 21. Expressing my inner howl through music. 22. Mom's cooking. 23. Moral superiority as a lifestyle. 24. Amelia Earhart. 25. Those sprinkle things that go on top of ice cream and cupcakes. 26. The (imagined) delight of getting a pony for Christmas. 27. Snowball II, 28. Santa's Little Helper. 29. Freedom of choice. 30. A Super-Deluxe Krusty Burger with bacon, chili, cheese and extra Krusty Secret Sauce. 31. Ms. Hoover...on a good day. 32. Mr. Bergstrom any time. The dail's laugh. 34. Peace. 35. The painful beauty of Emily Dickinson's verse. 36. Being a misunderstood creative genius. 37 Daffodila 38. Angst. 39. Putting on a brave front. 40. . Und. in spile of everything, my family.





Suggested RetailPrice

TWENTIETH CENTURY FOX MESSIN'S A JOHN HUGHES PRODUCTION A CHRIS COLUMBUS JILM

HOME ALONE MACAULAY CULKIN JOE PESC. DANIEL STERN JOHN HEARD AND CATHERINE O'HARA ""S" JOHN WILLIAMS

SRAJA GOINEL """" JOHN MUTTO """ JOHN MUTTO """ JOHN WILLIAMS

SRAJA GOINEL """ JOHN MUTTO """ JOHN MUTTO """ JOHN WILLIAMS

SRAJA GOINEL """ JOHN MUTTO ""













©1991 FoxVideo, Inc. All Rights Reserved.

Fox Video TM and Twentieth Century Fox TM and their logos are trademarks of Twentieth Century Fox Film Corporation



SIMPSONS ILLUSTRATED



GRANDMA LURKS!

THE SIMPSONS'



TORMENT JERKSE

PULLABLE PRANKS FOR EVERY OCCASION!



READERS' QUIRKS!

LET THE FULL-SCALE MARGE-A-THON BEGIN!



\$2.50 @ WINTER 1992





GIVE A

HOOT!

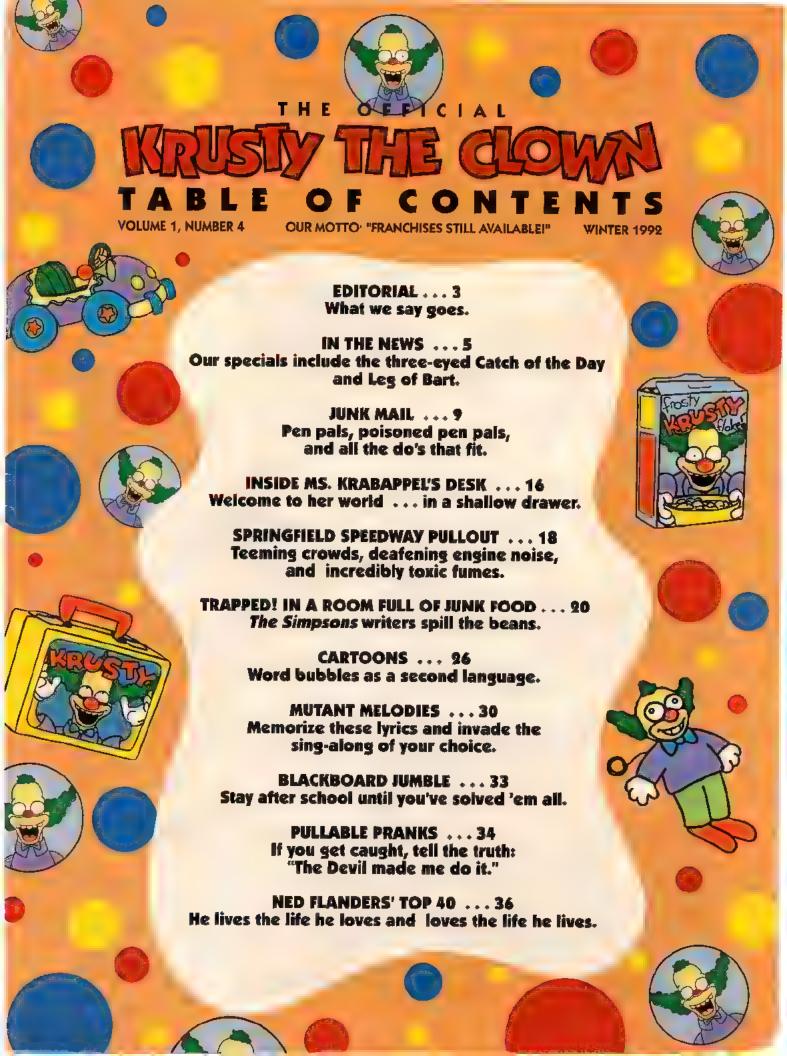
BUY THIS

MAGAZINE!



MATT GROENING





Greetings From Coney Island
DIFFERENCE STANDARD
DIFFERENCE STANDAR



LINCOLN GENTER

OCT 24-JAN 5

CENTERCHARGE 212 721-6500 LICKETMASTER 212 307-7171 AND DENSIMASTER OUTBETS

Big Apple Circus is al foldier foll Cilcuming Aris organization

STOTSORED BY REPUBLIC NATIONAL BANK OF NEW YORK

24029N

©1991 Matt Greening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Singsons © & ™ Twentieth Century Fax Film Corpora-tion. All Rights Reserved. Used with Pormission.

FOR THE SIMPSONS

CREATOR Matt Groen ng CREATIVE DIRECTORS Cindy Yance Steve Vence EDITOR Ted Brock

FOR WELSH PUBLISHING GROUP, INC.

PUBLISHER Dona d E. Welsh

V CE PRES DENT/ED TORIA. DIRECTOR Katy Dobbs

MANAGING EDITOR Amonda Agee

ASSISTANT EDITOR Hally Gates

ASSOCIATE ART DIRECTOR James Incel

CONTRIBUTING EDITOR/WRITER
Andy Robia

CONTRIBUTING ARTISTS Peter Alexander, Craig Bartlett, Berbara McAdams, Bill Morrison, Nea Sternecky, Ray Suprema

CONTRIBUTING WRITERS

Jamie Angell, Jeffrey Book, Barbara McAdams, Anna Macgregor, Andy Meisler, Bill Morrison, Mili Smytha, Mary Trainor

V CE PRESIDENT/ADVERT SING DIRECTOR Geoffrey C. Gropp

Y CE PRESIDENT/NATIONAL ADVERTISING DIRECTOR
Myles Grossman

ACCOUNT MANAGERS Charlotta Defaria, John G. Fales, Jecob Hill

WEST COAST ADVERTISING MANAGERS Bianca Haley, Jackle Neumeier Debra Allsopp, Assistant

ADVERTISING PRODUCT ON MANAGER Maxcine C. DeGouttes

VICE PRESIDENT/ASSOC ATE PUBLISHER Samuel O.J. Spivy

> DIRECTOR OF MANUFACTURING Lynna Rabinowitz

PRODUCT ON ASSISTANT

CRCULATION DIRECTOR June Griffin FULFILLMENT MANAGER

Lord C. Coppin ACCOUNTING

Vincent Albanese, Karen Lakefsky, Renata Paz, Evelya Pons

ADMINISTRAT VE ASSISTANTS Marian Cohill, Jul ette Hutchinson, Kevin O'Brien, Diano Perry

ASSISTANT TO THE PUBLISHER

J. Scott English

NEWSSTAND CIRCULATION CONSULTANTS Heward Eisenberg, David Maisel

BAMPSOND ILLUSTRAYED (SGN 1004-049) is published five times a year (Winsan-Spirro, Surmer Fall and Annual issues) by Winsh Publishing Group, Inc. 300 Madison Avenue. New York, RY 10017 Base allossiption price 1 year 512 50 in u.S. and possessions in Canada. you's 617 50 [prote includes 53,75 for postage and \$1.4 for SST task) Normasched GST registration and 127388924. Second-chass pustage juenchey at New York Normasched in GST registration and 127388924. Second-chass pustage juenchey at New York Normasched in Annual Second Second Second For subscription Inquities, contact CUSTOMER SERVICE at (\$15) 243-4443 or write to address below. Postmastar, Second address changes for Simpoone Illustrated. P.Q. Box (0195; Des Moines, IA SIGHO.)

Advertising and Editorial Offices: Welsh Publishing Group, Inc. Denaid E. Weish, President 300 Mediton Avenue Here York, N.Y. 10017

NY Fax: (212) 986-1849 Los Angeles Offices: 6033 Century Blvd. Sette 950 tos Auguies, CA 90045 (213) 649-6446 Fatt (213) 649-6474

Placatine Publishers of America

HEFNONTPAGE

Springfield Shopper

Boy Was

Worms

Using Five

Pound Test And Ordinary

Sister Was

Just There

Tranquility

For The

Mutation Caught

a la Power Plant Responsible?

At Ol' Fishin' Hole

In September, The Simpsons received an Environmental Media. Award for "Two Cars in Every Garage, and Three Eyes on Every Fish," the episode that introduced Blinky, the mutant fish hooked in the warm waters near the Springfield Nuclear Power Plant In accepting the award, Simpsons

DAILY NEWS

creator Matt Groening told of having received a letter from a nuclearpower lobbying group that said the show "confused and frightened the American public " Groening said that this "was a sign that

we're doing the

right thing" and promised that "we at The Simpsons will continue to confuse and frighten the American public"....

A bulletin from The Simpsons nursery: On September 27, Nancy Cartwright, the voice of Bart, gave birth to Jackson Louis Murphy. Jackson, the brother of Lucy Mae (born December 19, 1989), and the son of William Warren Murphy, weighed in at 8 pounds, 3 ounces....

Guest voices on The Simpsons late this season include: the world's greatest third-rate heavy-metal band Spinal Tap (Christopher Guest, Michael McKean, and series regular Harry Shearer)...Beverly D'Angelo playing country singer Lurleen Lumpkin (and warbling such songs as "Bagged Me a Homer," and "Stand By Your Manager")...and Kimmy Robertson (of Twin Peaks) playing a certain ten-year-old boy's first love.

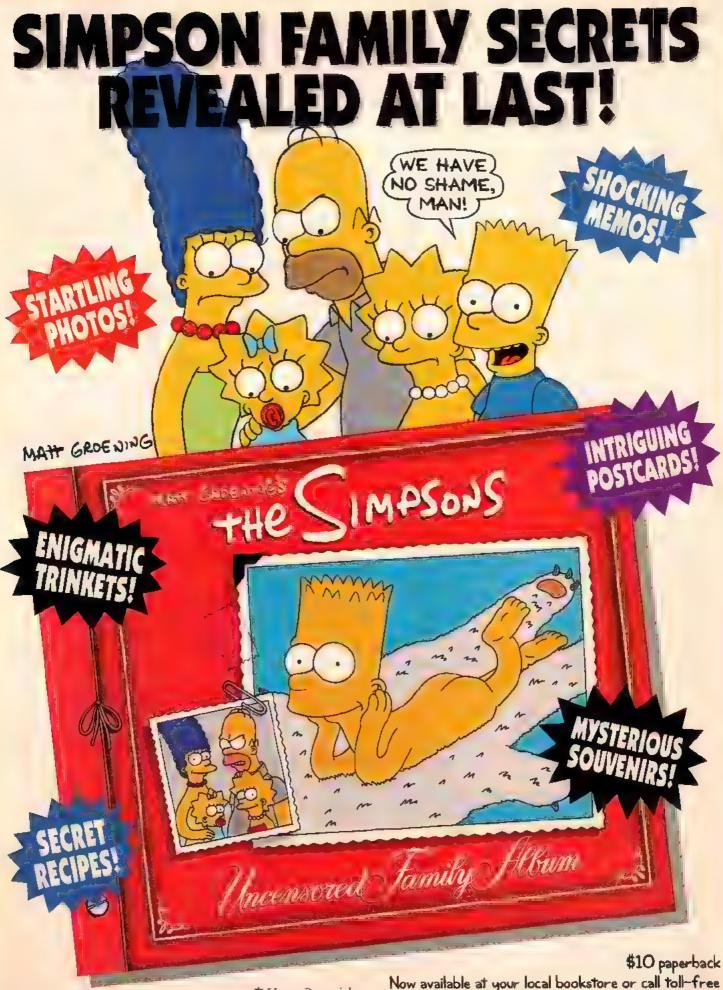
The Simpsons continues to inflict itself on the world with a wide variety of new products and premiums....In Australia, the real thing is Bart's Clear Cola, a colorless soft drink introduced in October by Cadbury-Schweppes ... Also down under, Johnson and Johnson is using Simpsons artwork on its packaging to promote dental hygiene. In one illustration, Bart says, "My mouth is a temple, man!"... And into the mouth-temples of Australia and England goes Simpsons-shaped dried

FREE

pasta, featuring the heads of various characters and manufactured White Wings Vetta Pasta (Australia) and HP Foods (England)....If you visit one of England's Marks and

Spencer department stores, you'll be able to take home a cake in the shape of Bart's head That is, if you haven't satisfied your appetite with Bart Bites. In late November, Burton's Biscuits began offering the Simpsons head-shaped cookies.....Wait, there's more: Cereal Partners in the UK is offering, inside boxes of Shreddies, a special "Slogan-Slider." It's a device slightly larger than a credit card with an inner and outer section. You slide the outer card and look through an opening for trivia questions and Simpsons terminology. Turn to the other side of your Slogan-Slider and presto, there's your trivia answer or translation. On the outside of every Shreddies box is a Simpsons "Wobbler" 3-D cutout toy, such as the one depicting Bart kicking a football....In early October, Spain's Chupa Chups began placing a Simpsons "couch figurine," i.e., a miniature family-onthe-couch collectible, in one of every seven of its Tombola surprise chocolate eggs. More than 20 million of the eggs were distributed throughout Germany, England, and Spain....

ADVERTISEMENT



TM & © 1991 Twentieth Century Fox Film Corporation All Rights Reserved

HarperPerennial

Now available at your local bookstore or call toll-free 1 (800) 331-3761. Major credit cards accepted.



GONE FISSION

An episode of The Simpsons recently inspired a group of antinuclear activists in the upstate New York town of Cincinnatus to create an innovative piece of street theater.

Dressed as Bart, Lisa, Homer and Marge, members of Citizens Against Radioactive Dumping (CARD) presented the New York State Low-Level Radioactive Waste Siting Commission with a foam replica of Blinky, the three-eyed fish found in the warm waters near the Springfield Nuclear Power Plant.

Sherrie Massmann, spokesperson for the 500-member CARD, told Simpsons Illustrated, "We thought Blinky was hilarious." So Massmann and her family spent several weekends carving foam heads of Simpsons characters and a foam replica of Blinky, then prepared their presentation for the Siting Commission hearing in nearby Taylor, New

During a lull in the proceedings, "The Simpsons" presented the Blinky replica to the commissioners, while a boom box blared the lyrics to a rap song their children had composed:

"We're a nuclear family, Don't you know, Average folks just in from Oswego. And we've brought you a little prize, And we're gonna present it before your very eyes. Fresh from the lake's hot fission waters,

A little catch from our sons and daughters.

CARD members serve up a mutated mouthful at nuke-site hearing.

Three-eyed Blinky, the Mutant Fish, A tempting morsel on a golden dish. It's like your story-hard to swallow, About the dump with its burial shallow. So keep your money and keep your tale, 'Cause the town of Taylor is not for sale!"

What happened next? The chairman, according to a newspaper report of the event, "laughed and showed the youngsters pictures of his own children.'

Said Massmann, "We think it had some effect."

LEAVE IT TO BART

Gee, Beav, you'd look better in a spiked haircut.

That's the conclusion drawn by some shrinks, sociologists, and TV 5 critics who compared *The Simpsons* $\frac{1}{2}$ sorship, ecology, nuclear energy, to the "sugar coated" American fami-

lies portrayed in '50s programs such as Leave it to Beaver and Father Knows Best.

"Too many people compare their lives to TV and they are coming up short," complains one such expert, quoted in the July/August issue of Changes, a magazine for "adult children" of dysfunctional families. In a lengthy article on the subject, the '50s shows are criticized for fostering sexism, racism, and the tantalizing fantasy that all family problems are easily solvable in a half-hour.

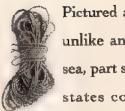
Much more therapeutic, the article says, is the "realistic" satire of modern shows.

The article praises The Simpsons for addressing "such issues as cenextra-marital affairs, and family ther-





WHERE BORN LEADERS ARE BORN.



Pictured above is a delivery room unlike any other. Part land, part sea, part sky, it's the size of twenty states combined. It's short on

creature comforts. But oh, what a view.

This is where Outward Bound® happens. Here, people learn things like how to climb up the side of a mountain. How to read a river like a map. And how to tell time without a watch.

At the same time, they're learning



about themselves. They're building teamwork skills. And developing a special kind of confidence, one that comes from deep down inside, and never goes away.

And when they come back, they're different people. Stronger, more confident, better able to take on the daily challenges



of life back home. In a word, leaders.

There are over 600 Outward Bound courses in 20 states to choose from. Canoeing, sailing, hiking, and even dogsledding to name a few. None require special skills or training.

Find out which one is right for you. Call 1-800-243-8520 today for a free color

catalog. Or write Outward Bound USA, 384 Field Point Road, Greenwich, CT 06830. Financial aid and academic credit available, 1-800-243-8520



IN THE NEWS

apy —not to mention just plain petty greed, selfishness, hypocrisy, and dishonesty."

Another commentator is quoted as saying, "Let's face it. The Simpsons don't fit in with Hollywood's sugar-coated families. But that's OK. They are what the American family is all about."

EMMY OF THE PEOPLE?

This summer, for the second year in a row, *The Simpsons* was kept out of the running for a Best Comedy Emmy Award.

The Television Academy of Arts and Sciences once again decided that The Simpsons didn't belong in the same category as, say, Cheers or The Golden Girls.

Instead, the prime-time series was a relegated to trouncing Garfield the Cat and various Tiny Toons for the Best Animated Program Emmy—and receiving its trophy during the nontelevised "technical" portion of the proceedings.

"How could the nominating committee overlook *The Simpsons* as one of the top situation comedies of the year by unilaterally defining it as 'a cartoon'?" lamented Jerry Krupnick, "TV critic for the *Newark Star-Ledger*.

James L. Brooks, the show's executive producer, said, "All we ask is that the Simpsons be treated like human beings."

However, *Simpsons* creator Matt Groening was less perturbed: "There is a certain guilty satisfaction in stomping *The Smurfs*."

BAD TO THE BONE

Dr. Timothy P. Close of Richland Memorial Hospital in Columbia, South Carolina, saw right through the problem. When a 35-year-old male patient, otherwise in good health and high spirits, complained of an annoying, prickly sensation above his kneecap, the good doc ordered an x-ray. He stared at the picture a little while. Then he sent it to the medical journal



What do you see in this picture?

Radiology. In its April Fool's Day edition, the magazine reported the following discovery:

"The first known case of Bart Simpson of the femur."

UNRELATED SIMPSONS IN THE NEWS

The following sound like plot twists from upcoming episodes, but they're not:

• Last May, the New York Times reported that Joyce Simpson of Stone

Bart of the femur: What a pain.



Mountain, Georgia, drove into a service station in Atlanta, parked beneath a billboard advertising spaghetti dinners at Pizza Hut, and had a religious experience.

ter Schumacher/AP/Wide World Photos

Said Simpson: "The Holy Spirit...simply said, 'Look up.' When I looked up, I lost my breath... I saw the Michelangelo version of Christ. I saw the crown of thorns. I saw the deepset eyes. I saw the nose. The mustache. I saw just the total vision of Christ."

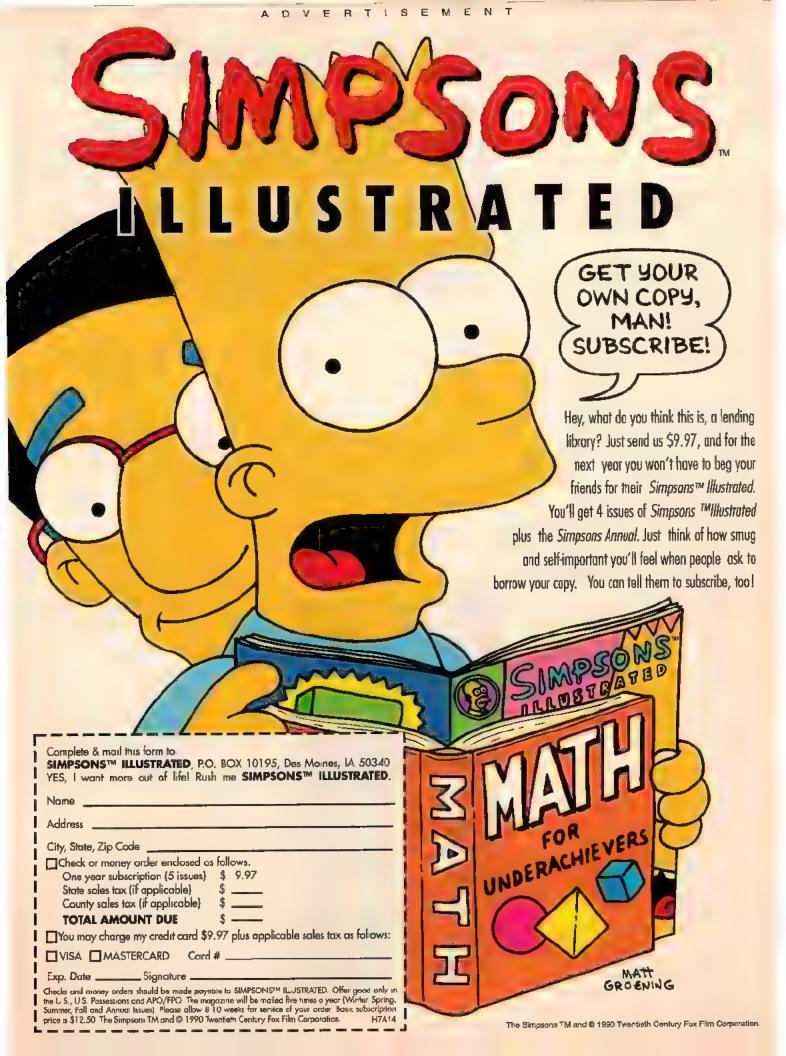
• On the environmental front, the Simpson Paper Company of Eureka, California, agreed to spend \$50 million to reduce the flow of chemical pollution from its paper mill into the Pacific Ocean.

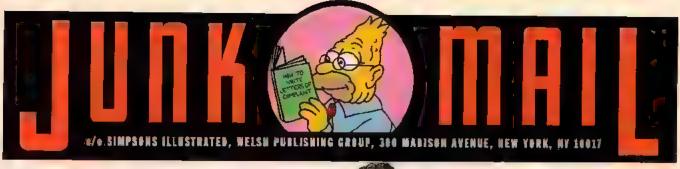
Responding to a lawsuit filed by the Surfrider Foundation of San Mateo, California—which represents surfers throughout the country—Simpson Paper promised to install expensive equipment to treat its waste water. The company also promised to install solar-heated showers at nearby beaches, so that surfers could wash off the pollutants.

• In August, the Associated Press reported that at one point last year, the Donald Simpson family (the only Simpsons in the Oswego, New York, phone book) was receiving 20 to 30 prank calls a day.

"The phone calls never stop," Carol Simpson said. "You pick up the phone and it's, 'Hi, Marge. This is Homer. I'll be home soon.' It's round the clock."

RSNA





We want your mail...your pictures, your poetry, your prose. We're eager to see your reactions to The Simpsons and Simpsons Illustrated. So what are you waiting for? Address all correspondence to Junk Mail, Welsh Publishing Group, 300 Madison Ave., New York, NY 10017.



THE PLAIN TRUTH

Santa Ana, CA

Dear Mr. Groening.

It's nice to watch a show that centers around a family, but isn't so sissylike. Ever since I could watch TV and realize what was going on, I always wondered why my life seemed so far removed from the family's life portrayed on TV. I got tired of watching the neverending saga of the perfect home, the perfect marriage, the perfect job (with the perfect boss and perfect coworkers attached), and the perfect children. Where everyone lives in a state of ignorant bliss and any and all problems are solved thoroughly and completely by the end of 30 minutes. (Not all of them are like this, but most are.)



Hove The Simpsons and Simpsons Illustrat-

ed magazine for many reasons, but the biggest one is because they depict a normal American family as it really is with no curtains blanketing the scene. Also, watching or reading something that will make you laugh at life's many little problems (so you can see that maybe every little annoyance in your own life is not that earthshaking) is a lot better than watching a "the perfect life" sitcom and pretending that your wormes and problems are nonexistent. You (and the other people that make The Sympsons possible) have caused me much release of tension and stress and many "squirt Coke out of your nose" laughs. Thank you and keep up the good work.

> -Barbara A. Schulte Owingsville, KY

> > David

P.S. In the summer issue of Simpsons Illustrated I especially liked the "Springfield Nuclear Power Plant" pamphlet. I laughed until it hurt.

WORKING WOMAN

Dear Editor.

Enclosed is a picture of myself last Halloween dressed as Marge Needless to say, I WON FIRST PRIZE at work. I am an Escrow Officer for Chicago Title in Santa Ana, CA. Marge

did a great job working on my escrow files, and the customers loved her.

I did not watch The Simpsons show on television until I started planning my costume. Now I don't like to miss one program. Yours truly.

> -Kathy Laninovich Also known as Marge Simpson Santa Ana. CA

P.S. The hair is made of cotton balls that I dyed blue.

DANKE!

Dear Editor!

I am a fan of *The Simpsons*. But I live in Germany and here The Simpsons are not very popular. Yesterday I found and bought the summer issue of your magazine in a comic shop. It's really fantastic, but I think there are not enough comic strips about the Simpsons.

> -Philipp Komossa Dusseldorf, Germany

A SERIOUS CASE

Dear Editor.

Enclosed please find a few snapshots of a day in the life of Bart (alias my son, Greg). Because playing the hede naking role of Bart my degi became so much fun, what was to be a Halloween costume RUSSEll 1.152014 112



IT'S STARTED. SONIC THE HEDGEHO(

Think fast. C'mon faster. What happens when a not-so-common hedgehog reaches supersonic speeds? A Sonic boom, of course. And you'd better get ready for it. Because here comes Sonic The Hedgehog." He's the fastest critter the world has ever seen, and he's a hedgehog with a major attitude.

Watch him smirk in the face of danger as he blazes his way through hilly pastures, underwater caverns, marble ruins, strange cities and a cybernetic world of enemies in a race to save his buddies.

Sonic's got everything a hedgehog could ever want: tricks, gadgets and speed. Lots of speed. And he's not



IS OUT. AND NO ONE CAN STOP HIM.

afraid to use it. Just try to keep up as he gives the bad guys the run-around with his infamous ultra-sonic spin attack. There's never been anything like it.

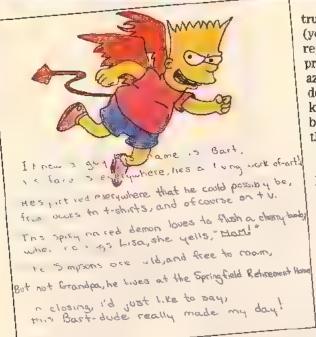
So don't blink or you just might miss Sonic The Hedgehog. He's fresh, he's on Genesis, and he's here. Well uh, at least he was here.

Sega, Genesis and Sonic The Hedgehog are trademarks of Sega of America, Inc. © 1991 Sega of America, Inc., P.O. Box 2167, South San Francisco, CA 94080.





TRIBLE MERSION



Tammy Frakking Niagara Falls, ONT, Canada

became a whole lot of "Bart Time"

I have enjoyed tremendously the premiere issue of Simpsons Illustrated. Good luck with a great magazine.

-Jean Weiss Marathon, NY

FRIENDLY USER

Dear Editor,

I don't care what USA Today or Harvard Business Review ("Simpsons in the News," Simpsons Illustrated, summer 1991) say about the "School Handbook" in the back of every issue. My mom knows that there is one in every issue and she

trusts that I won't use it (yeah, right). Those dumb reporters have no right printing that. It's your magazine, not theirs. You can do what you want. Please keep the "School Handbooks" in. I enjoy reading them.

—Keri Carlsen Chesapeake, VA P.S. It's not your fault that kids are scoring low on academic tests!

PICKY, PICKY

Dear Editor,

I noticed a few additional "mutations" not mentioned in your "Mutation Observation" game in the summer 1991 issue of Simpsons

Illustrated. First, although Homer is cooking tofu pancakes on the stovetop and heat is rising from the pan, there is no burner visible under the edge of the frying pan. Second, there are three toast slots on the toaster (all the toasters I have seen have either two or four, but perhaps I have just led a sheltered life). Third, Lisa is not holding an authentic Krusty Flakes box. Krusty is facing straight ahead on her box, instead of facing 45 degrees off-center in a semi-profile (as he does on the box in the cereal advertisement from the spring 1991 issue). Finally, the answer key states that Maggie has six fingers on one of her hands, yet all three arms look the same with four fingers apiece (the

same number of fingers as each of the other Simpsons).

—Timothy J. Kocourek New Orleans, LA

Dear Editor,

I noticed in the Simpsons Illustrated summer of 1991 issue on page 35 m the "Mutation Observation" piece that there are five listed items that are impossible for any reader to know.



Greg Weiss Marathon, NY

—[Homer is] thinking of work.

—[Homer is] eating a cherry donut. (How do we know what kind it is?)

—Not one of Maggie's three hands has six fingers, they all have four.

—The milk in the fridge is two days outdated.

—Patty and Selma are dancing naked in the living room.

Either you are very forgetful and forgot to prove your "facts," or you are



John Taylor, Newburgh, NY

very bad jokesters.

Besides the above, I [love] this magazine. I wait by the mail for this magazine to come.

> -Robyn Greenberg South San Francisco, CA

We were saving those for a "What's Wrong With This Answer" page in an upcoming issue, but you beat us to it.

WE UNDERSTAND

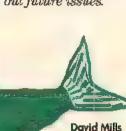
Dear Ed.,

I just subscribed to your mag and I'm thinking of canceling any further issues. The reason? Too much bull and too little comic-book-style cartoons.

If I want a marketing extravaganza I'll read the Penney's catalogue (or watch MTV).

—Pam Willhite
Detroit, MI
P.S. I bet you don't
print this because it's
too negative. But I
am a Simpsons fan.

More cartoons are in the works, Pam. Check out future issues.

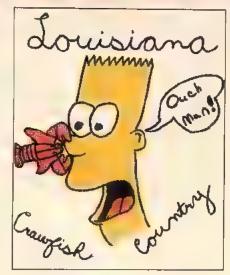


Brooksville, FL

DANKE II

Editor,

While enjoying your summer 1991 periodical, I could not help but wonder to myself what the English translation of "Kindertotenlieder" (the last



UINIESMIRENT

Amy Magee Winnsboro, LA

name of the director, musician, producer, script writer and star of "Space Mutants VII") is, so I asked my brother, who took two years of German in high school, for its meaning.

Brace yourselves—he told me that "Kindertotenlieder" means "song for dead children."

> -Debra Jean Hopkins Vista, CA

Then we come to the sweet woman Marge

With the Xmas jar in her hair Hiding the money from the not-so-smart Homer

Because he wouldn't think to look there

But don't forget the eldest child Bartholomew J., the dude "Eat my shorts," is his main remark Obviously, self-taught to be rude. Then there's Lisa with her saxophone Striking every chord of the blues. She also happens to be a second grade Einstein

On intelligence, she'll never lose. Then there's Maggie and her pacifier Oh, there's really not much to say Maggie is lovable, sweet, and expressive

Just by saying "Suck, suck" everyday. They are the one and only Simpsons Family of the strange

Sometimes weird and sometimes lonely

But we'd never want them to change.

-Althea White Mechanicsville, VA

Havelock, ONT, Canada

James Cosgrave

DON'T GO

The Simpsons
First there is Homer
Simpson

A drone from Sector 7G Or so the boss' assistant calls him

Over the intercom, quite officially.

After work Homer grabs a Duff

At the place he loves, Moe's Bar,

And doesn't understand why Flanders

Gets to drive that real big car.





Jay 5. Bara



Jennifer Merklinger



Angela DiMarco



Joey Valle



Michelle Cohen



T.A. Petrossie



Mike Labocki



Tina Martin & Sheena Martin

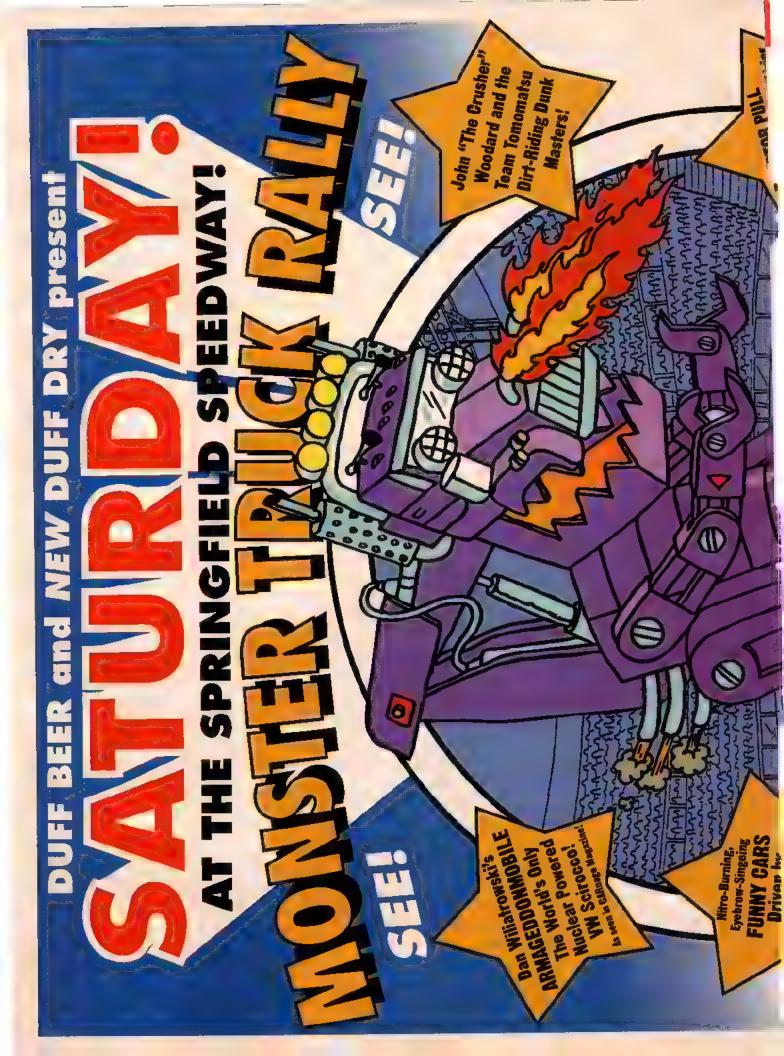
Chris Gable

Jesse Calm

Groucho Marxge Nick Lasar Shane Cullum Marco Amyot Cale Koester Kevin Kilcommon Nicolas Laberge **Brenna Thomas** John Burgess Anne Schafer Kennett Cook **Bryan Kwong** Yvonne Mandich Blase DiStefano Jordan Boyd **Marshall Horn Matt Claypool** Travis Ryan BH **Bethany Hamett Ben Rivers** Aimee Cross David Spencer







Tractor-pull Bodeing Clown Son of the late great CLOWN-0 JR. Clound Sr. BAR-GR Chimp Genius MR. TEENY

ADULTS: \$15.00 CHILDREN UNDER

OUT OF TRACTION AND BACK IN ACTION!!!

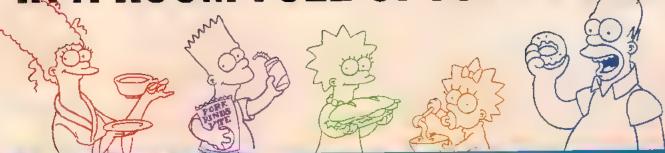
Danger-loving, Death-defying Daredevil

CAPT. LANCE MURDOCK

SEE HIS 200-FOOT JUMP OVER A PIT OF GROCODILES AND INTO THE BACK OF A WAITING AMBULANCE!!!

He Singeses @ & Dil Twontieth Century For Film Cerporation. All Rights Reserved.

N A ROOM FULL OF JUNK FOOD



Conversation with the writers of The Simpsons By Jeffrey Book

Despite its name, the New Writers Building on the Twentieth Century Fox lot looks as if it were built during World War IIwhen quality construction materials were in short supply. Upstairs, The Simpsons writers are lounging in their rumpus room, around a coffee table littered with empty cartons of Chinese take-out food and bags of cookies and chips. (What, no pork rinds?)

But don't be fooled-comedy is hard work. The show is written by twelve seriously funny people—Al Jean, Jay Kogen, Jeff Martin, George Meyer, Mike Reiss, David Stern, John Swartzwelder, Jon Vitti and Wallace Wolodarsky with input from executive producers James L. Brooks, Sam Simon, and Simpsons creator Matt Groening. The guys are veterans of shows ranging from Saturday Night Live and Late Night with David Letterman to Alf and The Tracey Ullman Show. Five of them did time on the Harvard Lampoon.

The banter in the writers' burrow never stops.

Wolodarsky: "It's a really good staff, very solid."

Reiss: "All it takes is one guy with a bad attitude to drag down the bunch. We don't have that problem."

Jean: "Good thing they signed

us up to lengthy contracts that can't be broken."

Wolodarsky: "We have to wear these electronic probation bracelets."

Kogen: "We hate each other's guts but we can't say anything about it now."

Good humor makes it easier to deal with the relentless schedule. Production for each season runs more than a year, so writers can find themselves working on episodes from two seasons at once. The time from conception of a story to broadcast is six S months or more. (Writers of liveaction series finish a script, on 🛎 the other hand, see it filmed, and move on.) Animation production E

HEIIIII THE 5 LINES

has more stages, requiring *The* Simpsons writers to be involved throughout a long process of fine-tuning.

Most Simpsons shows originate at the writers' and producers' twice-a-year hotel conferences. "Everyone comes in with all the story ideas they have to pitch, and we see which ones are good enough to be shows," explains Jean.

"In the course of eight hours, we'll get eight or ten stories that we'll use—about half a season's worth," adds Wolodarsky. This also lets Brooks, Groening, and Simon help shape the stories at the outset; later they can react to scripts in progress.

Working alone or in pairs, the writers come back and flesh out the successful ideas. Often they'll have other story meetings with supervising producers Jean, Reiss, and other writers to correct any problems. Once the story is strong enough, the writers get the go-ahead to expand it into a detailed outline, perhaps 20 or 25 pages long, including a

lot of dialogue and scene description.

"They bring the outline in and we go over it, looking for things that don't work, changing things around," says Jean. "Then they go off to write the script. The first draft is rewritten by the whole staff that usually takes two or three days. We try to add some really good jokes and make sure the story works as well as possible. So every script ends up with something in it from almost everybody in the room."

On Thursday morning, the rewritten script is read by the cast, while the rest of the production staff looks on. "By the reaction of everyone there, you can kind of tell what material is working and what isn't," Jean says. "Then we rewrite that script over the next day and a half, and that becomes what's recorded on the following Monday-just the audio track. But it still can change a lot. We change lines on Monday while we're recording, we change material when the animation comes back in a rough black-and-white version called the animatic, we even change it after it comes back in color form from Korea."

"Luckily, we can alter dialogue so that it still fits the animation," Reiss says. "A lot of

Writer's Bloc: (Back row, L to R) Jon Vitti, Al Jean, Mike Reiss, Jeff Martin, Wallace Wolodarsky; (Front row, L to R) George Meyer, John Swartzwelder, Jay Kogen, Matt Groening. stuff can be done in video editing to maintain the lip sync "

"So we're always adding new lines or cutting things that don't work," Jean says, "right up until a show airs. We've changed things on Tuesday in an episode that aired on Thursday. The whole process is continuous. We're always working on four episodes at once, in various stages of development."

"There are things in the scripts that surprise us both ways," Martin says, "things you'd swear are gold and get no response, other things that you can't believe get a laugh."

"By the time a show gets on the air, we've all heard the same jokes dozens of times, so one of the things we have to do is remember what the reaction was the first time," Groening says. "It's one of the reasons I think the show holds up to repeated viewings, because the jokes that stay in are the jokes we didn't get tired of."

The writers also must



REHIND THE SCLOES

respond to
the story
boards created by the
animation
directors,
the music
score, and
the audio
track for
their episodes.

"The storyboards provide a lot visual jokes that feed back into story," the says Kogen. "And the actors ad lib a lot of jokes as they're reading through or recording the show," Reiss adds.

On The

produce and producers write. The distinction is a fuzzy one. Jean explains: "Generally people who've been working on the show a little longer have a producer credit. This season everybody's a producer."

Mike Reiss

"I'm not," snaps Martin.
"Phony-baloney producer credits. They mean little. It's the story editor who matters." (Martin is executive story editor.)

While most half-hour TV shows follow a two-act structure, with a brief lead-in or closing bit, *The Simpsons* is a three-act show. "We usually introduce a problem in the first act, elaborate on it in the second, and resolve it in the third," Meyer

says. "We usually have a little bit of a cliffhanger at the end of the acts, and we try to end the show with something clever—"

"You're giving it all away!" Reiss interrupts.

"Now everyone will be able to do it!" Wolodarsky says.

But Meyer continues: "For example, the cable TV story that ends with Homer cutting the cable and the screen going to static."

"With three acts we can do two sto-

"We've never once said, 'We shouldn't put this in because

kids won't understand it."

ries in one show, where the first-act story is almost unrelated to the main story, but introduces it," says Jean.

Martin adds, "The first act may be five minutes of free jokes and one thing that sets the plot in motion—like the show that started with the Simp sons going to a water park in the first act, which ended with Homer stuck in a



pipe and having to go on a diet. Then we didn't see the water park again."

"We'll set up a story in the first act that might be enough for an entire episode of another series," Meyer says. "It will be resolved in the first act and we'll go on—it helps keep the show interesting."

"We cram so much into each show," says Martin. "Each script is half again as long as standard sitcom scripts because we don't have a laugh track, and the pace is extremely fast."

The show is dense with allu-

sions to movies, music, art, and, of course, television. "We've never once said, 'We shouldn't put this in because kids won't understand it." notes Jean. And we try not to get



BEALD AT BE SEEDES

preachy, even though characters are usually punished if they do something wrong. You always

want to be funny, and you want to be true to your characters. If you have too many rules, it can stifle creativity.

"It's very hard to produce animation. The quality of *The Simpsons*, every week, is a tribute to the animation directors and the story board artists."

The writers like the freedom that animation offers. Martin says, "Doing *The Simpsons* is a very special opportunity to go wild with the writing, to not be bound by the constraints of a three-camera show, where people say, 'We can't do this scene—do you know what it would cost to build this set?' If we want the Simpsons to go to the opera for ten seconds, it's no problem."

Jean cites another advantage: "In live-action shows, if you have

Jeff Martin

a child actor and the show lasts ten years, the actor will turn into a hideous-looking adult, and you to keep have adapting to that. Bart can always be ten years old and Lisa can always be eight. We're striving for a timelessness, so you could mix a

from the latest season with one from the first."

George

Meyer

Wolodarsky adds, "It's like

some sort
of existential nightmare where
you just keep
repeating your
tenth birthday."

Reflecting on other things that make writing for The Simpsons different, Swartzwelder says, "It's a writer's show—it's

Joy Kogen

entertained."

"People seem to actually care more about the show than on other shows I've worked on," Meyer says. "We try to make every episode great."

"It's a joy to work on a show that you think is funny and that matches your sensibility," Wolodarsky adds.

With more than fifty episodes in the can, the writers are far from running out of ideas. "The

show has settled into a groove," notes Meyer. "We've developed and fleshed out a body of more than forty characters that we can rely on for any situation." And Springfield's reality is elastic enough to include just about anything. The Simpsons know no bounds. (The writers have already sent

John Swartzwelder Bart to France, outer space, and hell.) "We go through material like termites," Martin says,

"but our scope is very broad. You can bet we'll keep coming up with good shows."

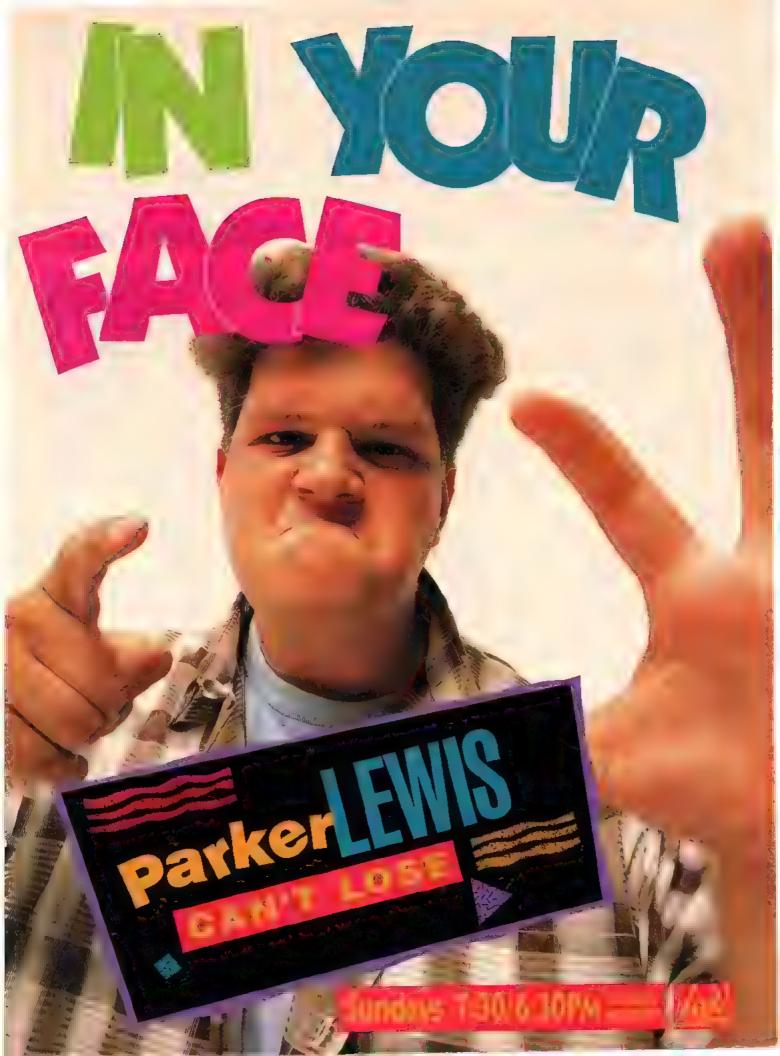
"It's a writer's show—it's radio with pictures. You could close your eyes and just listen and still be entertained."



radio with

close your eyes and just listen and still be





GROENING'S
THE
SIMPSONS
IN
"LOUSED
WEEKEND"











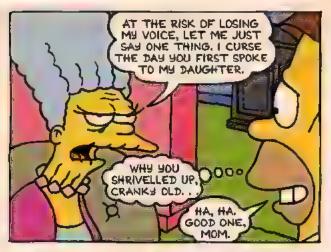








1991 Mat Groening Productions Inc. All Righls Reserved. The Strugsons & I'M Tworlight Carduly Fox Film Co.

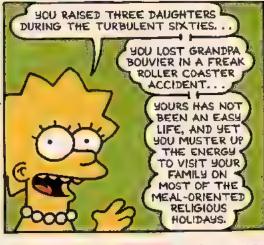


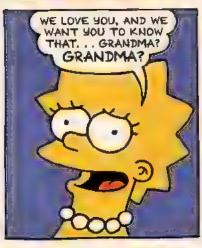




















Your Head Start in The Real World

- ★ Thrilling Adventures
- * Real World Stories
- * Kids in the News
- ★ Fun-to-do Puzzles. Games, & Mazes
- ★ Features on Science, Nature, Current Events, and More!

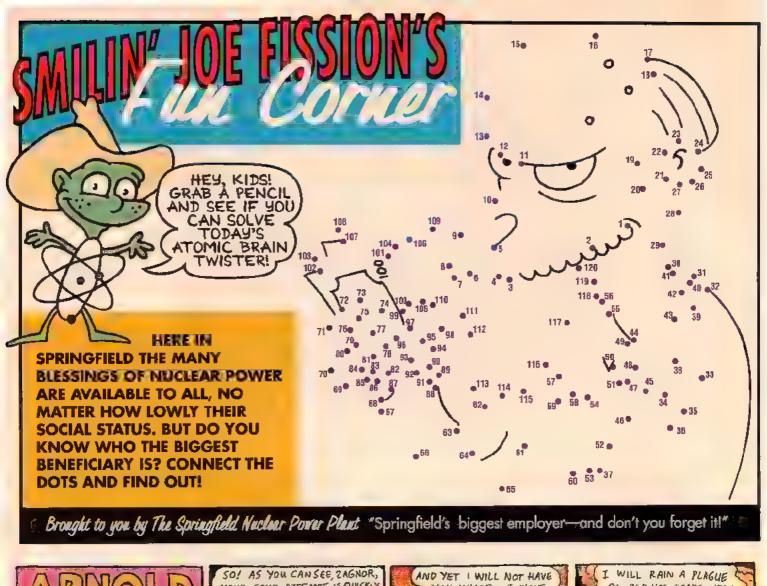
8 Big Issues Just \$14.95

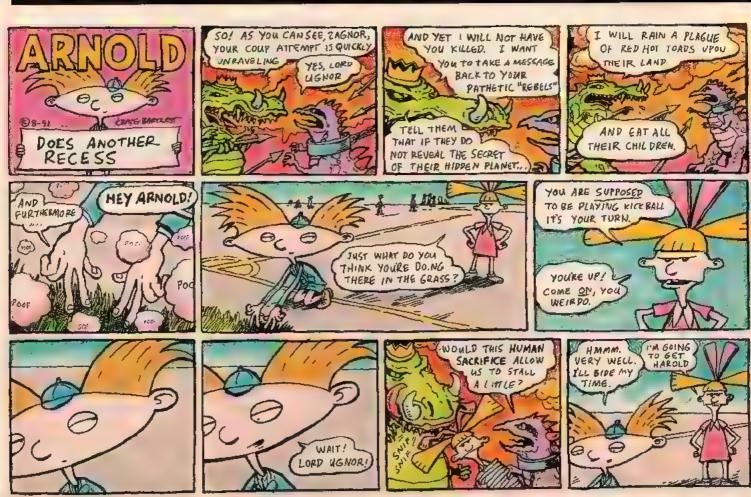


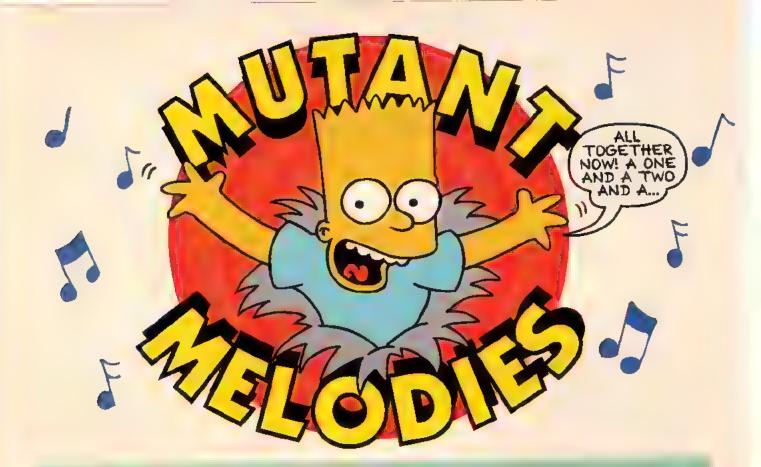
U*S*Kids, P.O. Box 567, Indianapolis, IN 46206.

☐ YES! I want to receive 8 big, exciting issues of U*S*Kids for just \$14.95.	□ Please charge my credit card \$14.95 for my subscription □ VISA □ MasterCard
My name	Card #
AddressApt.#	Exp. date
CityStateZip	Signature
Additional orders, please attach separate sheet.	JTMG

Please send payment with order. Checks, money orders, or credit card only. Canadian and foreign subscription add \$7.00. L.S. currency only







SHOW AND TELL

(to the tune of "Jingle Belis")

Show and Tell! Show and Tell! Objects on display. Oh, how dull it is to see your Grandpas old toupee-ee!

Show and Tell! Show and Tell! Ashtrays made of clay. A rusty crank from a broken bank and a fat pet cat named Ray.

One day Nelson Muntz brought in a bee hive, opened it to find the bees were still alive! (Ow, ow, ow!)

Spoiled Martin Prince showed off his Monet. When it slipped and ripped in two he cried and ran away!

Show and Tell! Show and Tell! (etc., repeat ad nauseum)

We Have No School Today

(to the tune of "Ta-Ra-Ra-Boom-Der-E")

17 is son



THE STREET REACH

(to the tune of "The Star-Spangled Banner") Oh, say, can you see, through the trees over there, what so proudly we pulled up the flagpole last Friday, from the locker-room grabbed, leaving someone's butt bare, when we fed the flag rope

through the brand name tag sideways?

Up there blowing around, a stretch waistband its crown, you would think that by now, they'd have taken it down.

Oh, say, does that underwear still flap in the breeze, o'er the classrooms, the schoolyard, the parking lot and the trees?!



I'VE BEEN WORKING ON MY HOMEWORK

(to the tune of "I've Been Working on the Railroad")

I've been working on my homework While I watch TV.

I've been working on my homework While I skateboard down the street. Can't you hear the teacher calling, "Your book report is due!" "Here it is," I calmly answer, "All in one sentence, too."

"Here's my book report, Here's my book report, Here' my book report for you-ou-ou. Here's my book report, Here's my book report, All in one sentence, too."

THE BATTLE HYMN OF THE BLACKBOARD

(to the tune of "The Battle Hymn of the Republic") My hands were on the gradebook where the students' marks are stored. The teacher burst upon the scene. "Put down that book!" she roared. Now I'm writing out these words one hundred times on the blackboard: "I will not steal gradebooks."

Man, this task is disconcertin' Ow, my writing hand is hurtin' There is one thing that is certain: I will not steal gradebooks.

Annoy, Annoy, Annoy

Your Teacher (to the tune of "Row, Row, Row Your Boat")

Annoy, annoy, annoy your teacher By yelling her first name. Emily! Emily! Emily! Emily!

You'll drive her insane.



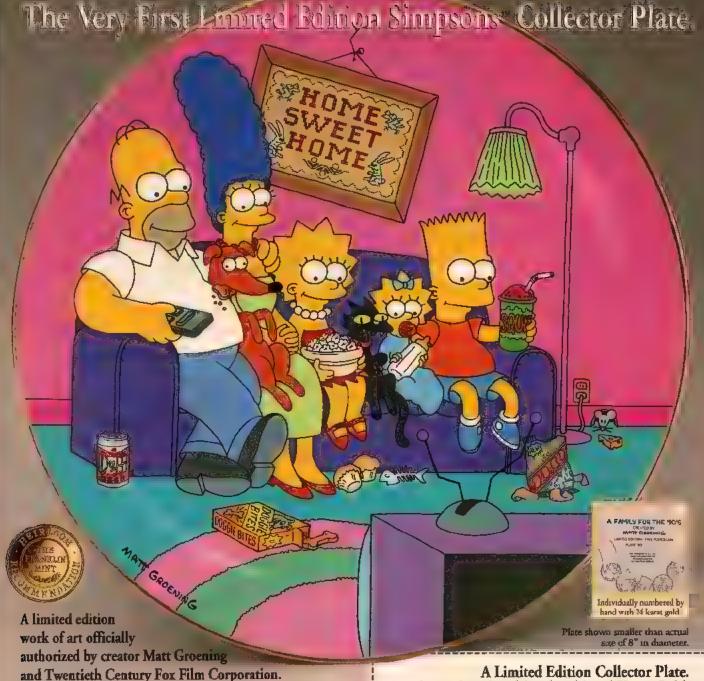
BLACKBOARD JUMBLE

Spending afternoons writing useless sentences at the blackboard isn't Bart's idea of fun.

But he's come up with a way to amuse himself and befuddle h's teacher...writing rebus-style.

See if you can unravel his detention inventions for yourself.





It's the Simpsons! America's most nuclear family. In a new limited edi-Ltion collector plate officially authorized by creator Matt Groening and Twentieth Century Fox Film Corporation.

Homer, Marge, Lisa, Maggie and the irrepressible Bart. We love them all! Because-more often than we'd like to admit-we all have a Lttle Simpson inside of us! Now you can bring The Simpsons into your home with A Family for the '90s, a fine porcelain collector plate portraying 2 classic Simpsons moment inspired by an authentic animation rel. Each plate is hand-numbered and bordered in 24 karat gold and bears the signature mark of Matt Groening.

Priced at just \$29.50, this limited edition plate will be closed forever after just 45 firing days. Available exclusively from The Franklin Mint, Franklin Center, Pennsylvania 19091.

Return Assurance Policy

If you wish to return any Franklin M nt purchase, you may do so within 30 days of your receipt of that purchase for replacement, credit or refund.

THE SIMPSONS™ & © 1991 Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved.

A Limited Edition Collector Plate. Hand-Numbered and Bordered in 24 Karat Gold.

Please mail by February 29, 1992. The Franklin Mint Franklin Center, Pennsylvania 19091

Please enter my order for A Family for the '90s, officially authorized by Matt Groening and Twentieth Century Fox. I need SEND NO MONEY NOW. I will be billed \$29.50* when my plate is shipped. Limit: one plate per collector. *Plus my state sales tax

and \$2.95 for shipping and handling.

SIGNATURE. ALL ORDERS ARE SUBJECT TO ADDEPTANCE MR/MRS/MISS PLEASE PRINT CLEASEY ADDRESS APT. NO._ CITY/STATE/ZIP 15052-6FSL-11

THE 5IMP5ONS™ & © 1992 Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved.



Pullable

HEY KIDS! FEELING CREATIVE
AND REBELLIOUS? TAKE THE ADVICE OF
YOURS TRULY. PULL A FEW INNOCENT
PRANKS! THEY'RE EDUCATIONAL AND I
PROMISE YOU WON'T GO TO JAIL!
SEE YOU IN 70 YEARS!

Spook the teacher: Plan ahead of time with your classmates that everybody will scratch a lot during class. You can also randomly look up at the ceiling with a disturbed look on your faces. And there is always the old reliable "Syncronized Pencil Drop" that's annoyed teachers forever.

TAPE A \$5 BILL ON AN INVISIBLE THREAD AND WATCH AS PEOPLE TRY TO GRAB IT AS YOU PULL IT AWAY.

WRITE A REALLY BAD
POEM AND SIGN
SOMEONE ELSE'S NAME
TO IT. TAPE IT UP IN
THE CAFETERIA OR SOME
OTHER PUBLIC PLACE.

Hide all the chalk from the blackboard before the teacher comes in.

> STICK COINS TO THE SIDEWALK. FRIVOLITY ENSUES.

BE INTERCEPTED BY THE TEACHER. THE NOTE SAYS "ISN'T LEARNING A WONDERFUL THING?" Announce on a crowded bus that you have just lost your pet tarantula.

XEROX YOUR BUTT
AND START A
CHAIN LETTER,
MAIL IT TO TEN
FRIENDS AND TELL
THEM TO XEROX
THEIR BUTTS AND
MAIL THOSE, ETC.

kiss

HAND IN A BLANK SHEET OF PAPER FOR YOUR NEXT BOOK REPORT AND CLAIM IT WAS WRITTEN IN INVISIBLE INK.

(Have the real one handy in case the teacher doesn't fall for it.)

TAPE NICE NOTES TO PEOPLE'S BACKS

PRANTS

HIDE A EXTROOK
INSIDE COMIC
BOOK IT WITH
CONFUSE THE
TEXCHER WHEN
SHE COME I TO
INVESTIGATES AND
SEES YOU DOING
YOUR HONEWORK

SUBSTITUTE
SALT FOR SUGAR
IN THE SUGAR
BOWL AND WATCH
PEOPLE'S FACES!

TATE AND THE NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

Mix red & green food coloring in water to make black ice cubes.

Try sneaking your dog into school by dressing it up and telling the teachers it's your cousin visiting from out of town.

Watch the excitement it causes among your fellow students!

Write on the blackboard before class begins: (Teacher's name here) can't help the way he/she is. Please let's try to be really nice to him/her today. Signed The Principal.

PASTE PICTURES OF EYES ON YOUR GLASSES OR USE YOUR MOM'S MAKEUP TO PAINT EYES ON YOUR EYELIDS.



CALL YOUR WORST ENEMY AND TELL THEM YOU'VE UNDERGONE A SPIRITUAL TRANSFORMATION AND YOU LOVE THEM. THEY WILL BE BAFFLED.



The many tank the life of the

REDFLANDERS' TOP FORTY *THESE ARE A FEW OF MY FAVORITE THINGS"

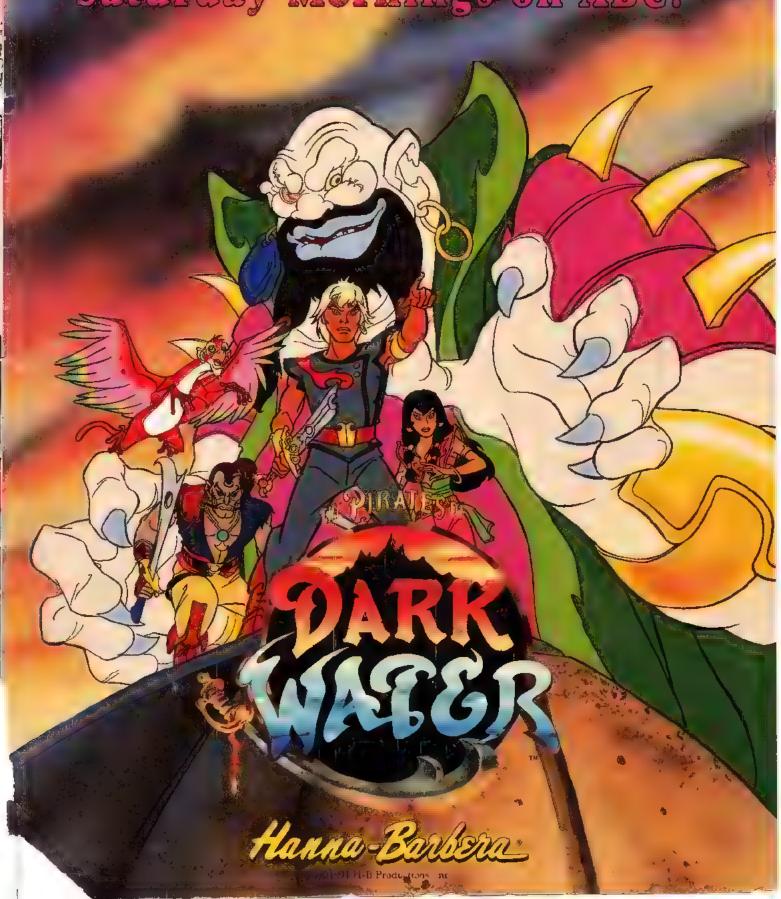
- 1. Family togetherness nights.
- 2. My "better half"..."the ol' ball 'n' chain. (Hee hee, just kiddin', Maude!)
- Yellow ribbons on oak trees.
- 4. My new 4-wheel drive sport-utility tractor-mower.
- 5. Bob Hope specials.
- Pants with just a skosh more room in the seat and thighs.
- 7. The impassioned rhetoric of Reverend Lovejoy.
- 8. Halogen lighting.
- 9. Stick-to-itiveness.
- My new AudioCratic 48disc CD player with fully uncontrollable no-access random play.
- 11. Yellow ribbons on flagpoles.
- 12. Natural law.
- Waiters who introduce themselves.
- 14. The Ice Capades.
- The heady mixture of politics and religion.
- 16. Florence Henderson.
- 17. Cordless power tools.
- 18. Traditional American Family Values.
- 19. Feelin' groovy.

- Those new, super-tasty low-sodium snack foods.
- 21. Talking with "The Man Upstairs."
- 22. My new 64-inch drive-in screen TV.
- 23. Yellow ribbons on car antennas.
- 24. Theme restaurants.
- The power of positive thinking.
- 26. That cozy way my jogging suit feels when it's fresh out of the dryer.
- 27. Quality time with Todd and Rod.
- 28. My new HeartAttacker-2000 deluxe StepMeister exerciser.
- 29. Dinner theatre.
- 30. The simple satisfaction of a job well done.
- 31. The jazzy song stylings of La Streisand.
- 32. Made-for-TV movies.
- 33. Maude's meatloaf.
- 34. Good ol' American know-how.
- War movies with dance music soundtracks.
- 36. Reader's Digest's "Life in These United States."

- 37. My new WeedBeater cordless Weasel-Wacker.
- 38. Letting my inner-child out to play.
- 39. Yellow ribbons on highvoltage utility poles.
- 40. Spunk.











SIMPSONS ILLUSTRATED



MENTAL BLOCK!

TCHY AND SCRATCHY



SHE'S IN SHOCK!

A BIG WORD A DAY KEEPS MOM AT BAY!

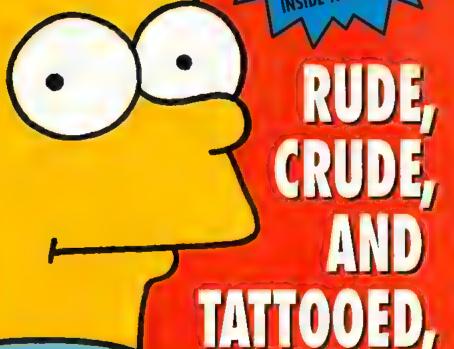


SILENT ROCK!

SIMPSONS MUSIC YOU'LL NEVER HEAR!



\$2.50 US/\$2.75 CANADA WINTER 1993 @E





MATT GROENING



THE CRITICS ARE HOOKED!

Check out what they're saying about the incredible new Super NES version of Hook.

"...one of the hottest action games I have ever played. The music is absolutely beautiful and the graphics are top-notch." — Super NES Buyer's Guide

"Hook is intelligently made from start to finish. Its execution is excellent." — GAME PLAYERS NINTENDO GUIDE



Flying's your greatest power, but keep your eye on the flight meter

"Hook's multilayered, smoothly scrolling visuals inspire comparisons to Super NES legends, such as Actraiser and Super Castlevania IV. The music is so good, you'll want to crack open the cart and see if there's a Compact Disc inside! Five-star game play. Hook succeeds in every way." — GAMEPRO



Here's your chance...
you've got him where you want him

Hook. The ultimate adventure for your Super NES, You'll be Hooked too!

Also available for NES and GameBoy.

To get your free Hook cassette, mail in the Universal Product Code (UPC) from the package of any Hook video game and the Proof of Purchase tab from the Hook video movie (no photocopies, only original packaging will be accepted) along with your name and address and \$1,50 for postage and handling to HOOK Soundtrack Offer P.O. Box 7696, Young America, MN 55573-7696.

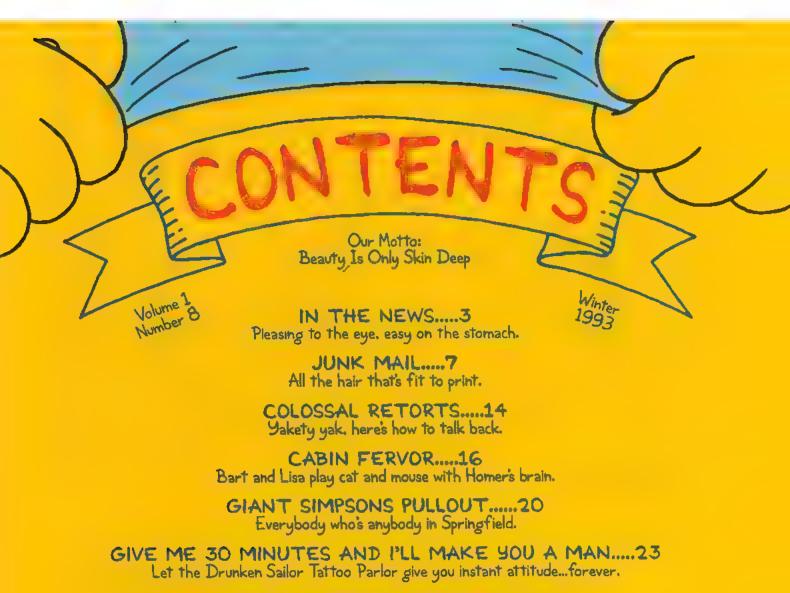
Limited to residents of the United States. While supplies last





SUPER HINTENDO





WORKIN' IN THE BART MINES.....24
A day in the making of The Simpsons.

ARNOLD AND WILLIAM & PERCY....33
Based on a true story!

NAME THAT 'TOON.....35 Match the face with the name for glory and fame.

RETURN TO SLANDER.....38

Neither rain, nor sleet, nor gloom of night keeps Bart from his appointed revenge.

SIMPSONS ALBUMS YOU'LL NEVER SEE.....40
Not available in any store. Don't bother to thank us.

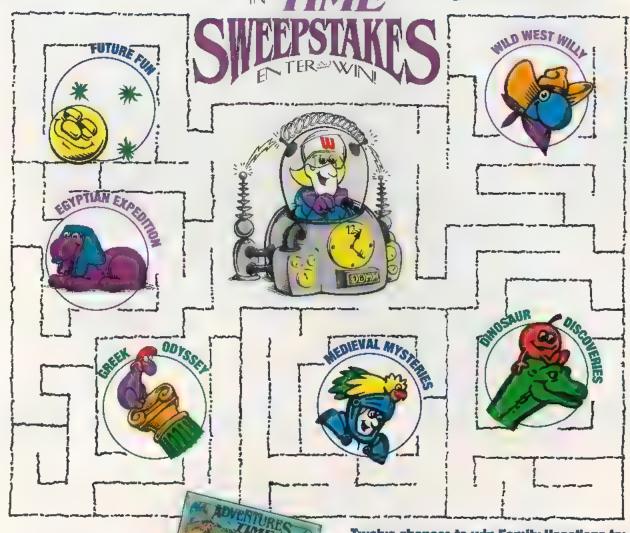
KENT BROCKMAN'S TOP 40....42
Compiled by anonymous college interns.

Travel Through Time With Willy Wonka.

6 Different Adventures 12 Chances to Win!

ADVENTURES

Each Adventure has a fun maze and riddle to solve!



ADVENTURES IN TIME™ POSTER OFFER

Send for this colorful 18"x24"

Adventures In Time Poster—
only \$2.00 with 2 proofs of purchase from any Willy Wonka candy.

Mail to: Willy Wonka poster offer Dept. MAG

P.O. Box 5935 Libertyville, IL 60198

☐ YES! Please send me Adventures in Time Poster(s) For each poster, I am enclosing \$2 00 plus 2 proofs of purchase from any Willy Wonka candy.

=	 -
п	

ADDRESS

1000

Allow 2-3 weeks for delivery

Twelve chances to win Family Vacations to:

The Walt Disney World Resorts®



For information on ranch call 1-602-296-6275 Ask your parents before calling



Look for Adventures in Time Sweepstakes on specially marked packages of these candies.





Above: Emmy winner Dan Castellaneta (the voice of Homer) does an eerily accurate impression of fellow voice-over Emmy winner Jackie Mason (Rabbi Krustofsky), who couldn't make it to the awards ceremony. The other winners (left to right), Julie Kavner (Marge), Nancy Cartwright (Bart), Marcia Wallace (Ms. Krabappel), and Yeardley Smith (Lisa) look on in amazement.



Three guest stars who appear as themselves in upcoming episodes of The Simpsons: Left: Guest voice Brooke Shields flanked by Dan Castellaneta (left) and Matt Groening (right) Below left: Matt with mutimedia psychologist Dr. Joyce Brothers. Below: Johnny Carson in the recording studio.





PRACTICE MAKES PERFECT?

You can't say that George Bush didn't do his homework during the last election. He prepped long and hard for the debates, beginning right at the Republican Convention by taking on The Sympsons. "We are going to keep on trying to strengthen the American family, to make American families a lot more like the Waltons, and a lot less like the Simpsons," said George Bart responded by saying, "Hey, we're just like the Waltons we're praying for an end to the depression, too." The exchange was heard round world, being picked up by CBS, NBC, CNN, Time maga-

zine, and numerous major newspapers.

The puzzling thing about the Bush statement was that it was virtually identical to an attack he made earlier in the year, to which Bart replied with the same answer. It's certainly possible Mr. Bush couldn't think of a comeback. but we decided to ask Bart why he thought the President kept repeating himself. "Principal Skinner does it, too," explained Bart. "If he says something weird over and over again, he thinks kids will believe him." No way, dude



With the incendiary rhetoric of the '92 political year all but cooled, and the campaign promises being broken like matchsticks, it is with sincere regret that we relate to you a horrible tale of govern ment gone astray. Two years ago Bart Simpson was railroaded out of office for a seat on the East Multnomah Soil and Water Conservation District in the state of Oregon on a mere technicality, contravening the electoral will of the voters in that district

An article by Charles Thompson and Allen Lazo in The Oregonian exposed the bitter truth to the light of day. No candidate had filed for this



Today on Oprah: Men who daydream about little yellow people and the women who interview them.

position in the 1990 election. which left the seat up for grabs to the candidate with the most write-in votes. It was a particularly tight race with two other Simpson family members tallying votes (Homer-2, Marge-1). The toughest competition, however, emerged in the form of that grizzled campaign veteran, Mickey Mouse, who put the twist on strong right up to the polling stations and, calling in all his political favors, managed to pull down 21 votes. It wasn't enough, though, as Bart Simpson's triumphant total of 22 carried the day

Yet victory, and perhaps democracy, were to be shortlived as Bart was not allowed to assume his duly elected post. Apparently, Bart didn't meet the "qualifications" for the position (owning or managing at least 10 acres of land and living or working in the zone). We at Simpson's Illustrated are outraged at this miscarriage of justice in the arena of our fundamental rights. We say let the people decide who's qualified. We urge you to join us. Shout it from the rooftops. "LET THE PEOPLE DECIDE WHO'S QUALIFIED!" Thank you so very much.

WINTER 1993

©1993 Mart Greening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Simpsons © & 14 Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Hutorwood. Used with Permission.

FOR THE SIMPSONS

CREATOR Mait Grovelag CREATIVE DIRECTORS Clady Years Slave Vance

CONTRAUTING ED TOR Jonie Angell

ASSOC ATE ART & RECTOR Peter Alexander

ED TOR A ASS STANT Jouanna Crowell

FOR WELSH PUBLISHING GROUP, INC.

PUBL SHER Donald E. Walsh

ED TORIAL DIRECTOR

Sally P. Kestow MANAGING EDITOR

Helly Gates

CORY ED TOR Rubin Bromley

ASSOCIATE ANY DIRECTOR James luid

CONTRIBUTING ARTISTS Miler Anderenn, Crain Burtintt, Burbura McAdams, Bill Marrison, Sury Funter, Michael Politico

CONTRIBUTING WRITERS

Jamie Angell, Ted Brock, Borbern McAdoms VICE PAGS DENT/ADVERTIS NO DIRECTOR

Geoffrey C. Grapp VICE PRESIDENT/NATIONAL

Mylas Grosimon ACCOUNT MANAGERS Charlatte Defucia, Jacob Kill, Scott Morebouse

WEST COAST ADVERTISING MANAGERS

Cianco Huley, Jock o Reumaior Dobra Allsopp, Assistant

MARKETING MANAGES

J. Scott English VICE PRESIDENT/ASSOCIATE /USLISHER Samuel O.J. Spivy

> Jane Griffin FULFILMENT MANAGER

Luci C. Consis.

DIRECTOR OF Lyane Robbowltz

ADVEKUSING. PRODUCTION MANAGER Mexico C. DeGentles

EDITORIAL PRODUCTION Mac'n Nelson

APWESTISHING Jorge Raman

ACCOUNTING

Vincent Albanasa, Thomas Bittlingmaiar, Kuvin O'Recan, Ranata Pas, Evalyn Paus

ADMIN STRAT VE ASSISTANTS Marian Cab II. Juliette Harchinson, Brion Moreny, Dinne Parry

> ASSISTANT TO THE PUBLISHER Scott Will ett

NEWSSTAND CIRCULATION CONSULTANTS Howard Elsenberg, David Moisel

SEALTSONS ILLUSTRATED (ISSN 1054-8491) in published foor times 2M/SMS ILLUSTRATES (1254 (134-89)) is published from times of year (Winter Spring, Summu and Fall assets) by Wintip highlishing Group Inc. 200 Blockspaller liew York RY 00 7 leave obstrations price in your St. 20 on 15 and provinces in Canada, I year St. 1 - is price includes \$3.00 fm geologic goal \$7.6 on 651 beat, Box-readent EST registration of R. 27389324 beautiful St. 250 beat of St. 250 beat of St. 27389324 beautiful St. 250 beat of St. 27389324 beautiful St. 250 beat of St. 250 Postmaster: Send address changes to: SIMPSONS ILLUSTRATED P.D. Bux 10195, Des Muines, IA 50340. orderium portoga poid at time Yack, IFF and collisional mailing offices to see wer taking and Editorius Offices. BY Fest: (212) 986-1849 Volsti Pobliskima Graups. Inc. Walsh Publishing Group, Inc.
Decode E. Walsh, President
300 MacSign Annuau
Les Angeles, CA 90045 (213) 649-6446 Fast (213) 649-6476



ANOTHER DAY, ANOTHER DONUT!





few years: from T-shirts to video games, from chess sets to books. Not only can you wear, play, and read the Simpsons, but now you can eat them as well. Foreign markets, ranging from Malaysia to the UK, have over 25 different varieties of

Simpson comestibles and beverages.

The reason for this explosion of edible Simpsonia goes well beyond our everyday pursuit of licensing lucre and straight to a problem that confronts each and every one of us every day of our lives: Health and Fitness. And the key to this all-consuming problem is Diet. As physician to the Simpsons, Dr. Julius Hibbert has made a startling

discovery that could change your life...by changing the way you eat.

Countless people have tried countless weight-loss remedies, each promising a new breakthrough to success, with no avail. One says to divide your meals into thirds, eating nine meals a day; another says to eat only during daylight hours; a third says your meals should consist only of grapefruit and edible fronds. All these methods are

off the mark. The answer is so simple it's revolutionary, as Dr. Hibbert points out, "We gain weight by eating too much at mealtimes, with snacking and desserts. We can try to alter our meals...OR...we can cut them out alto-

The following foods when eaten in the proper dietary combinations will achieve astonishing effects in only a few short weeks. Here is your daily menu on the Simpson's System, or, as it is known in France, the Systeme de Simpson: Your Just Desserts Diet.



- 1 12 Oz. can Allens "Bart Simpson" Fruit Juice (Canada).
- 1 handful Bart. Bites, Simpsonsshaped toffeeflavored short-cake (United Kingdom).

Morning Dessert



· 2 portions Simpsons Chocolate Sponge Rolls (United Kingdom).

gether and eat just desserts."

- 1 serving Scholler Lebensmittel's Simpson Ice Cream on a Stick (Germany).
- 1 12 Oz. can Rap Cola (Malaysia).



Late Morning Snack

- 2 cups Bart Simpsons' Scrunchies, cheese-flavored com snacks (Australia).
- 1 tetra pak Simpsons Cool Orange Juice (United Kingdom).

Mid-day Dessert

1 slice Bart Simpson Cake

(United Kingdom).

- 1 serving Avidesa's Simpson Ice Cream Push-up (Spain)
- 2 Simpsons Ginger Cookies (Australia)
- 1 8 Oz. glass Banaaninmakumen Juoma (Indonesia)

Early Afternoon Snack

- 3 cups Simpsons Toffee Flavored Popcorn (United Kingdom).
- 1 Homer Simpsons' Candy-Filled Containers (Ireland).
- 1 tetra pak Simpsons Golden Gumball Juice (United Kingdom)

Late Afternoon Snack

- 1 1/2 cups Tiki Lemonade Powder with stickers (Germany). Water optional.
- 1 bag Tasty Foods Simpsons Corn Chips (Greece)
- 1 11 Oz. glass Sucol Simpsons soft drink (Portugal).

Evening Dessert

1 serving Bart's Dairy Dessert

Pudding (United Kingdom).

- 1 bar Kotisaari Ingman Ice Cream Bar, Bart-shaped (Sweden).
- 4 Simpsons Chocolate Chip Cookies (Israel)
- I 16 Oz. glass Vadelmamakuinen Juoma (Indonesia).

After dessert Dessert

- 2 handfuls Die Simpsons Fruchtgumm (Austria).
- 1 cup Simpsons Chocolate Milk Mix (Israel). Milk optional.

Late-night Snack

- 12 Triunfo's Simpson Wafers (Portugal).
- 1 Bart Bar, ice cream on a stick (Canada).
- 1 12 Oz. glass Bart Simpson Clear Cola (Australia).

Midnight Snack

1 portion all of the above

By rigorously following the Simpsons System for just six short weeks you will finally receive your just desserts-the svelte contours and rippled flesh of our own Homer Simpson.



D T H F D F W S



EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES

Three Simpsons color design supervisors, former and present, banded together recently for a group exhibition of their paintings at La Luz de Jesus Gallery on Melrose Avenue in Hollywood. We thought the opportunity to see what these guys did with their legirons off, released from their Simpsons drafting tables, was one we could not pass up. And we are pleased to share the fruits of their labor with our readers.

Paul Fetler, Sam Harrison, and Carol Wyatt are all in their mid-twenties and graduates of Otis Parsons, an art school in Los Angeles. When asked about influences in their work, their former teacher at Otis, Georgeanne Deen, was cited as being of primary importance. Other influences mentioned were Everett Peck, Manuel Ocampo, Robbie Conal, Jim Heiman, Bari Kumar, Dadaism,

PAUL BEAVER OF
OAKLEY, KANSAS,
WINNER OF OUR
SUMMER ISSUE'S BART
GUITAR SWEEPSTAKES!
TURN IT UP, DUDE!

From left to right: "Mary" by Sam Harrison, "Admiring The Catch" by Paul Fetler, and "Don't Farget To Be Stupid Honey" by Carol Wyatt

German expressionism, and popular culture generally. Recommended books include: The Making of King Kong (Paul), Dr. Seuss's Fox and Socks (Carol), and Pointing in Renaissance Vienna (Sam).

Though influenced by similar source materials, the artists have each refracted this common input through the prism of their souls, twisted it through their demented minds, and reconfigured it into the crystalline essence of...wait a minute...they like a lot of the same things, but paint differently. Paul's work is filled with nightmarish

versions of childhood memories; inammate objects often come alive and his use of fluorescent colors evokes a horribly surreal carmval atmosphere. Carol's painting tends to be more satirical and political; she has a candy-coated "sicklycute" style that takes an idea and, almost like a balloon, blows it bigger and bigger, until it's so full of itself and so brittle that it might explode. Sam's work is the darkest of the three; using religious imagery as a vehicle to expose social inequities, especially sexism and prejudice, her painting has a rich, brooding, almost selflacerating quality.

But how do they create these works of art? All three mentioned some caffeinated beverage as their choice of work-drink. Unable to obtain Malaysian Rap Cola, Paul favors Coca Cola, while Sam and Carol opt for coffee. They all talk to themselves while working, and Sam won't talk to anyone else for days, working in the middle of the night to avoid distractions. For one of Sam's projects, a set of Mass Murderer trading cards, she listened to the Beatles' White Album over and over until she was finished. Carol likes to listen to KPFK, a listener-supported non-commercial left-oriented station, "so you get real angry while painting these stupid people" who are

screwing up the world.
"It's easier to do a
painting about something you don't like,"
commented Paul,
who went on to note
that sometimes he
"scares himself"
when painting. "The
image possesses
you as much as you
are creating it."

As with any large group enterprise, there are lots of constraints on *The* Simpsons, which

is why the opportunity to get away and paint just for them-

selves is so satisfying. They are solely responsible for the images they create, which allows them to work things out for themselves; personal issues and individual responses to social events. However, they agree it's been good working for The Simpsons. "It's more political (than most shows). You're allowed to have an edge," said

Carol. "Yes," agreed Paul, "It has more teeth." Most of them upper incisors.

HANDS ACROSS THE ZUIDER ZEE

The 1992 Simpsons Annual special 3-D issue was "fantastische", according to a review by Jan Broeders in issue #61 of Optische Fenomenen, the Dutch newsletter for Perception and Holography. He went on to say, "Door de bijgeleverde speciale Simp-O-Vision 3-D bril ontstaan spectaculaire effecten." And we couldn't agree more.

BUCKING THE SYSTEM

A report by Paul Wiseman of USA Today reveals that people would like to see more modern faces on U.S. Currency. 25% of the people polled by The Plus automated teller-machine network then went on to indicate who they would prefer seeing on the new bills. Among the candidates was our own Bart Simpson. While the Bureau of Engraving and Printing plans no changes, they have indicated they can't, by law, put living people on currency. Though unsure as to how this ruling would affect his selection. Bart responded, "I don't think it would be fair to those older guys to take their jobs, but if they were to print up a new mil lion dollar bill, I'd think about it. Especially if they gave me a wallet-sized copy, just for framing, of course."





Help Mega Man turn Proto Man into spare parts.

Proto Man's got Dr. Light. But Mega Man is back—ready to put some heavy pedal to the metal to defeat Stone Man, Gyro Man, Star Man, Wave Man, Charge Man and other

robotic goons. Use his Mega Buster and Super Arrow to make it to the castle and put Proto Man on the scrap heap forever.



Use your modified
Mega Buster before this robo
gets the jump on you.



When you bit the gravity chamber, it's hard i tell which may is up



Catch a wave on our hydro-cycle and sink this robot for good.

© 1992 CAPCOM USA, INC. Nintendo and the official seals are trademarks of Nintendo of America, Inc. For more information, call (408) 727-0400

THE SOUSTILLISTRATES, WELSH PUBLISHING MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO BE TO THE PUBLISHING MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO BE TO THE PUBLISHING MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO BE TO THE PUBLISHING MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO BE TO THE PUBLISHING MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO BE TO THE PUBLISHING MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO BE TO THE PUBLISHING MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO THE PUBLISH PUBLISH MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO THE PUBLISH PUBLISH MADISON AVENUE, BETT YORK, BY 1891 TO THE PUBLISH PUBLISH

What's your favorite thing in this issue? Is there something in it that you really hate? Is there anything that's not in it that you think should be? Write to us and let us know-we love hearing from you. Send your mail and pictores to: Junk Mall, Welsh Publishing Group, 300 Madison Ave., New York, NY 10017. Please write on them, "For consideration for publication in Simpsons Mustrated. I agree if you publish my submission it becomes your property," and sign 'em. Thanks!

Dear Editor,

I am the biggest fan of Bart Simpson. The things he does are a rerun of my younger days, and I can relate to him.

My friends think that I am obsessed with Bart. They probably think that because I am heavy into Bart Art. (They gave me the nickname "Bartman.") I draw Bart on my folders, picture frames, walls, etc....I really love to draw Bart doing everything.

There is one thing that I would like to see Bart doing and that is riding a motorcycle.

I've enclosed a picture of my own creation, "Biker Bart." What do you think?

Later dude,

Barry "The Bartman" Martin Pendleton, OR P.S. I subscribe to Simpsons Illustrated. I love the magazine; keep up the good work.

Dear Simpsons Illustrated Minds,

I am a big Simpsons fan. I am also an aspiring folk musician. In the "Front Page" section of the Fall '91 issue (pg.3), Patience, Scott. The Simpsons are in the studio right now putting the finishing towhes on their new album. And funny you should mention Sgt. Pepper! There's more album fun elsewhere in this issue.

Dear S.L.

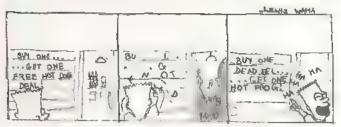
I just wrote to say I love your magazine. It's great. Also, the TV show of *The Simpsons* is fantastic! In your summer issue Matt Zimmer talked about bad words. I don't think it would be as funny with "Blast it" or "Curse you" in



Paul Duncan, Longview, TX

would first remind you that we are human beings, NOT THE ANIMATED CHARACTERS WE PORTRAY!! Because I voice Mickey Mouse, it doesn't follow that I live in Duckburg and eat nothing but cheese You see, Mr. Zimmer, we are professional actors. And one of the first things you learn in acting class is that all actors and actresses have basically two duties: 1) to serve the script and 2) to serve the director. We are not hired to tell the other talented people

involved in producing a particular show how to do their jobs, or to take a



Lewis Waha, Merced, CA

it said that a follow-up to The Simpsons Sing the Blues was in the works. Is it still? When can I expect it? I think that The Simpsons Sing the Blues is a better album than even Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band or even God Bless Tiny Tim. I'm desperate!!

—Scott P. Livingston Arvada, CO those words' place. I guess that's it.

—Ben Bridges Waghachie, TX

That's definitely not it, Ben. Consider this...

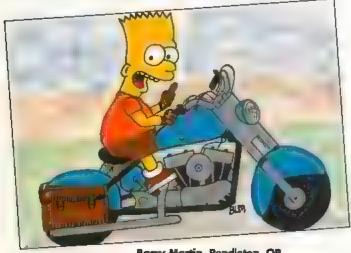
Dear Mr. Zimmer,

Being my wife's #1 fan (as well as a Disney voice myself) I feel I must take issue with the heart of your misguided epistle. Russi [Taylor, the voice of Martin Prince] is indeed a truly fine actress. She has worked in theater, radio, television, and theatrical films and, I must say that I, for one, stand in awe of her many talents. She has played a multitude of different characters in the course of her career. Some of these characters are old. some are young, some are boys, some are girls, and some are even "talking animals." It is this abundance of various fantasy personalities" heard in Russi's work and her presumed loyalties to each character's "scripted persona" that may have confused you. I

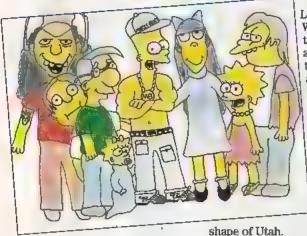


Susan Suarez Green Village, NJ

stand based on an attitude of another character we portray, for hire, for a different company. Our rights as actors do not, I repeat, DO NOT include



Barry Martin, Pendleton, OR



MARKY BART AND THE FUNKY BUNCH Cary Clay, Excelsion, MN

telling the different production companies we are working for how to write their shows. Nor are we hired to check scripts for offensive material...the networks have Standards and Practices Departments for that

In short, being the voice of Martin Prince doesn't give Russi the right to tell the Walt Disney Company how to run its business any more than it would give Minnie Mouse the right to tell the folks at Gracie Films how to write their scripts. While it is true, Mr. Zimmer, that we love some of the characters we play more than others .. we give all of the characters we play 1000%.

> -Wavne Allwine Los Angeles, CA

Dear Editor,

For quite some time now I have been trying to figure out what state Springfield is in According to several episodes it is not in Texas, Michigan, Florida, Utah, Georgia, New York, or anywhere outside of Washington, D.C.

In the episode entitled "Mr.

Lisa goes to Washington," there's a map of the U.S.A., and shows that their state the northwest corner state and that would be Utah, yet it was not in the

Also in the flashback episode of Bart's birth, Homer and Marge get married in a chapel in a casino and Homer claims it was located right over the border of their state and the only two states that you can

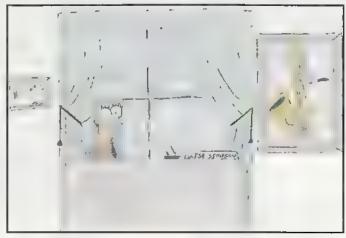
the stolen cable TV episode according to one station it did not air in Florida or Utah so Springfield cannot be in Utah even though it is the most likely state it can be in So what state is Springfield in?

> -Timothy Reardon Milford, CT

Springfield is usually in a state of confusion, Tim, but sometimes it's just a state of mind.

Dear Editor,

Thank you for inventing Simpsons Illustrated. It is the only magazine I read. I have every single issue except the first one. My favorite comic strip is "Moe the Bartender" in "Dial 'M' for Moe." It made me laugh the most. I have a ques-



Peggy Bagby, Birmingham, AL

gamble in (or at least in 1980 when this episode takes place) are Nevada and New Jersey, and it is probably not outside of New Jersey because of the mountains shown in a lot of episodes, so it is probably Nevada.

Utah is possible because it is outside of Nevada, yet in tion. About how much time does it take to make one issue? Simpsonly yours,

Sara Stark Yuba City, CA

Oddly enough, it takes exactly the amount of time that passes between one issue's printing deadline and the next! (That's two or three months, if you really want to know.)



Sadao Sasaki Portland, OR



Kimberly Ann Cox Upland, CA

Mickey Doyle Swartz Creek, MI



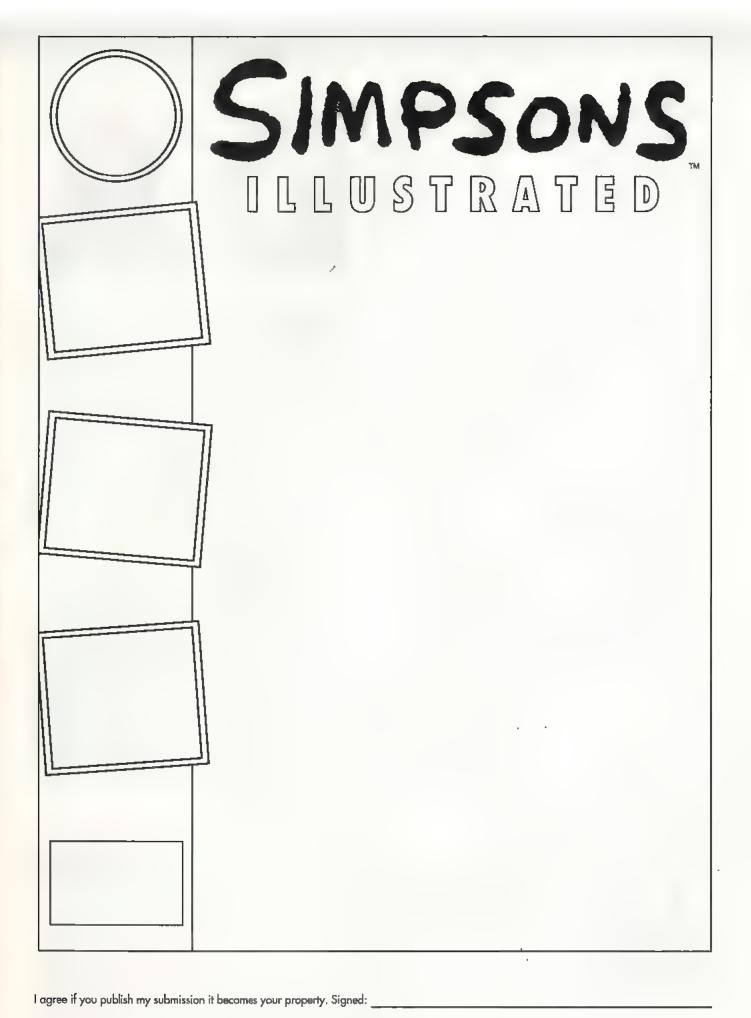
Jeff Thornton Swartz Creek, MI

COVER

We know you've always dreamed of being a big-time publishing mogul, so here's your chance to design your own version of the cover of a world-famous magazine! Just let your creative juices flow over the blank cover of Simpsons Illustrated on the next page (or a copy of it); then send your masterpiece to:

COVER US Welsh Publishing 300 Madison Ave., NY, NY 10017

> Be sure to fill in your name, address, and signature at the bottom. If you don't, we can't print your work.



_ Address:

Name: _

Matt Groening,

I am writing to say I'm concerned about the verbal attacks that may come out about my favorite show and that I will not vote Republican this year. My family is made up of all Democrats (though

Perot will likely get our votes). Dan Quayle is attacking TV as you already know. I'm just so sure he's going to dis Bart and his family!

I've got some answers to hit him back, in case you take a stand to defend your brain children.

Cool stuff Bart has done:

show.

1. Gave his \$12 to homeless guys on the Thanksgiving

2. Adopted an abandoned race dog. No telling what would have happened to Santa's Little Helper had

Luke Strawhorn,

Tuscaloosa, AL

4. Put his faith in God when he desperately needed to pass history. Then he sa.d "part of this grade goes to God."

Helped to reunite Krusty the Clown with his estranged Rabbi father.

6. Kept Krusty from going to jail for a crime he did not commit.

7. Sideshow Bob (the one who framed Krusty) married Bart's Aunt Selma. Bart knew Selma was in danger, and she was. Bart was right and saved her from being killed.

8 Bart also admires Otto, his school-bus driver. Otto was out of work and living in a dumpster.

'Otto man, you're going to live in my garage," Bart told him.

How many siblings do you see taking the blame and punishment for something the other one did? When Lisa took all the teachers' editions, Bart said "I did

> 10 In spite of sibling rivalry, I've seen Bart stand up for Lisa in different episodes.

> > I'm sure that you dudes already have something

planned out. I'm sick of Quayle (as my friends are) putting emphasis on TV. What about the real issues, the economy, homelessness, the deficit, crime? (And Quayle, it's P-O-T-A-T-O.) That's what I tell people, that our own country has



Dara Moss, Portland, OR

economic problems to deal with-not stuff on TV!

Hopefully, Quayle will leave Bart alone. If he doesn't, open fire with letters like this!

Peace,

Miss Jane Ann Evan Henrietta, TX

uper

Well, enough chit chat (as Bart might say). Let's get down to business!! I am absolutely crazy about the Simpsons! I really love them! I never stop

thinking about when they'll

burg, Indiana.

Christian school in Browns-

come on TV, so I can watch them! (I wish they came on more than once a week'!!) Well, I don't want to tell you this, but I have to! When The Simp-



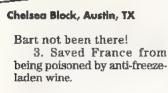
I FIGHT FOR KLOS COMICS, AND FRE POP M'ACHINES

John Foley, St. Paul, MN

sons first started to come on

Thanks, Jane. Due to the bizarre scientific phenomenon known as the Magazine Inverse Time Warp, it's early September as we go to press; but as you read this, you know how the election turned out - and whether your suggestions had any effect.

Dear Simpsons Illustrated, My name is Dana Richman and I am 17 years old. I go to a Sunday at 8.30, I really didn't understand what the show was about, and I really didn't pay attention until the second season! (Sue me!!) My favorite characters are Homer and Marge. I really love them! I especially love it when they love each other. (Sometimes I have doubts-do they really love each other?) Well anyway, I like it when they love each other. By the way, ever since I





Kelfy Kies Phoenix, AZ



Jan E. Hooker San Rafael, CA



Clint Glasscock Vinemont, AL



David Singer Louisville, KY



GSEFN Jerry Basham US Navy, Great Lakes, IL

started watching The Simpsons every week, I knew I missed practically all the first season, and I was really sorry! So I started asking my friends if Homer and Marge ever called each other affectionate names. And my friends told me they heard Homer call Marge "Pumpkin" before, and Marge called Homer her "Teddy bear" before, and I love that!

I have all the Simpsons Illustrated issues thus far, and I love them! I'm very glad we have them!

I also had this dream once that Mr Groening came to my house to visit me, and so did Dan and Julie (Homer and Marge). I also have got an idea for new show: Wouldn't it be cool if Homer sang a silly song about his boss and every single person at the power plant was singing along?



Jennifer Merklinger Napean, ONT., Canada

Montgomery Burns, Montgomery Burns. If he stares at you, then you might as well turn! He's always got a look that's kinda stern, Montgomery, Montgomery Burns (yessir!). The hook in his nose The wrinkles in his skin, He keeps us in such torment that it seems like a sin. To see him is to make



Darren Stone, Orlando, FL

your tummy burn, Watch out for Montgomery Burns!

At first, you think Montgomery is a devil man. And after that You've come to see, You've seen his kind of eyes watching you On every surveillance TV

This inhumane beast, But I don't mean moose, He ought be tied up And never turned loose. This world is such a wholesome place, but darn There's Montgomery, Montgomery Burns (Oooh baby, baby!)

Montgomery Montgomery Burns!

I love you, Mr Groening. Thanks for creating Homer and Marge!

> —Dana Richman Zionsville, IN

Dear Simpsons Illustrated.

My name is David Bent. I like to watch The Simpsons and lots of cartoons. I am eleven years of age and live in Moshers Corner, Nova Scotia, Canada. It's a farming community.

I have a few questions and compliments:

1. Usually in the show. Bart wears a red shirt, yet on the merchandise items he usually has a blue shirt. Why the difference?

2. Why are the Simpsons yellow?

3. Did you name Barney after the Flintstones charac-

4. If Bart has spiked hair. why is his head so high?

-David Bent Middletown, NOVA SCOTIA, Canada

1. Bart's red shirt was in the wash the day most of the merchandise photos were

2. Matt figured that people would try to adjust their TV sets to correct the Simpsons' skin color, thereby screwing up the color on every other

show

3. No. His parents namea him that because he was born in a barn.

4. Bart inherited his unfortunate cranial contour from Homer

Dear Simpsons Illustrated,

I have a Woniya Arguero question Santa Fe, NM that I've been pondering ever since I found out who

does the voice of Bart, and I thought you might be able to answer it. When Nancy Cartwright isn't speaking for Bart, does she talk like him? Or does she have a dif



Nick Rutulante New Paliz, NY

ferent voice? Please tell me.

-Megan A. Riordan, Las Vegas, NV

Nancy doesn't talk like Bart when she's not working, but when he's off-camera, Bart does sound an awful lot like



Ross McGrew, Fort Smith, AK

WINTER 1993

HOMER'S HAIR REDUX!



Vanessa Ulmer, Sherwood Park, AB



M. Ricci, Waymouth, MA



Joe Monserrate, Ridgeway, CO



Tiffany Kaproth, Foley, MN



Dustin Starr, Deer Park, WA



Gala Smith, Heidelberg, Germany



Jack Corbo, Cleveland, OH



Jae Parelka, Factoryville, PA



Josh Anderson, Albuquerque, NM



Evelyn Tansowny, Barrhead, AB., Canada



Scott Prentice, Victoria B.C., Canada



Kasey Kidd, Clinton, OK



Stephen Sharp, U.S. Army, Germany



John Earl, Tuscaloosa, AL



Shane Cullum, Las Vegas, NV



Bob Braasch, Burlington, WI



Tom Jin, Boston, MA



Steven Hendsbee, Ham, ONT., Conada



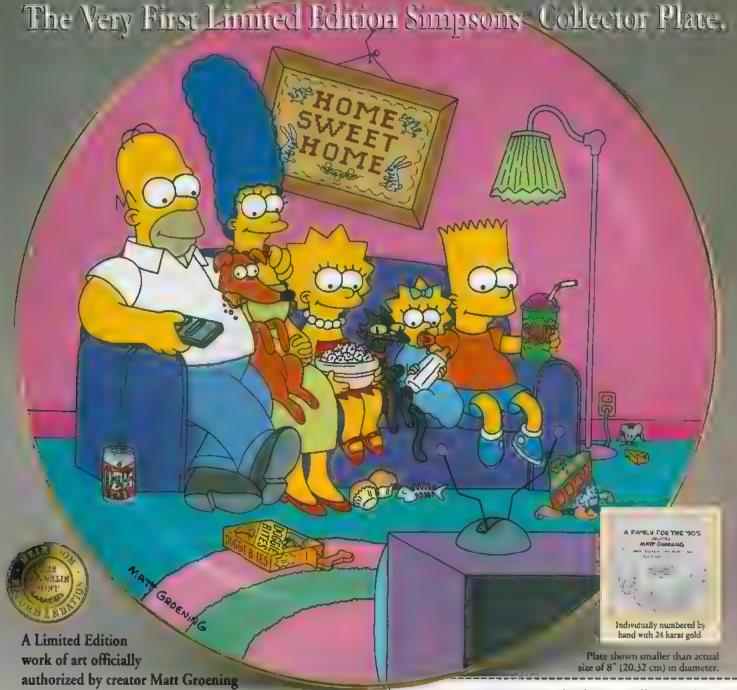
Anthony J. Polermo, E. Derry, NH



Jessica Rhodes, Ottawa, ONT., Canada



Desiree Medeiros, Fall River, MA



and Twentieth Century Fox Film Corporation. It's the Simpsons! America's most nuclear family. In a new Limited Edition collector plate officially authorized by creator Matt Groening and Twentieth Century Fox Film Corporation.

Homer, Marge Lisa, Maggie and the irrepressible Bart. We love them all! Because-more often than we'd like to admit-we all have a little Simpson inside of us! Now you can bring the Simpsons into your home with A Family for the '90's, a fine porcelain collector plate portraying a classic Simpsons moment, inspired by an authentic animation cel Each plate is hand-numbered and bordered in 24 karat gold and bears the signature mark of Matt Groening on its reverse side.

Priced at just \$29.50, this imported Limited Edition collector plate will be closed forever after just 45 firing days. Available exclusively from The Franklin Mint, Franklin Center, PA 19091-0001.

Return Assurance Policy

If you wish to return any Franklin Mint purchase, you may do so within 30 days of your receipt of that purchase for replacement, credit or refund. 1 HE SIMPSONS " & O 1993 Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved.

A Limited Edition Collector Plate. Hand-Numbered and Bordered in 24 Karat Gold.

Please mail by March 31, 1993.

The Franklin Mint

Franklin Center, PA 19091-0001

Please enter my order for A Family for the '90's, officially authorized by Matt Groening and Twentieth Century Fox. I need SEND NO MONEY NOW. I will be billed \$29.50* when my plate is shipped. Limit: one plate per collector. Plus my state sales tax and

\$2.95 for shipping and handling

SIGNATURE	ALL ORDERS ARE SUBJECT TO ACCEPTANCE
MR/MRS/MISS	PLEASE PRINT CLEARLY
ADDRESS	APT #
CITY/STATE/ZIP	
TELEPHONE # (THE SIMPSONSTM & © 1993 F All Rights Reserved.	wentieth Century Fox Film Corporation. 15052 6TKY 37

TIRED OF FOLLOWING MOM AND DAD'S
"SUGGESTIONS"? WANT TO BE YOUR OWN
BOSS? DOES THE THOUGHT OF ANOTHER
HEART-TO-HEART WITH THE FOLKS SET
YOUR TEETH ON EDGE? JUST LEARN
THESE SIMPLE PHRASES AND YOU CAN
TELL YOUR PARENTS EXACTLY WHAT'S ON
YOUR MIND WITHOUT THEM CATCHING ON!



OH BOY! COME WATCH PRO-BOWLING SEMI-FINALS ON TV!

WHEN I WAS YOUR AGE, BLAH, BLA

You say: I suddenly have a POIGNANT (POYN-yuhnt) realization that our tastes are indeed ANTITHETICAL (AN-ta-THET-ik-ul).

You say: Don't you realize you're just an ANACHRONISM (uh-NAK-ruh-NIZ-uhm) and your GARRULOUS (GAR-uh-luss) tales bear no relevance to my own situation today.

JUST LOOK AT THIS ROOM!!!

PLEASE JUST SIT STILL AND ENJOY THE SCENERY?

You say: Thanks for noticing. I worked hard to AMALGAMATE (uh-MAL-guh-MATE) the colors, textures, and objects to create a room that reflects my true self.

You say: Due to the high sugar content of our last meal, I am so RESTIVE (RES-tiv) that I am incapable of being in an ENER-VATED (EN-uhr-VAY-tuhd) state.

YOU'RE NOT SICK, IT'S ALL IN YOUR HEAD.

HEY! CAN YOU GIVE ME A HAND WITH THIS THING?

You say: you're wrong. My MALAISE (ma-LAYZ) has just moved to my abdominal region after your NULLIFIDIAN (nul-i-FID-i-yun) attitude.

You say: It's only CONJECTURE
(con-JEK-chuhr). but I don't
see how one hand could provide
you with the PUISSANCE
(PEW-i-suhns) to carry
that stove to the basement.

TIME TO HAVE A

You say: Father, can I expect
the usual TAUTOLOGICAL
(TAWT-uh-LOJ-i-kuhl)
HARANGUE (ha-RANG) or
an AUSPICIOUS
(aw-SPISH-uhs)
COLLOQUY
(KOL-uh-kwee)?

POIGNANT (sharp, keen, heartfelt) ANTITHETICAL (directly opposed) AMALGAMATE (unite, combine) MALAISE (vague illness) NULLIFIDIAN (skeptical) TAUTOLOGICAL (needlessly repetitive)
HARANGUE (scolding speech)
AUSPICIOUS (favorable)
COLLOQUY (talk)
ANACHRONISM (an out of date thing)

GARRULOUS (windy, excessively talky)
RESTIVE (nervous, uneasy)
ENERVATED (weakened)
CONJECTURE (an opinion)
PUISSANCE (strength)

AL REFORTS

DID YOU LEARN ANYTHING IN SCHOOL TODAY?

You say: I learned that my teacher's style is so VAPID (VAP-id), his ideas so INSIPID (in-SIP- id), his remarks so BANAL (buh-NAL), that it is difficult to stay awake.

WERE YOU RAISED IN A BARN?

You say: I believe you were responsible for my PROPAGATION (PROP-uh-GAY-shun) and TUTELAGE (TOOT-uh-lij), so why don't you tell me?

HOW DID THIS GET IN YOUR DRAWER?

You say: On my upper torso, there are two APPENDAGES (uh-PEN-dij-uhz); on these, there are two EXTREMITIES (ik-STREM-i-teez); on which there are ten DIGITS (DIJ-its). The digits placed it there.

THERE ARE HUNGRY CHILDREN IN THIS COUNTRY.

You say: What you say is noteworthy, but not GERMANE (juhr-MAYN) to the issue at hand. I wouldn't eat this PLETHORA (PLETH-uhr-uh) of INGUSTABLE (in-GUS-tuh-buhl) lima beans even if I were starving.

DON'T KISS THE DOG!

YOU DON'T KNOW WHERE
HIS MOUTH HAS BEEN.

You say: It is a fact that a dog's mouth ABSTERGES (ab-STERJ-uhz) itself of germs. Now please do not disturb our bonding.

THINGS SURE WEREN'T THAT WAY IN 1974. . .

You say: I am SATIATED (SAY-shee-AY-tid) with your tales of the Woodstock generation.

DO I LOOK LIKE

You say: Well, if you put on an apron and a little CHAPEAU (sha-POE), it could make for a charming PARODY (PARE-uh-dee).

MATT GROENING

VAPID (dull, tedious)
INSIPID (pointless, uninteresting)
BANAL (commonplace, trite)
IPROPAGATION (reproduction)
TUTELAGE (guidance, education)

F

APPENDAGES (arms) EXTREMITIES (hands) DIGITS (fingers) GERMANE (relevant) PLETHORA (excess)

INGUSTABLE (tasteless)
ABSTERGES (purges, cleans)
SATIATED (fed up, wearled)
CHAPEAU (hat)
PARODY (humorous instation)







OUR WEATHERMAN, DR. WOODY, IS SNOWED IN TODAY, SO YOURS TRULY WILL DELIVER THE WEATHER REPORT FOR NO EXTRA PAY. TODAY'S FORECAST CALLS FOR 10 MORE INCHES OF SNOW, AS SPRINGFIELD FROM UNDER ITS BIGGEST SNOWFALL IN 30 YEARS.

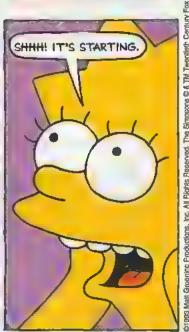


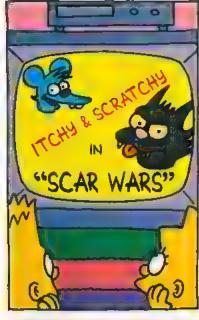


























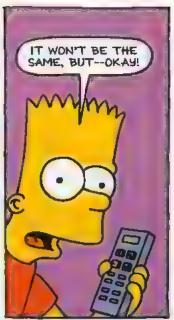


























Matt Groening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Simpsons 🕮 & TM Twentieth Century Fox Plim Corporation. All Rights Reserved. Used with permission



















01993 Mail Groening Productions, Inc. All Rights Removed: The Simpsons © 8 TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. Used with permission.





THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY.

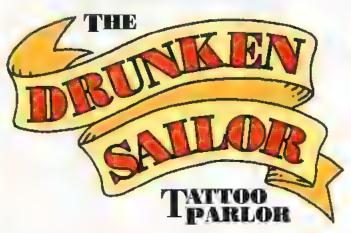
Do you want to be known as a man of the world? Do you want to be considered a woman of distinction? We've got what you're looking for! Nothing says "sophistication" like a tattoo of some soon-to-be-forgotten heavy metal band prominently emblazoned on your bicep. Nothing shouts "savoir faire" like a picture of your favorite cartoon character cavorting on your tush.

At home—on the job—on the town—they won't believe their eyes when they see you brashly sporting the image of Krusty the Clown on your chest!

THE SET THE SHEET THE LESS Excesses in

Each of our talented epidermal artists has completed a rigorous 45-minute training course before we turn 'em loose on the paying public.

YOU MUST BE AT LEAST 18 YEARS OLD OR BE ABLE TO LIE CONVINCINGLY NOT RESPONSIBLE FOR MISSPELLINGS.



NOT AFFILIATED WITH THE SOBER SAILOR TATTOO REMOVAL CLINIC

SPECIAL OFFER!

BUY ANY TWO OF THESE DESIGNS AT OUR REGULAR PRICE AND GET A THIRD TATTOO FREE!







"CHANGE OF HEART" 1/2 PRICE SALE!



When that love of a lifetime turns out to be a onenight-stand, come to us. With our state-of-theart retouching techniques, no one will ever know!

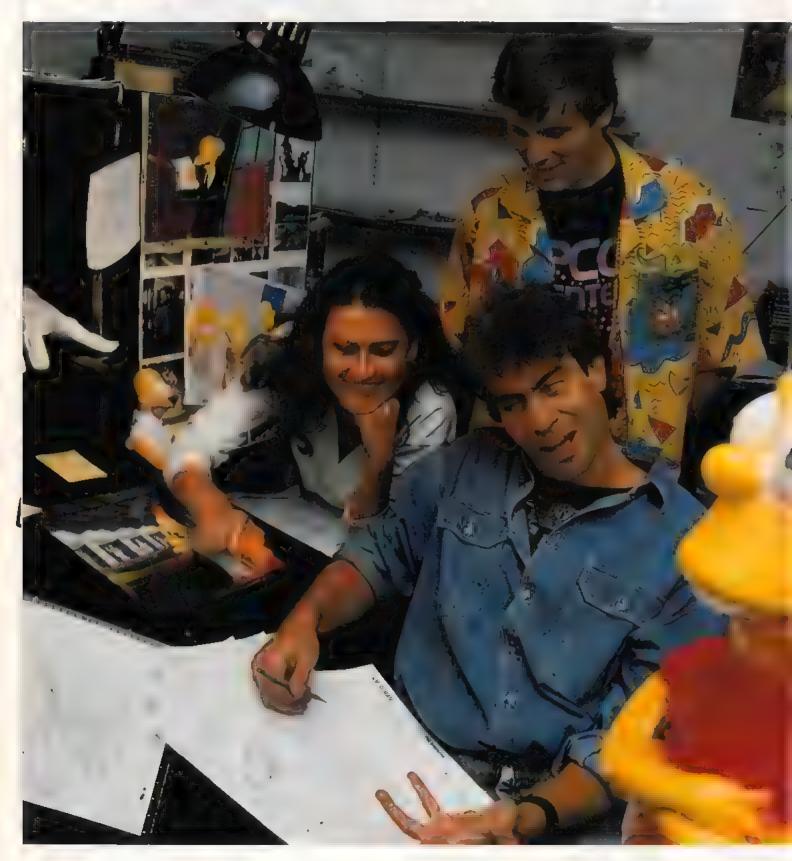


AFTER

LIMIT ONE PER CUSTOMER (WITH COUPON)

2ND LOCATION COMING SOON! TWO DOORS DOWN FROM MOE'S BAR!

WORKIN' IN TH



E BART MINES



A Day in the Life of The Simpsons

Photographs By Douglas Kirkland

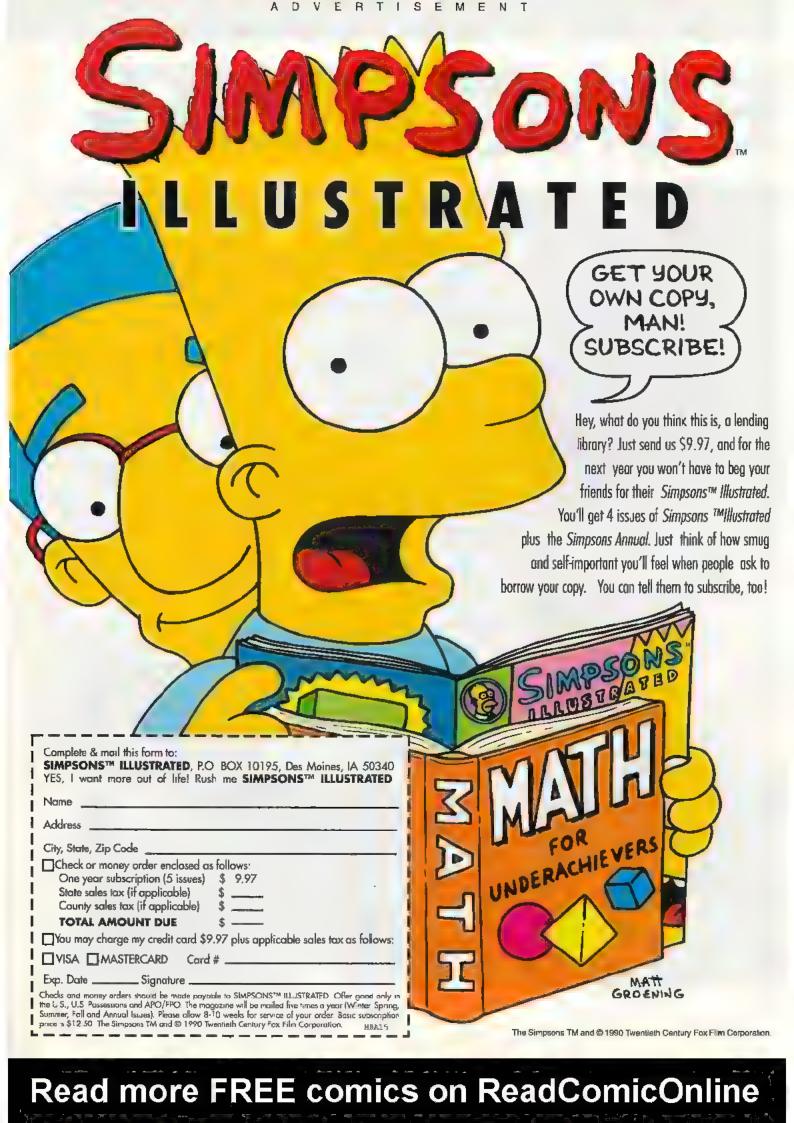
It takes about six months, from conception to fruition, to create each episode of *The Simpsons*. Literally hundreds of people (between 125 and 150 in Los Angeles alone) are involved in the production of each show, and at any given time as many as 18 different episodes may be in various stages of development simultaneously. Last summer, renowned photographer Douglas Kirkland (who has not only photographed everyone from Marilyn Monroe to Madonna, but is also the father of *Simpsons* director Mark Kirkland) was asked to contribute to the new book *A Day In The Life Of Hollywood* and decided all this Simpson activity would provide a motherlode of photo opportunities. He went straight to the top and got Bart's permission to visit the Fox lot and Film Roman, *The Simpsons*' new animation studio. On the following pages he graciously shares his results with us, so that we may gain a little insight into the soft underbelly of *The Simpsons* (and we don't mean Homer).

LEFT: Under Bart's watchful but benevolent gaze (from left to right) Layout Artist Tricia Garcia, Producer/Animation Director David Silverman (sitting), Director Mark Kirkland, and Character Designer Scott Alberts try to capture that je ne sais quoi that is Homer Simpson.

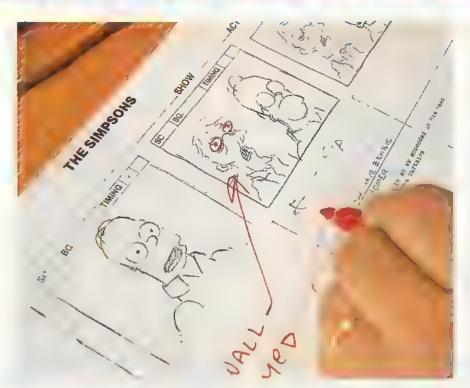
BELOW: While Bart's back is turned, Scott Alberts sleeps on the job, though he later claims to have been channeling the spirit of Tex Avery for inspiration.



Photographs @1992 Douglas Kirkland.



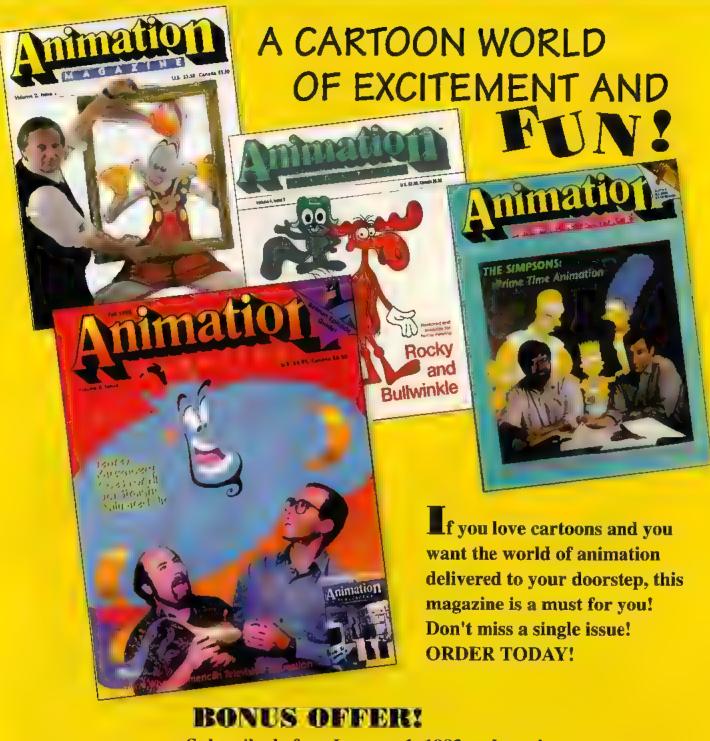
H F H I D L T H E S C E D E S



LEFT: "With a red broad tip felt marker you can make mincemeat out of a storyboard artist's painstaking efforts in a matter of seconds," intones Simpsons creator Matt Groening. While marking up the storyboards, he shares an animation rule of thumb: "Drawing cartoon characters walleyed is the best way to indicate existential alienation."

BELOW: Even Groening is not free from Simpson supervision, as a horde of Barts and Homers exercise handson quality control. "I straightened up my desk especially for this picture," explained Matt "but they won't leave me alone."





Subscribe before January 1, 1993 and receive a FREE copy of the fall *Aladdin* issue. (Offer good with this ad)

Yes, I would like a free the fall <i>Aladdin</i> issue with subscription.	e copy of my paid		ption\$15.00 SA ription\$36.00 S	
Enclosed is my check or	Name			
money order (in US Funds)	Address	City	State	
of made payable to Animation Magazine.	Country	Postal Code		



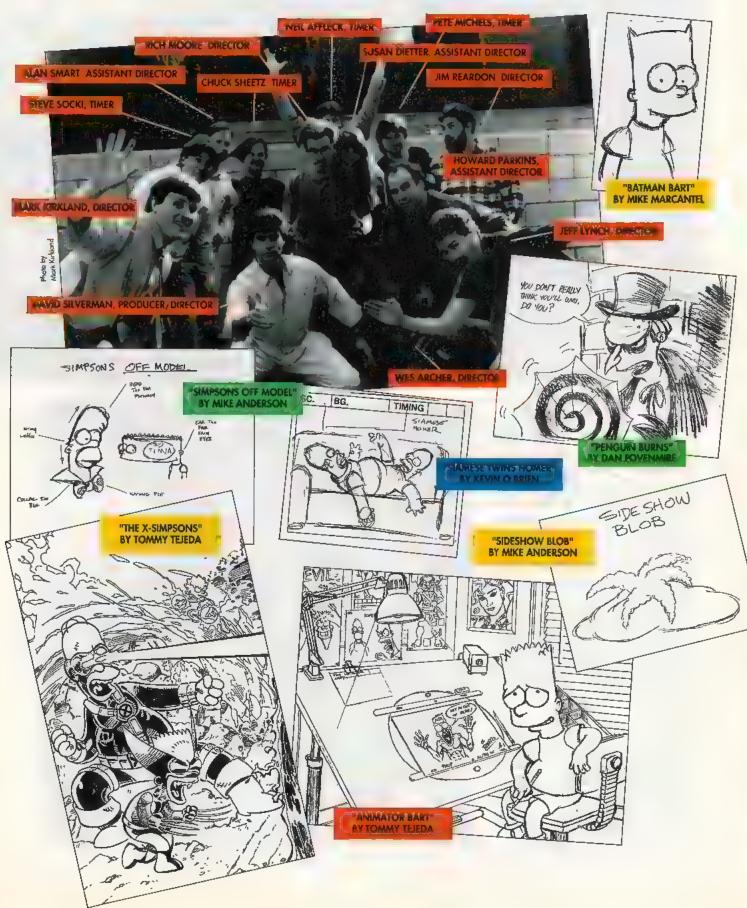
ABOVE: In the specially-designed writers' room, a scowling Bart presides over (clockwise from lower left) John Swartzwelder, David Stern, Mike Reiss, Conan O'Brien, Jeff Martin, Jon Vitti, Matt Groening, George Meyer, and Al Jean. The pressure to be funny on a deadline is immense under any circumstances, but working for The Simpsons is even more exacting. If these writers don't come up with some award-winning hilarity by the end of the day, Bart throws a hidden switch, the room starts spinning and the floor drops away, leaving them pinned to the walls till the next morning, when a fresh supply of deep-fried, sugar-coated inspiration arrives.

RIGHT: Unhappy with the day's progress and undeterred by Fox publicist Antonia Coffman's strongarm tactics, the Simpson family storms off the lot, leaving the hapless writers spinning nearby. But don't worry, they'll be back. The fragrant lure of the donuts is irresistible.



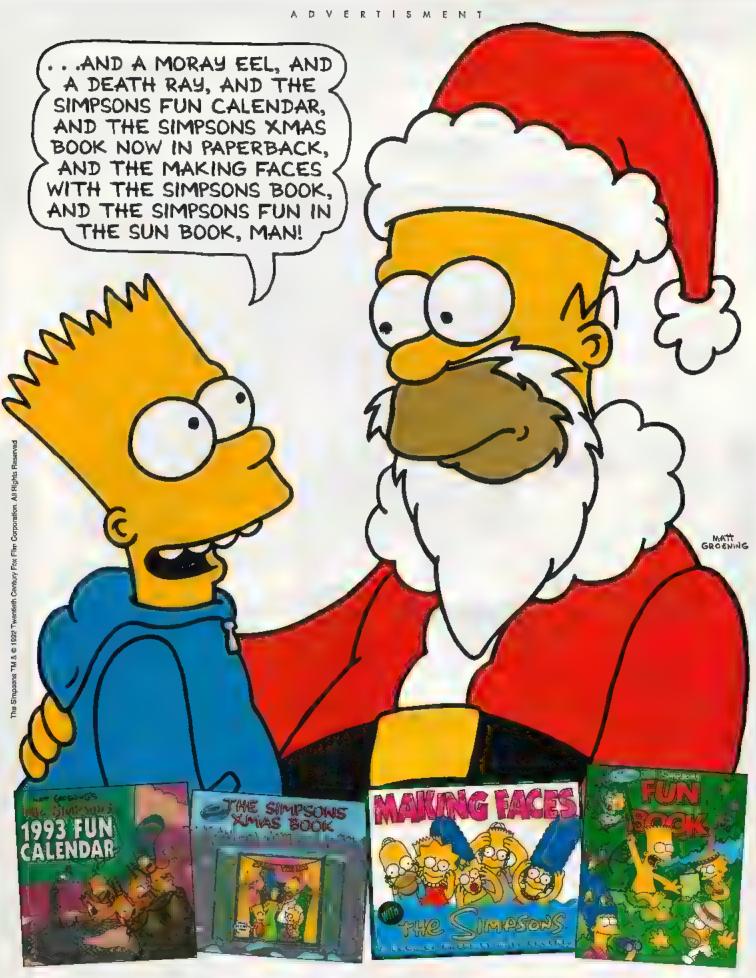
ANIMATORS' BULLETIN BOARD

On a recent visit to Film Roman we found hundreds of little drawings tacked to the walls of the animator's cubicles, adorning the halls in between, and generally just all over the place. It's funny how a bunch of people who claim to be overworked can find so much time for personal expression. Funnier still is how that personal expression takes on the form of the work they're trying to avoid! Here's a sampling.





Read more FREE comics on ReadComicOnline



All are now available at your local bookstore or call toll-free 1 (800) 331-3761. Major credit cards accepted.

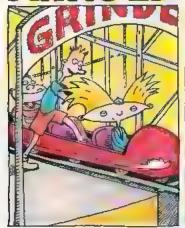
HarperPerennial

A Division of HarperCollins Publishers

ARNOLD

RIDES THE GRINDER

© 7-92 CRAIG BARTLET

































Life Cereal is bedacious and outrageous and rad."

"No it's not, it's.



Quaker Oat Life, the delicious wholegrain oat cereal!

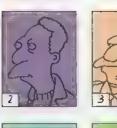


MANUFACTURER COUPON EXPIRES JULY 31, 1993

aker Oat Life

RETABLER: Dicates will redeen ONE (1) COUPON PER PURCHASE in accordance with our redemption policy Copies avariable upon request Cash was all to be accorded.



































So you think you're a diehard Simpsons fan, eh? Well, here's a chance to prove it. To the left are fifty-four characters from the TV show. Some are recurring regulars, some have appeared only once. Match their numbers with the names below. How many can you identify?

THE NAMES

A. Emily Winthrope BB. Herb Powell B. Mr Lombardo CC. Jasper DD. McBane C. Ringo Starr D. Mr. Largo EE Corporal Publishment E. Groundskeeper Willy FF. Kent Brockman GG. Roger Meyers F. Richard HHL Troy McClure G. Lewis H. Sideshow Mel II. Larry I. Shauna (Kashmir) JJ. Sam KK. Wiggum J. Rasputin K. Prof Hipknow LL Edde MM. Lou L. Radioactive Man M. Mrs. Glide NN. Karl N. Mayor Quimby OO, Carl PP. Lenny O. Mrs Hibbert P. Dr. Hibbert QQ. Patty Bowler Q. Mrs. Hoover RR. Selma Bowier R. Janey SS. Dolph S. Sherri TJ. Kearty T. Terri UU. Jimbo W. Nelson U. Wendell V. Mr. Bergstrom WW. Maude Flanders W Lionel Hutz XX. Rodd Flanders X. Herman 99. Todd Flanders ZZ. Gov.Mary Baily 9. Bea Simmotis Z Helen Love joy AB. Ms. Botz AA. Rev. Love Joy AC. Jacques

































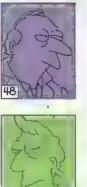












WINTER 1993

YNSME*K*B:

batnamab plun T:42-74

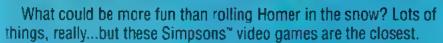
12-22: Dan Quayle Fam O-II Dan Ough SCORE: W HS OFES

wes supporting mount and somese S3 34-The Suppose 12

N-ZS BB-TS V-OS NN-6h 99-19h 48-44 WA-19h 00-15h MM=th dd-Eh Cl-Zh L-Th X=OH ₩-68 XX-86 7-48

HH-96 I-SE XX-HE I-EE D-SE 8M-1E 33-0E 9-6Z SE-DD Se-RR S7. H 28-K 11-42 II-82 NO-22 P-PTZ 16-01 17-01 18-E 19-W 20-72 A-St 3-bt z-et W-ze g-ti WH-01 71-6 FA-8 S-6 77-9 1-5 SS-1-33-E 00-7 R-1

MORE FUN THAN ROLLIN



It's an avalanche of Simpsons™ hits on every video game system! More action, excitement and fun with Bart, Homer and Krusty.

Naughty or nice, let everyone know you want The Simpsons™ video games...otherwise you'll get socks and underwear!



BART VS. THE SPACE MUTANTS ON NES", GENESIS" AND GAME GEAR"!



FEATURING THE WHOLE



SAVE THE EARTH WITH YOMR KANDY SLINGSHOT



BART'8 NIGHTMARE FOR SNEST



CREAT RALLS OF FIRE!



RARTMAN TO THE RESCUE









MANG DUT WITH BART







TRAP MASTER" BART SOCKS IT TO THE RAMPANT ROBENTS!



KRUSTY'S FUN HOUSE ON NES", SNES", GAME BOY® AND GENESIS"!



BRRR... IT'S THE

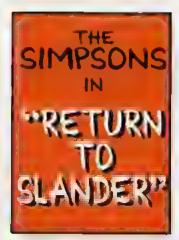


IT'S FIST AGAINST CLAN IN OR CRAB'S LAIR!

G HOMER IN THE SNOW!



The Simpsons TM & © 1992 Twentieth Century Fox Film Corporation Air rights reserved. Nintendo® Super Mintendo Entertainment System® Nintendo Entertainment System® Nintendo Entertainment System® Gene Boy® and the afficial scala are registered trademarks of Nintendo of America Inc. Social Genesis and Game Gear are trademarks of Sega Enterprises Ltd. Accidam® and Flying Edge™ are trademarks of Accidam Entertainment. Inc. © 1992 Accidam Entertainment.







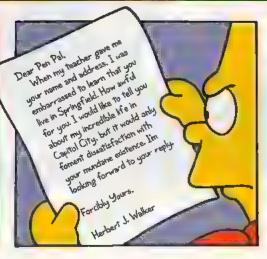














D & TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Res



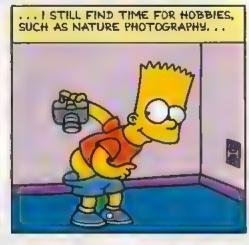














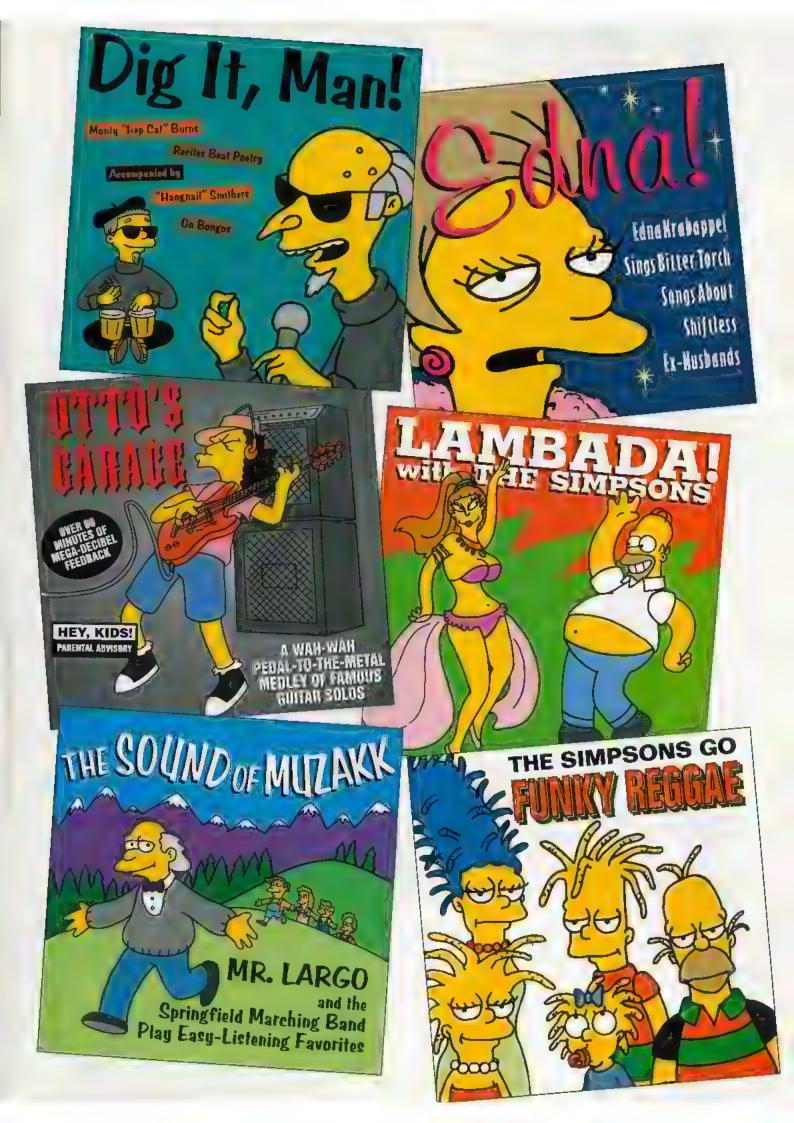




We know you're waiting impatiently for the release of *The Yellow Album*, the new musical offering from the Simpsons. You're probably wondering what this forthcoming opus will be like. Well, we can't tell you, but we do know what it *won't* be like. An unauthorized search through record company "reject" files revealed these. . .

SIMPSONS ALBUMS YOU'LL NEVER SEE

















AMAZING REMOVABLE "BODY ART"

PARTIES Remember Budy Auril

State Side Grapher past on

January Parties

ROT BEER

SINCE 1999

INSIDE 12-PACKS
OF
OF
OF
ROOT BEER

THEY BOUGHT A 12-PACK OF BARQ'S AND ENDED UP GETTING...

DIFFERENT
DESIGNS
THAT LOOK
SO REAL
THEY'LL
WOST GEEKS!

ONLY FROM BARQ'S THE ONE WITH BITE!

HI, I'M
BUBBY. I'M IN
THE BARQTOOS
T.V. COMMERCIAL.
IT'S IN
COLOR.



SARQTOOED!





Guess what color our new package is?

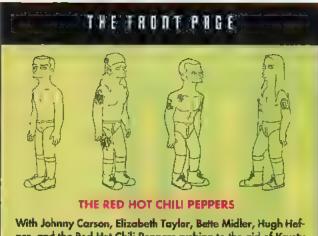
For bite size blasts of crunchy tropical flavors, just grab a roll of Sunsations They're bold. They're bright.

And bursting with flavor in Like watermelon, wild cherry, bahana, tropical punch and orange, pineapple.

For a free roll, see below. Then look for 'em in living color at your flavorite store.







ner, and the Red Hot Chili Peppers rushing to the aid of Krusty the Clown in a recent Simpsons episode, the stars just keep on coming . . . Look for Mr. Burns getting a birthday serenade from the Ramones . . . George Harrison comes to appreciate Homer's musical talents... Other celebrity guests are still a secret, but here's a hint: They're very famous and they have enormous egos... We'll also see Homer go back to college ... Marge in prison ... Bart shipwrecked at sea... Lisa in dreamland . . . and yet another Halloween special . . . Other works in progress include a Radioactive Man comic book, the long-awaited second Simpsons album, Bart Simpson's Guide to Life (in hardcover), and Cartooning With The Simpsons.

BROTHER, CAN YOU SPARE THE TIME?

You may know the differ ence between a picket fence and grandma's teeth (obscure bowling terms), but even the most experienced bowler nught profitably spare the time it takes to learn Homer Simpson's Bowling Tips as revealed last year in Boroling Magazine:

- 1) Homer's basic law of bowling physics: The louder you yell, the more pins will fall down.
- 2) Don't sip another player's beer when he's gotten up to bowl his frame. Gulp it quickly.
- 3) Playing poorly? Faulty addition can work wonders on your score
- 4) Didn't win any trophies in the tournament? Those nifty multicolored shoes make fine "consolation prizes."
 - 5) Remember, you're

there to have fun. The comfort, safety, and mental well being of others are not your responsibility.

WHEN WE ARE BAD, WE ARE VERY, VERY GOOD

Last year The Simpsons garnered numerous accolades and mention on many yearending "top ten" lists, from sources as diverse as Parent's Choice to the International Animation Society's "Annie" awards. While all are appreciated, one particular list is of paramount importance, an indication from those in the know that the pinnacle of success has been climbed, unsurpassed excellence attained; so it is with no small measure of pride that we at Simpsons Riustrated announce the inclusion of The Simpsons on the right-wing Media Research Center's Top Ten Most Biased Shows of 1992

BUT CAN I MAJOR IN HOMER?

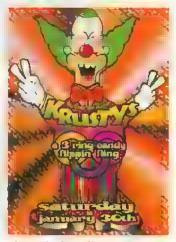
The Idea Network of Wisconsin Public Radio was the forum for an intellectual wrestling match between two college professors and the listening audience last winter as they grappled with a problem that has long been baffling the finest minds: What is the deal with Homer Simpson? The professors had convened a Simpsonsium at Beloit College to assemble the necessary brampower for the task. Their next day's radio appearance, sharing the Simpsonsium results, generated a huge volume of impassioned calls from the public.

(To bring you a flavor of the discussion without chewing the fat yourself, we have reported the broadcast in the most sensational manner possible. Readers are encouraged to get a real feeling for the program by clearing their throats frequently during the following.)

One perceptive caller

thought Homer's "psychoanalytical difficulty may be due to manipulation of radiation at the nuclear plant." English professor Tom McBride agreed: "Homer regularly carries home a little bit of radioactive material. I think it's stuck to the top of his head.... I'm not really sure. He tosses it to the side. He appears not to know what it is, so it

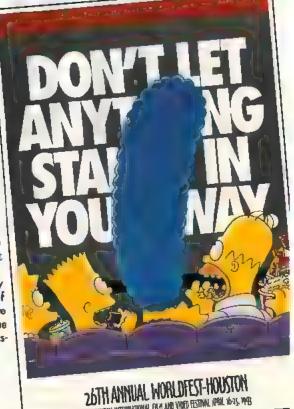
The Simpsons display their firm grasp of movie theater etiquette on this poster for the 1993 Worldfest-Houston film festival.



Always looking for a new gig, Krusty the Clown makes a highly unauthorized appearance on a flier for a Los Angeles underground rave.

is conceivable that Homer may be somewhat radiation damaged."

The talk turned to Homer's rejection of God in one episode, which may later have prompted McBride to sigh that "there is



THE HOUSTON HYTEMATICHAL FRA! AND YIND FESTIVAL ARM, 16-25, 14-95

The most spectacular trades in the world are made every day with official Major League Baseball trading cards from Donruss, Fleer, Score, and Upper Deck. Look for the Official Major League Baseball logo. Then make the trade.





FOR THE SIMPSONS

Matt Granding

Stave Vence

CONTRIBUTING EDUCAL Jewie Angell

ASSOC ATE ART DIRECTOR Pater Blauender

EDITOR AL ASS STANS

FOR WEISH PUBLISHING BEOUP, INC.

Donald i. Walsh

VICE PRESIDENT/EDITOR A, DIRECTOR

Cary Dakks MANAGING EDITOR

Hally Gates

Robin fromley ASSOCIATE ART DIRECTOR

CONTRAUTING ARTISTS

Milho Andorson, Cealg Bortlott, Duckoro McAdams, Bill Morrison, Gory Puntor, Michael Palcino

Durburn Maddung, Mill Smytha

VICE PLESIDENT/ADVEITIS NO

Meles Grassman

ADVERTISING DIRECTOR Jacob (611)

ACCOUNT MANAGERS Matt Padd

Andren E. William

WEST COAST ADVESTISING MANAGERS

Blooce Huley, Mary Markach

WEST COAST ASSITANT

VICE PRES DENT/ASSOCIATE PUBLISHER Summed O.J. Splay

CIRCULATION DIRECTOR Patricia Hart

FULFILLMENT MANAGER

CIPCULATION ASSISTANT Sallatta Heachteana

Lygne Reblauwifn

Musclue C. DeGeuttes

EDITORIAL PRODUCTION

ADVERTISING PRODUCTION ASSISTANT

Maria Nalson

Juga Remu

Vincent Albanase, Thomas Bittilingmolar, Kavin O'Beien, Ronoto Puz, Evolyo Pans

ADMIN STRATIVE ASSISTANTS Marian Cubil , Orian Murray, Diano Forry

Statt Willatt

Noward Eleanburg, David Malcol

SAMPSONS (Is USTRATED (ISSN 2054-0401) aspolitation for a **CHAPTORS (LLISTEADTO (KSA)**** 7554-3491) in published fanc mome up your (Witten, Spring, Summer, and Fall Intains) by Webb Aghtening Group, Inc., 370 Interiors for all, there but Full 10017 feather indevelopment petrics. 1 years 57 00 on 8 5 and potential in Committe, Types 75 1156 father sounders 5300 for proteing and 57 6 for GST 640-3, Incurvations GST registeration #ELETZ/38974 and GST-100-3, Incurvations of Stringer Section Dispertenant and (STS) #243-4543 or write to the indirects between Proteins and GST-100-3, Incurvation GST-100-3, I

Wests Politiking Group, Inc.
Doublé L. Welsk, Proxident
300 Medison Avenue
Mew York, 31,7 10017

17137 649-8446

g and followed Offices: HT Fee: (272) 914-1849





To mark the smash debut of Simpsons Comics and Stories, its creators autographed hundreds of copies at several Los Angeles comics shops. Above (left to right): Matt Groening, Steve Vance, and Bill Morrison face disgruntled fans who've waited in line for hours only to learn that this was not an Image comic book.

the possibility that God may be somewhat depressed." Seeing his colleague's despondent state. Economics professor Bob Elder lashed out at Homer, calling him "the most self-indulgent character that appears anywhere on television" and accused him of being part of the "dangerous scum class" that Karl Marx warned about in The Communist Manifesto. "In Marx, there are two main classes," Elder said, "the proletariat and the bourgeoisie...Mr. Burns and Smuthers are members of the bourgeoisie, who exploit workers...Homer's fellow workers at the plant are members of the proletariat, I think Marx would say that Homer is not a noble revolutionary (proletariat), but belongs to another class...the dangerous class: 'the social scum, that passively rotting mass thrown off by the lowest layers of old society " Elder then called Homer "the bribed tool of reactionary intrigue."

This touched a nerve in the listening public. One caller leapt to Homer's defense, insisting he was a prole, not scum: not "that fringe of society that lives on its wits, a kind of semi-criminal class, the same class from which Hitler got the SA. Being a proletariat is not a subjective thing, it's an objective thing," the caller insisted. "Homer doesn't have to be class-conscious in order to be a member of the proletariat." Elder refused to back down, pointing out that Homer had no aspirations or nobility. At this point McBride attempted to make peace by saying, "I think most of us are selfish in one way or another...In all groups, even groups that pretend to be altruistic, there are probably more Homers than we'd care to realize. They may be more subtle in their selfishness and in their exploitation than Homer, but I suspect there are Homers out there."

The program did end on an uplifting note with McBride admitting "The Simpsons is one of those very very few things in popular culture that I still have in common with my students."

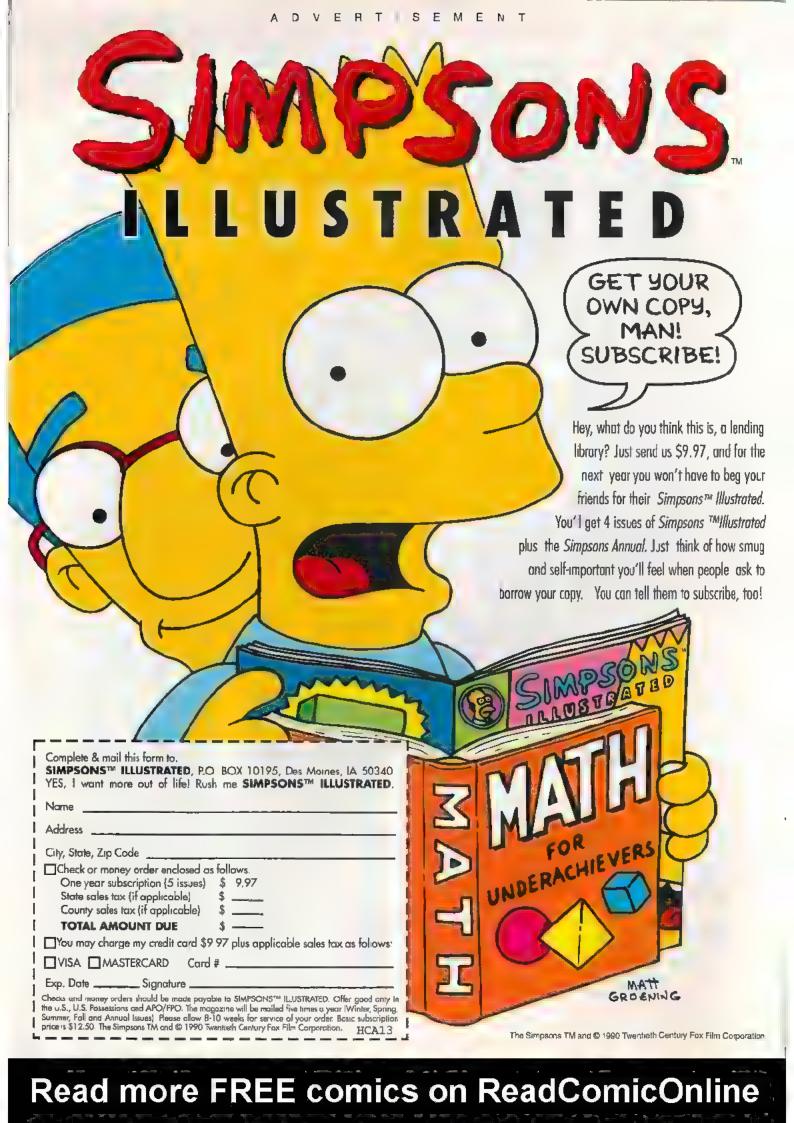
When asked to comment on the show, Homer Simpson replied, "These guys that teach college. Sometimes their brains press too hard against their skulls and they get confused That's all."

THE SIMPS IN BRIEF

- Marge Simpson was awarded Best Celebrity Hairstyle of '92, as reported by WWOR-TV in New York City.
- January 26, 1993, was declared Bart Simpson Day by San Francisco Mayor Frank Jordan.
- Though Bill Clinton failed to appoint Lisa Simpson to be Secretary of State, despite the urgings of the 100,000-strong KCPQ-TV's Kids' Club in Tacoma, Washington, Bart Simpson did win enough votes in Stanford University elections to gain a seat in the Student Senate.

STATEMENT OF OWNERSHIP

Statement of Ownership, Manage and Circulation (Required by 39 U.S.C. 3685 A. Title of Publication: Simpsons Illustrated, 1B. Publication No. 007-589 2. Date of Filing: September 24, 1992
3. Frequency of Issue: Winter, Spring, Summer, Fall, 3A. No. of Issues Published Annually four 3B. Annual Subscription Price: \$7.80. 4. Comp etc. Mailing Address of Known Office of Publication: Welsh Publishing Group, Inc., 300 Modison Avenue, New York, New York, 10017 5. Complete Molling Address of the Headquarters of Genera Business Offices of the Publisher Weish Publishing Group Inc., 300 Madison Avenue, New York, New York, 10017. 6. Full Name and Complete Mailing Address of Publisher, Editor, and Man aging Editor Publisher, Donald E. Wekh, 300 Madison Avenue New York, New York, 10017, Editor, Katy Dobbs, 300 Madison Avenue, New York, New York, 10017 Managing Editor, Holly Gates, 300 Madison Avenue, New York, New York, 10017 7. Owner Donald E Welsh, Welsh Publishing Group, 300 Madison Avenue, New York, New York, 10017 8 Known Bandholders, Mart-gogees, and Other Security Holders Owning or Holding One Percent or More of Total Amount of Bonds, Mortgages, or Other Securities (if there are none, so state): Nane. 9, Not Applicable, 10 Extent and Nature of Circulation, A. Total Number of Copies (net press run): Average no copies each issue during preceding 12 months: 767926, Actual to. copies of single issue published negrest to filing date: 337893 B. Paid and/or Requested Circulation, 1, Sales through dealers and carriers, street vendors, and counter sales. Average no, copies each issue during preceding 12 months 284862, 2. Actual no, copies of single issue published nearest to filing date: 133679, 2. Mai: Subscription (paid and/or requested) Average no. copies each issue during preceding 12 months. 213746; Average no copies of single issue published nearest to filing date 99592. C. Total Paid and/or Requested Circulation (sum of 1081 and 1082). Average no. copies each issue during preceding 12 months: 498608; Average no, copies of single issue published nearest to filing date: 233271. D. Free Distribution by Moil, Carrier, or Other Maons Samples, Complimentary, and Other Free Copies: Average no. copies each issue during preceding 12 months. 2884, Actual no. copies of single issue published nearest to filing date: 2465 E. Total Distribution (sum of C and D). Average no, copies each issue during preceding 12 months. 501492, Actual no. copies of single issue published nearest to filing date: 235736. F. Copies Not Disributed: 1. Office use, left over, unaccounted, spoiled after printing: Average no, copies each issue during preceding 12 months. 30614, Actual no. cop of single issue published nearest to filing date: 16311, 2 Return from News Agents: Average no. copies each issue during preceding 12 months: 235820; Actual no. copies of single issue pub-Ished rearest to filing date: 85846. G Tatal (sum of E, F1 and F2—should equal net press run shown in A): Average no. copies each issue during preceding 12 months: 767926, Average no. copies single issue published recirest to filing date: 337893 11. I certify that the state ments made by me above are correct and complete (signature and little of edi-lor, publisher business manager, or owner) Samus O _ Spivy, Business



c/o SIMPSONS ILLUSTRATED, WELSH PUBLISHING GROUP 200 MADISON AVENUE, NEW YORK, NY 10017

Send your mail and pictures to: Junk Mail, Welsh Publishing Group, 300 Madison Ave., New York, NY 10017, Please write on them, "For consideration for publication in Simpsons Illustrated. I agree if you publish my submission it becomes your property" and sign em. Thanks!

Dear Editor of the best magazine in the world, Simpsons Illustrated.

I have a little story to tell you. You know how in volume 1, issue 1, the "School Survival Handbook" has a warning on it that says not to let it fall into the hands of teachers, principals, etc.? Well, last year I was reading this magazine, in fact, that very article, in the hall at lunch, just minding my own business, when all of a sudden, our vice-principal, Mr. Cino, came out of nowhere and took my mag. I

was really nervous. I didn't know what he'd do to jt. But instead of taking it away, he read it and started to laugh! (Boy, was I relieved!)

Ever since then, we've had a great relationship.

However, this year he was transferred, and now we've got a new vice-principal, Mrs. Fort-Sells.

She looks John C. Brooks, Rossville, IL like she could use a laugh. Maybe I can find a way

to get her to read that article.

See you in the funny pages, Tammy Frakking Niagara Falls, Ontario, Canada

Dear Simpsons Illustrated, I love your magazine. It is full of exciting and enjoyable info. Last school year

> I got a detention for having The Simpsons School Rules thing that is in the back of each issue. Well, I better get going.

> > -Melissa Miller Union, CA

SITTING BART INDIAN CHIEF Mathew Webster, Wisconsin Rapids, WI

Detention again. Melissa? Have you considered transferring to the Canadian school sustem (see previous letter)?

Dear Editor,

I love your magazines very much, especially the things in them that pertain to the Simpsons' life. My question is this: Is it possible to

obtain the Simpsons shorts from the Tracey Ullman Show on video? Thanks!

P.S. Looking forward to new episodes and the new album!

> -Sabrina Stewart. Stanton. CA



Michael Miller, East Stroudsburg, PA

Simpsons are still wearing those shorts. Seriously, at the moment there are no plans to release the Tracey Ullman Show *episodes. As* soon as we

Sorry, Sabrina, the

hear differently, we'll let you know.

Dear Simpsons magazine, The Simpsons are too real. My favorite character is Lisa Simpson (Yeardley

This statue of Maggie (I'm sure they didn't plan it) I found outside of a school in Wichita. Kansas.

Smith).

-Keith Monson Wichita, KS

Well, as fate would have it, that school is the old Alma Mater of our own Creative Director, Cindy Vance (who was once busted for smoking

cigarettes at the very spot where this statue now stands). Talk about coincidence!

Dear Simpsons Illustrated,

On the episode where Maggie speaks, she says "Daddy," but on the episode where Herb Powell goes to the Simpsons' house and borrows money to make a baby translator, how come Maggie can't



Keith Monson, Wichita, KS





"BART URKEL" Andrea Waite, Edmonton, Canada

speak then?

On the episode where Homer has heart attacks, how did he stay alive after having that many?

Well, I guess that's it for

Simpsonly yours,

Joshua Dodd Vassan, MI

Maggie just didn't feel like talking right then, Josh. As for Homer, medical science is still baffled for many reasons

Dear Simpsons Illustrated.

I did not like the Simpsons Illustrat-

ed of Winter 1993. It attacked the former President, George Bush, and former Vice President, Dan Quayle, too much. I read the letter from a Miss Jane Ann Evan from Henrietta. Texas. I didn't like the way she

attacked the President and Vice President. No one should attack the President or Vice President the way Miss Jane Ann Evan did. You should

respect them whether you like

Spring Fel you know.

"THE GRIM SIMPSON" Eric Peters, South Portland, ME

them or not. The (1-10) good deeds that Bart did weren't so outrageous, even though I like Bart. I may like your magazine and TV show very much, but

this winter edition went too far! I may be a Republican, a Democrat, or an Independent, but I say everyone should respect the President and Vice President. Some people may not like the President or the Vice President but if they are smart they would respect them and not attack them. I have one question, and I would like a straight answer please! Are you Republicans or Democrats?

> -Suzanne S. Badieozzaman Huntington Beach, CA

A straight answer? From us? You wrote to the wrong magazine, Suzanne! Just remember, freedom of expression is guaranteed by the U.S. Constitution, and we at Simpsons Illustrated respect your rights as much as we respect Jane Ann Evan's.

Dear Simpsons Illustrated, You didn't publish my picture. I didn't do it just for fun,

> -Aviva Zieleniec Toronto, Ontario, Canada

We've inadvertently taught you an inexpensive yet important lesson, Aviva. If some-

thing isn't fun, it isn't worth doing in the first place. (We get hundreds of letters and pictures every issue. We print as many as we can, but please don't take it personally if yours isn't one of them.)

Dear Editor,

Enclosed, please find a picture of our Uncle Jimmy. If you ever have a Ned Flanders look-alike contest. I'd like to enter him. Uncanny, don't you think?

-Autumn Steitz Clovis, CA P.S. My Uncle Jimmy is lefthanded and talks like Ned Flanders, too.



Auturan Stietz. Clovis, CA

Yikes! When we're casting the live-action Simpsons movie we'll give your Uncle Jimmy a call.

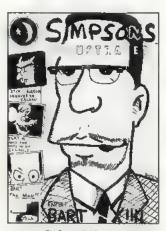
Dear Editor,

In your latest edition, Winter 1993, there was a fold-out poster of the Simpsons characters. One of the Flanders children is missing on it. Why?

> —Ryland Ferguson Oregon City, OR

P.S. Why isn't Mrs. Flanders on it either?

P.P.S. This isn't meant to criticize; it's just a mere question.



Quincy E. Batts, Anchorage, AK



Andrew Sheppard II, Lithonia, GA



Sarah Benson. Virginia Beach, VA



Jaime Nemitt. Toronto, OH

Rod Flanders is not pictured because it was he who took the photo. Meanwhile, Maude Flanders was busy setting up a simple yet elegant buffet dinner for everyone following the photo session.

Dear Editor,

When I first saw Simpsons Riustrated on the newsstand, I thought it would be childish or too young for someone my age (14 years old). When my sister bought it, I read it and it was very interesting and fun to read. It's also cool, because it has so much reader input. The editors really want to know what you think about the magazine.

Yours watchfully,

Nicolas Barr Dartmouth, Nova Scotia, Canada

Nothing beats sucking up to the editors as a way to get a letter printed, eh, Nic?

Dear Simpsons Illustrated,

I am a big Simpsons freak. I draw Simpsons on my books at school and draw pictures at home. I wish that "PAUL McBARTNEY" The Simpsons was on three times a week. I just want

to know one thing: why is Bar ney always at Moe's?

LeBlanc Toronto, Ontario, Canada Adrian dear, Barney is a drunk and

Moe's is bar. It's like asking why a fish is always in water.

-Adrian

Joe Teichman,

Owosso, MI

Peter Balsano. Dorchester, Ontario, Canada Dear Matt Groening,

In your 1992 summer issue of Simpsons Illustrated, you

did a "Behind the Scenes" called "Bart from the Start," which showed how David Silverman, Wes Archer, and yourself created guidelines for the Simpsons' appearance.

I thought it was very creative how you guys designed these

simple (almost) ways to draw the Simpsons.

Maybe you should make a book on how to create the Simpsons or make a similar copy of the "style book" open to the public. I think

it would be a great addition to your growing series of Simpsons books.

> -Kelly Kies Phoenix, AZ P.S. I hope no one else has thought of this!

Sorry, Kelly, someone already has -

our book editor. We're working on it right now. Tentatively titled "Cartooning With The Simpsons," it should be in the stores by Christmas.

Dear Simpsons Anima-

Hello, my name is Joe Chomiak, and I'm very interested in animation and creation for The Simpsons. I've seen every episode at least two times, studying their every move and action. The characters you've created are the top of the line. I've got all of the Simpsons Illustrated

magazines and enjoy them very much. I have a few questrons I'd like you to answer,

please:

1. What classes or studies do you need to work at the Simpsons animation department?

2. How do you select your animators?

3. To work for Simpsons animation, do you need to have taken college courses?

These are just some of the questions I would like to ask. Please write back explaining this info.

Thanks.

Jason Coleman,

Goodlettsoille, TN

—Joe Chomiak LaConner, WA

Animators are usually hired on the basis of a portfolio of



Robert McGee, Albany, GA

sample drawings, Joe. Many develop their portfolios in college, while studying art. A lot of animators attend Cal Arts, a school near Los Angeles with a well-known animation program. Some studied animation on their own and never went to college. The real key is practice-LOTS of practice. Keep drawing, and good luck!



Dear Editor.

I have noticed that during the opening animation, just as Homer leaves the power plant, Mr. Burns wiggles his hand as if to shake something off of it. Is this significant?

> —James H. Vipond Brookings, SD

The five o'clock whistle has just blown, signalling quitting time, but Burns' watch says 4:58. He's shaking it to see whether his watch has stopped or the whistle has blown early. (He later docked everyone two minutes' pay.)

Dear Matt Groening,

My sister just had a baby named Dario. (Too bad she wouldn't name him Bart, like I suggested.) With my older brother, I restored a cupboard that was originally built by my father's godfather before World War II, and offered it to Dario. We decided to paint the Simpson family on it because we are great fans.

—Samuel Durt (El Durto) Brussels, Belgium

Dear Mr. Groening,

I have a few questions about the magazine.

1. Is there ever going to be a profile (like Ms. Krabappel's desk, the Simpsons' refrigerator, Homer's work file, and so on) of Itchy and Scratchy's dressing room?

Will you ever make a fold-out poster of Radioactive Man?

3. In the Winter 1992 issue, what was the emblem on the bottom row of stickers on Mrs. Krabappel's desk?

4. How big is a skosh (in "Ned Flanders' Top 40," Winter 1992)?

Also in the Winter 1992 issue, I tried all of the "Pullable Pranks" on my friends,



Samuel Durt, Brussels, Belgium

teachers, parents, and the police chief. Thank you, thank you. I will never have to use a whoopee cushion or whippersnapper again.

Sincerely (yeah, right!), Justin Bellavita Waldport, OR

1.We'll consider it—do any of you other readers want to see ut?

poster in the first issue of Sumpsons Comics and Stories. If you missed it, you may be able to find a copy at your local comics shop.

3. They said "See You Again Next Year."

 Halfway between a smidge and a pinch.

Dear Editor,

Do you know which twin is Sherri and which one is Terri? I can't tell the difference.

—Kerri Wolfensberger Hagerstown, MD

Sherri has a birthmark in the shape of the nuclear power plant on her left shoul

derblade—or is that Terri...?

Dear folks at Simpsons Illustrated,

I really enjoyed the interview with Nancy Cartwright in the Fall 1992 issue. I've been a fan of Ms. Cartwright's excellent performance since the days when she was doing the voice of Gloria, Richie Rich's girlfriend. The interview was very good, though there was something that should have been mentioned

The article should have mentioned Ms. Cartwright's excellent performance in a

for-TV
movie

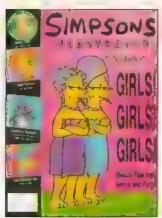
*WHAT IF IT STRETCHED?"

Annie Sam, Dana Point, CA

called Marion Rose White. Here's wishing you guys the best of luck. Keep up the good work on Simpsons Illustrated!

> —Peter W Guerin Hudson Falls, NY

Dear Editor,
I do not find the
comic "William and



Anita Drieseberg, Burlington, Ontario, Canada

Percy" funny. Sometimes it's so sloppy I can't read it. How old is the person who draws and writes the comic

strip? I like the rest of the magazine a lot.

Jennifer Hewson
 East Meadow, NY

Internationally famous artist/ cartoonist Gary Panter designed the sets for Peewee's Playhouse, has done album covers for such artists as The Red Hot Chili Peppers and Frank Zappa, and created the cartoon character Jimbo. Chronological-

Dear person or persons who are reading this,

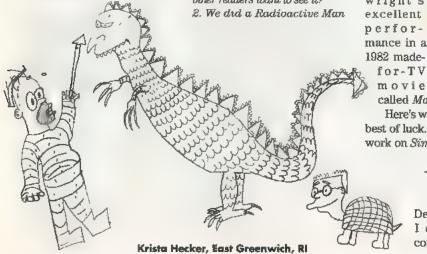
ly speaking, at

least, he is a

full-grown

adult.

You guys don't really tell us readers much about the family, like, for instance, what is Homer's middle name? You might have already said it, but I missed it. A lot of my friends think I'm weird 'cause I'm so crazy about Bart. They also don't believe his middle name is Jo Jo. Where did he get it, anyway?



10 SIMPSONS ILLUSTRATED

Do whatever you do, and I'll be on my way.

> -Seth Pettig St. Charles, MI

Homer claims that he, like President Harry S. Truman, has no middle name, just a middle initial. Bart got his middle name as a result of Homer losing a bar bet.

Dear S.I.,

Regarding Joshua Olson's letter to your publication in the Fall 1992 issue, what the heck does "maliferous" mean (and how is it that a giant sea turtle could assist a two-yearold with a letter)? I don't understand.

I searched for the definition of "maliferous" in my home dictionary and those in the public and school libraries with no success. For those of us who read the text and do not just look at the pictures, we need to know!

Sincerely,

Tom Vass Prospect Heights, IL

"Maliferous" means "a state of irritation or confusion caused by being tricked into looking up nonexistent words in the dictionary."

Dear Sirs,

I thought I would share these masks with you. The



Carolyn Corner, Elkins, WV

"Bart" mask was made because my boy is a Bart Simpson nut. He is only 3 years old



"HILLBILLY HOMER" Sharla Kistner, Fair Grove, MO

but knows who Bart is. He also acts like him.

We also made a "Marge" mask. We haven't got around to making "Homer" yet, but he is on the agenda.

> Carolyn Comer Elkins, WV

Dear Sympsons Illustrated,

My favorite section in the Winter 1993 issue is "Colossal

Retorts," because my mom and dad are always bugging me about my room. In fact, I'm supposed to be cleaning my room right now.

Your friend,

Jenny Wildermuth Port Byro, IL

Writing us instead of cleaning your room? It's always good to know that our readers have their priorities straight, Jen.

Dear Simpsons Illustrated,

Thank you for your show. Our oldest daughter decided to play saxophone like Lisa and is now in her second year of music lessons. Her version of "Jingle Bell Rock" is wonderful.

As long as I am writing, have you heard this one? Any name ending in the word "son" signifies "son of". "Davidson" means "son of David," "Johnson" means "son of John." By this theory, "Simpson" means "son of Simp." Who was the original Simp?

> -Mary Gollihugh, North East, PA

The original Simp was Homer Erectus who, tens of thousands of years ago, led his family down from the trees in hopes of finding a donut shop.

Dear Mr. Groening.

I wanted to write so I could tell you how much I enjoy The Simpsons. I have some questions about the characters.

1. Why don't Lisa, Bart, and Maggie have hairlines? Is it easier to draw?

2. Whatever happened to Homer's mom? Did she die in childburth?

3. Will there ever be a Simpsons movie?

4. Will Laura (Bart's love) ever be on the show again?

5. Will Maggie ever talk on the show again? 6. How much longer will the

show be on TV? Your show's the best!

All of my friends hate it. Most people are too blind to see the morals of the show My favorite episode was "New

Kid on the Block." My favorite character is Marge.

Your show is the most realistic I've ever seen, I LOVE THE SIMPSONS!

Simpsonly yours.

Shana Snyder St. Thomas, PA



Mary Gollihugh, North East, PA

Either educate your old friends or get new ones, Shana. As for your questions: 1. Matt likes the way they look

without hardrnes

2. Homer's mom said she was going to the store one day and never came back.

3. Maybe, if Matt and the crew can find the time and if Bart drops his demand for a chauf feur-driven monster truck to drive him to the set every day.

4. Probably not, unless you count reruns.

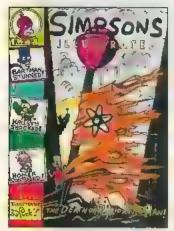
> 5. Only if she gets to write her own dialogue. 6. Until Matt feels thatenough people been have sufficiently annoyed by the show.



"HOMER SNOW WHITE" Jordan Masselli, Muskegon, MI

COVER US, INDEED!

Once again, you, our dear readers, have come through with flying colors. And once again our offices have been inundated with cartload upon cartload of artwork spawned by your twisted and tortured minds. On display here are a few we skimmed off the top (we could wade only so far into the room!). Thank you all for contributing. And no, you don't get any prizes...just the everlasting glory of having your work printed here. So be thankful, ingrates!



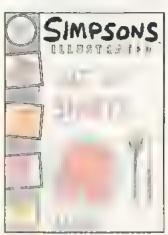
David Puckett, Cave City, KY



Taopat Kao, New York, NY



Chris MacLennan, Newcastle, ME



Chris Lattemann, Oley, PA



Debra Jean Hopkins, Vista, CA



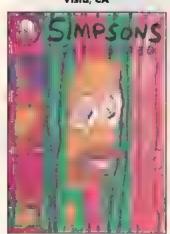
Dean Konop, Two Rivers, WI



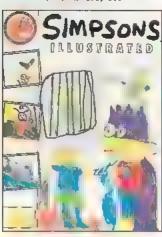
Dustin Hoffman, Oil City, PA



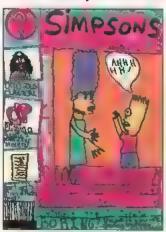
Rafael Bedolla, La Habra, CA



Kenny King, Alameda, CA



Jerry Hume, Marquette, Mi



Rose Davis, Laurel, NJ



Steven M. Smith Albuquerque, NM



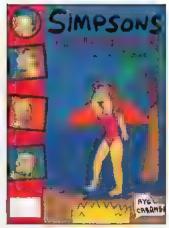
Tammy Frakking, Niagara Falls, Ont., CAN



Jean-Pierre Dubois-Godin, Orleans, Ont., CAN



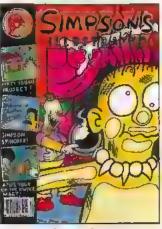
Michael Miller, East Stoudsburg, PA



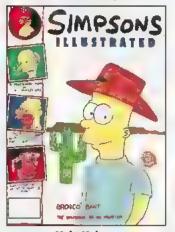
Cody Dingle, Kelsey, CA



Trever Austin Kirby, Denver, CO



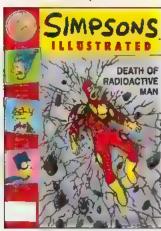
Blain Hefner, Iowa Park, TX



Kyle Helton, Floyd, NM



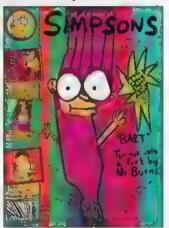
Kelly Marie Masters, Collierville, NY



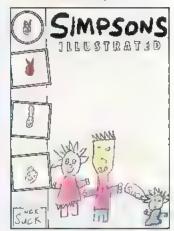
Kirk Joson Beins, Republic of Singapore



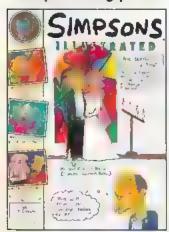
Tory Newmyer, Washington, D.C.



Kristina Davis, Rifle, CO



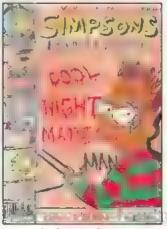
Michelle Vega, Austin, TX



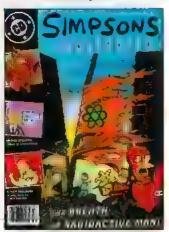
Amy Tarr, Washburn, ME



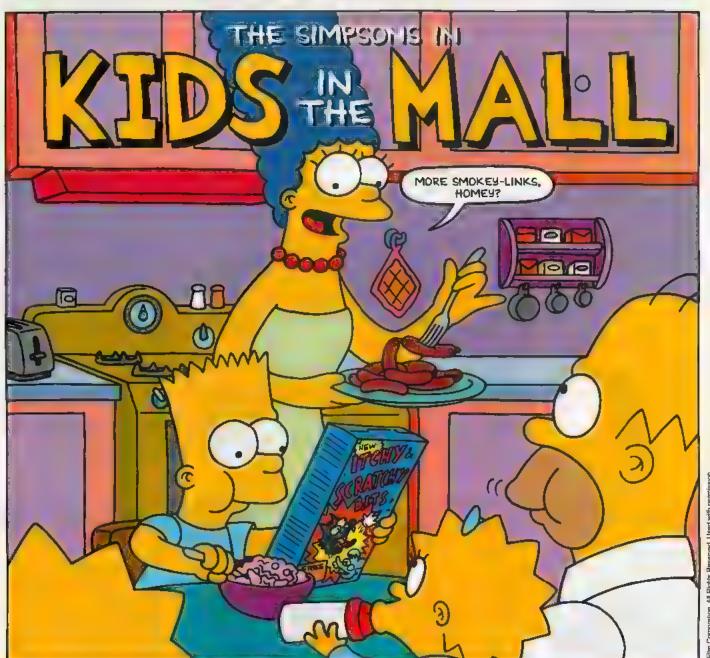
Mike Haire, Matsqui, B.C., CAN



Javier Barahona, La Puente, CA



Martin Gilbert, St. Augustin, Quebec, CAN







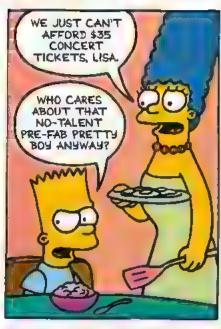
@1993 Matt Groaning Productions Inc. All Rights Reserved. The Simpsons 🛱 a TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. Used with

















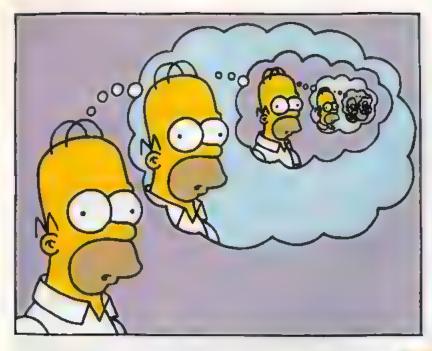
SUMMER 1993

Century !

Groaning Productions, Inc. All Rights Reserved

D1993 MeH

SIMPSONS ILLUSTRATED 15





THE MALL...(SIGH), EMBODIMENT
OF BLAND STERILITY IN A
CLIMATE-CONTROLLED SOCIETY,
WHERE PATHETIC CONSUMERS
BUY MEANINGLESS TRIFLES TO
DISGUISE THE EMPTINESS OF
THEIR LIVES.

SPRINGFIELD
USEAH--GREAT,
ISN'T IT?

YAHOO!











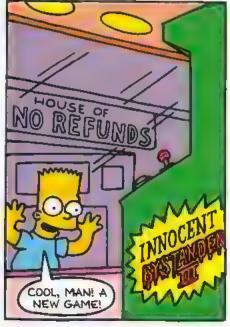
C1883 Mail Groening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Simpsons © & TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Asserved. Used w

Befold no Destate the South Pennses



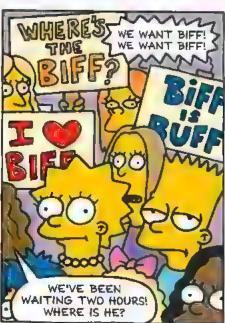








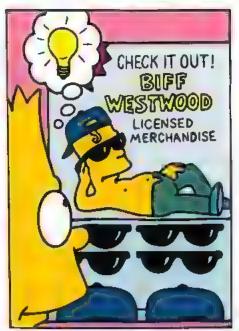














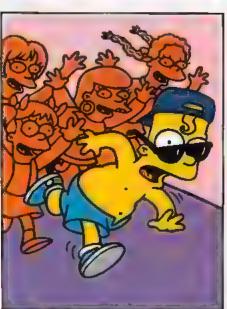












©1993 Mat Groening Productions, Inc. All Pighta Reserved. The Simpsons © 8 TM Twentieth Century Fox Film Corporation All Pights Reserved. Used with permission



















ROEN One-on-one with the sultan of fun. By Jamie Angell 24 SIMPSONS ILLUSTRATED



I have known Matt Groening longer than I'd care to remember. He has been making me laugh and getting me into trouble since grade school. We were kicked off our school newspaper, and elected to student government. We formed the infamous Banana Gang and its rival, the Teens for Decency, as well as the Komix Appreciation Klub, an organization devoted to publicizing and reporting elaborate conferences and raucous parties that never took place. Due to the statute of limitations I am unable to reveal more recent events, but I can tell you that he was partially responsible for my changing my name for four years.

-Jamie Angell

THE EARLY YEARS OF STRUGGLE: Angelf (left) and Groening intentionally writing the worst poetry imaginable to submit to the high school literary magazine.

MATT GROENING: Question? SIMPSONS ILLUSTRATED: Question?

GROENING: I'm waiting

SIMPSONS ILLUSTRATED: Oh! All right. I thought you were just ... ummm ... oh. GROENING: I'm not gonna rant. Have to

SIMPSONS ILLUSTRATED: I'd rather you rant, but What do you hope The Simpsons does to people who watch it?

GROENING: Well, you know how irritating it is when other people try to change you?

SIMPSONS ILLUSTRATED: Mm-

GROENING: But trying to change other people - that is one of the greatest delights in the world. So I try to delight my-

SIMPSONS ILLUSTRATED: Cam you change them?

GROENING: Irritate them. I mean change them.

SIMPSONS ILLUSTRATED:

Irritate and change them. GROENING: It's always fun kids know this - to tell a joke that makes all the kids

laugh but which confuses and annoys the teacher. And that's what I try to do as a grown-up --- entertain part of the audience and annoy another part. I don't want to get too scientific, but you can divide people into two groups: the Daffy Ducks and the Elmer Fudds. The Daffys are the people who laugh and annoy other people, and the Elmers are the ones who don't laugh and get annoyed. And there's plenty of 'em.

SIMPSONS ILLUSTRATED: That's true. **GROENING:** Which makes life very fun. 'Cause if you're a Daffy Duck, you must try to provoke the Elmer Fudds. The

fact is, Elmers are annoying too, so if you can annoy them back, and also make the Daffys happy, then you not only feel entertained, you also feel . . . morally superior.

SIMPSONS ILLUSTRATED: When did you first get an inkling of

"You can divide people into two groups: **Daffy Ducks and** Elmer Fudds."

this Elmer/Daffy theory?

GROENING: It happened in the first grade, when kids are pretty innocent little creatures. We were all standing in a circle out on the playground, and Mrs. Hoover said, "Quiet, children," and I, in my youthful exuberance, let loose with this high pitched shriek.

> And Mrs. Hoover said. "All right, who blew that whistle?" Well. there was no whistle. it was just me shrieking, so I clammed up, and Mrs. Hoover went crazy searching the kids for the whistle. It was quite amusing. She couldn't believe that these little six year-olds were denying they knew who had that whistle. But there was no whistle. That was the crafty part.

SIMPSONS ILLUSTRATED: So you kind of stumbled into

GROENING: And the rest of my life has been blowing invisible whistles and making people wonder.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Did

you find you had any allies, or were you pretty much blowing a whistle by yourself?

GROENING: Well, you were a co-conspirator, Jamie. And The Simpsons is staffed by a bunch of people who you can tell were wisenheimers when they were kids.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Was it more difficult to be a Daffy Duck when you were younger?

GROENING: Too many school rules are arbitrarily assigned just because grown-

ups feel kids should be controlled. Most

kids are creative and rambunctious enough to realize that these rules are stupid, but they instinctively humor adults. There are some great, dedicated teachers out there working under appalling conditions, and they need all the support they can get. But even the outstanding teachers often get engulfed by the edicts from above, which makes their good work that much more difficult.

And over the years the good teachers and the kids are gradually forced to buckle down and comply with arbitrary authority. It seems the main rule that traditional schools teach is how to sit in

rows quietly, which is perfect training for grown-up work in a dull office or factory, but not so good for education.

And what a few of us did is realize, Hey, that's not the life for us - so we started trying to entertain ourselves. Sometimes that entertainment took the form of pointless pranks and dimwitted wisecracking. But some of it was more creative. We did puppet shows, drew cartoons, wrote plays, made movies, drew comic books, and all the rest.

SIMPSONS ILLUSTRATED: If, as a kid, most everyone has a sense that things are screwy, how is it that, as adults, we perpetuate the screwiness?

GROENING: Well, most grown-ups forget what it was like to be a kid. I vowed that I would never forget. I also found child's play - stuff that was not considered serious, but goofy - was the stuff I liked to do, so I still do it as an adult. Living creatively is really important to maintain throughout your life. And living creatively doesn't mean only artistic creativity, although that's part of it. It means being yourself, not just complying with the wishes of other people.

The dismal reality is that a lot of people have to work at crummy jobs that they don't want to do. But even if you have a crummy job, you have to save a part of yourself, maybe a secret part, and do the things you want, so that you can be yourself. I'd like to

"Most grown-ups forget what it was like to be a kid. I vowed I would never forget."

think that's one of the hidden messages of The Simpsons. It's a show about people who don't know that secret, but the making of the show is an example of that secret. Sometimes people get mad at The Simpsons' subversive story telling, but there's another message in there, which is a celebration of making wild, funny stories.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Why is it that so many people think the Simpsons are bad role models?

GROENING: A lot of people believe that if everybody just did what they were told obeyed - everything would be fine. But that's not what life is all about. That's not real. It's never going to happen.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Then why do they believe it?

GROENING: I'm not sure. Psychologically, you know, as infants, we think we're omnipotent. We think we've created the universe and that everything responds to our whims. Then lousy reality sets in. We find out that the world does not correspond to our vision, and some of us continue to fight back for the rest of our lives. I'm not saying that people on the other side are wrong. I just think theirs is not an attitude which brings any kind of profound happiness. In fact, if anything, it brings profound unhappiness.

SIMPSONS ILLUSTRATED: 11 seems like they're trying to live some idea of a correct life rather than living their

own life.

GROENING: One of the things I like to do is make up stones that I would have enjoyed when I was a kid. So, if I'm think ing about an audience, it's usually a younger version of myself. When I watch The Simpsons I think, "Man, I would've really liked this cartoon when I was a kid."

If I could speak from the future to my younger self, I'd say a couple of things: Keep your spirits up, because things are going to get a lot better when you get out of high school. You're going to meet a lot more people who are interested in creative weirdness as a social activity. And: Save your work! No matter how stupid you think it is at the time. Keep a diary. Keep drawing. Save your art. Save your comic books. Especially save your comic books.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Yeah. Definitely, Boy.

GROENING: And put the stuff in a cardboard box and keep it in your closet. And when you go away to college, or to your job at the oyster-shucking factory, don't let your mom throw it away take it with you. And don't touch any of the stuff in the box until you've washed the oyster juice off your hands.

SIMPSONS ILLUSTRATED: What else do you.do outside The Simpsons?

GROENING: I draw a weekly comic strip called Life in Hell, which is syndicated in about 250 newspapers. That's what I did before The Simpsons, and what I plan to do for the rest of my life.

SIMPSONS ILLUSTRATED: What do you

MATT'S TOP 100

1. Vietnamese spring rolls or sex. 2. Frank Zappa's Lumpy Gravy, Uncle Meat, Barnt Weenle Sandwith, Hat Rats, The Yellow Shark, etc. 3. Scubs diving. 4. Lynda Barry's Emie Pook's Comeek. 5. Igor Straversky's The litte of Spring (2plono version). 6. Gary Poeter's Jimbo. 7. The Wizord of Ox, directed by Victor Fleming. B. Joseph Heller's Catch 22 and Something Happened. 9. Carol Reed's The Third Man. 10. Oliver Messicen's Turangalila Symptony and Oisaaux Exotiques. 11. J.D. Salinger's Catcher in the Rye. 12. Satiyajit Ray's Apu trilogy 13. Charlie Chaplin's The Grass. 14. Raymond Scott's "Powerhouse." 15. Lee "Scratch" Perry's Blackboard Jungle Dab. 16. Stanley Kubrick's Lolita and Dr. Strangelove. 17. Som Raimi's Evil Dead II. 18. Yma Sumar's Manie! 19. Emis Bushmiller's Nancy and Sluggo comic strips. 20. Buster Kenton's Saven Chances and Steamboat Bill Jr. 21. Irvin D. Yolom's Existential Psychotherapy. 22. Anything by Bob Wills and the Texas Playboys and Millon Brown and His Musical Brownies. 23. Henry A. Shute's *The Real Drary of a Real Bay.* 24. Anything by the Camedian Hormanists. 25. Dr. Seuss's On Beyead Zebra. 26. Ronald Searle's The Female Approach. 27. Mai Waldran and Isic Bolphy's The Quest 28. G. Legman's Rationale of the Dirty Joke and No Loughing Matter. 29. A Valta, by Ed Lincoln (1966 Brazilian album—if anyone knows where , can get a stereo capy of this, let me know). 30, 1900 Rota's Juliet of the Spirits soundtrack. 31. Glen Gray and the Casa Lama Orchestra's Glen Gray in Hi-Fi. 32. Anything by Erlk Sotie. 33. Tom Kab Kal soup. 34. Captain Beefheart and the Magic Band's Trout Mask Replice. 35. The New Orloans Juzz and Heritage Festival. 36. Ron & Stimpy, 37. SCTV. 38. David Lattermun. 39. Albert Brooks's Last in America. 40. Wim Wenders's Wings of Desire. 41. San House's Death Letter. 42, Jackie Chan's Project A, Pari 2. with Danc Riggs 44. Kurt Vannegut's Cat's Cradle. 45. Eric Knights's You Play the Black and the Red Comes Up. 46. Anything by Bob & Ray. 47. Tali Kuplerberg's 1001 Ways to Beat the Draft. Walf's This Boy's Life. 49. The Trumpet Kings Meet Big Joe Torner. 50. Garage S1. R.D. Loing's Knots. 52. 200 the Holl. 53. The Fogs' It Crawled Into My Hand, Honest. 54. Carl Barks' Undo Scraoge comics. 55. "Mistakes," by Madness. 56. Thrift Store Paintings, edited by Jim Shaw. 57. Richard Lester's How I Won the War. 58. Nitole Hollander's Sylvia. 59. Cartoons by Heather MacAdams. 60. David Boswell's Reid Fleming, World's Toughest Milliman comics. 61. Peter Bogge's Hate comics. 62. Dealel Clowes' Eighthalf comics. 63. The Banzo Dog Band's Cornology. 64. Saburbia, a book of photographs by Bill Owens. 65. Doug Allee's Steven comics. 66. Bananas. 67. Dennis P. Eichorn's Real Stuff comics. 68. Anything by "Big" John Patton (my favorite axz arganist) 69. "Man in the Street," by Dan Drummond (dassic driving 1965 ska instrumental). 70. Andrew Sarris's The American Cinema: Directors and Directions 1929-1968. 71. George Antheil's Ballet Machanique. 72. The Complete Tex Avery (Inserdisc box). 73. Eric Berne's Games People Play. 74. William Comeron Menzies's Invoders from Mors. 75. James M. Cain's The Postman Always Rings Twice. 76. "Crozy," by Patsy Cline. 77 Henry Kone's Armchoir in Hell. 78. Raymand Curver's Will You Please Re Quiat, Please? 79. George Miller's The Road Warrior. 80. William Kotzwinkle's The Fan Man. 81. Robert Grudin's Time and the Art of Living. 82. Alice Miller's The Droma of the Gifted Child. 83. The Wizard of Oz, by Salman Rushdia (British Film Institute book on the film). 84. John Lennon's In His Own Write and A Spaniard in the Works, 85. Art by Kenny Scharf. 86. Martin Denny's Exotica. 87. Flannery O'Connor's Collected Starles. 88. Pre- loe', Playmanse 89. Jann Cheer's Faulty Towers 90. Esquivel's Infinity in Sound Vol. 2. 91 Dr. Seuss's The 5000 Fingers of Dr. T. 92. David Greenberger's Duplex Planet magazine. 93. Kampung Bay and Town Boy, by Lat (Malaysian carteonist's outobiographical books—I'm desperate for copies of these). 94. Jim Woodring's Frank in the River comics. 95. Harvey Peker's American Splendor comics. 96. The Goldan Age of Launey Tools, Vols. 1-3 (laserdisc boxes). 97. Carteous by Rowland Emmett (old Punch curtaonist). 98. Joel and Ethan Coen's Blood Simple. 99. A Critique of Religion and Philosophy by Walter Koulmann. 100. Any video bloopers featuring small animals biting TV personolities.

use to draw your strip?

GROENING: I use Rotring rapidograph pens, which come with easy-to-change ink cartridges. The pens are colorcoded - I use the blue one (.70) to draw the characters and dialog, the brown one (.50) to draw very tiny lettering, and the orange one (2.0) to draw dialog balloons and the edges of the frames. I draw it twice as large as it's printed, on two-ply Bristol paper, and shrink it down. When you shrink things down, it reduces the wobbliness of the lines — and I need all the help I can get.

I used to use a Koh-I-Noor Artpen, the one with a yellow barrel and a very flexible nib, but the company stopped making it, and didn't respond to my desperate plea to buy any extras lying around the warehouse. If anyone out there knows how I can get this pen, or at least its nibs, please contact

Simpsons Illustrated. A frustrated cartoonist will be very grateful.

SIMPSONS ILLUS-TRATED: What did you draw with when you were a kid?

GROENING: Felt-tip pens, which are really fun to draw with, but I warn you: they fade. Eventually the ink disappear. You've got to draw on good paper, too. Otherwise, the paper will turn as yellow as the Simpsons, and eventually crumble.

Did you plan to become a cartoonist? **GROENING:** I never thought that I would, because all my friends could draw better than I could, except you.

(Bemused laughter)

SIMPSONS ILLUSTRATED: And that's the truth.

(Frivolity continues)

GROENING: I met Lynda Barry at The Evergreen State College — cool place, no grades - and she was drawing crazy cartoons at the time. Her cartoons were so wild, they inspired me to continue plugging away.

SIMPSONS ILLUSTRATED: What other in-

spirations do you draw on?

GROENING: I love checking out just about everything that's put out for entertainment and intellectual consumption: music, art, movies, TV, literature, advertising, pinball machines, bubble gum cards, cereal boxes, black velvet portraits of the Smurfs. I try not to let anything in our culture be either too high or too low for me. I have a little trouble with stuff at the very bottom at the pile, the mean, ugly stuff. And I also have real problems with 19th-century French art songs.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Clearly, you make a lot of references to popular culture, both high and low, in The Simpsons.

GROENING: That's not just me. A lot of talented writers work on the show.



half of them

"Don't touch any of the stuff in the box until you've washed the oyster juice off your hands."

SUMMER 1993 28 SIMPSONS ILLUSTRATED

BENIBESCEBES

Harvard geeks. And you know, when you study the semiotics of *Through the Looking Glass* or watch every episode of *Star Trek*, you've got to make it pay off, so you throw a lot of study references into whatever you do later in life.

SIMPSONS ILLUSTRATED: How do you feel about the magnitude of *The Simpsons'* success?

GROENING: It's impossible to keep in mind how many millions of people watch TV. The numbers continue to stagger me. Another staggering thing is the huge number of people who have jobs because of *The Simpsons*. It's spun off into merchandising, books, syndication, advertising, law suits, and this magazine. These freakish little doodles keep a lot of people gainfully employed, at least part-time.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Hallelujah.

GROENING: The Simpsons is an especially collaborative show. Jim Brooks, a true genius, gave me my first break on The Tracey Ullman Show, and he's always fought to maintain a level of emotional realism in The Simpsons when the temptation is to just go wacky. I'm grateful to Mike Reiss and Al Jean, who are brilliantly funny workaholic writers, a rare combination. They pushed the show into more ambitious and complicated areas. And the writers, despite eating habits almost as grotesque as my own [see "Trapped! In a Room Full of Junk Food: A Conversation with the Writers of The Simpsons," Simpsons Illustrated, Vol. 1, No. 4, Winter 1992) have also been unbelievably great: Jon Vitti, George Meyer, Jeff Martin, John Swarztwelder, David Stern, Frank Mula, Conan O'Brien, Jay Kogen, and Wally Wolodarsky.

We've got a mostly new gang of writer/producers for next season, and in general they have much healthier eating habits, so we'll see if the show suffers.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Do you have the same appreciation for the show's animation?

GROENING: Because good writing in a TV cartoon is so rare, I think the animation on *The Simpsons* is often overlooked. But the job the directors do—under a grueling schedule—is always amazing. It's easy to get complacent about the visuals on the show, since we don't do a lot of dazzling animation

effects that call attention to this goofy medium. But the acting, sense of place, and pacing are all top-notch. David Silverman and Wes Archer have been with Bart since the prehistoric days, and over the years they've been joined by Brad Bird, Rich Moore Mark Kirkland, Jim Reardon, Jeff Lynch, and Carlos Baeza, all of whom have distinctive styles and odd quirks that make the show unpredictable.

But it's not just the writers and animators.

The actors ad-lib stuff that goes into the show. When you see Harry Shearer do both Mr. Burns and Smithers in the same scene, it's frightening. And Hank Azaria, who does the voice of Apu and Moe, always cracks me up. Then there's Dan Castellaneta, Julie Kavner, Yeardley Smith, and Nancy Cartwright, who are perfect.

And of course there are the behind-the-scenes people who rarely get attention: Alf Clausen, our composer, who keeps knocking out fantastic scores; Mark McJimsey, who edits the show day and night; and casting director Bonnie Pietila, who lines up all the great guests we have. I'll continue this list in my next interview.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Is there anything that you're able to do with the magazine that you can't do with the show?

GROENING: The thing that makes me happiest about *Simpsons Illustrated* are all the drawings that we get from readers. I wish we could print them all. They're really imaginative. They show a lot of hard work. Steve and Cindy Vance, Peter Alexander and I look at every one of them and we can't believe it. We just want to say to everyone who has sent in a drawing: "Thank you so much! You really make us happy." And again, save your drawings. Don't throw them away.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Is there something you have yet to achieve that you want very badly?



GROENING: I think the world is almost ready for a Simpsons amusement park. We'll call it Simpsons World, of course. The centerpiece will be Homer Mountain. You'll enter Itchy & Scratchy Land at your own risk. And you'll be able to eat heavily-salted snack treats in the head of the 600-foot-high statue of Bart Simpson.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Wow, Maybe his teeth could rotate.

GROENING: His whole head will rotate. We'll build this in the center of Los Angeles, and at night Bart's jumbo spotlight eyes will shine into mansions in Beverly Hills. And we'll have a blimp in the shape of Marge Simpson hovering over the city, making annoyed Marge murmurs through giant loudspeakers hidden in her hairdo.

SIMPSONS ILLUSTRATED: What other stuff do you like?

GROENING: I love the work of Gary Panter, who does William & Percy for this magazine, and John Kricfalusi, who created Ren & Stimpy. I'm really looking forward to seeing what he does



next. I'm always intrigued by people who have a unique vision that they express musically. I've liked Frank Zappa since I was a kid. I also like a Jamaican screwball named Lee "Scratch" Perry, Sun Ra and his Solar Myth Arkestra, Captain Beefheart, Daniel Johnston, Yma Sumac, Perez Prado, Olivier Messiaen, Holger Czukay, Bob Wills and His Texas Playboys

SIMPSONS ILLUSTRATED: What books influenced you when you were a kid? GROENING: As a little kid I loved Dr Seuss. Later I got into Mark Twain, Catcher in the Rye, by J. Edgar Hoover, I mean J. D. Salinger. Catch 22, by Joseph Heller. Who else? P.G. Wodehouse, James Thurber, S.J. Perelman, Robert Benchley, Jean Shepard. One of my main influences was Cartooning the Head And figure by Jack Hamm, which demonstrated on page 3 that you can evoke all sorts of emotions with the crudest little ink squiggles.

SIMPSONS ILLUSTRATED: What's coming up?

GROENING: Simpsons Comics & Stories was a smash, so Steve and Cindy Vance, Bill Morrison, and I are scheming to figure out how to do comic books on a regular schedule. Any interest out there for a Radioactive Man comic book?

The next Life in Hell book will be Binky's Guide to Love, a sequel to Love Is Hell, and someday I'd like to animate the rabbits and Akbar & Jeff for TV. A book called Bart's Guide to Life will also be coming out next fall, and maybe someday we'll do a Simpsons movie.

Any more questions?

SIMPSONS ILLUSTRATED: No, I think that's pretty much it.

GROENING: This interview is gonna be very, like, especially towards the end, very, you know, rambling and discursive

SIMPSONS ILLUSTRATED: That's okay. I mean —

GROENING: But make it easy on yourself. You don't have to type up the stuff that you know is not going to be in there.

SIMPSONS ILLUSTRATED: In conclusion, what do you want on your tombstone? GROENING: I don't want Bart Simpson. SIMPSONS ILLUSTRATED: How about a tombstone shaped like Bart Simpson?

GROENING: Uh oh.

SIMPSONS ILLUSTRATED: Little pointy

head. With spikes.

GROENING: Ahh. My destiny.

ALL BODY PARTS:

Regenerate in time for next scene.

due to repeated explosions. mega-decibel exposure to Constantly ringing

and medieval explosives, ballistics, knowledge of encyclopedic Crammed with torture methods.

provocation slightest Pop out at

EYEBALLS:

used against it (frying pan, anvil, etc.). Mo ds to shape of any blunt instrument

mousetrap; haunted by nightmares of

Filled with dreams of building a better

steamrollers and falling safes.

and threshing equipment. into electric sockets, blenders, Doubles as fuse; inserts easily

exploding grerades Capable of swallowing

STOMACH

Filled with shrapnel.

flaw may account

this tragic dental teasing due to

personality for volatile of childhood

Painful memories

BUCK TEETH:

network censors.

THAM

A concession to

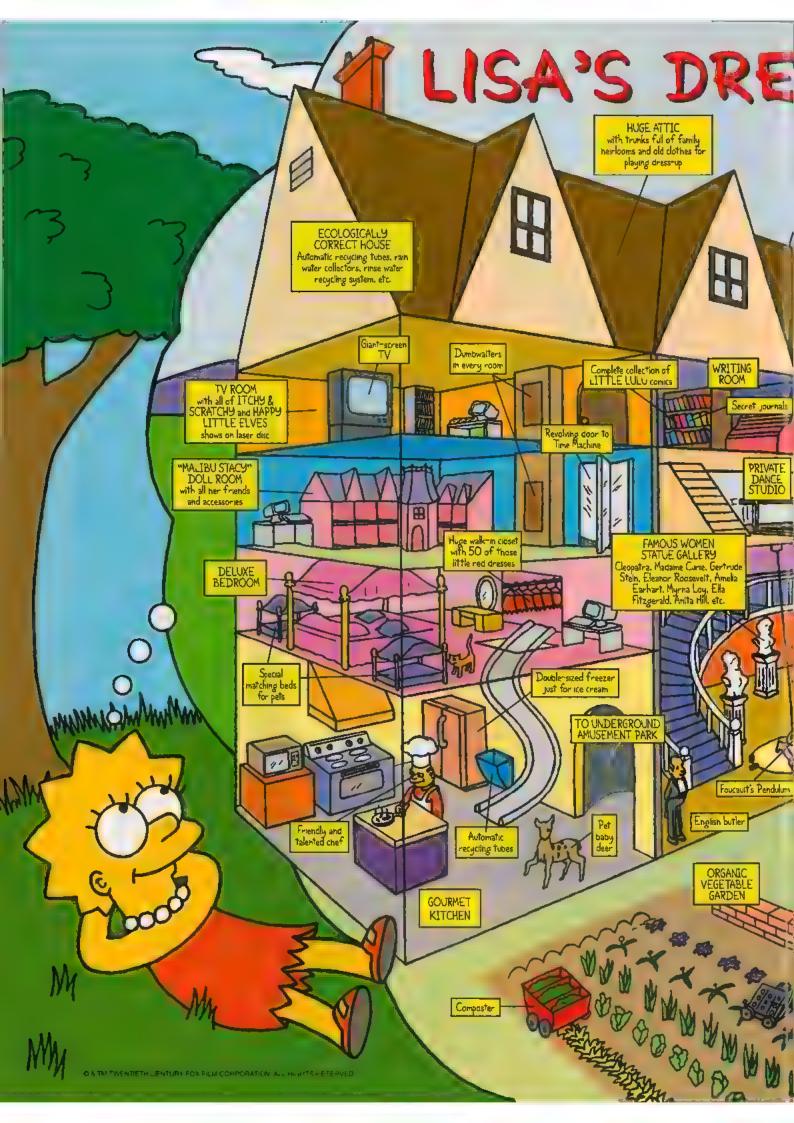
JACKET:

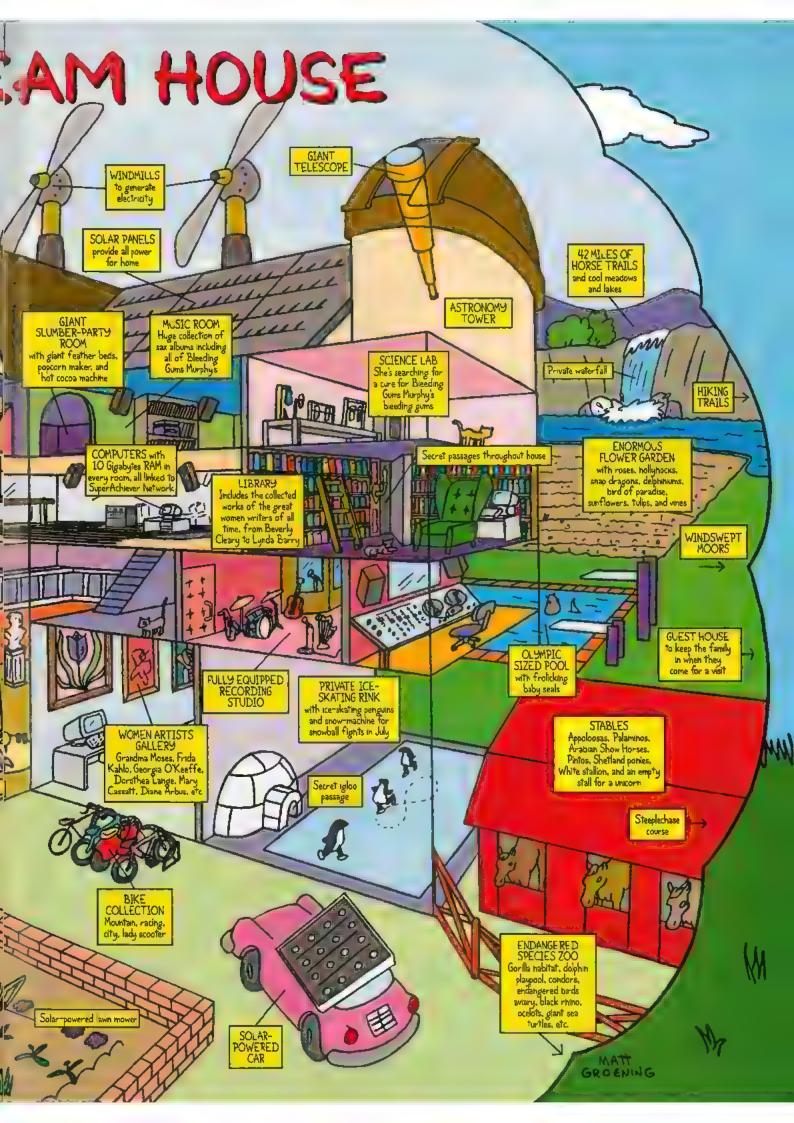
Classic cartoon accoutrement SIMONE character

OF LEFT PINKY: SECOND KNUCKLE

Only bone in body that hasn't been broken at least 26 times.

running at top speed 360 degrees when Rotate a full Sec







Pullulle

HEY KIDS! IT'S YOURS TRULY AGAIN!
AND LET ME JUST SAY IT WARMS MY
HEART THAT YOU, DEAR READERS,
HAVE REQUESTED MORE PRANKS. SO HERE
THEY ARE. I'LL SEE YOU SOON!

Answer the phone in new and exciting ways. Say "Your credit card number, please," or pretend that you are calling them and say, "May I speak to Joe, please?"

Ask your most "mature" sounding friend to call your house and leave your parents a message. Tell them the call is on behalf of the school principal and that their son or daughter (that's you) has been named "STUDENT OF THE MONTH." Tell them it's a surprise, so they can't mention it to their child. Then sit back, relax.

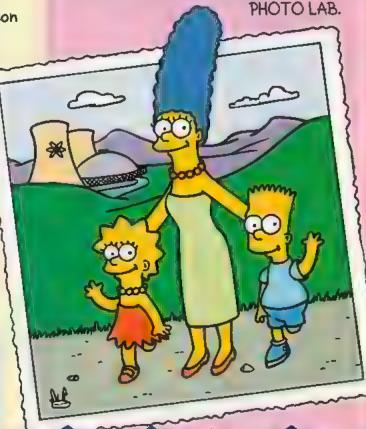
and watch the change in their behavior.

Just for Mom...

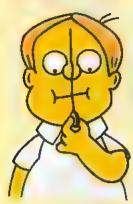
Surprise your mom by wrapping funny things in tinfoil and placing them in the refrigerator or freezer. Wrap up a rubber duck, water balloon, or an old sock. Get creative!

TEST YOUR FRIENDS' "BALANCE" BY PLACING TWO FULL GLASSES OF LIQUID ON THE BACK OF THEIR HANDS. SAY "YOU'VE PASSED THE TEST!" NOW SCRAM! (TRY TO DO THIS WHEN NOBODY ELSE IS AROUND.) AND NO TICKLING!

GOTTA POSE FOR YET ANOTHER FAMILY PHOTO? NEXT TIME, MAKE IT A "PHOTO OPPORTUNITY" TO PULL A LITTLE PRANK. JUST BEFORE THE PICTURE IS TAKEN, SWING ONE LEG UP (FROM THE KNEE DOWN). YOUR PARENTS WILL GET A BIG SURPRISE WHEN THE PICTURES COME BACK. IF THEY FLIP OUT, JUST TELL THEM TO COMPLAIN TO THE

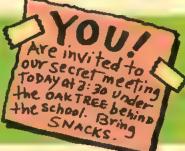






RUB THE OUTER EDGE OF A DIME OR QUARTER WITH A PENCIL, THEN DARE SOMEONE TO ROLL IT IN A STRAIGHT LINE FROM HIS FOREHEAD TO HIS CHIN. STAND BACK AND OBSERVE THE RESULTS. AND DON'T LAUGH!

POST NOTES ON FRIENDS'
LOCKERS. GO AND ENJOY THE
SNACKS. WHEN THEY ASK ABOUT
THE NOTES, LOOK STUMPED
AND PRETEND YOU DON'T
HAVE A CLUE.



SPOOK THE TEACHER AGAIN!

Select a "secret word" with your classmates, such as "you" or "school" or "stupid ingrates." When your teacher says the secret word, everybody look to the left. Next time, look to the right. Next time, fall off your chairs! (This is especially fun with substitute teachers!)



Here's one trick that's been part of our cultural heritage for generations, practiced in houses and summer camps the world over. Follow the easy steps below.

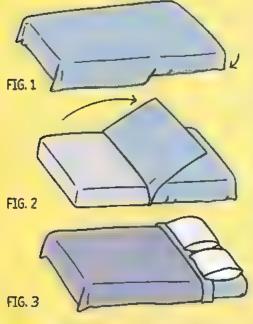


FIG. 1 — Take the top sheet off the bed and lay it loosly over the fitted bottom sheet. Tuck the top half under the mattress so it looks like a fitted bottom sheet.

FIG. 2 - Fold the bottom half up to look like a normal top sheet, creating a pocket for a person to fit in.

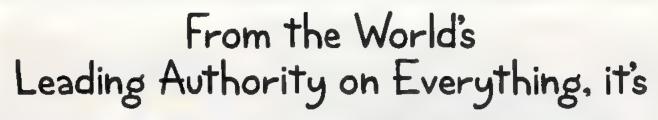
FIG. 3 - To camouflage your handiwork, make up the rest of the bed as usual.

FIG. 4 - When the unsuspecting person tries to go to bed, they'll only be able to fit in halfway!



CHANGE ALL THE LIGHT BULBS IN THE HOUSE FROM NORMAL TO COLORED!





BART SIMPSON'S

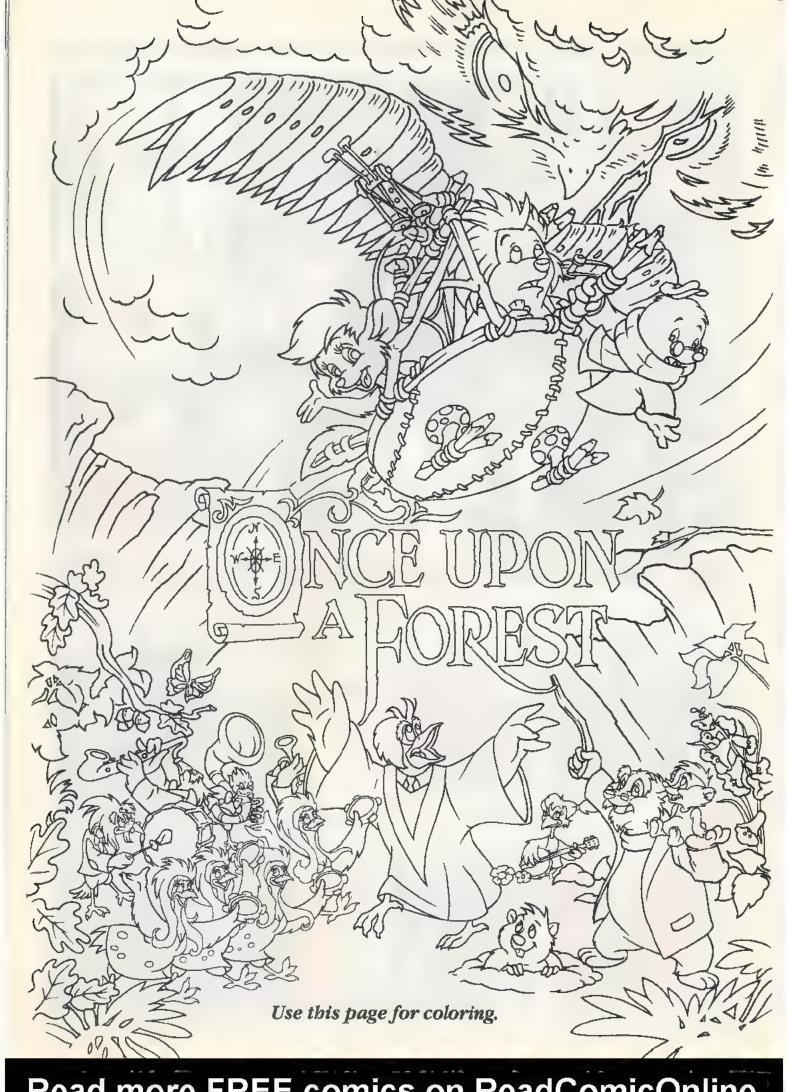
RULE NUMBER 1: BUY THIS BOOK, MAN!

A measly \$10 at your local bookstore this summer or call toll-free 1 (800) 331-3761. Major credit cards accepted.

MATT GROENING # HarperPerennial

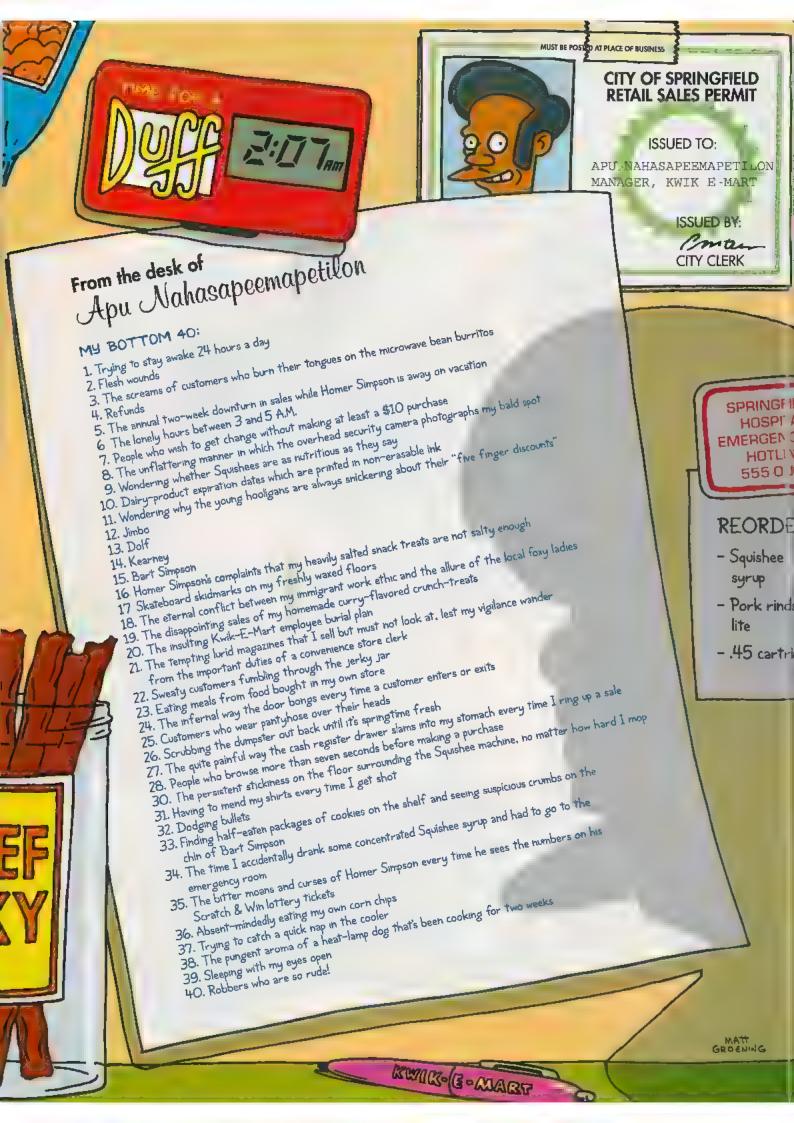
A Division of HarperCollinsPublishers

THE SIMPSONS TIM A IO 1963 TWENTIETH CENTURY FOX FILM CORPORATION ALL RIGHTS RESERVED



Read more FREE comics on ReadComicOnline







1993 edition

59¢

paseball cards

All-new design

New Paction Baseball"
game Gard

Randomly inserted
"Nickname" subset

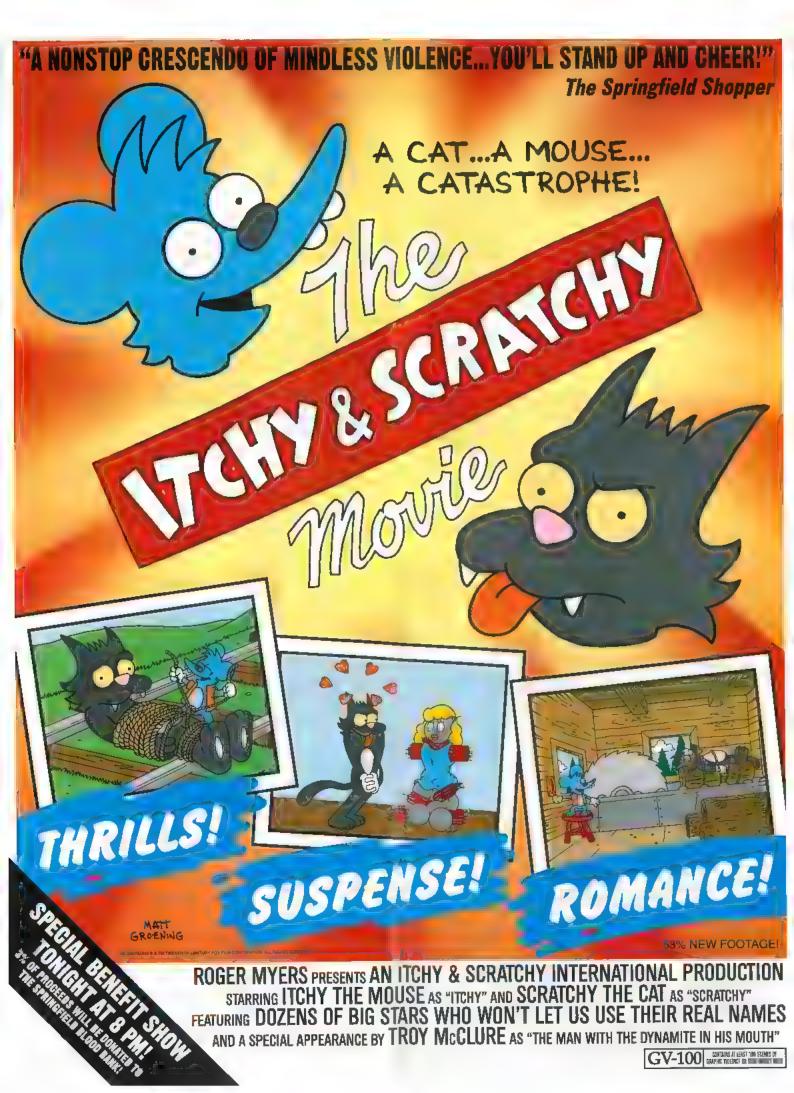
Trivia Questions, Fun Facts and Player Quotes

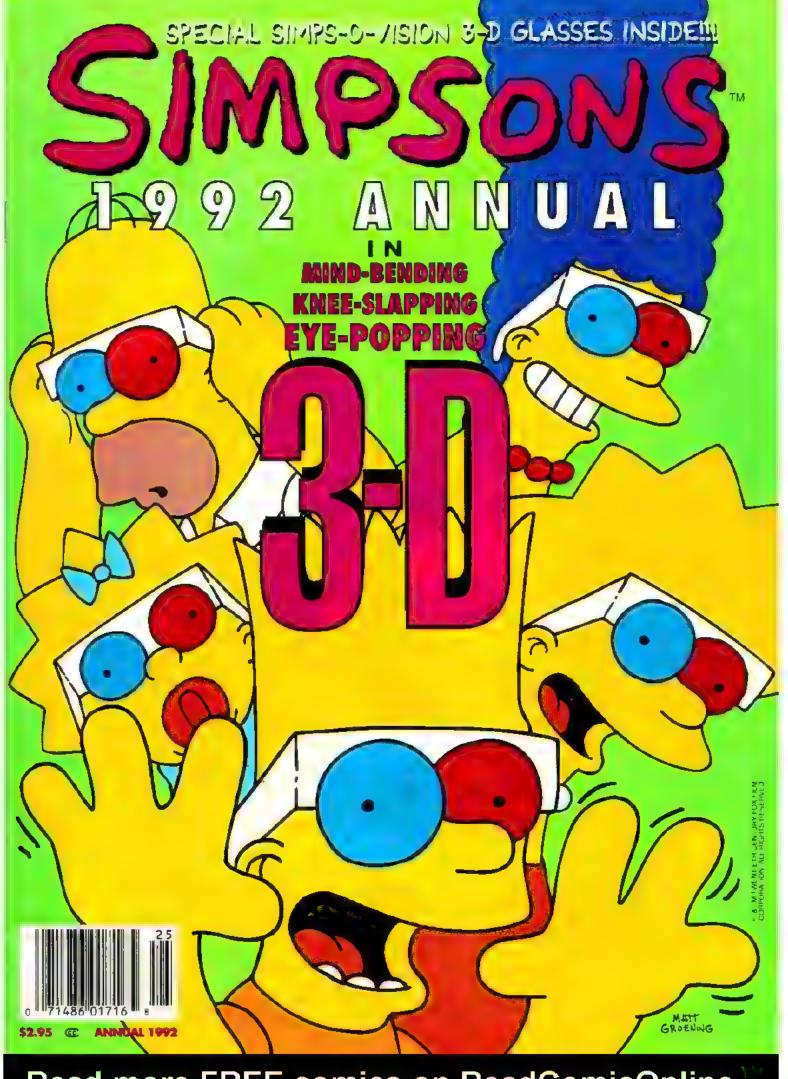
All-new Little Hotshots and Awesome Action

More Stadiums, Mascots and Fun Moments



means collecting fun





Read more FREE comics on ReadComicOnline

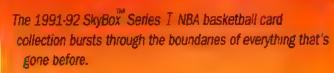


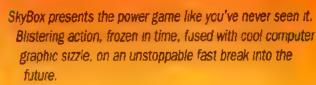




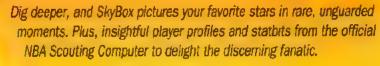












Get a glimpse of the world's hottest game no other card can give you. 350 thrilling new cards including highlights from the NBA Finals, NBA All-Rookie

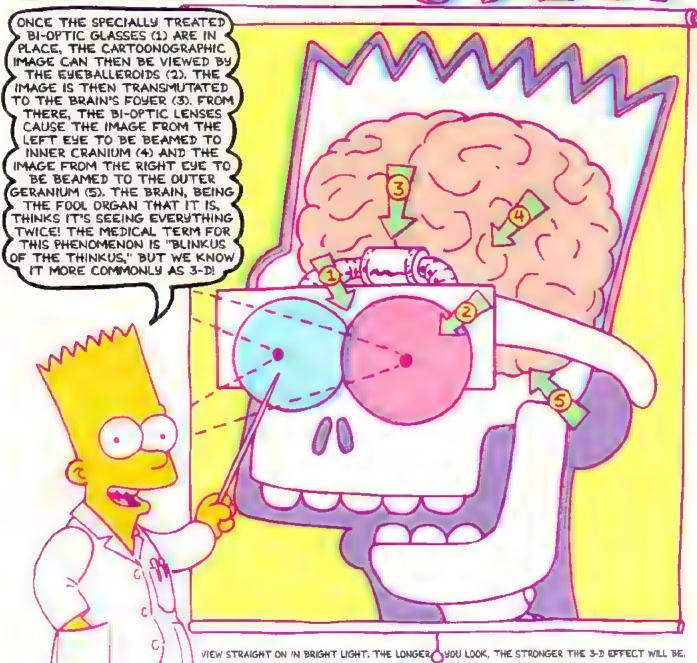
Team, G Q 's "NBA All-Star Style Team" and other special commemorative subsets. The outside shots and the inside stuff reserved for the lucky few. You II never want to leave





Packed with the power of the future.

Explains



ordising and Editorial Office etal: Publishing Group, Inc., ment E. Weish, President 300 Medison Aronno nn Tork, NLT 10017 (212) 667-6688



RT Face (210) 984-1849 Les Angeles Office: 4037 Century Svd. Saite 950 Les Angeles, CA 90045 [213] 649-6446 Faz: (213) 649-6476

©1992 Mett Greening Productions, Inc. All Eights Esserved. The Simpsons O & To Torontieth Contrary Fax Film Corporation. All Nights Reserved. Used with Promission.

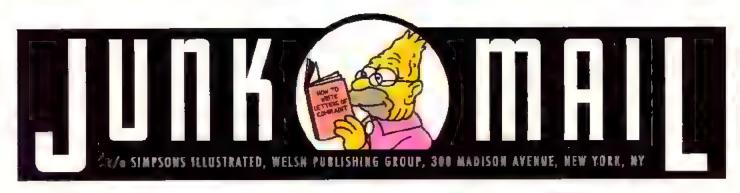
DESCRIPTION OF THE PERSONS ASSESSMENT

CREATOR Mait Granting CREATIVE DIRECTORS Gody Vance, Steve Vance EDITOR End Brack

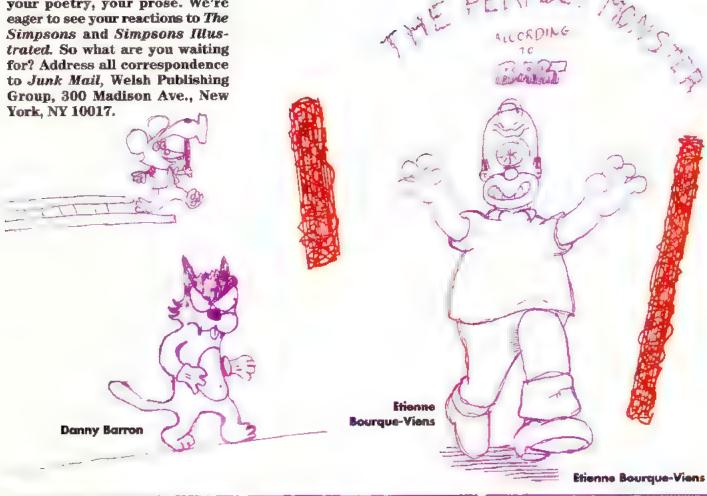
FOR WELSH PUBLISHING GROUP. INC.:
PUBLISHER Donald E. Wolds VICE PRESIDENT/EDITORIAL DIRECTOR Kery Dolale: MANAGING EDITOR Helly Gates: ASSIDE ATE ART DIRECTOR Immediated
CONTRIBUTING EDITOR/WRITER Anny Robin CONTRIBUTING ARTISTS Polar Alexander, Craig Bardinty, I'll Maurism, Ray Septemb CONTRIBUTING WRITERS Jan Strand, Many Tealor

VICE PRESIDENT/ADVERTISING DIRECTOR Gentley C. Graps VICE PRESIDENT/NATIONAL ADVERTISING DIRECTOR Bytes Gressman ACCOUNT MANAGERS Charlotte Deferts, John G. Folos, Justi Hill WEST COAST ADVERTISING MANAGERS Block Beiley, Jockie Homenier, Defers Alsopp, Assistant Advertising Production Manager Block C. Defeoties VICE PRESIDENT/ASSOCIATE PUBLISHER Sensel 0.1, Splay Director of Manager Countries associated and Control of Manager C

SIMPSONS ILLISTRATED (ISSN 1054-8491) is published live times n year (Winter, Spring, Summer, Fell and Annuel Issues) by Wolds Publishing Group, Inc., 300 Multism Armon, Row York, NY 10017, Seric subscription price: 1 year 512.50 in U.S. and pressedents in Canada, 1 year 517.39 (price includes 53.75 for persogn and 51 14 for 657 tox). Hon-resident GST registration MY 27388924, Second-class postage parading at New York, NY und subtitional medium effices. 1992 Annual. For subscription imprires, contract COSTOMBER SERVICE at 13.15; 2483-4542 ar write to the following address. Personaster: South olderes changes for SIMPSONS ILLISTRATIO, P.O. Dox 10195, 90s Mobiles, IA 93440.

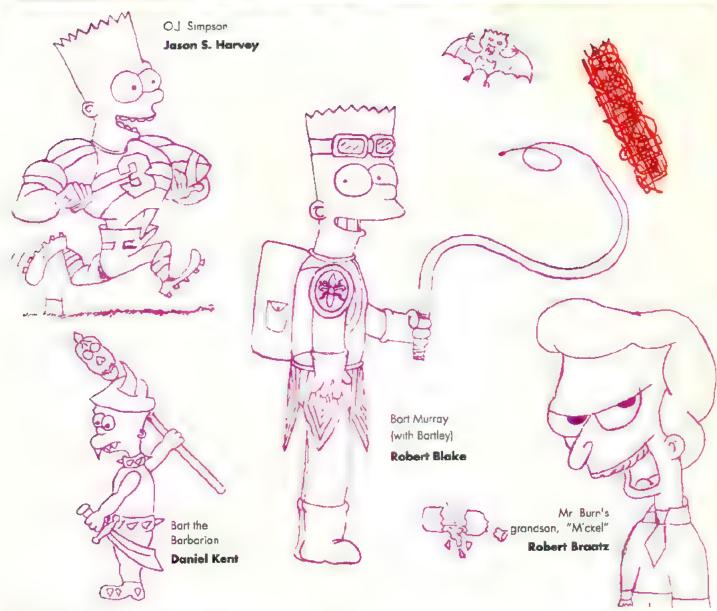


We want your mail...your pictures, your poetry, your prose. We're Simpsons and Simpsons Illus-



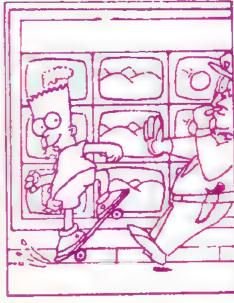


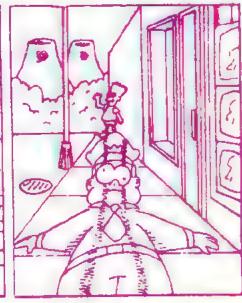
J L n K m A i L



Etienne Bourque-Viens



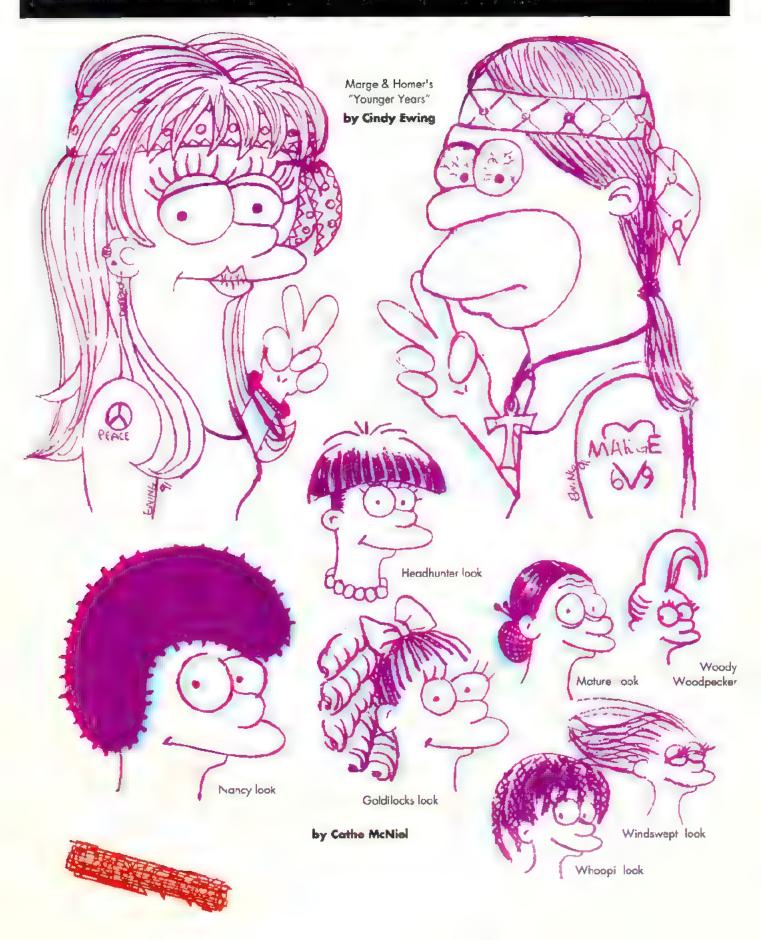


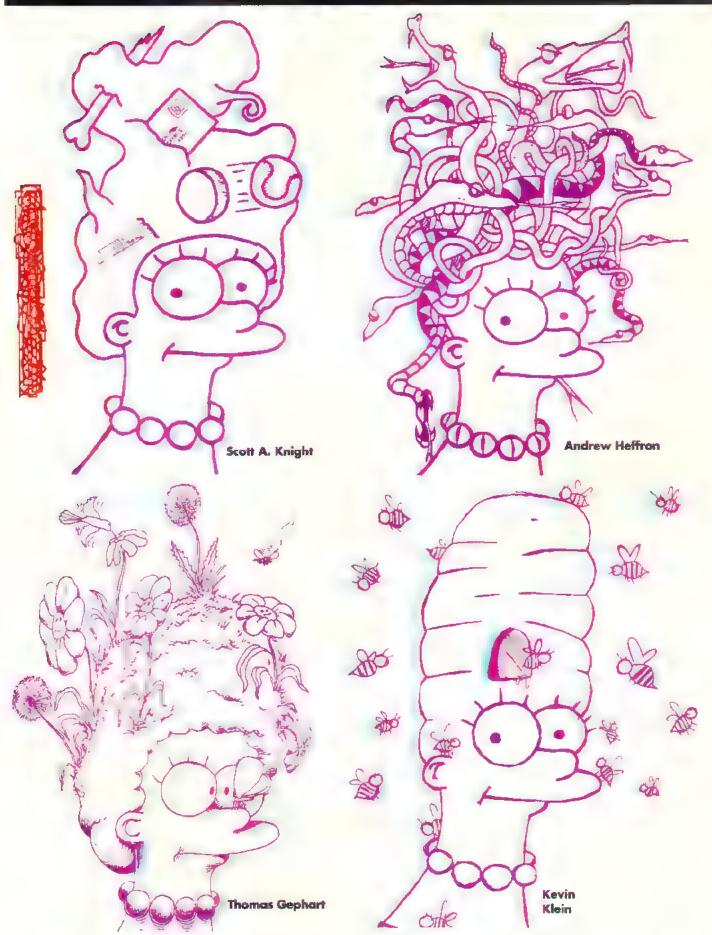


1992 ANNUAL

SIMPSONS ILLUSTRATED 5

TARBURK TO WE BELLEY







GET YOUR OWN COPY, MAN! SUBSCRIBE!

Hey, what do you think this is, a lending library? Just send us \$9.97, and for the next year you won't have to beg your friends for their Simpsons Illustrated. Just think of how smug and self-important you'll feel when people ask to borrow your copy. You can tell them to subscribe, too!

Complete & mail th's form to

SIMPSONS™ ILLUSTRATED, PO. BOX 10195 Des Moines, IA 50340
YES, want more out of l'fel Rush me SIMPSONS™ ILLUSTRATED.

Name

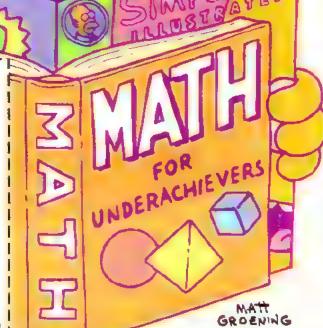
Address

City, State, Zip Code
I have enclosed payment as follows
One year subscription \$ 9.97
State sales tax (if applicable) \$ _____
Caunty sales tax (if applicable) \$ _____
You may charge my credit card \$9.97 plus applicable sales tax as follows

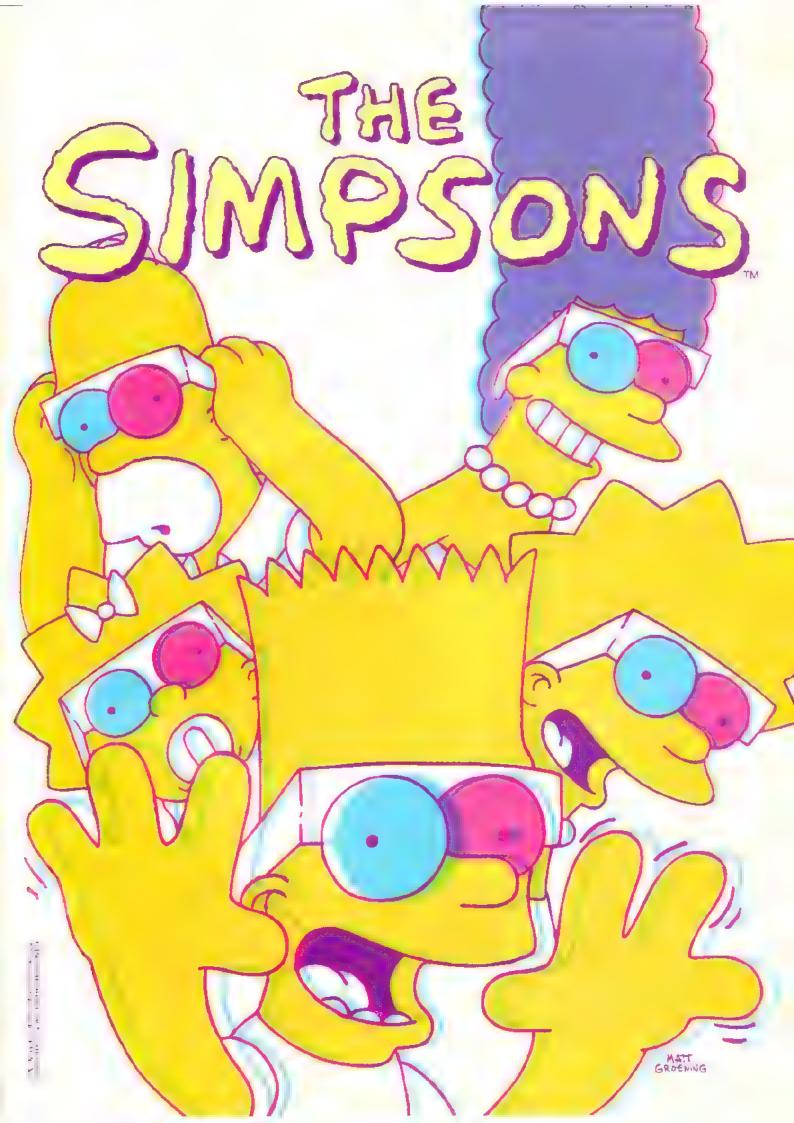
□VISA □MASTERCARD Card # ______
Exp Date ______ Signature _____

Checks and money orders should be reade payable to SIMPSONS™ ILLUSTRATED. Offer good only in the U.S., J.S. Passessions and APO/FPO. The magazine will be mailed five times a year (Winter, Spring, Summer Fall and Annual issues). Please allow 8.10 weeks for service of your order. Basic subscription price is \$12.50. The Simpsons TM and © 1.990 Twentieth Contury Fox Film Corporation.

H7813

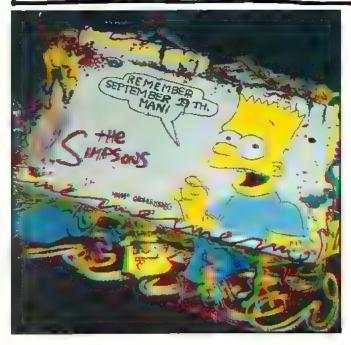


The Simpsons TM and © 1990 Twentieth Century Fox Film Corporation



BETTHE SERVES

WITH THE CAST & CREW OF THE SIMPSONS



The Simpsons' third season got underway with a premiere party at Kelbo's Restaurant in West Los Angeles. Clockwise from top left: The official premiere cake awaits the hungry guests; Simpsons creator Matt Groening (center, with festive lei) meets the media; executive producer James L. Brooks gets a laugh during the screening of the season's first episode; Yeardley Smith, the voice of Lisa.







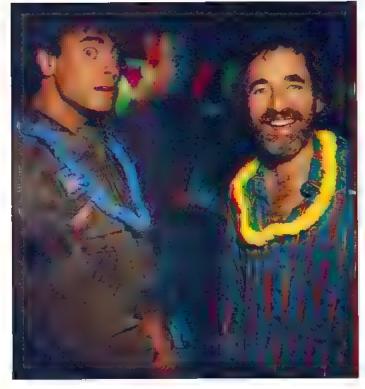
3 D PHOTOS BY GARY SCHWARTZ





Dan Castellaneta, the voice of Homer, during an after-dinner karaoke performance; Fox publicist Antonia Coffman and Julie Kavner, the voice of Marge; Nancy Cartwright, the voice of Bart, soon to deliver her second child, talks with an interviewer; animation director David Silverman (left) with multi-voiced Harry Shearer (C. Montgomery

with multi-voiced Harry Shearer (C. Montgomery Burns, Dr. Hibbert, Kent Brockman, and more).

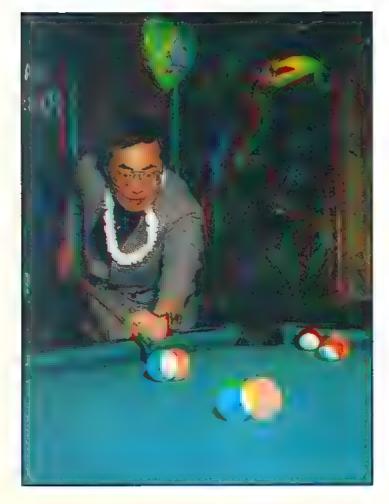




SIMPSONS ILLUSTRATED 11







Guest voice Steve Allen strikes a 3-D pose; layout artist Martin Archer (left) and his brother, animation director Wes Archer; Gabor Csupo and his wife, Arlene Klasky, of Klasky-Csupo Animation; guest voice George Takal, Star Trek's Mr. Sulu.



12 SIMPSONS ILLUSTRATED 1992 ANNUAL









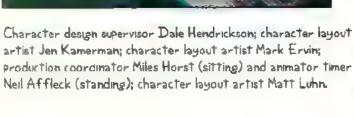


Where The Simpsons' images come from the men and women of Klasky-Csupo Anmation in Hollywood: (clockwise from top left) director Mark Kirkland; director Carlos Baeza (standing) and character layout artist Tony Bell; director Rich Moore; editor Don Barrozo (left) and director Jim Reardon; assistant director Alan Smart.











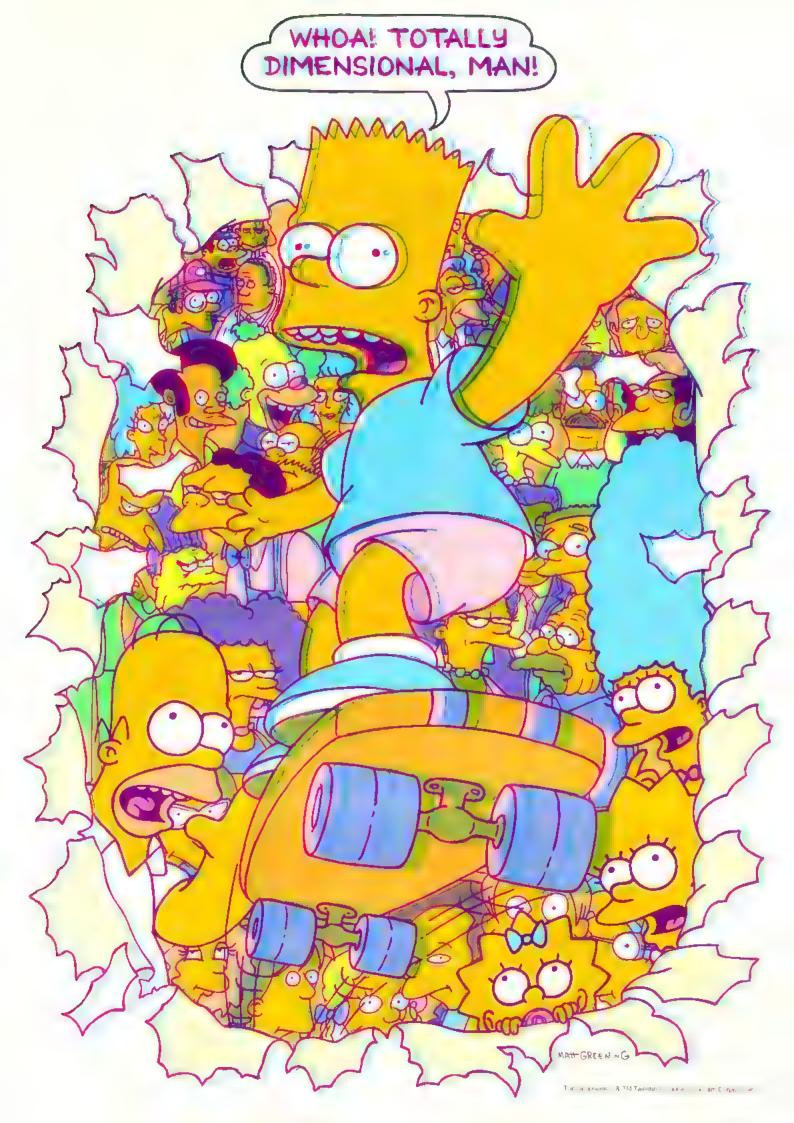








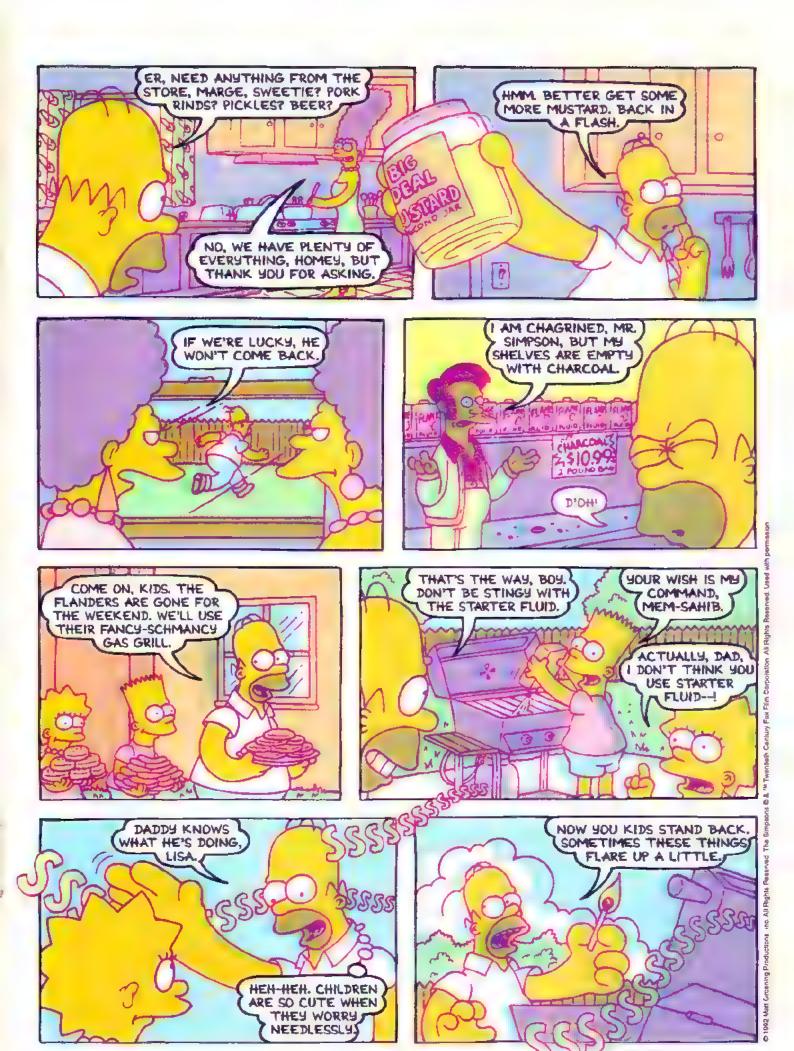
Background cleanup artist Trevor Johnson; background layout artist Debbie Silver; color designer supervisor Carol Wyatt; painter Cookie Tricarico; background layout artist Sarah Frost.



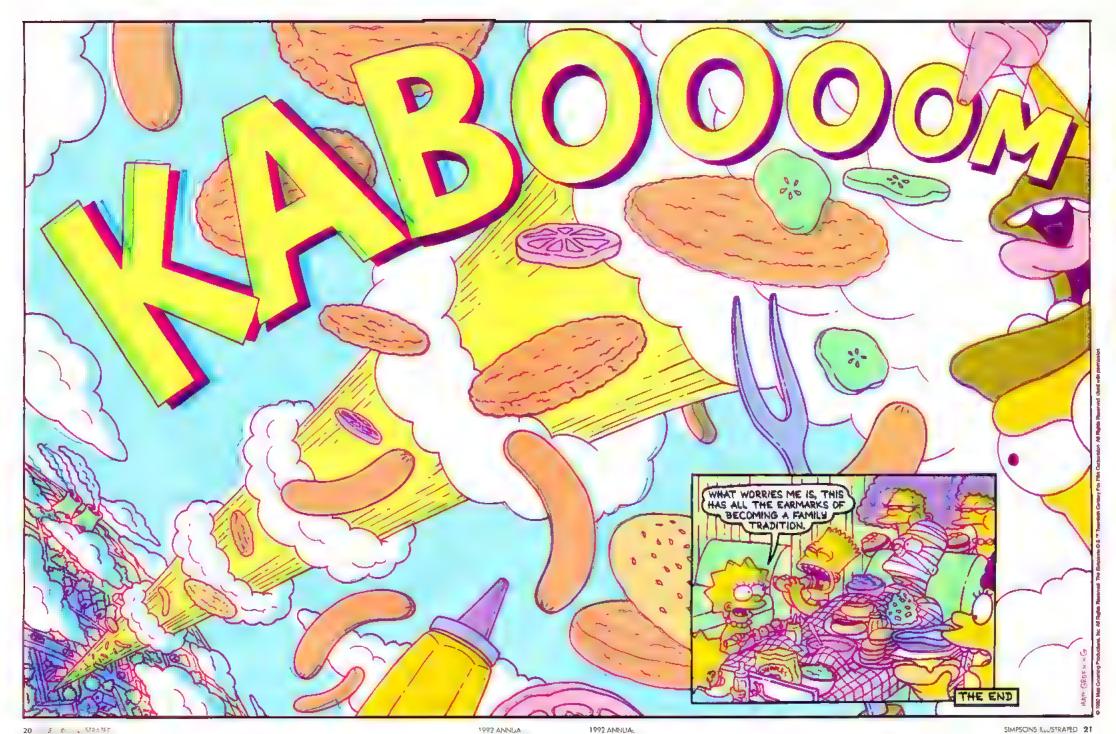


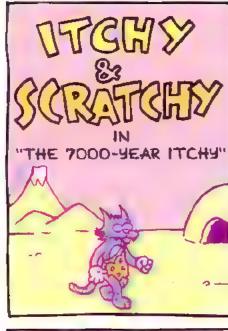
18 SIMPSONS ILLUSTRATED

1992 ANNUAL



SIMPSONS ILLUSTRATED 19





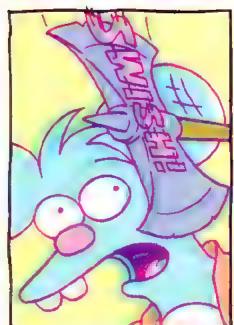


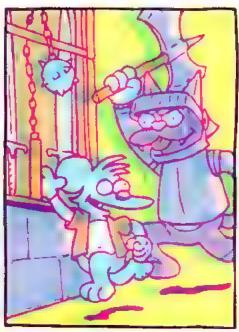














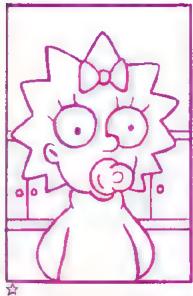
1992 Matt Groening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Simpsons © 8, *** Twentesh Cantury Fox Film Corporation All Rights Reserved. Used with

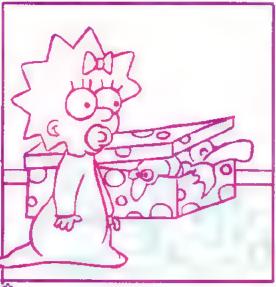


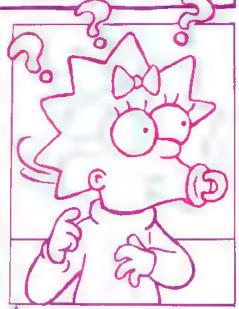
THE SEARCH A MAGGIE MINI-MYSTERY

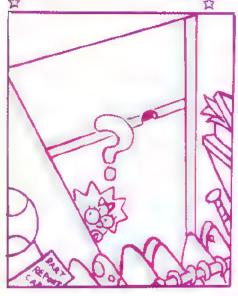
BLINKIE BONUS!!

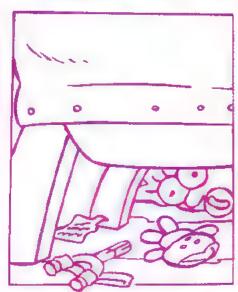
IN ADDIT ON TO 3-D. THIS COMIC STRIP CONTAINS ANIMATED PANELS, CALLED "BLINKIES." WEARING YOUR 3-D GLASSES, LOOK AT THE PANELS WITH A \$\(\triangle \) IN THE CORNER WITH JUST ONE EYE, THEN THE OTHER EYE. BLINK BACK AND FORTH AND SEE WHAT HAPPENS.

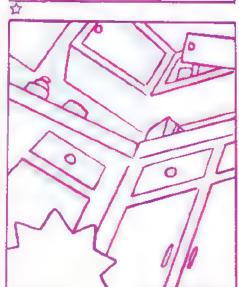


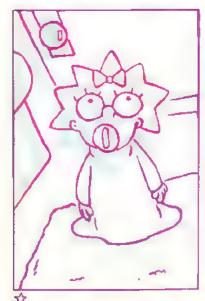


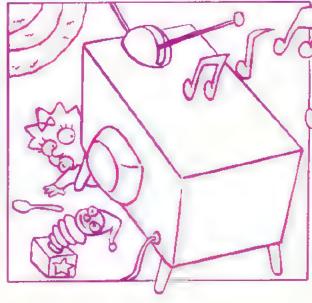






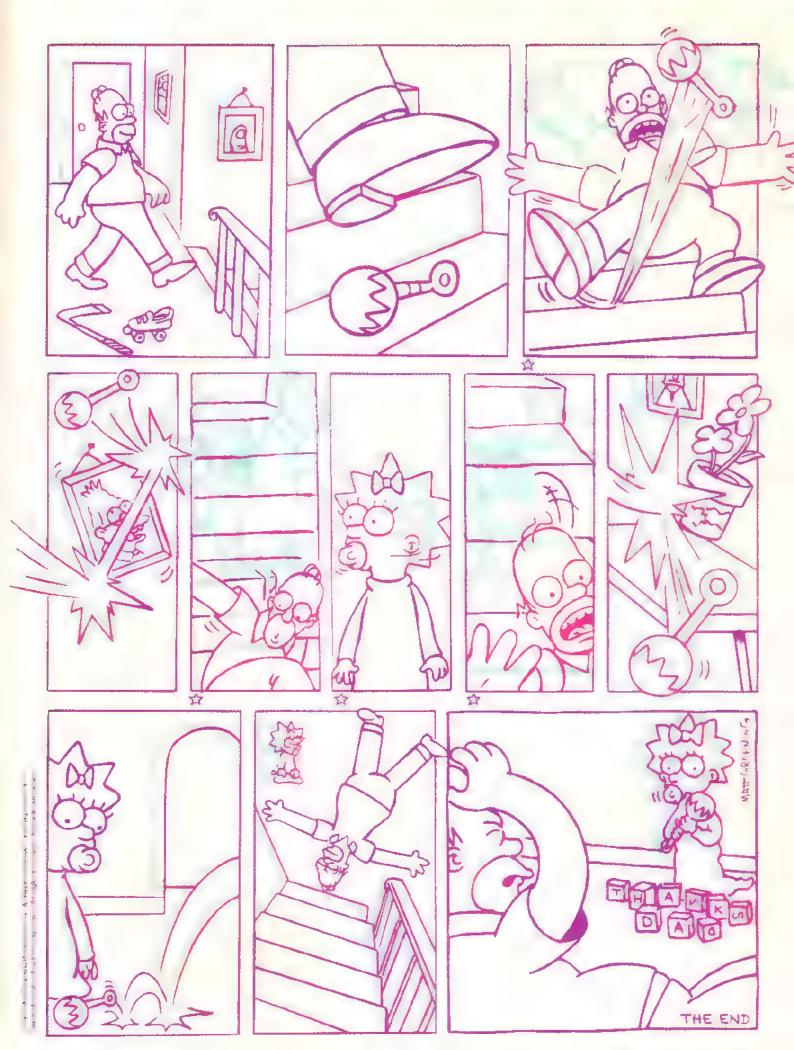


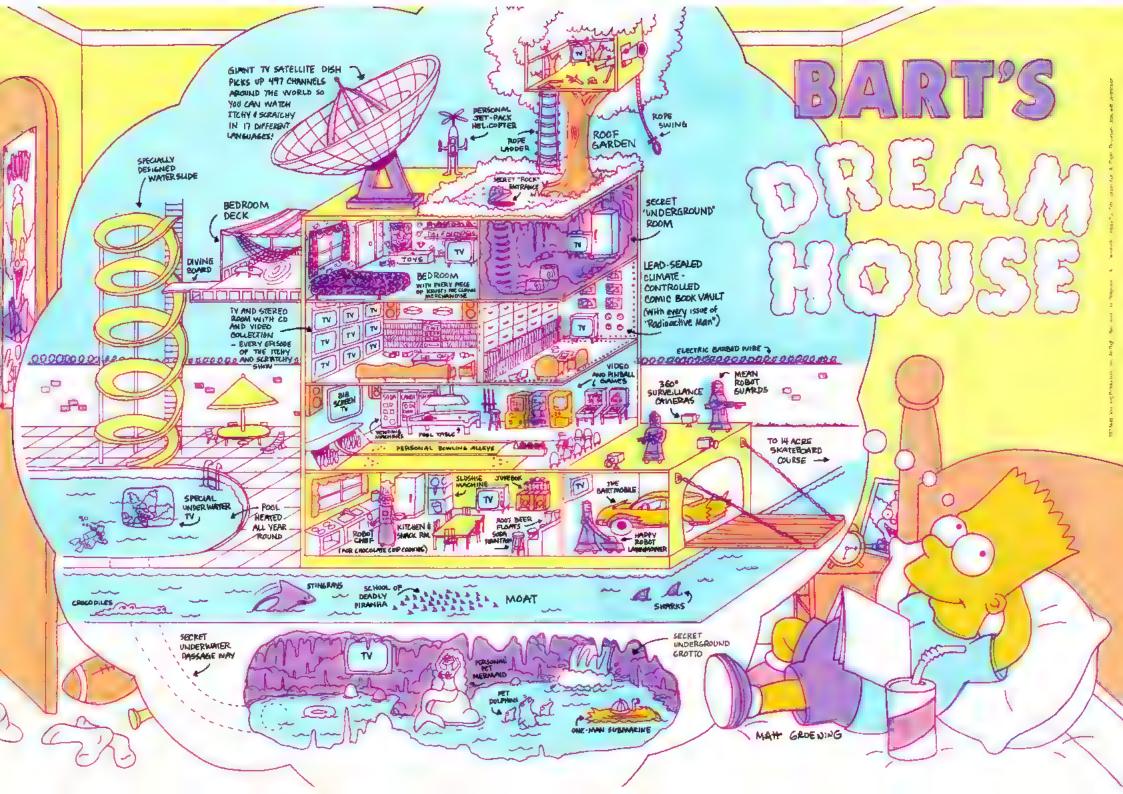


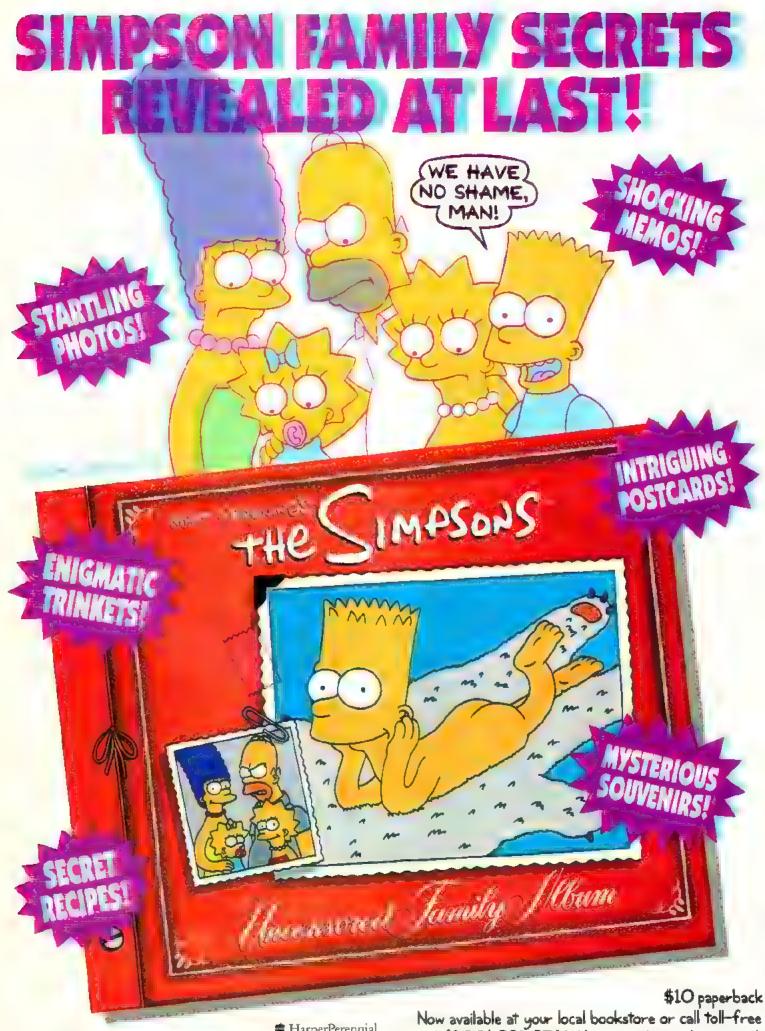




Ber Mail seventre Perdantson, in All Reptie it is a rising Simpleon's a & Georgian Fisher. Annual Plant. All Phys. Rev. of Monthly in Program.







TM 5 @ 1991 Twentieth Century Fox Film Corporation All Rights Reserved.

HarperPerennial A Damon of Harpert stansPublishers Now available at your local bookstore or call toll-free 1 (800) 331-3761. Major credit cards accepted.



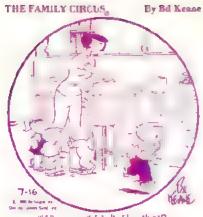




ARTOONS



AMERICA'S NEWSPAPER CARTOONS HAVE ADDED A NEW DIMENSION --- FREQUENT VISITS FROM THE SIMPSONS. THEY'RE LIABLE TO TURN UP IN THE ODDEST PLACES.



"Why can't I talk like that? Bart Simpson does!"









Reprinted with special permission of King Features Syndicities Inc. (46%)

MARVIN







Reprinted with special permission of North America Syndicate, Inc

BRINGING UP FATHER







Reprinted with special permission of King Features Syndicates, Inc.



FOR YOUR NES AND GAME BOY!



Nintendo





ADVERTISEMENT

BART AND HIS

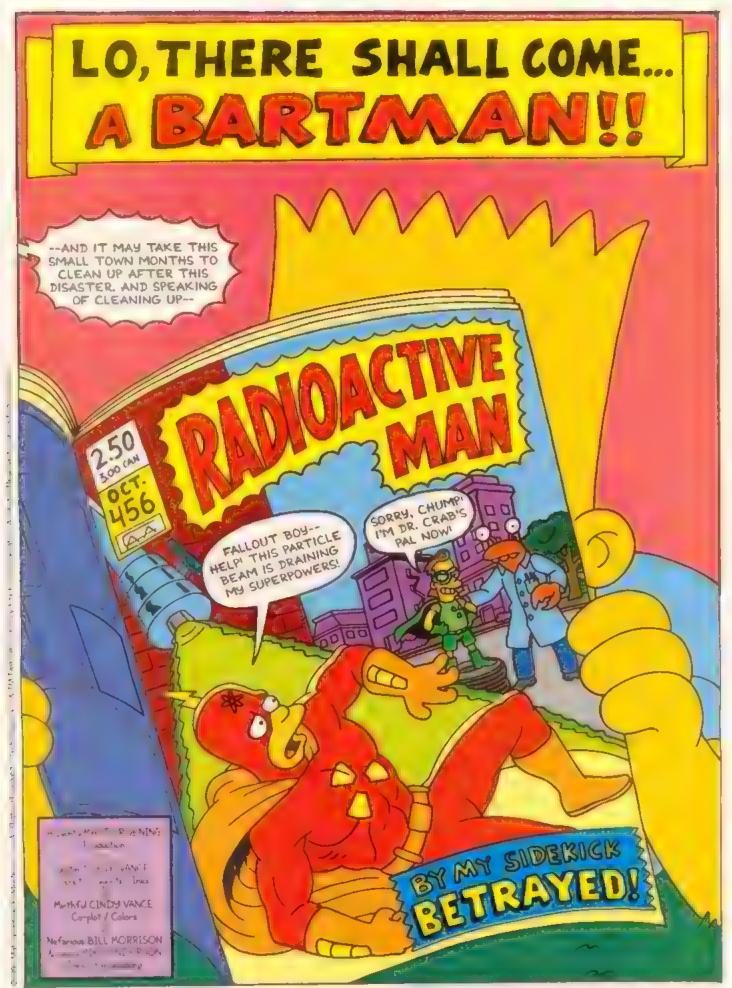
Butterfinger.

MAKE HISTORY

Help us finish this story. Find some friends and ask em to call out words mouns, verbs, or whatever) for you to put in the blanks. But don't let them see the page 'til it's finished! When all the spaces are filled in, you'll have a bizarre but definitely cool story you can read aloud (Hint: If you use a pencil, you can do t over and over!)

EXAMPLES:		
Adjective	beady-eyed, boneless, wrinkly	
Verb	scratch, twist, spit	
Adverb	mindlessly, wretchedly, stupidly	
Nounpork rind, doorknob, spatula		
Exclamation	Whoa, marna!, Cowabunga!, Gadzooks!	

	ExclamationWhoa, marma!, Cowabunga!, Gadzooks!
At last! The day that Bart, Millhouse, and had been waiting for: the class	
trip to the Museum of	
Natural	2 Towns
History! Bart couldn't wait	
to see the dinosaur	3
and the	
ancient	23
with the long	The second
Everything wasuntil PRI	EHISTORIC MAN
The class reached The History of	MANY GROEDING
(adjective) Man' exhibit. While (other person in room) the to	Butterfinger. (adverb) describing
(exclamation) (vegetable) -brain. ** said (same name)	Gimme that Butterfinger!!"
"No way	ucked into a crowd of
(animal)	
(adjective) (plural noun)	
Theguide(adverb)	searched The whole
museum. but couldn't find Bart or h	nis Butterfinger . But as
he passed the ancient	exhibit, the guide could
swear he heard a(adjective)	prehistoric man say. "Ooga
walla fooga ooga Boogafooga	, which in Cavespeak means:
	ER LAY A FINGER
	TERFINGER"!"
ET CONTRACTOR OF THE PARTY OF T	Neste Form Campany THE SIMPSONS " 8 1344
WE REPEAT, ADVERTISEMENT 1991	Appendix of the County of Carried and County of Carried



SAFECIEVE N°S AND STORES is a special publication of SIMPSONS ILLUSTRATED which is published tour times a year. Winter Spring Summer and Fullishing Gloup inc. 300 Mad son Ave. New York NY 10017 Basic subscription price year \$780 in u.S. and possessions in Camada. Year \$1.50 price includes \$3.00 for postage and \$76 for GST tax]. Non-resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a resident GST registration # R. 27388924. For sibscription in a regi

-- YOUR MOTHER MAY HAVE THROWN
AWAY A TREASURE TROVE WHEN SHE
CLEANED OUT YOUR CLOSET ALL THOSE
YEARS AGO, IT SEEMS THOSE COMIC
BOOKS MANY OF US READ AS CHILDREN
ARE NOW FETCHING FABULOUS PRICES
FROM GROWN-UP COLLECTORS.



A CASE IN POINT IS THIS

WEEKEND'S SPRINGFIELD COMIC

FEATURED AT THE CONVENTION WILL BE ARNOLD LEACH, THE MAN RESPONSIBLE FOR THE RADIOACTIVE MAN COMIC BOOK, ON SUNDAY HE'LL BE RECEIVING THE COVETED "GOOD GUY" AWARD IN RECOGNITION OF HIS ACHIEVMENTS IN RAISNG THE PUBLIC'S PERCEPTION OF THIS LOWBROW ENTERTAINMENT MEDIUM.





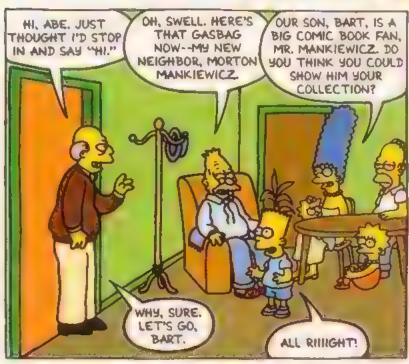








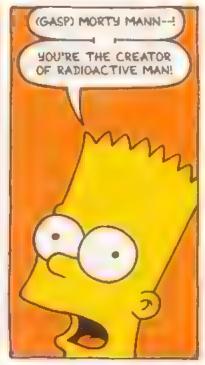






















TODAY AT THE CONVENTION, ARNOLD LEACH











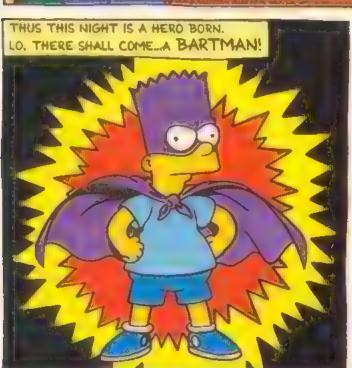


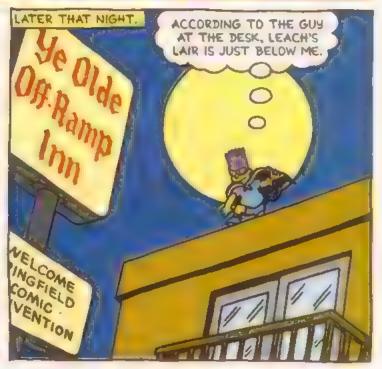








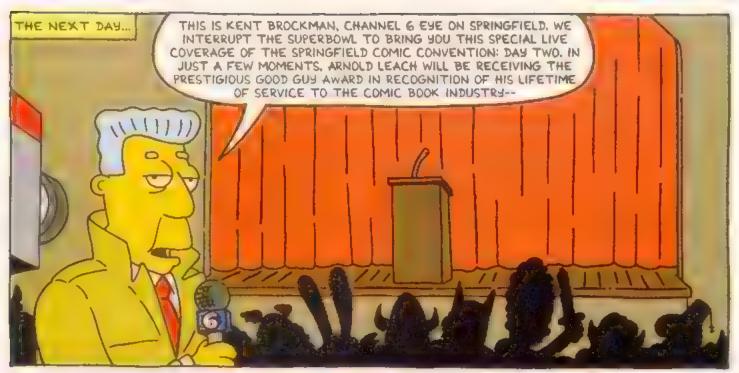


















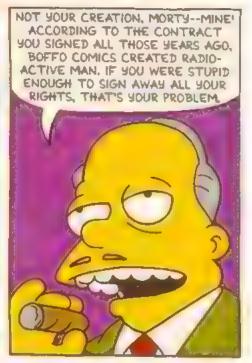


















HOLD IT RIGHT THERE, LEACH! I'VE BEEN RECORDING THIS ENTIRE MEETING--WITH THE SPYMASTER JR. TAPE RECORDER I ORDERED FROM THE BACK OF ONE OF YOUR COMICS! WHAT DO YOU THINK WOULD HAPPEN IF THIS TAPE FELL INTO THE HANDS OF THE MEDIA--OR OF "THOSE MORONIC LITTLE FANBOY GEEKS"?

GOOD-BYE, GOOD GUY AWARD!









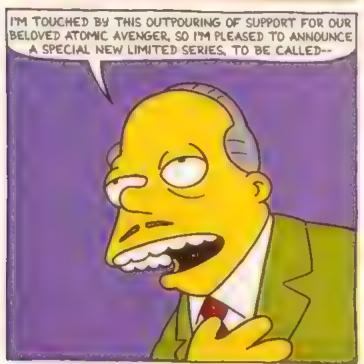






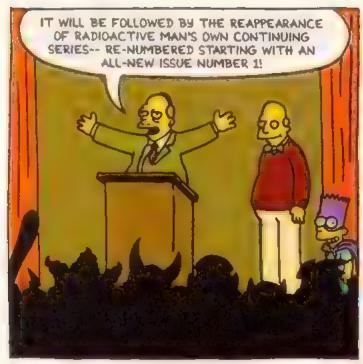




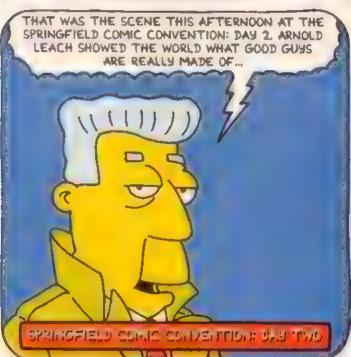








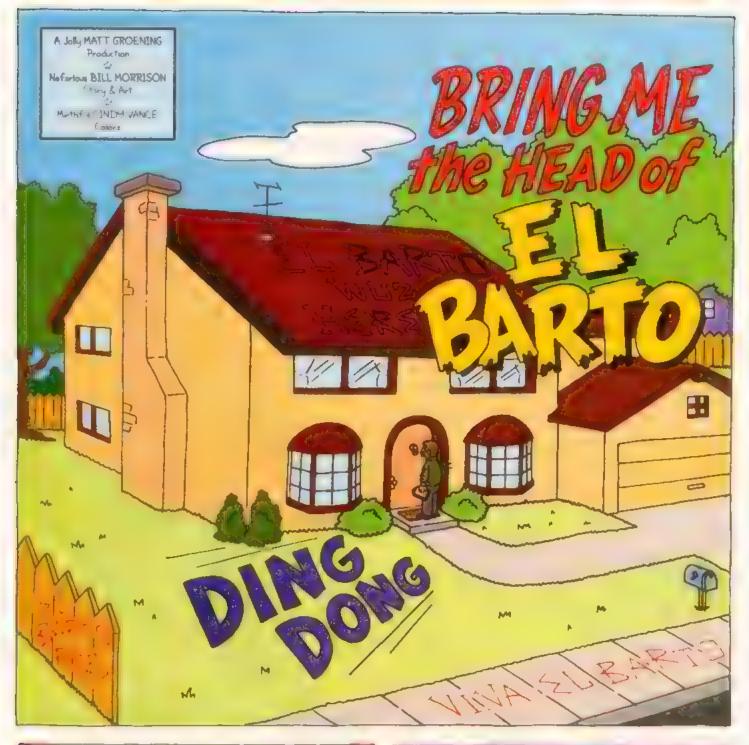
















mill RESERVED S. Re. or, Productions in A. Right's Reserved. The Simpsons © & TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. Used with permissions.





THE FOLLOWING BROAD-CAST WAS RAID FOR BY THE COMMITTEE TO RE-ELECT DIAMOND JOE QUIMBY.

THEY'RE LIKE SHEEP. ONCE
I POUR ON THE CHARISMA,
THEY'LL HAND ME THEIR
VOTES ON A SILVER TRAY-





BY ELECTION EVE, I WILL RID THIS FAIR TOWN OF THE PLAGUE WE CALL "EL BARTO" ONCE AND FOR ALL. ALL I ASK FOR IN RETURN, IS ANOTHER FOUR YEARS TO FINISH THE JOB I STARTED TWENTY-FOUR YEARS AGO.



















"THE MORNING AFTER YOUR TV SPEECH, I BRIEFED SPRINGFIELD'S FINEST ON THE URGENCY OF OUR MISSION."



"AFTER A HEARTY STEAK & EGGS BREAKFAST, WE SET UP A ROADBLOCK ON MAIN STREET. THE OBJECTIVE: STOP ANY SUSPICIOUS-LOOKING VEHICLES."

















Battling Homer Kong and Mornthra! Making the world safe again as Bartman! Cheating against the limb-tearing Juggernauts... it's the no-challenge-too-big, no-trouble-too-deep, Bart Simpson"! Roast a city as the fire-breathing Bartzilla

on SNES". Battle atop the power p ant towers on Game Boy"! Wield villain-vanquishing Super-Powers on NES*!

ALL-ACTION, ALL-COOL...ALL BART!



"BART'S NIGHTMARE" ON SUPER NES"!



GREAT BALLS OF FIRE



BARTMAN TO THE RESCUE!







ENTER THE PAGES OF



"BART VS. THE JUGGERNAUTS" ON GAME BOY"!



JOJSTING JUST ENTERED
THE ATOMIC AGE!



IT'S BART SIMPSON ON



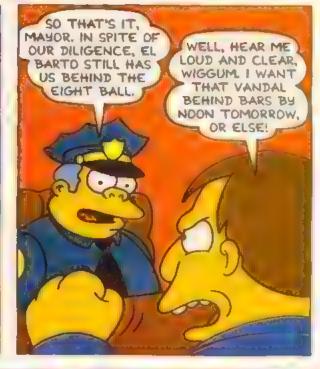


The Surgeons TM & 1992 Twomen Carthay Fox Fair Corporation, All rights reserved. Ministrat: * Suzzer Retaints Entatemented Systems* Plantando Entatemental Systems* Retained Entatements of Ministratives of America Inc. Academs* is a registered indicator. * Academs* in Ac





















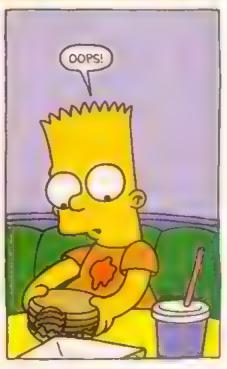






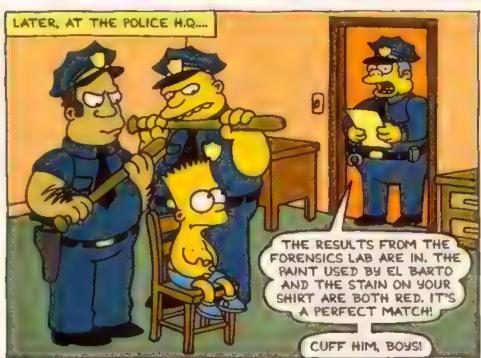














ELECTION DAY...













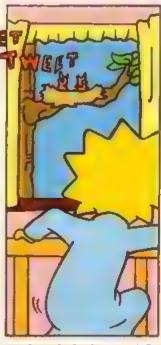














©1993 Matt Groening Productions. Inc. All Rights Reserved. The Simpsons © & TM Twertieth Century Fax Film Corporation. All Rights Reserved. Used with permission























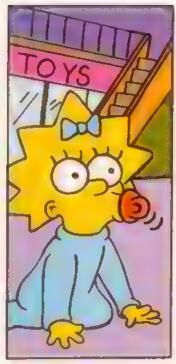












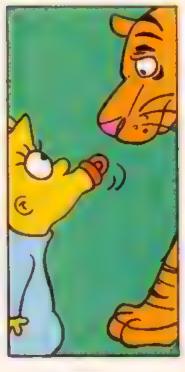






























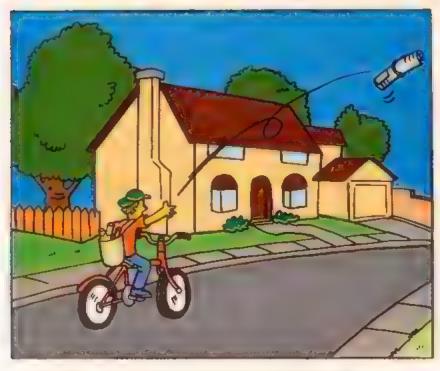
























LET'S SEE. WE'VE GOT PORK







GIVE A HOOT!
SUBSCRIBE TO
SIMPSONS
ILLUSTRATED!

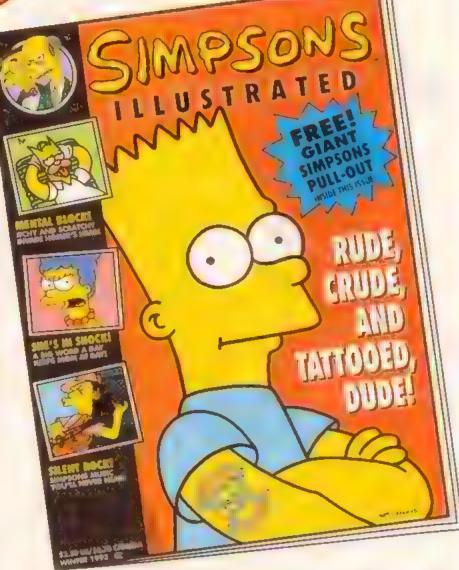
Get the only official magazine of, for, and about America's favorite cartoon family!

FEATURING:

All-new comics starring your favorite Simpsons characters!

the Exclusive
behind—the—scenes
revelations about the
making of The
Simpsons TV show!

This Hilarious features,
fun 'n' games, and
late—breaking news!



Test I've enclosed my check or money order for One year subscription (5 issues) \$ 9.97 State sales tax (if applicable) \$ County sales tax (if applicable) \$ TOTAL AMOUNT DUE \$	Charge my credit card \$9 97 plus applicable sales tax as fallows VISA MASTERCARD Card # Exp Date Signature
ADDRESSCTTY, STATE, ZIP CODE	CLE STRATED Office ground unity on them 5 . Possers on good APY EPY)

order Basic subscription price is \$12.50. The Simpsons & & TM Eventheth entury Fax him organization. A Rights Reserved

SIMPSONS

©1993 Mett Groening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Simpsons © & ™ Twentinth Contary Fax Film Corporation. All Rights Reserved, Used with Permission.

FOR THE SIMPSONS

CREATOR Matt Greening

CREATIVE DIRECTORS
Clady Vence
Steve Vence

CONTRIBUTING EDITOR

ASSOCIATE ART DIRECTOR.
Poter Alexander

EDITORIAL ASSISTANT Jeannine Crowell

FOR WELSH PUBLISHING GROUP, INC.

PUBLISHER Donald E. Welsh

VICE PRESIDENT/EDITORIAL DIRECTOR
Kety Dabbs

MANAGING EDITOR Holly Gotes

COPY EDITOR Rebin Bromley

ASSOCIATE ART DIRECTOR

VICE PRESIDENT/ADVERTISING Mylos Grossman

ADVERTISING DIRECTOR

ACCOUNT MANAGERS Charlotte Defurio, Scott L. Morehouse

MARKETING MANAGER Andree E. Wilson

WEST COAST ADVERTISING MANAGERS Binnen Holey, Jackie Neumeier

> WEST COAST ASSISTANT Dobra Allsopp

VICE PRESIDENT/ASSOCIATE PUBLISHER
Somuel O.J. Splvy

CIRCULATION DIRECTOR

FULFILLMENT MANAGER Lori C. Coppin

CIRCULATION ASSISTANT Juliette Hutchinson

DIRECTOR OF MANUFACTURING Lynne Rebinewitz ADVERTISING
PRODUCTION MANAGER
Maxcise C. DeGesttes

EDITORIAL PRODUCTION COORDINATOR Marie Nelson

ADVERTISING
PRODUCTION ASSISTANT
Jorge Ramon

ACCOUNTING
Vincent Albanese, Thomas Bittlingmaler,
Kevin O'Brien, Renato Pax, Evelyn Pons

ADMINISTRATIVE ASSISTANTS Kim Bornet, Losley-Ann Brown, Morion Cohill, Sondy Del Vecchio, Brian Murroy, Dione Perry

ASSISTANT TO THE PUBLISHER

NEWSSTAND CIRCULATION CONSULTANTS
Wawerd Eisenberg, Devid Meisel



Managine Politicism of America



A MESSAGE FROM MATT

You laughed at Bart in his TV show! You stared in awe at the giant inflated Bart in the Macy's Thanksgiving parade!

You bought the Bart T-shirts! You played the Bart video games! You even danced the Bartman!

Bart books!

Bart badges!

Bart bendables!

Bart beverages!

Is there no end to the mass craving for Simpsons-related foolishness???

Yo, kids, and welcome to the first big, spiffy ish of Simpsons Comics and Stories!

Let me explain something. See, I never really expected to get anywhere as a cartoonist. Not professionally, anyway. I've been drawing like crazy since I was a little geek, but my pictures always looked crude and awkward, and I was torn between the urge to create great art and the urge to destroy the horrible scrawls that stared back at me.

So this whole Simpsons thing is, to use a term from my generation, a mind-blower. I didn't plan on any of this. I was a lousy artist. Over and over I tried to draw Batman, but he always ended up looking like a weird skinny guy with potatoes stuffed throughout his leotard. During my formative years, nobody ever looked over my shoulder and said, "I see promise in you, young man. Keep it up."

Cartoonist? I figured I'd grow up to be a miserable grump pulling a cart in a tire warehouse, making insulting caricatures on the walls of the loading dock when the supervisor wasn't looking.

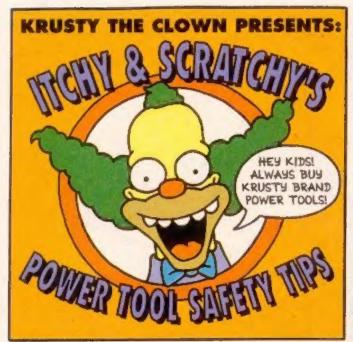
But I was ever so wrong.

Which brings me to my message: Don't be a fool, stay in school and doodle.

We all hope you enjoy this premiere issue of Simpsons Comics and Stories. Let us know what you think.

Your pal,

MATT GROENING

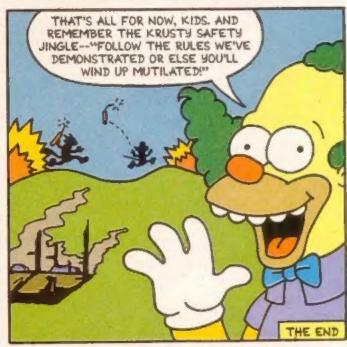












A Rollicking MATT GROENING Production & Joltin' STEVE VANCE: Story / Layouts & Rascally MIKE POLICINO: Finished Art & Marthful CINDY VANCE: Colore @1993 Matt Groening Productions, Inc. All Rights Reserved. The Sympsons © & TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. Used with permission.

JUNK MAIL

This collector's edition of Simpsons Comics and Stories is a special publication of Simpsons Illustrated, the official magazine of America's favorite cartoon family. Here's some mail from our regular readers.

Send your mail and pictures to: Junk Mail, Welsh Publishing Group, 300 Madison Ave., New York, NY 10017. Please write on the back of your pictures, "For consideration for publication in Simpsons Illustrated. I agree if you publish my submission it becomes your property," and sign your name. If you don't, we can't use 'em. Thanks!

Dear Editor,

I would like to respond to a letter in the Summer '93 issue: you are sooooo terribly wrong.

The real meaning of life is to eat potato chips and watch *The Simpsons* forever, or until you blow vomitous potato chunks all over yourself and then have a green liquid squirt out of your nose until you go blind from watching too much TV and die from too many bad Simpsons jokes. That is the real meaning of life.

Lenny Marks, Oklahoma City, OK

Dear Simpsons Illustrated,

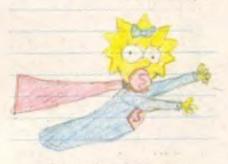
Awe. All I can say is that I have complete and total awe for the Simpsons. They're the ideal family for the '90s. Only I must say that I think we devoted viewers deserve more Itchy & Scratchy on the show. You got your point across. They are exactly like Tom & Jerry on dope.



Chris Hodges, Summer Shade, KY

They are the highlight of every truly good Simpsons show. Plus, I would get on my knees and pray to you if you'd only print more pullouts. The Krusty pullout from the Nancy Cartwright issue brightens up my bedroom like the light of the sun on a perfect day. If you give me something that good, how can you expect me not to ask for more? Realize that I love this show, magazine, and your creativity. My applause to the crew! Keep up your excellent (and, may I say, slightly deranged?) work!

Alethea White Mechanicsville, VA



Francess Jaen, Sunrise, FL

Dear Simpsons Illustrated,

I think your magazine is awesome. Every one I get, I read six or seven times. My favorite part of your magazine is the "Behind the Scenes." I found out a lot I didn't know about the making of *The Simpsons*.

Melody Smart Batavia, NY

Dear Simpsons Illustrated,

Ever since I got my first Simpsons Illustrated, I haven't taken my eyes off of it. My mom loves to read Simpsons Illustrated, too. My brother looked like Bart when he got a hornet sting on his lip, but Bart doesn't wear glasses.

In the next issue, can you put a Krusty poster in it? Can you put a comic of Radioactive Man in your magazine?

Matt Innocent Armdale, Nova Scotia

Whoa. We did a Krusty poster in the Summer issue, and Radioactive Man is in this special ish. Is that service or what?

Dear Editor,

On July 22, 1992, I went to a bookstore to get a book. But for some reason I decided to get a magazine instead. So then I went to the magazine section, so then I looked and I couldn't find anything



Jerrod Peterson, Tulsa, OK

good. So I began to walk away until I saw in the very corner was a magazine called Simpsons Illustrated and I've always loved the Simpsons. So then I checked it out and I got it. And I really was in shock because I figured it would be some dumb magazine but whos was I wrong!!! Your big fan.

David Garcia, Jr. Los Angeles, CA

Dear Editors.

I enjoy your magazine. I think it should have the famous "Radioactive Man" comics in it. We had school magazine sales, and I sold this magazine to MYSELF! I like "Junk Mail." I used the tricks in one issue. They surprised everyone. Also, I took an issue to school and it was a big hit! I convinced two people to subscribe, and in the songs part, I had to run off tons of copies for my fellow classmates and friends.

Aubrey Montague Great Bend, KS

The copyright police will be by to confiscate those unauthorized copies, Aubrey.

Dear Simpsons Illustrated,

In your Fall '92 issue, there was a part on page 32 where there was "The Gravity Defying Human Centipede." I tried that one and really messed up! (We did it in my class.) We all fell down! I fell down and almost sprained my ankle. Oh, well.

Lesley Wolf Syracuse, NY

Hello,

Will the Simpsons ever change their clothes?

Richard Troiano Winthrop, MA

They change their clothes every day, Richard—they just have a bunch of identical outfits.

Dear Editor,

I really believed that "So You Are Wanting To Start A Small Business!" in the July '92 issue was real until I read the top of the page. Why do you put in advertisements for other magazines instead of putting more pages for your magazine? I like when you do interviews.

They're interesting and you find out more about the character. The magazine is really short. I can read it in only a few minutes. Sorry about ail of the complaints.

> Natalie Weigl Lorain, OH



Aaron Ortega, Gatesville, TX

Dear Editor,

I am a Brazilian 10-year-old boy and I am studying English. I received three Simpsons Illustrated magazines from an American friend who lives in Texas. That was a good present and I like this magazine so much.

Arthur Guzzo Campinas, Brazil

Dear Matt Groening.

I laugh like crazy when I watch *The Simpsons*. I have a few questions, though.

1. I know your father's name is Homer, your mother's name is Marge, and you have two sisters named Lisa and Maggie, but where did you get Bart's name?

2. I like the show when the fake Michael Jackson comes to Springfield, but why don't you make a show where the real Michael Jackson comes to Springfield? He's my favorite real person.

3. I've heard that you do the suck, suck sound on Maggie's pacifier. Is this true?

4. What state is Springfield in?

6. Is Apu from another country, and if so, which one?

6. In the baseball episode, Mr. Burns told Smithers he had 24 hours to get some pro baseballers. But, according to my baseball cards, Darryl Strawberry lives in L.A., CA; Roger Clemens lives in Katy, TX; Ken Griffey, Jr. lives in Renton, WA; and Ozzie Smith lives in St. Louis, MO. So how did Smithers get all across the U.S. of A. in 24 hours?

Jordan Davidson Orangeville, ONT, Canada

1. It's an anagram for 'brat.'

 He's refused to come until the new 80,000-seat Springfield Sports Arena is built.

3. No, but Matt does make some of Bart's burping sounds.

4. A state of bewilderment. Thanks for asking.

5. He's from India.

6. He didn't have to go cross-country.

He just got on the phone with their agents.

Dear Simpsons Illustrated,

I absolutely love the Simpsons and your magazine. My question is how long will the Simpsons last? I hope for a long time. I also have a comment about the show. You know how Bart always plays those prank calls on Moe. Well, the day that Bart came to Moe's with Homer and talked to Moe, wouldn't you think Moe would have noticed his voice? Just a thought.

Heidi Hallden Rockford, IL

You might think that if you didn't know how dumb Moe really is, Heidi.

Dear Simpsons Illustrated,

Why does Bart always win at calling prank calls? Why doesn't Moe win?

Mark Winchell Stockton, CA

See the previous letter, Mark.



Kevin Hartford, Leamington, ONT

Dear Smithers,

I would like to know why you are such a butt kisser with Mr. Burns. And how did you ever get the job you have in the first place?

> George Coggins Old Forge, PA

Seems like you answered your own question, George.

Dear Simpsons Illustrated,

When I received the summer '92 issue, I noticed that in Barney's Top 40 there is no number 30. Did you do this on purpose or is it a mistake?

Chris Lehner Hawkesbury, ONT., Canada Barney can't count very well, can he?

Dear Editor,

In the 1992 Summer edition of Simpsons Illustrated, Matt Zimmer from Sudbury, MA, said, "I feel it would be in your best interest to talk to The Simpsons' producers and ask if they



Willam Young, Norcross, GA

could edit out "Damn you" and put in "Curse you" or "Blast it" in its place." I think that is very stupid. That is one of the good and funny things about *The Simpsons*. Like that episode where Ned Flanders thought Homer was swearing too much, that was the whole funny thing about that episode.

I love when they swear because that's the first cartoon I've heard that swears and it's cool.

Also, Matt Zimmer said "People like Dan Castellaneta and Harry Shearer can get away with it because both of them used to be on adult-oriented prime-time programs where language like that is acceptable." I think that Dan Castellaneta and Harry Shearer can do whatever they want and it's none of Matt Zimmer's business!

Brock Wilks Pocatello, ID

Dear Editors.

I've heard that George Bush said that the Waltons are better than the Simpsons. I think he needs the broccoli shoved down his throat. The Simpsons are better than the Waltons.

Let Bush eat broccoli! And the Simpsons stay popular forever!

> Wayne Tubbs, Crockett, TX

Well, we've stayed popular longer than he did, anyway.



Betty Peng, Anaheim, CA